

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

Nutzungsrichtlinien

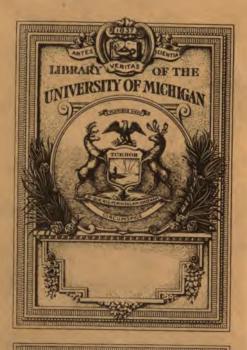
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.

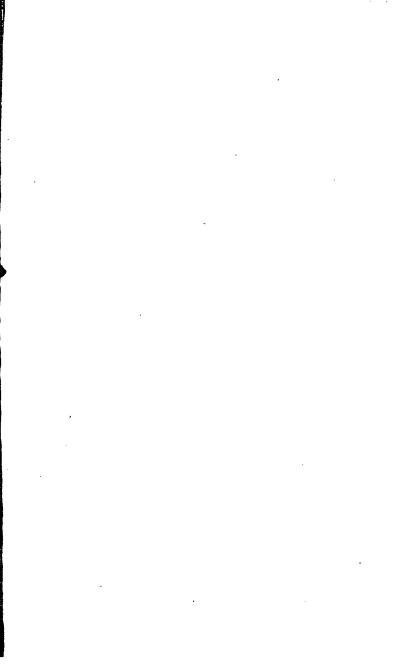


Prof. H. H. Bartlett











Sammlung fleiner Hallerischer



.H185 1772

Dritter Theil.



werlag Emanuel Hallers.

Gedrukt ben Dan. Brunner u. Albr. Haller.

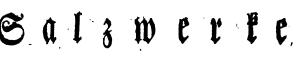
ĩ 7 7 2.



Prof. H. H. Barllett 7-31-1925

I.

Beschreibung ber



Umte Aelen.

Erster Abschnitt.

Von den Quellen überhaupt.

III. Th.

.H 185 Beschreibung

Salzwerke im Amte Aelen.

d ich vor dem Ende meines ben den Salzwerken der Republik gehabten Umtes noch einige Zeit vor mir finde, die von andern Arbeiten ledig ist, so glaube ich sie nicht unnüzlich anzuwenden, wenn ich zum Behuse der Nachkommenden, eine kurze Beschreibung dieser Werke ausseze, die nicht anders als zuverläßig senn kann; da alle diese Worwürse, von welchen ich schreibe, unter meinen Augen liegen, und da ich in den Jahren 1754. 1755. 1756. 1757. 1758. 1759.

4 Beschreibung der Salzwerke.

die Flüsse, Waldungen, Berge, und andre mit den Salzwerken verbundene Gaben der Natur, oder Früchte der Kunst, mir bekannt gemacht habe, deren Aussicht mir in den Jahren von 1758 bis 1764. zur Pflicht ges worden ist.

Die Salzwerke der Republik verdienen allerdings eine Beschreibung, da sie vieles, von allem was man in andern Ländern sindet, unterschiedenes haben; wie denn der innere Bau eines Gebürges wohl nirgends deutlicher wie zergliedert worden ist, und auch nirgendwo so unermeßliche Werke unternommen worden sind, der Sparsamkeit der Natur abzuhelsen.

Wir wollen also das Salz zuerst in seinen Geburgen suchen; hernach in die Lekhausser, von da in die Pfannen, leiten.

Die einzigen Salzwerke, die jezt in Helvetien betrieben werden, liegen im Gouvernement Aelen, in den altern Landen der Republik, und in einem bestimmten, und von der Natur umgränzten Bezirke. Man hat mir zwar rothes, dem Bänrischen ähnliches, Steinsalz vorgewiesen, das in dem Gebiete der benachbarten Republik Wallis gesuns

gefunden worden senn soll. Da man mir aber den Ort nicht genannt, und der Kinder den Namen eines übernatürliche Künste bestaenden Weisen hat, so kann ich dieses Salz noch nicht für recht helvetisch anneh-In der Grafschaft Baden soll eine gefalzene Quelle fenn, davon mir aber nichts zuverläßiges bekannt ift. Ganz neulich vernehme ich eben dasselbe von einer noch nicht bestimmten Gegend des Cantons Unterwals den. Sonst ist der Bauer, zumal in Berg-ländern, mit der Meynung überall eingenommen, daß bald auf allen Bergen Galge quellen zu finden seven : Wie dann ich selbst auf höchsten Befehl im Jahr 1753. nach dem Steinenwald, am Sange der Emmenthalischen Kurte, megen einer folchen Quelle gereiset bin: andre Amtleute aber auf Sous le Mont, im Amte Sanen, und an mehrere Orte geschikt worden find. Bald ift es blosser Betrug; wie denn die Sohle, die zu besichtis gen ich zur Quelle der Emme reisen muße te, nur mit Botasche, von einem betrügeris schen Bauren, salzicht gemacht worden war: von mir aber, weil ich ihn vier und zwanzig Stunden vorher ben mir behalten, und die Quelle hatte bewachen laffen, nicht ein Gran Salz in derselben gefunden worden ift.

Zuweilen mogen gewisse, nicht feltene, a 3 aels

Beschreibung der Salzwerke.

gelbe Eisenschweise, oder ein im Gowerne ment Aelen ziemlich gemeines saures, auf den Felsen und auf dem Moose besindliches Salagu einem salzichten Geschmate Anlag gegeben haben.

Weit anders ist es mit der Salzgegend im Gouvernement Aelen beschaffen. Sie ikt nordwärts durch die Grande Eau, südwärts durch den Avançon, ostwärts wieder durch die Grande Eau, abgeschnitten. Jeder dieser Ströme läust in einem tiesen Thale. Weste wärts senkt sich die Salzgegend in die Fläsche des Thales, das von dem Gensersee nach der Bergenge zu St. Moriz sich erstrett, und vom Rhodan durchströmt-wird.

Diese salzichte Gegend ist zwen Stunden lang, von Westen nach Osten aber noch etz was breiter, und bis zu den Isles d'Ormond hat sie sich bis vier Stunden, wovon aber das Steigen einen Theil ausmacht. Sie ist bergicht, und besteht aus zwen abhangenden Bergrüten, davon der nordlichste selsicht ansängt, die Dent de Chamosaire zum höchsten Gipsel hat, und endlich treppenweise ber Alclen, unter dem Namen Chalex, in die Fläche sich senket, Die andre südliche Kette kommt über der Quelle der Gryonne von der wahren Nordsette der Alpen herunter, wo sie Chetillon heißt, und senkt sich ben Bex ins

ins Thal. Zwischen diesen benden die Salzegegend endigenden Linien, ist ein hüglichtes Land, bessen hoher und östlicher Theil zu Sommerweiden gebraucht wird, dessen tiefern Hang Tannenwälder bekleiden, und das endlich durch Weinberge sich in die Flächeverliert.

Diefe gange salzichte Gegend ist von der Ratur selbst ausgezeichnet. Nordwärts ist das Ende der nordlichen Alpenkette durch u. durch von Marmor, theils grau, theils gelblich, und theils wie zu Roche, vielfärbig. warts hingegen ist kein Marmor-mehr, und das hohe Gebürge, die mahre Nordkette der Alpen, ist mehrentheils bon Schiefer. Salzgeburge aber hat überhaupt einen Harnisch von Givs, der überall aus der Erde hervorbricht, und oben zwischen den Bergen Perche und Ansex eine Gegend voll weisset Bramiden, und dazwischen sich durchschlingender maandrischer Thaler ausmacht; auch noch jenseits des Ormonder-Thales bis in den Berg Pillon, gegen das Gesteig hin, sicht, hin und wieder, selbst unweit Bevieux, jenseits des Avançon = Stroms, in die hohen Alpensich fortsett, und sich daselbst zeiget, zu Ber aber, und ben Aelen, häufig gebrochen, und gebrannt wird. Dieser Gips ist an vielen Orten mit Schwefel angeston aen.

Beschreibung der Salzwerke.

gen. Ben Bevieux, an den Felsen en Suke lin, ist dieser Anflug am gemeinsten, und bol steht zum Theil in grossen durchsichtigen, dem Bornsteine ähnlichen Stülen lebendigen und burchsichtigen Schwefels. Auf der Rords granze der Salzgegend hat man auch in den Chamolaire - Gruben schweslichte Wasser gefunden: und im groffern von den hiefigen Bergwerken finden sich, nebst einer schwestiche ten Quelle, die aber wegen des Salzes gat gemacht wird, verschiedene ftarke Schwefel schweise, die von Gips und Schwefel so sehr. Defattiget find, daß sie kaum fliessen können. Man weiß die artige Entdekung, den Dunft Dieser Schwefelquellen anzugunden; sie muß sen aber eine Zeitlang nicht gebrannt haben: mit diesem Bedinge zieht man nur einen Zapfen aus der Röhre, durch welche die Sohe le läuft, und halt das Berglicht in den Dunft, der augenbliklich mit einem Schwe felgeruche abbrennt; aber eine ziemliche Zeit wieder erfodert, bis der Dunft ftart genug geschwefelt ift, ben der Lampe Feuer zu fangen. Es ist also ohne Ursache, wenn einis ge heutige Beschreiber der Gesundbrunnen ben Schwefel im Waffer laugnen wollen.

Der Hauptfels diefer ganzen Gegend ben man in allen Gruben, aux Fondemens, du Panex und Chamosaire sindet, fangt sich

su Verchiez an ju zeigen, und kommt bis ins Salawerk zu Bevieux, erstrekt sich auch von Ollon auf Panex burch Plambuis nach Chamofaire, und in die Berge des untern Ormondes; ferner unter den Dorfern Finalet, les Polles, Gryon, unter Arvaye his ins obere Ormond, eine viertel Stunde unter der Rirche: von dort geht er der Steige nach, die von dem Berge Ansex ins obere Ormond herunter geht, bis in den Villenberg, gegen das Gesteig. Mit einem Worte, dieser Fels ist vermuthlich der Grund der ganzen salzichten Gegend. Er ift hart und bichte, und bat Lagen, die fich in die Tiefe einwarts gegen den Berg versenken, aber keine Klufte lassen. Sein Hauptstoff ist ein harter Sandstein, der aber mit vielen Spiegelchen bon Glimmer, und mit Spatstuken, oft auch mit Salz, versext ift.

Das dritte, das in der Berggegend gemein ist, sind versunkene trichtersormige, tiessere oder untiesere Gruben, dis auf einen Morgen groß, oder auch weit kleiner. Da der Gips sich vom Wasser auslösen läßt, und von sich selber zerfällt, so mögen unterirdische Quellen unter diesen Trichtern den Gips wegsestressen haben. Ihrer sind sehr viel um Cheziéres, auch einige en Jorogne, gleich über dem Salzberge, und die weissen Pyramiden

Beschreibung der Sakwerke.

auf Anlex gehören auch dahin, da sie mit lauter Gruben durchschnitten sind. Sie siert aber auch auf dem Leberberge (Jura) nicht selten.

Das vornehmste Vorrecht dieser Gegend ist das Salz. Sie muß ganz in innern von demselben durchdrungen septidenn wie Herr Samuel Anecht, neulicher Salzsattor zu Aelen, auf Höchsten Besehl neue Quellen aufzusuchen herumreisete, hat er bald alle grosse und kleine Bäche geprüst und in allen, selbst im Rhodan, eine mehrete voer mindere Salzspur gefunden, wie danz auch zu Straßburg, Stokholm, Londen und sas Straßburg, Stokholm, Londen und sas straßburg, Stokholm, Londen und sas nallen Orten, wo man das Quell wasser sorgsättig geprüst, eine Salzspur sich in demselben gezeigt hat. Dieses Salz hat sast wie das Eisen, die ganze Erde zur Mutzter; obwohl frenlich die einen Gegenden reicher als die andern sind.

Zwenter Abschnitt.

Die Quelle über Bevieux.

In dem Salzgebürge, wovon ich schreibe, sind bishieher dren Stellen gesunden worden, wo das Salz reichlicher als anderswo, in die Felsen eingesprengt, und durch das Wasser abgewaschen worden ist.

Die eine, und noch jest die vornehmeste, ist in einem Berge, der an der Gryonne, einem Waldwasser, liegt, und unter dem Vorse Arvaye, am Ende eines Thales von gahen Wiesen, aus Felsen zusammen gesest ist: man heißt ihn les kondemens. Die Quels Le, die aus diesem Berge sließt, muß schon im sünszehnten Jahrhunderte bekannt gewessen sein. Man hat in den Archiven des Schlosses zu Aelen Spuren, daß damals unter Arvaye Salz gesotten worden sen: und ein Prediger von Gryon, der zu dem Salzen werke

werke hinreisete, ist in dem Wasser von eber dem Ramen, damals ertrunken.

Es ist aber etwas sehr geringes, war man von den ehmaligen Bemühungen weiß Im solgenden Jahrhunderte war die Quel de im Besize der vornehmen alten patricischen Familie Thormann, und ans diesen Hauden ist sie im Jahr 1684. an die Republikgekommen.

Die unsäglichen Arbeiten, die in diesem Berge seit langer Zeit unternohmen worden sind, haben aber den Auslauf der gesalzenen Quellen sehr verändert. Er war damals oben im Berge an der Rordseite der Gryonne. Soviel man aus allen Nachrichten abnehmen kann, die alte Leute von den Ruchets haben, in deren Händen eine Zeitlang die Quelle gewesen ist, war sie an Wasser reicher, und an Salz schwächer als jezo, und nicht über dren bis vier im hundert stark.

Ohne den Leser mit allen den besondern Stollen aufzuhalten, die von Zeit zu Zeit in diesen Bergen getrieben worden sind, isties hier der Ort, die Zergliederung des Salzeberges ihm begreislich zu machen, die durch eine Menge verschiedener Stollen nach und nach bekannt gemacht worden ist.

Die

Die aussere Rinde des Berges, unter der Dammerde, ist von Gips, der auch in und wieder zu Tag ausläuft:

Das Hauptgestein des Berges ist der sehr harte Sandstein, den wir beschrieben saben; man heißt ihn Kürze wegen den grausm Felsen. Er zwingt die Sohle, die ihn nicht durchdringen kann, ist aber selbst ziems sich häusig mit Salznestern durchsprengt, die keine eigene Gestalt haben, und an der kust verschwinden. An vielen Orten, und jumal um den Kern des Berges, hat er Spat eingesprengt.

Inner diesem Gesteine hat der Berg einen Kern von ganz andrer Natur, und von blauem, hartem, blättrichtem Letten, den ich auch in weicher Gestalt angetrossen, und an der Luft hart werden gesehn habe. Dieser Letten, der aber würklich steinern ist, wird von unzählbaren Löchern, Rinnen und Rizen durchbohrt, so daß das Wasser leicht durch ihn tropsen kann. Durch ihn tropst und das Salzwasser von oben im Berge herunter. Man sindet niemals gediegenes Salz in demselben, wohl aber kömmt er zu Chamosaire wieder vor; und die Quelle zu Panex kömmt auch aus demselben. Man kennt die Gestalt des Kernes nie völlig, weil man ihn nur an zwen Ord entbloßt hat. Die Rord, und Westseite bekannt, und macht einen Bogen, des Wölbung nach Westen sieht. Von der Sie seite kennt man etwas weniges.

Man hat Ursache zu vermuthen, banze Kern habe fast die Gestalt eines Jels, der oben weit, gegen die ewige Tichin endlich sich verliert, und in eine Spizusammen geht. Die Vermuthung ist und dersprechlich durch die Erfahrung bestärt Man neunt diesen Kern gemeiniglich derhlinder. Sein Durchschnitt ist ungeset von 150 Schuhen, wo er am breitesten i

Dieser Bau des Berges hat seine beso bre Folgen auf die Abwechslung des Reie thums der Quelle gehabt, und ist etwa das meines Wissens kein Erempel hat.

Die Quelle versinkt nach und nach in mer tiefer, wenigstens so lange sie in de Letten bleibt, der voller Löcher ist, und inicht aushält. Die alte Oesnung vertrokning und die Quelle kömmt tiefer aus dem Kerk des Berges hervor. Diese Uenderungen hen ben vormals die damaligen Baumeister ver anlasset, so wie die Quelte tiefer herauskan tiefere Stollen an den blauen Letten zu trei ben ten. Sobald man an demselben kam, und inne Desnung machte, so drang das Wasser, poie aus einem Fasse, das man tieser austicht, init Gewalt und Menge, und weit flärker am Behalt, heraus.

Im Jahr 1761. und im December, kamen fünf Quellen, unterschiedlich an Gehalt, susdem Kerne; aber dieses ist ungleich, und man rechnet sie alle für eine Quelle.

Der Kern hat also dieses mit einem Fas-Fe gemein, daß, so oft man ihn tieser ange-Eochen hatte, die gesalzene Quelle häusiger Derausgedrungen ist.

Man begreift die Ursache leicht. Die tiefere Oefnung ließ nicht nur das gewöhnliche Quellwasser heraus, sondern sie gab auch demjenigen einen Auslauf, das in den Rizen des blauen Lettens, unter den vorigen Oesnungen, von Ansang der Zeiten, wie st scheinet, stehn geblieben war. Auf diese Weise geschah es, daß ben grossen Vertiesungen das drensache Maas an Salzwasser einige Zeitlang heraussos, und man im Jahre 1739 bis 36000 Centner Salz machte, eine Anzahl, die sich seit dem sehr verringert hat. Die Sohle war endlich stärter, weil das Salz, wann es schon im Wasser ausgelöset ist, dennoch wegen seiner mehrenn Schwere,

sich dem Boden nähert, wie wir anderswosiellaufiger zeigen werden. Es lief im Jahr.
1747. 1880 stark aus dem Kerne.

Man sieht aus diesem mehrern Ausstusse, daß der Kern unten geschlossen, und mit dem harten Steine umgeben ist. Wäre er nicht durch denselben feste verstopst, so würsden die tiessern Oesnungen des Kerns nichts bewürft haben; denn die Salzquelle hätte weiter unten einen Ausstuß gehabt, und hätzte sich also oben nicht gesammelt.

Daß der Kern sich unten verengert, hat man daraus gelernt, weil die von einem senkelrechten Schachte in den Kern getriebenen Stollen unterwärts länger worden sind, und er sich solglich daselbst enger zusammenzieht. Rur zwischen dem im 1742sten Jahre in den Kern getriebenen Stollen, und dem leztent von 1747. ist der Unterscheid in der Länge bis 40 Schuhe, um welche folglich der Ensistent inder enger ist. Es ist aber noch nicht erwiesen, daß er sich nicht auf der andern Seite erweitere.

Man hat den Kern so oft, und um so vieles tieser angestochen, daß die Quelle seit der lezten Vertiesung von 1730. um 386. Schuhe tieser aus dem Kerne kömmt, als sie im Jahr 1684. that. Denn im J. 1684. skac

flach man ste um 50 franz. Schuhe niedriger an 2 im Jahre 1694 um 26½; im Jahre 1709 um 15 Schuhe und 6 Zölle; im Jahre 1723 um 31 Schuhe; im Jahre 1730 um 13 Schuhe; im Jahre 1730 um 13 Schuhe; im Jahre 1737 um 25 Schuh und 6 Zölle; im Jahre 1741 um 24; im Jahre 1742 wieder um 25; im Jahre 1747 um eben so viele Schuhe.

Nach und nach hat man aber ber Natur noch viele besondre Anstalten abgemerkt, wodurch sie die Quellen bewurft.

Die Salzquelle, die im versteinerten Letten beständig hinuntertropft, ist unstreitig ein gemeines Wasser, das sich mit dem geschwolznen Steinsalze schwängert. Es ist ine Salzquelle, die in den Rizen des Felsens einen Theil ihres Salzes zurüfläßt. Das Steinsalz ist ursprünglich ohne eigene Bestalt. Hingegen wissen wir aus den Salzschweisen des Schachtes en Bouillet, daß ein Salzwasser, wenn es auch im Berge and wießt, Würfel macht; denn in diesem einsigen Schweise, der zu unterst im Berge berausdringt, sindet man Würfel, und nirstends sonst in dem harten Gesteine.

Doch wir haben dazu mehrere Grunde. Der hauptfächliche Zufluß des Wassers, ber UL Th. bie die hiesige Quelle ausmacht, ist ein entfern tes Grundwasser. Wenigstens ist die Me ge des Wassers fast unveränderlich, und blo nach dem Schneeschmelzen sindet sich im An fange des Sommers eine Zunahme, die abe wohl 14 Tage später sich zeiget, als die Wär me, und das Schmelzen des Schnees.

Mithin ist die wahre Quelle' entferni und die Wege der Salzquelle sehr eng, d sie etliche Wochen zu reisen hat, bis sie i den blauen Letten kommt.

Ein Zufall, und soviel ich habe vernehmer können, die Erschütterung des iten Novemb 1755, die überall in Helvetien trübe Quelle gemacht hat, ist der Anlaß zu einem völl gen Beweise, daß das süsse Wasser dur das Ableten des Betysalzes gesalzen wird

Nerne desselben, doch etwas Seit und Orwarts, ist eine kleine sumpsige Stelle, welcher sich eine kleine Quelle verliert, detwas höher entspringt. Eine Reihe eb dergleichen Quellen habe ich weiter hinaus nach Hueymoz hin, von Zeit zu Zeit ang trossen, die aber alle in die Dammerde, ut in das gipsichte Gebürge sich verlieren, esse wohl zusammen ein ziemliches an Wasse halten, wie ich im Junio 1760 selbst gemen

m habe; als an welchem Tage acht Quelm zusammen 124 Züber, oder 3720 Pfunkoon 18 Unzen alle Viertelstunden lieerten. Doch sind die unterste, davon man
en hald anzuzeigenden Gebrauch gemacht
at, und denn noch eine, in eines gewissen
Victor Crosets Wiese entspringende Quelle
die vornehmsten darunter. Jene gab damals
ber 43, und die über 55 Züber. Sie lasen einen spatigen Vodensaz auf dem Grase
legen.

Renseit des kleinen Sumpfes nun, und weiter nach Süden und der Gryonne hin', buft das Wasser der untern Quelle in den Bera hinein. Man kann mit einer blossen Kinne das Wasser ausleiten; wenn man dies ks thut, and die Quelle etwas stark an Wasser ist, so entsteht nach fünf bis sieben lagen eine Veränderung in der grossen Salznelle, die in dem Gebürge entspringt, woon wir bishieher gehandelt haben. bird häufiger an Wasser, und schwächer am Behalte: Der Unterscheid beläuft sich bisbeilen aufs vierfache an Wasser; da hingeen die Sohle niemals ums drenfache schwäs her an Salz worden ist. Es ist also das len ein Gewinn, und die Menae des Sal-3ch habe ks überhaupt wird vermehrt. erechnet, daß die Wermehrung in einem Mob 2 nate

nate 260 Centner betragen hat. Und i Jahre 1757 hat der Herr von Roveres de Bortheil in dren Monaten auf 621 Centn berechnet.

Nun ist es offenbar, daß zwischen des Sumpse und dem untern Auslause der Oice le, im Berge Steinsalz senn musse, desse Auslösung durch das fremde Wasser, di man jezt aufgeleitet hat, die Menge des Schafes vermehrt, obwohl die Sohle, davon jez aufgeleitetes susses Wasser sind, überhaup erdunnert wird.

Nach einem Monate nimmt diese merere Stärke ab, und ich ließ auch in meine Versuchen das Wasser alsdenn wieder able ten. In den lezten Jahren ist auch die Bereicherung geringer gewesen, indem das Wasser einen andern Ausgang gefunden hat, mid die Salzspuren erschöpft sind, durch weld sich die Quelle bereichert hatte, auch vielleich ein Schlamm die natürlichen Röhren verstopft haben mag, durch die dieses Wassauf den Kern läuft. (Seit dem hat die aussere Wasser den Jugang zur Salzquel gänzlich verlohren.)

Die nehmliche Erfahrung zeigt beutlich wie die Tagwasser in die Berge eindrügen, und sehr lange Wege durch dieselbe zurüklegen könzen.

Den

Denn in diesem Erempel dringt das Tagkusser 430 Schuhe senkelrecht zum Theil
kuch den härtesten Felsen. Und wie wenig kweiset die geringe Tiese, in welcher der Regen zu nezen scheinet. Dieses geschieht in der Garten- und Akererde, die unter sich ketten und Thon hat, und ihre Feuchtigkeit uns dünstet; da hingegen an andern, und zuhal an selsichten Orten, die äussern Wasser urch die Lagen der Felsen sich eine Oesnung kachen.

In unserm Salzberge kennt man die Lasgen. Sie streichen gelinde in die Tiese des Berges hierseits von dem Enlinder nach kordosten, und jenseits desselben mehr nach Isten.

Wir nähern uns nunnehr den Veranderungen, die in diesem Geburge durch die Kunst bewurft worden sind.

Die Absicht war die Quelle, wenn sie nach ihrer Natur noch mehr versinken würsde, leicht wieder zu sinden, oder durch einen nahen Weg zum Kerne des Berges zu kommen. Anstatt daß man aus der Oberstäche des Berges, und von Tag aus, einen Stollen in den Kern des Berges hätte treiben mussen, so rieth der Herr von-Beust, ein Eisenachischer Edelmann, der in den Jah-

ren von 1730 bis etlich und vierzig sich theils lange zu Bern aufgehalten, theils von Deutschi land aus vieles angerathen hat, einen Schack unweit des Kerns einzusenten, aus welchen man durch einen kurzen Stollen zum Kerne kommen konnte.

Dieser Schacht wurde getrieben, und heißt der Schacht der Vorsicht. Das französische Wort de la Providence deutet, wie wir glauben, nicht mit Unrecht, die göttliche Vorsicht an.

Ein Theil dieses Schachtes wurde zu eis nem Ziehbrunnen gemacht, in welchem sich die Quelle ergiest, und aus dem sie durch ein Radwert herausgehoben wird. Er ist 63 Vernschuhe tief, und um 13 Schuhe tiefer, als der jezige Auslauf der Quelle. Diesses Rad hat seine eigene Radslube, und ein Tagwasser wird durch einen Tagschacht auf dasselbe 368 Schuhe tief geleitet, und nach dem Gebrauche wieder aus dem Verge abs gezapfet.

Diese prachtigen Werke sind alle in den grauen Stein gehauen, und es ist überhaupt ein geringes, was in diesem Berge mit Holz gebaut ist.

Der übrige Theil des Schachtes dient für die Fahrten, durch welche man in die und

untersten an den Kern getriebenen Stollen heruntersteigt. Von diesen Stollen sind die untersten immer langer; woraus es sich erweiset, daß der Kern unten zugeht, und wesnigstens von der Nordwest Seite engerwird. s. 16.

Doch man hat noch mehrere ansehnliche Werke in diesem Berge zu sehn.

Man wollte im Stande senn, ben aller, len, Zufällen das Wasser ausbehalten zu können, wenn die Röhren mangelten, oder einige nöthige Ausbesserung in der Kothe, oder eine andre Abhaltung dazwischen tome.

Es entspringt auch im Berge eine schwache nach Schwefel riechende Quelle, die im Winter dem Froste nicht blosgesezt werden durste.

Man siel auf den Gedanken, im Berge und in dessen grauem Felsen, zwen Sammelkästen auszuhölen, in deren einen die Hauptquelle abgeschlagen werden könnte, und in den andern das Schweselwasser.

Man konnte nicht auf eine ordentliche Figur sehn, weil man sich an den harten Felsen halten mußte. Eine susse Quelle drang auch in den Kasten; aber endlich überwand b 4 man

man die Schwierigkeiten. In dem gröffern Kaften können 50000 gewürfelte Schuhe Waster, und im kleinern 1500 aufgehoben werden.

Unstatt der Fahrten hat dieses Bergwerk eine Treppe von 450 Stussen, die ganz aus dem Felsen gehauen ist. Sie durchbohrt, mit einem langen Stollen zusammen gerechnet, den ganzen Berg, so daß man unten hinein, und oben, unweit der alten Quelle, berauskommen kann.

Ks ware allzulang, und hatte wenig Ruzen, die unzählbaren Stollen, mit welchen man diesen Berg durchgearbeitet hat, herzuerzählen. Ein sehr langer und gerader Hauptstollen geht von der Westseite zur Radstube, und sührt zur grossen Treppe, zu den Sammelzästen, und zu allen Quellen. Dieser Stollen geht unter dem Bette der Gryonne, eines schädlichen Waldwassers, durch, dessen Sicherheit der graue Stein ausmacht; und dennoch dringt oft an einer Stelle etwas vom Strome in die alten und obersten Stollen.

Ein andrer beträchtlicher Stollen ist quer durch den Kern des Berges, und weiterhin nach Südosten getrieben worden. Man hat durch dieselben den Kern kennen gelernt, u.gesehn, daß er auf der entgegengesetten Seite mit

mit grauem Steine eingeschlossen ift, der das Waffer so stark halt, daß das blind zugehens de Ende dieser Stollen ganz troten ist: eine in unterirdischen Grüften seltene Zierde.

In diesem Stollen, und auf der südostlichen Seite des Enlinders, sind in den Jahren 1747, 1750 und 1759 Schweise aus dem Saalbande des grauen Steines gekommen, die zum Theil sehr stark waren, und bis 11½ im hundert an Salz gehalten haben, aber nach einiger Zeit wieder versiegen sind.

Rum bleibt im Berge nichts übrig, als die verschiedenen Quellen.

Die Hauptquelle, deren Versinkung ich beschrieben habe, kommt aus dem Kerne des Berges, fünfzig Schuhe tieser als der Vorskatschacht heraus, und läuft durch Röhren aus dem Berge. Sie hat an Halt und Wasser grosse Veränderungen ausgestanden, davon wir einiger gedenken wollen.

Allemal nach einer tiesen Desnung im Kerne ist der Halt, und auch die Menge des Wassers größer gewesen, wie wir schon gesagt haben. Nach einigen Monaten, oder Jahren, hat sich die Quelle an Wasser wieder verringert, denn die Besalzung ist sast keiner Veränderung unterworsen. Sie hat die sechs Jahre über, da sie unter meiner

Aufficht war, fast beständig an Wasser sechs Züber und acht Maasse in einer Viertelstunde gehalten, welches nahe ben 200 Pfunden Wasser ausmacht; da der Züber zehn Maasse, und die Maas 3 Pfunde von 18 Unzen hält. Die einzige Veränderung ist nach dem Schmelzen des Schnees, oder nach dem Ausleiten des füssen Wassers.

An Salz halt sie 11½ im Hundert, und drüber, und folglich einen neunten Cheil nach der Feuerprobe, deren Unrichtigkeit ich aber anderswo anzeigen werde.

Sie empfängt einige geringe Zuwächse aus verschiedenen kleinen Quellen, die im Gehürge herum zerstreut sind.

Auf der südostlichen Seite des Enlinders
ist ein kleiner Schacht gesenkt, der ungesehr
500 Schuhe weit vom Kerne liegt, und etwas
Salzwasser halt. Die Brobe macht sein Wasser
eher starker als die grosse Quelle. Es hat
im Jahr 1759 den 18ten Man 115 im hundert gehalten, da die grosse Quelle nicht in
ber 10 hielt.

Eine gröffere, und an Wasser der vornehmsten Quelle fast gleiche Aber, ist das sogenannte Schwefelwasser, das nach Westen hin, längst dem langen Eingangsstollen, doch in der Südseite, herausquillt, und sich mit mit einer süssen Wasserquelle vermischt. The Gehalt ist an Wasser, wenn sie rein, ben 58 Maassen; an Salz aber nach der Feuerpros be nicht mehr als ½ im hundert, wo sie vermischt, und ein vom hundert, wo sie rein ist.

Dieses Wasser riecht nach Schwesel, und ist setticht, giebt aber nach der gehörigen Reinigung gutes Salz, das von dem besten nicht unterschieden werden kann. Da die Sohle schwach ist, so gestiert sie an der Kälte; aber das Eiß von unserm Salzwasser ist immer, (wiewohl schwach) gesalzen; und die Stahlische Verengerung des Salzes, die durch den Frost geschieht, wurde hier allzweielen Abgang bringen.

Dieses Bergwerk hat sonst vor diesem auch seinen (und zwar seuersangenden) Schwaden gehabt: und es leben noch ein Baar alte Bergleute, die von demselben, da er sich vom Berglichte entzundete, verbrannt worden sind. Auch ist der Schweselgeruch im Eingangsstollen sehr hestig. Eben ein gleiches Unglüt wiedersuhr im Jahr 1758, in dem neuen Stollen unter Chamosaire, und beschädigte einige Arbeiter.

Dieses ift, was von diesem Bergwerke zu wissen mich am nothigsten dünkt. Ich werde werde mit einem Worte berühren, was man dessen Aufnahme zu befördern noch für Gedanken gehabt hat.

Zu verschiedenen malen hat man angerathen, den untern Ausgang der Hauptquelle zu verstopsen, und den Stollen mit einem doppelten Holzboden, und mit vielem Letten zu verrammeln. Man hatte zur Absicht, daß die Quelle zurütgetrieden, und wieder aussteigen, sich in den Kern des Berges ergiessen, vieles, vermuthlich in den Höhlen desselben stehendes Salzwasser einnehmen, sich mit demselben bereichern, und durch den Zwang des grauen Steins im Kerne erwarten müste, dis man ihr wieder den Ausgang dsnete, welchen man verschiedentlich, nach und nach, durch wiederholte Verrammlungen erhöhen, und etwa 50 Schuhe höher der Quelle wieder den Auslauf lassen wollte.

Wir wollen diese Verrammelung nicht für unmöglich ansehen, ob sie wohl schwer zu bewerkstelligen seyn würde, und ben einem gemachten Versuche nicht gerathen ist. Wir zweiseln aber überhaupt an der Ruzbarkeit dieser Arbeit. Denn vom Ansange der Dinge war das Salzwasser im Kerne des Verges, und blieb in dessen Rizen stehn. Es ist in diesem Kerne kein Steinsalz, mit welchem es sich weiter schwängern könnte;

worum aber Wasser in demselben hatte stehn bleiben sollen, da es ja den osnen Weg nach einem tiesen Ausgang gehabt hat, sehe ich micht ein. Durch die nehmlichen Wege, durch welche die zurüsgetriebene Quelle die vermeintlich versessen Sohle abholen soll, durch eben die Wege hatte dieselbe weiter ihren Fall sortsezen können und mussen.

Herr de Rivaz, ein geschikter und uns gemein lebhafter Wallifer, ber allerdinas beweiset, wie wenig die bloffe Gegend auf den Geist vermag, hat einen muhsamen, genau berechneten, und wizigen Vorschlag gethan. Er rath an, ben Stollen, ber jenseits des Cylinders nach Sudoften geht, gegen diesen Eplinder zu verrammeln; weldes er für leicht ansieht. Auf diese Weise wird aus dem Stollen ein fest verschlossener Raften, benn er liegt ganz im grauen Gefleine; in diesen Raften will er von Tag aus, ungefehr 530 Schuhe tief, mit dem Berge bohrer ein Loch treiben, und durch dasselbe suffes Wasser in den Berg laufen lassen. Da in diesem Kasten die von uns berührte versiegene Quelle sich öfnet (s.26), so hoffet der herr de Rivaz, das gepreßte Wasser werde, nach den Gesezen einer zwerschenklichten Robe te, durch die nemlichen Felsenfugen herauf keigen, zurüktretten, und sich in den ganzen < Bera

Berg ausbreiten, und mit dem Salze bereit chern, das im grauen Steine übrig ift, endlich aber in die Hauptquelle zurükfallen.

Doch im kurz zu senn, es ist noch nicht ausgemacht, ob überall eine unsichtbare Fuge von Felsen für einen zwenten Schenkel einer Röhre gehalten werden könne. Ich erinnere mich nicht, diese Urt, das Wasser hinaufzutreiben, jemals gesehn zu haben: zweiste auch, ob das Gewicht, das auf den verrammelten Stollen allerdings sehr schwer drükt, den Widerstand überwinden wurde, der aus der anziehenden Krast eines so sehr ausgebreiteten Wassers, an so viele Blätter von Felsen, nothwendig entstehn müßte. Endlich zweiseln die Mechanisten an der Möglichkeit, 520 Schuhe tief in einen Felsen zu bohren.

Man hat noch mehrere Gedanken vorsgebracht, wodurch man die Quelle hat vergrössern wollen. Alle diese Rathe sind aber auf die Meinung hauptsächlich gegründet, daß die Quelle an sich selbst reicher, und nur durch einen Unglütsfall in die heutige Mittelmäßigkeit versett worden sepe.

Aber diese Meinung ist vermuthlich irrig. Man hat ehmals die genauen täglichen Pros ben mit der Sohle nicht gemacht und weder den Gehalt noch die Menge aufgezeichnet. Doch erins erinnern sich die ältesten Bedienten ben dem Salzwerte, gleichfalls von den ältesten Bedienten, die vor ihnen gelebt, gehört zu haben, um das Jahr 1684 sen das Gehalt der Quels le 3 oder 4, die Menge aber um 20 bis 24. Züber gewesen. Wo dieses sich so besindet, so ist die Quelle mehrentheils wieder in ihrem natürlichen Werthe; denn 6 Züber zu 11½ Maassen, machen eben so viel als 20 zu 3½.

Wann ich ferner bedenke, daß von Ansfang der Dinge her, die warmen Quellen unverändert warm, die gesalzenen gesalzen, und die Sauerbrunnen wemicht geblieben sind; und daß weder an der Menge, noch an der Stärke der Quellen, die wir am besten kennen, eine dauerhaste Beränderung wahrges nommen wird; so gehen meine Gedanken das hin: alle diese Wasser empfangen ihr Salz, oder ihre weinicht schwetenden Theile, in einem ihnen eigenen grossen und unermesslichen Sams melkasten, der auch in vielen Jahrhunderten um so wenig abnimmt, daß der Abgang unsmerklich ist.

Ich glaube beswegen, alles was die Menschen thun, sen ein geringes, indemihre grösten Kanale nur in ein unmerkliches Feld von Mineralien sühren können.

Die hiesige Quelle dient zum Beweise.

Sie ist, mehr als eine Quelle in der Weit; durch unzählbare Arbeiten angegriffen worden. Man hat sie aus ihrer alten Stelle genichtigt, und zehnmal abgesenkt. Aber nache dem das wenige, zwischen zwenen Absenkungen enthaltene Salzwasser ausgelauffen war, ist sie immer in ihre vorige Natur zurücgenfallen, und nunmehr sast unveränderlich.

Die Ursache meines Glaubens ist leicht einzusehen: Die Quelle ist, was sie ist, et sie in den lettenen Kern kommt; deun in diesem ist kein Salz. Das Salz also, woomit sich das susse in den Berg eindringende Wasser bereichert, ist hoher als der Kern, der unter dem oft benannten Sumpse sich endigen muß. Folglich konnen alle Arbeiten, die man unter diesem Sumpse vornimmt, keine grosse Wirkung haben, indem sie die Geogen nicht berühren, die über dem Kerne ist, und aus welcher derselbe sein Salz hat.

Man hat beym'Absenken denoch das Salzemasser gewonnen, das im Kerne versessen war, dessen Lange 386 Schuhe, und die Breite bevonschaften Lange 386 Schuhe, und die Breite bevonschaften Lange 386 Schuhe, und die Breite bevonschaften Lange der Anstechen hat man also viele tausend Centner Salzes gewonnen, die man niemals genossen hätte, wenn das Bertiessen unterblieben wäre. Und die Respublik, die höher als die meisten Fürsten denkt, sieht

sieht nicht für verlohren an, was durch die vielsältigen Gebäude und Arbeiten unter die Unterthanen zerstreut wird. Wann man 10000 Centner Salzes mehr gesotten hat, (und dieses wäre zu wenig gerechnet) so hat man wenigstens 15000 Thaler im Lande zerstreut, die sonst in die Kästen der französischen Fermiers Generaux, oder in andrer Fürsten Kammern, sich verlohren hätten.

Ein ganz andrer Rath des Herrn von Beuft bleibt noch übrig, der groffe Folgen gehabt hat. Der Mann hatte damals vor breißig Jahren eine Theorie, die dahin gieng: Es liege tieffer als die Flusse eine Mutter von Salz unter der Borte der Erde. Alle Salzonellen sehen nur Aeste, oder Auswitterunden derselben, und man gelange zu dieser Salzmutter, wenn man tieffer als die Flusse Schachte senkt.

Ich habe den Anlaß zu diesem Gedanken viemals aussinden können: er wird so leicht widerlegt, daß es mir unbegreislich ist, wie er the entstehen mogen.

Solland liegt tief, wer nur etwas tief tabt, ift tieffer als die Flusse, die an vielen Orten höher als das Land sind; wenn man der daselbst Brunnen grabt, so sindet man die Gemisch von verschiedenen Stossen, Museln, Letten, vornehmlich Sand, aber nies links Salz.

III. Th.

Ben Reweastle hat man die Steinkollengruben unter das Meer getrieben; die grösten Kriegsschiffe können über die Gewölber derselben wegsegeln; aber man grabt in diesser Tieffe Kohlen, und nicht Salz: und nicht gends hat man an des Meeres Boden selber; Spuren von Salz gefunden.

Indessen drang der Herr von Benke der sonst gegen unsre Salzwerke wahre Vers dienste hatte, mit seinen Muthmassungen durch; er rieth eine halbe Stunde weit von dem disher beschriebenen Bergwerke zu graben. Man trieb einen Schlacht 613 Schuhetief, und etwas tiesser als das Bett des im. Thale sliessenden Ahodans. Die Ernsthastigsteit der Sache kann uns fast nicht vom Geslächter schüzen: man hörte in der Tiesse das Pfeissen einer nahen Quelle, die bald durchbrechen würde. Die Beamteten, worunter ein scharssinger und angesehener Mann war, stiegen freudig hinunter, den Quelle war süs.

Niemals ist wohl ein theurerer physicae lischer Versuch angestellt worden; er übertrist die storentinische Zerstöhrung der Edelsteinez die durch den Brennspiegel erzwungen worden ist.

Dennoch mar dieser Schacht nicht gange, lich ohne Spuren von Salz. In einer große sen Tieste fanden sich dren Schweise, die zum Theil

Theil noch quillen , und bis 22 im Hundert halten: aber die Menge des Wassers war string. Man fand auch in der Rähe des Schachts, und in einichen turgen Stollen Spat, und würslichtes Salz, in welchem inwendig eine Luftblase steht, die sich durch die innere Sohle fertig bewegt. Man ere fannte aber hieraus, daß im Bovillet kein msprüngliches Salz zu finden, und dasjenise, was man daselbst antrift, nur ein Ans wuß einer weiter oben mit Salz geschwangerten Quelle ift. Denn niemals ift das Steinfalz würslicht, wohl aber dasjenige, des aus einer langfam abgerauchten Sohle bereitet wird. Rur find die Krykallen dieser son der Ratur bewürkten Anschüsse von unsemeiner Grosse, und einige davon halten anen Boll im Gevierten.

Die vergebene Hoffnung, die man ich in der Tiesse gemacht hatte, wurde lächwärts durch einen neuen Schacht gänzeich vernichtet, den man en Ercossai, gleiche ils tiesser als der Rhodan trieb. Man ind nicht das geringste Salz.

Es blieb also benm Versuche, und der Schacht im Bouillet liesert noch iezt ein gesinges an starter Sohle. (Seit dem dieses Buch gedrukt ist, und zumal im Jahre 1771, at man theils im Grunde des Schachtes en Buillet gebohrt, und theils an den Seiten einige

einige Stollen angefangen. Man hat nicht unbeträchtliche und sehr starke Salzschweise erschürft, die aber, dieweil ich schreibe, wieder abnehmen.)

Man hat noch einen Stollen liegen lassen, der von dem damaligen Direktor von Graffenried den Namen hat, und aus dem Bergwerke aux kondemens in den Bouilletschacht fortgehen sollte. Man soll in demselben viesles Salz gefunden haben, er ist aber verlassen, und es wurde vermuthlich schwer gewessen sen, die Lust bis in den Schacht en Bouillet zu leiten. (Diese Arbeit ist seitdem wieder ausgenommen worden.)

Endlich soll auch rechts, oder nordwärts, an der Gryonne, unter dem großen Salzberge, ein gesalzener Schweis an Tag ausgehn, von welchem ich aber ben seiner Unzugängslichkeit keine mehrere Nachricht zu geben weiß. In den leztern Jahren hat mein Herr Nachssolger I. Friderich Stettler, nahe an der Gryonne, eine Salzquelle entdekt, die zu verssichern man nunmehr einen kleinen Schacht und einen Stollen treibt. Nicht weit von diesser Quelle hat er auch ein stehendes Wassser gefunden, das, wiewohl schwach, doch besalzen ist.)

Ein andrer Rath ist verschiedenlich gegesten worden. Man hat geglaubt, die Gezand

gend sen ziemlich genau bestimmt, in welcher man das Steinsalz zu gewarten hätte. In dieser Gegend nun könne man den Verzichohrer an verschiedenen Orten ansezen, um das innere des Verges kennen zu lernen. Wenn man reiches Gestein anträsse, so meint man, man würde es nach der Bäyrischen und Salzburgischen Weise behandeln, und süsses Wasser hereinlaussen, lassen können. Hauptsächlich pries der Ingenieur Herr de Koverea die Gegend unter Arvaye an, als woher nach der Lage des grauen Steines die Quelle herzukommen scheint.

Ich halte diesen Borschlag nicht für vers werstich, in soweit als er mir nüzlich scheint, die Natur der Salzgegend bestmöglichst zu kennen. Nur dünkt mich aus der sehr kleis nen gesalzenen Quelle, die nehst unzählbaren süssen Brunnen aus diesem ziemlich beträchtlichen Thale, in einer Länge von zwen Stunden, und in der Breite einer halben, und auch wohl einer ganzen Stunde, entspringtz deutlich zu solgen, daß kein reiches Gestein in diesem Salzberge, und nichts als ein dunn und sparsam durch das Gestein zersprengtes Bergsalz vorhanden sen.



Pritter Abschnitt.

Die Quelle ben Panex.

Nan halt insgemein diese Quelle sür alter, wodurch man freylich anders nichts versseht, als daß sie eher aufgenommen und versarbeitet worden sey. Sie ist über 150 Jahre in den Händen fremder Gewerbe, und vornehmlich des in Augspurg sich aufhaltenden Geschlechtes der Zobel gewesen, die diese Quelste als ein Lehen der Republik genossen haben; am Ende des lezten Jahrhunderts ist sie zu höchst derselben Handen gezogen worden, und wird seitdem von einem ehmals zu Panex, und hersnach zu Aelen wohnenden Faktorn, unter der Aussicht des Directors zu Roche, verarbeitet.

Sie liegt an dem nach Norden sehenden Abhange des Geburges, das von Chamosaire sich hinunter in die Flache senkt, und der Zugang ist in einem Buchwalde. Alles ist hier von sussen Quellen voll.

Das Gebürg ist sehr späte und seucht, grossentheils blosser Grand, doch auch zum theil von einem grauen Sandsteine; man sindet auch blauen verhärteten Letten, wie im grossen Salzberge. Die Deke des Berges ist Lophstein, die Stollen sind einsacher. Es ist hauptsächlich im Berge ein untrer Stollen, der in den Berg hineinsührt, und ein ober rer, der durch eine Treppe mit dem vorigen vereiniget wird, und einen ziemlich langen Querschlag hat.

Unter der Treppe entsprangen im August und im December 1762 drep Salzquellen, aber alle schwach. Die erste A war von 96, die andre B. von 9, und C. von 4 Pfunden in der Viertelstunde. Ich sand sie bis an wenige Pfunde den 30 Decemb. im nemlichen Zustande; und sie konnen also als Grundsquellen angesehen werden.

Im obern Stollen war im August 1762 eine Quelle von 84 Pfunden in der Viertelsstunde, und im Decemb. hielt sie etwas wesniger. Im Querschlag waren sonst verschiedene Quellen, die aber vertroknet sind. Noch im Jahre 1754 habe ich eine davon sliessend gesehen.

Die vornehmste Quelle mangelte im Ausgust 1762 ganzlich, und hatte sich in mehrern Jahren, und zwar seit dem iten Norvems

vember 1755, da sie trübe und sandicht gekommen war, nach und nach verlohren. Sie fand sich aber wieder in dem untern Stollens am Ende des Septembers 1762, und im December war sie schon 381 Maasse start, ist auch seit der Zeit beträchtlich angewachsen.

Sie muß das lotere Gebürge durchgeezet und sich nach und nach gesenkt haben, die sie sich in dem untern Stollen mit dem sussen Wasser vermischt hat, und eben dadurch wieder gesunden worden ist.

Diese Quelle ist ein Tagwasser, sie ist ungemein veränderlich, wächst beym Regenswetter und ben dem Schmelzen des Schnees ungemein an, und nimmt ben schönem Wetter und Froste sehr ab. Von 300 Pfunden ist sie auf 2100 und noch höher gestiegen. Sie nimmt alsdenn am Gehalte ab, aber doch nicht so sehr, das nicht der Betrag üsberhaupt etwas besser sen, als wenn sie klein ist. Sie ist am Gehalte nach der Feuerprobevon zu zim hundert, aber ungemein stark mit einem braunen Schlamme vermengt, der sich in den Leitröhren verhärtet, und ziemlich glatt schleissen läst.

Der ganze Berg läuft inwendig volk süsser Udern. Was aber das bedenklichste scheint, ist der Boden, auf dem die Quelle jezt aussließt. Es ist derselbe von grossen über.

ibereinanderliegenden, aber mit vielen Rien unterbrochenen Stüten Felsen genslastert, fast wie die Baumannshole, und andere Holen, und wie hier im Gouvernement die Gegend les Troués über Leisin. Die Felsstüte liegen verworren aufeinander, als wenn es ein eingefallener, oder durch ein Erdbeben zerstörter Berg ware. Der Brosten hat mehrentheils eben diesen Bau.

Diese gefährliche Lage hat die Republik veranlasset, nach meinen im Jahre 1762 gesnommenen Augenscheinen, und einem pslicht mäßigen Rathe, einen Stollen durchs graue Gekein treiben zu lassen, der die Quelle abschneiden, und von diesem gefährlich gebrochenen Berge versichern soll.

Alle unsere Bücher sind sonst voll von den Beränderungen, die diese Quellen ersitten haben: und im Berge selber sindet man verschiedene uralte, aus unbekannten Absichten angefangene Werke.

Nus der nemlichen Absicht, wie im Salzberge les Fondemens, hat man weiter unten einen grossen Sammelkasten sür die Quelle in dem grauen Gesteine ausgegraben, der 106000 gewürfelte Schuhe halt, indem er 245 Schuhe lang, 64 breit, und über 7 Schuhe hoch ist. In diessem Kasten wird die Quelle im Winter, da

fie sonst ben ihrer Schwachheit einfrieren würste, abgeschlagen, und kam etliche Monate in Demfelben ausbehalten werden.

Nirgends ist Steinsalz zu Panex gefundent worden, als etwas ben diesem unterirdischest. Teiche, und ganz neulich (1765) ziemlich reichen. beträchtliches Salz, in dem neuen noch in der Arbeit stehenden Stollen, den man, die Quelle abzuschneiden, betreibet.

Vierter Abschnitt.

Die Salzquelle unter Chamosaire.

Dergrüfens, der des Bekens der Grandeau südlichen, und nach Norden gerichteten Abhang ausmacht. Tief unter dessen felsichten Wänden, im untersten Drittheil, ist anderthalb Stunden ostwärts von Panex eine Quelle gewesen, die nach der einen Meynung Fontaine kalaye geheissen hat: wie denn in dem grossen Grundrisse des Gouvernements Aelen, der aus der unermüdeten Hand des älteru Hrn. De Roverea, Bergingenieurs ben den Salzeperten der Nepublik, hergekommen, und zu Bern

Bern im Kriegsarchiv aufbehalten worden ist, dieser Namen schon im Jahre 1744 ausgedrukt stehet. Ich werde überhaupt in keisen Streit mich einlassen, und insbesondere nicht prüsen, ob nach einer andern Meinung die kontaine salaye etwas anders als die heutige Quelle gewesen sey.

In einer abhangenden Wiefe, die voll fuffer Quellen, und etwas fumpficht ift, zwischen gefährlich gahen Waldern, lief eine Quelle m Lag aus, welche Herr Knecht, vormals ju Gulge im Wirtenbergischen Fattor und bergogl. Rath, und feit 1753 Faktor ju Mes len *, ein Schüler des gründlichen Hentels, nebst ungahlbaren andern Wassern absott. Er fand Ruchenfalz in derfelben, und zeigte die Entdekung an. Im Jahre 1754 wurde ich von der Republik dahin abgeschikt, einis gen Spuren von Salzwaffern nachzuspuren. Ich hatte felbst mir geschmeichelt, so wie ich unweit Gottingen zwischen Sarfte und Barenfen eine Salzquelle durch das in den dortigen Biefen wachsende Galtinggras ** entbeket hatte, so wurde ich auch durch die an den Salzwaffern einzig fortkommenden Kräuter Diejenigen Quellen unterscheiden, die Rochfalz führten. Meine hofnung war aber vergebens.

^{*} Er ift 1771 geftorben.

Triglochin fexloculare.

Mn teinem Orte, auch hier unter Chamosais nicht, fand ich ein einziges Merkmal beint Salzkräuter; ja da sonk an den Lekwerkenn in Deutschland die Salicornia, bas Tripoliumki die Glaux und andere Meerkrauter fo haus bie stehen, so zeugt der salzichte Thau unsredie Rethäuser nichts dergleichen. Auch foll a frenlich nicht, dann das Rochfalz tann zwagen gewisse Krauter vorzüglich nahren, aber nich bilden. Und dennoch ifts nicht allemal ficher den zuverläßigsten theoretischen auch aus Wahrheiten zu schliessen; dann warum wach dann eben um harste das Triglochin, und ringsberum in teiner Wiese nichts beraleichens Man muß fich dahin beziehen, daß die Luft etwa von Sulbet oder Salz der helden die Saamen falzichter Krauter herumstreue: das Gouvernement Melen fen hingegen von allen Salzbrunnen zuweit entlegen, und tonne von ihren anwohnenden Kräutern nicht befruchtet werden. Ober vielleicht ift die Befalzung hier zu gering, und diejenigen Kräuter zu entwikeln unvermögend, zu deren Wachsthum ein starter gesalzenes Wasser ersoderk mird.

Ich fand also nichts durch dieses von mir zu hoch geschätzte Mittel. Hier unter Chamosaire wurde mir nun die Quelle vorgewiesen, die einen Sumpf ausmachte, und aus einem Stollen kam, den man angesan-

n hatte zu treiben; - sie hatte keinen Gesmak, da man sie aber auss Feuer brachs, schmekte sie salzicht, und es blieb auchhres Kochsalz, doch nicht in einem niehs n Verhältnisse, als 1 in 800.

So gering diese Spur war, so erwekte doch einige Hofnung. Es fiel mir gleich Gedante ein, dieses Wasser sen aus vies , und bis auf drenzehn Aederchen zusamigefest, das Tagwasser einer abhangenden pfigen Gegend werde darein vermischt: n man den Stollen in den Felsen triebe, wurde das Tagwasser sich absöndern, und gesalzene Grundwasser sich allein zeigen. Helvetien ware das Salz, bis auf etwas niges, eine fremde Waare, und mußte von ken eingeführt und baar bezahlt werden. ware für einen Gewinn zu rechnen, wenn n nur bloß die Unkösten aus der Arbeit zöge. r. Anecht meinte daben, die Natur wirke arossen, niemals habe man eine ganz kleis Salzquelle gefehn, und man wurde viels

Salzquelle gesehn, und man wurde viels Acht auf einen grossen Reichthum gerathen. Undere angesehene Umtleute glaubten sogar, durch die Bergruthe bestimmen zu können, daß in einer sehr kleinen Entsernung von der hiesigen Quelle auch der Ursprung des Wassers zu Panex sich zeigen wurde, folglich eine grosse Verminderung der Arbeit zu hossen ware.

Die allemal aufs gemeine Beste aufmerte same

same Republik wagte auf diese Anzeigen die Unkösten eines Stollens. Man trieb ihn im Jahre 1755, und in den folgenden Jahren über 1200, und in die Gerade über 600 Schuhe in den Berg, nach Süd und Südosten, und sand sehr viel Grand, auch Letten, wos von ein Theil einen blauen Schiefer ausmacht, wie im Fondement, und einiges hartes nit Talk oder Glimmer durchsprengtes Gestein, das aber sehr bald abwechselte. Da aber das Hauptort ohne Hosnung blieb, so trieb man zwen Querschläge mehr nach Norden hin: es war auch diese Bemühung nicht vergebens.

Lange, wohl 500 Schuhe weit, wurde alles gestempfelt, dann man baut hier nicht so seste wie auf dem Harze; man begnügt sich mit zwen Reihen Bohlen, die eine dritte tragen. Endlich mengte sich etwas von Gips wechselsweise ein. Im vordern Querschlage sand mair würslichtes, spiessichtes, drusichtes Salz, auch gediegenes Bergsalz in grauem mit Spat durchsprengtem, und dem grauen Steine im Fondement ähnlichen Felsen. Man hat auch im Jahre 1760 daselbst natürliches und vollssen gesunden. In eben diesem Querschlage ist eine beständige Grundquelle von 60 bis 75 Pfunden, und an Gehalt 1200.

Doch noch ben sten Junii 1760 zeigte sich im hintern Querschlage eine Quelle, die mehr ververfprach: sie war zwar nur von 45 Pfunden die 60 und 75, hingegen sehr beständig. Ihr Gehalt am Feuer ist $\frac{1}{100}$, und auch $\frac{1}{100}$ wesen. Der Querschlag hat wieder eine süsse Quelle, die nach Schwesel riecht, und auch einen neuen Schweis sast Vorort.

Um Ende des Querschlags ist ein blauer Schiefer, sast wie im Fondement, geblättert und verhärtet, und in demselbigen einige Riesen von schwarzem Steine; aber Borort erschien wieder das leidige süsse Wasser. Ganz-Borort war im Jahre 1760 eine Klust, wo das Berglicht Feuer sieng, und wo die Arbeiter im Jahre 1769 verbrannt, worden sind.

Zwischen beiden Querschlägen ist ein Schwefelsinter, fast wie in dem Fondement.

Endlich fand sich im Hauptstollen eine Quelle von 120 bis 150 Pfunden, am Halte ich die aber benm Regenwetter trübe und lets sicht sließt. Es ist auch in eben dem Hauptstellen etwas gefalzenes Wasser, und er endiset sich mit blauem Letten, wo alles troten ist.

Die zwen brauchbarsten Quellen zu Chamosaire übertressen also nicht viel 120 Pfunde,
und ihr Gehalt, die eine in die andere gerechnet, mochte nach der Feuerprobe höchstens zo sepn. Die daben sich zeigenden vielen sussen duellen verringerten meine Hosnung so sehr,
daß ich den 10 Junii 1760 anneng am guten
Exsplge dieser Quelle zu zweiseln.

48 Die Quelle unter Chamosaire.

Ich fand auch, daß wann das Salz reichlich in den Berg gesprengt wäre, das vies le süsse Wasser sich unmöglich hätte schmaklos erhalten können; und da die Salzader des vordern Querschlages, die durch den hintern noch einmal durchschnitten werden sollte, nicht zu sondern einwärts in den Berg abnahm, so mußte ich schliessen, sie sep weder mächtignoch beständig.

Ich rieth also an, die weitern Arbeiten zu unterbrechen, die gewonnene Sohle zu geniessen, und eine Probe von einigen Jahren zu machen, ob sich indessen die Natur günstiger erzeigen wurde.

Eine nicht geringe Plage in dieser Grube ist das schnelle Faulen der Stempfel, das von dem nassen Berge, und vom Mangel des Kreis-lausses in der Luft herrührt, weil die Grube bishieher nur einen Ausgang hat, und man ihr die Lust durch eine Wetterlotte geben muß; dann in der Tieffe des Stollens aux Fondemens halten sich die trokenen Stempfel über dreißig Jahre, ohne nur zu veralten.

Die Republik genehmigte diesen Vorschlag, und seit 1761 ist die Arbeit eingestellt worden.

Seit dieser Zeit bleiben die zwen Quellen fast beständig, und machen zusammen 120 Pfunde Wassers in der Viertelstunde aus.

Junfter Abschnitt.

Die Wasserleitungen.

Linge. Die, so von Chamosaire nach dem Meslischen Salzwerke geht, ist wenigstens 3 Stunden, oder 6600 franzos. Nuthen lang. Aber die hohe Lage unsver Salzquellen, die alle an gähen Orten entspringen, ist diesen Wassersleitungen beförderlich. Nur muß die Quelle, so unter Chamosaire entspringt, theils über ein kleines Thal, und denn an dem Hange fürchsterlicher Abgründe, unweit les Barmes, durchsgesührt werden. Wo sie über hohe Brüten geht, gestrieret sie in der ohnedem nördlichen Lage leicht. Man hat, um sie zu deten, nichtsbessers als Laub gesunden, dessen unzusammenhängende Masse nicht leicht zusamenbaket.

Me diese Wasserleitungen sind von Tans nenrohren, zu 10 Schuhen lang, die vornen zugespizt zusammenpassen, und durch eiserne Ringe aneinanderschiessen.

III. Th.

Das

Das Lerchenholz, wenn es dit geung ift, wird für viel beständiger gehalten, da sonk eine tannene Leitung iährlich einen zehnten Theil verliert. Die sichtenen Röhren sind hier nicht besamt. Es wäre zu wünschen, das man eine andere Ersindung, und vielleicht and ersten noch eiserne Röhren hätte; denn eine Leitung von 6600 Klastern, oder von 39600 Schuhen, braucht nach diesem Maasse alle Jahre eine Ergänzung von 3960 Schuhen, oder 396 Röhren. Eine Menge, die nach und nach die stärksten Wälder eröden muß.

Wir haben dren dergleichen Wasserleitungen: die zu Chamosaire; die von Panex die mit der vorhergehnden eine Stunde über dem Salzwerke à la Montre sich vereiniget und die von dem Fondement, die nach Bevieux geht, die sast die kürzeste, und dennoch mit dem langen Stollen im Berge zwen Stunzeden lang ist.

Nur die Panexquelle ist den Strangen, oder langen Wurzeln unterworfen, die von irgend einem benachbarten Baume, durch ein Astloch, oder eine Fäulung, und manchmald durch harte Felsen, sich einen Weg in die Röhre dinen, und in unendliche kleine Aeste, die wie ein Besem aussehn, sich vervielsätzigen. Dillenius hat dieses Gewächs sür einne Conserva beschrieben; sie ist aber wahres Holz, und blos zufällig.

Die Röhrenleitung von Panex ist auch dem Gesteine sehr unterworfen, das Zoll- und wen Zölle die sich ansezt, und endlich die ganze Röhre zumauert. Geschlissen sieht es wie ein-aschsarbichter oder brauner Agatstein mus, und wird fast eben so hart.

Sechster Abschnitt.

Die Lekhäuser.

Die Einwohner warmer Länder haben der Ratur nachgenhmt, und das Salz durch die Sonne gar werden lassen; diese Weise ist die seichteste, wohlseisste und beste, denn sie bestiett, wie wir anderswo sehen werden, das beste Salz.

Man scheint in Deutschland, entweder in dem gesalzenen See, oder zu Halle, zuerst Balz gesotten zu haben. Man weiß, daß im einen See, zwischen den Katten und den Dermunduren, ein für die erste dieser Natiosten verderblicher Krieg entstanden ist.

Tacitus sagt zwar, die Deutschen haben blos Feuer angezündet, und mit der Sohle ausgeloscht; aber dergleichen Salz wurde sehr sparsam, und wegen der eingemischten Asche zu seinem Zweke untüchtig geworden sein. Die Wahrheit wird wohl, wie allemat, auch hier einsach, und das Salz gesotten worden sein. Taeitus aber, der in den jüdischen und christlichen Geschichten eine so offenbare Nachläßigkeit bezeugt hat, wird auch hier die sonst von ihm geliebte Wahrheit zu niederg, und der Mühe des Nachsorschens nicht werth gesunden haben.

Roch heutigen Tages wird die Sohle zu Halle, zu Lüneburg, und in Engelland, ohne Lethäuser bloß abgesotten. Wann aber des Wassers sehr viel ist, so geht die Ausdünstung durchs Feuer sehr langsam, und des Holzes Auswand ist sehr beträchtlich, so daß er endsich dem Werthe des Salzes zu nahe kömmt. Dieses ist der Anlas gewesen, worum mangesucht hat, das Wasser vorzubereiten, und das Salz der Sohle ins Enge zusammenzuzziehn, eh man es in die Pfanne brächte.

Der Gedanke, mit dem harten Froste das Salz ins enge zu treiben, mag einigen Grund haben, wo die Sohle in unendlicher Wenge vorhanden, und also der Verlust nicht zu achten ist, der durch das im Sise zurükt bleibende Salz verursachet wird. Im großsen wurde auch die Arbeit sehr hart, und ber unbeständigem Wetter ost vergeblich seiner Diese Ersindung ist auch meines wissens nies mals im grossen bewerktelliget worden.

Man fiel in Deutschland auf die Lethaufer. Diese Ersindung, deren Urheber mit nicht bekannt ift, haf man auch zu Roche seit undenklichen Zeiten gebraucht. Es waren lange Schuppen, worinn unten ein holzerner Raften, und barüber eine Saule von Strohmatten war, in welche man die Sohle mit groffen Eimern goß. Ein Theil der Erde und des Tophsteins hieng an das Stroh: das in eine groffe Breite ausgespreitete Wasser verdünstete, und die Sohle wurde um etwas, doch nut um ein weniges verstärkt. Man brachte sie nicht höher, als von 2 bis 8 oder 9 im hundert.

Es ist zwar wahr, daß diese Verstärkung die gröste ist, dann das Wasser wird auf einen fechsten Theil zusammengebracht; von da bis auf 24, welches die höchste Gradierung ist. verengert man das Wasser nur um die Sälfte. Aber dennoch war diese Art die Sohle zu verftarten, langsam, ließ einen groffen Holzverlust zu, und die Kästen und Schuppen muß-ten unermöslich groß senn; denn freylich ist allemal der Raum der Lekhäuser in dem vere kehrten Verhältnisse der Geschwindiakeit des Gradierens. Auch faulte endlich das Stroh sehr geschwind, und des Flikens war kein Ende.

. Man mag um den Anfang dieses Jahre hunderts die Kunst zu gradieren verbessert 41 4. 4

haben. Um 1730 brachte der Herr von Benkt die neue Erfindung nach unserm Vaterlande: Sie hat viel vorzügliches; anstatt der vielen die Sohle wersenden Arbeiter, bezwingt ein Gestäng, und ein einziges Rad das Aussteigen der Sohle, durch hölzerne Röhren, und der Fall verbreitet von sich selbst das Wasser auf eine sehr grosse Oberstäche.

Diese Obersläche besteht in zwer Säulen von Dornbunden, die oben enger, sich nach und nach unten erweitern, und auf einem hölzernen Rost von Latten liegen, auch gesnugsam bevestiget werden. Jede Dornsäule ist oben 4 Schuhe, und unten 7, und 7½. Schuhe breit. Der Zwischenraum hält ost ben 3½, und unten 1½ Schuh. Die Söhe der Dornsäule ist 20, und in dem neuerbauten Gradierhause 26½ Schuhe.

Das oberste Stokwerk des Lekhauses hat lange hölzerne Tröge, aus denen, durch eigene mit Sähnen versehene Oesnungen, das Salzwasser in lange Rinnen läuft, und in die Tröge durch die Bumpen und senkelrecheten Röhren in die Söhe gezogen wird.

Die Rinnen laussen mit der Länge des Gebäudes über die Dornen hin, und aus denselben gehn tausend kleine, sich erweiternde, und nicht wehr als einen halben Zoll bestragende Ausschnitte auf die Dornsäulen.

Wann die Pumpe geht, und die Sahne offen sind, so läust die Sohle oben auf
die Dornsäulen, und muß durch dieselben nach
und nach hinuntertriessen, bis sie unten in
einem hölzernen Kasten aufgesangen wird,
der eine beliebige Länge, ben einer Breite
von etwa 27 Schuhen, und einer Liesse von
ungesehr 3 Schuhen hat, und aus starken
tannernen oder lerchenen Bohlen gemacht,
sonst aber ganz unter Dach ist.

Wegen der Bequemlichkeit wird der Raften durch verschiedene Unterzüge abgetheilt, und in die ausserste Abtheilung die rohe Sohle gelassen, die, nachdem sie sich verbeffert hat, in die zwente etwas startere Abtheilung, von derselben wiederum weiter, und endlich in die nachste ben der Rothe, gelassen wird, wo sich die Sohle auf 21 bis 25 erhöht, welches hier die ausserste Starke ift. Die abgetheilten Raften find im umgekehrten Verhältnisse der Stärke ihrer Sohle: derjenige ist nemlich der längste, der sie roh empfangt, und die andern immer kleiner, fo wie die Sohle sich verstärkt. In Aelen sind der Abtheilungen fünf, davon die wilde Sohle eine Länge von 208, die nächste 149, die bessere 108, die noch reiffere 67½, und die beste 40! Souhe einnimmt. Im schwachsten Abschnitte ift das Wasser 4, im folgenden 12, denn 22 jund im ftartsten 25 im hundert stark.

Bis diese Starke in der Sohle ist, läßt man sie durch die Pumpe immer wieder in die Höhe ziehn, und heruntertropsen. Die Zeit, worinn sie von 2000 du 2000 kömmt, und also von 98 Theilen Wassers 78 verdünsten, ist ungewis. Eine ungesehre Berechnung giedt 11 Ausdünstungen im Jahre, so dast ein Gradierhauß in weniger als einem Monate sein Wasser ausdünstet, wenn es zwen Schuhe tief, 600 lang, und 30 breit ist; doch halte ich diese Rechnung für allzugünstig.

Man hat gesehn, daß in einem sonnichten Tage mit etwas Wind, bis auf 5 Zölle Wasssers aus dem grossen Kasten verschwunden sind; es blieb andere mal ben einer Linie, und ben seuchtem Wetter gradiert sich nichts. Die hellen trosnen Nächte sind auch dienlich; doch thut die Sonne das meiste, und bes schleunigt die Ausdünstung. Nach der Sonne rühmt man den Ostwind, der zwar hier in Uelen ein Nordwind ist, sonst aber schön Wetter macht. Das Regenwetter hindert als le Ausdünstung, und im Froste wäre es vers gebens gradieren zu wollen, weil das zertheilte Wasser an den Dornen anstieren würde *.

Die

Le Nordouest, qui est fort chaud, accelére si fort l'exhalaison, que les marais trop échaussés donnent un sel menu & sans consistance, BEAUPRES du MESNIL. p. 45.

Die Erfahrung hat die Arbeiter schon gelehrt, daß ein starker Wind schadlich ist. Er wehet einen Thau von Sohle vor sich hin, und die umliegenden Gänge an dem Lekhause heeum werden weit und breit damit bestreut. In Deutschland zieht dieser Thau, dem man nicht so sehr wehrt, verschiedene gesalzene Kräuter, wie die Salicornia, das Tripolium; u. d. m. Hier thut er zwar dergleichen nichts, ist aber dennoch die Ursache eines sehr bes trächtlichen Verluste.

Diesem vorzukommen, werden in Bevieux des Nachts die Pumpen abgehängt: in Uelen aber mussen die Gradierer wechselsweise das Lekhauß durchgehn, und wo der Wind anwächst, wie um den Fall der Nacht sehr gewöhnlich ist, die Zapfen zuschliessen. Alles dieses muß auch am Tage wahrgenommen werden. Ein Mitglied der französischen Ucademie glaubt, man mußte die Oesnung der Dähne und Rinnen enger machen, auf daß lleinere Tropsen auf die Dornen fallen, die solglich auf der nemlichen Oberstäche sich mehr verbreiten, und aus einer grössern Blattseite ausdünsten. In Uelen wurde dieses schwerlich angehn, indem der viele Tophstein ohnedem die Röhren und Geschier et der Sohlen gar zu geschwind anfüllt.

An die Dornen sest die Sohle einen Tophstein an; der zu Bevieux mehr gipsicht, der fonkt

Schuhe ti doch halte Man Tage mit fers aus find; es und ben Die helt doch the fichteuni ne rufin Nelt Wetts le Uis

::::anv S 201 : a **L**o mi in n Tun no achts natt rrest. an : उद्यालिक TIL dug III Ibeil mis int --- ge er winne नाम भेट z & dies a ridnit r I desen TOT! Eminu) E Die den

Diese

mberes

retulis.

Die Gebäude sind kostbar. Das Leku Aelen, das 1260 Schuhe lang war, 2000 Centner Salz im Jahre liesern sollder dennoch ben 16000 Reichsthalern ge-Diese Gebäude erden ganze Wälder, ules von Holz senn muß, und gewisse ules von Holz senn muß, und gewisse und verden, welches in der nöthigen Dieinen eine beträchtliche Tanne ersodert.

Die sind wegen der beständigen Erschüte Eung der Pumpen wandelbar, und vielen Ausbesserungen unterworfen.

Sie sind auch dem Umsturze blosgesezt, soll wann sie neu sind. Aus einer Einsting, der Wind, und zumal der Nord-Ostwind helsen gradieren, sezt man sie Osffene Oerter, und quer durch die Thaler, gerade dem Stosse des Windes entgest. Eine Säule von Luft stößt an die Dorstafäule, die wie ein Segel sie ausfängt, und ann den Bau leicht umstossen, wie es verstiedenlich geschehen ist.

Dian sucht freylich dem Umsturze durch die Strebbalken entgegenzugehn, die man auf steinerne Pfeiler sezt, und von einer so weiten Entsernung, als es die Balken der Schwellen zulassen, von dem Gebäude absezt, oben aber an die senkelrechten die Dachung tragenden Säulen besestiget. Man hat auch, Das Lerchenholz, wenn es dik genug ist, wird für viel beständiger gehalten, da sonst eine tannene Leitung jährlich einen zehnten Theil verliert. Die sichtenen Röhren sind hier nicht bekannt. Es wäre zu wünschen, daß man eine andere Ersindung, und vielleicht am ersten noch eiserne Röhren hätte; denn eine Leitung von 6600 Klastern, oder von 39600 Schuhen, braucht nach diesem Maasse alle Jahere eine Ergänzung von 3960 Schuhen, oder 396 Röhren. Eine Menge, die nach und nach die stärksten Wälder erden muß.

Wir haben dren dergleichen Wasserleitungen: die zu Chamosaire; die von Panex, die mit der vorhergehnden eine Stunde überdem Salzwerke à la Montre sich vereiniget; und die von dem Fondement, die nach Bevieux geht, die fast die kurzeste, und dennoch mit dem langen Stollen im Berge zwen Stunzen lang ist.

Nur die Panexquelle ist den Strangen, oder langen Wurzeln unterworsen, die von irgend einem benachbarten Baume, durch ein Ustloch, oder eine Fäulung, und manchmal durch harte Felsen, sich einen Weg in die Röhre dinen, und in unendliche kleine Aeste, die wie ein Besem aussehn, sich vervielsältigen. Dilienius hat dieses Gewächs sür einne Conserva beschrieben; sie ist aber wahres Holz, und blos zusällig.

Die Röhrenleitung von Panex ist auch bem Gesteine sehr unterworfen, das Zoll- und zwen Zölle die sich ansezt, und endlich die ganze Röhre zumauert. Geschliffen sieht es wie ein-aschfarbichter oder brauner Agatstein aus, und wird fast eben so hart.

Sechster Abschnitt.

Die Lekhäuser.

Die Einwohner warmer Länder haben der Ratur nachgeuhmt, und das Salz durch die Sonne gar werden lassen; diese Weise ist die leichteste, wohlseilste und beste, denn sie bereitet, wie wir anderswo sehen werden, das beste Salz.

Man scheint in Deutschland, entweder an dem gesalzenen See, oder zu Halle, zuerst Salz gesotten zu haben. Man weiß, daß um einen See, zwischen den Katten und den hermunduren, ein für die erste dieser Natios nen verderblicher Krieg entstanden ist.

Tacitus sagt zwar, die Deutschen haben blos Feuer angezündet, und mit der Sohle ausgeloscht; aber dergleichen Salz wurde ba sehr sehr sparsam, und wegen der eingenischten Alsche zu seinem Zweke untüchtig geworden senn. Die Wahrheit wird wohl, wie allemas auch hier einsach, und das Salz gesotten word den seine Taeitus aber, der in den jüdischen und christlichen Geschiehten eine so offenbart Nachläßigkeit bezeugt hat, wird auch hier die sonst von ihm geliebte Wahrheit zu nied drig, und der Mühe des Nachsorschens nicht werth gesunden haben.

Noch heutigen Tages wird die Sohle zu Halle, zu Lüneburg, und in Engelland, ohne Lethäuser bloß abgesotten. Wann aber der Wassers sehr viel ist, so geht die Ausdünstung durchs Feuer sehr langsam, und des Holzes Auswand ist sehr beträchtlich, so daß er end lich dem Werthe des Salzes zu nahe kömmt. Dieses ist der Anlas gewesen, worum maggesucht hat, das Wasser vorzubereiten, und das Salz der Sohle ins Enge zusammenzu, ziehn, eh man es in die Pfanne brächte.

Der Gedanke, mit dem harten Froste das Salz ins enge zu treiben, mag einige Grund haben, wo die Sohle in unendliche Menge vorhanden, und also der Verlust nicht zu achten ist, der durch das im Sise zurüft bleibende Salz verursachet wird. Im großen wurde auch die Arbeit sehr hart, und bet unbeständigem Wetter ost vergeblich seine Diese Ersindung ist auch meines wissens nicht mals im großen bewerkstelliget worden.

Man siel in Deutschland auf die Lekhanser. Diese Ersindung, deren Urheber mit nicht bekannt ist, hat man auch zu Roche seit undenklichen Zeiten gebraucht. Es waren lange Schuppen, worinn unten ein hölzerner Kasten, und darüber eine Säule von Strohmatten war, in welche man die Sohle mit grossen Eimern goß. Ein Theil der Erde und des Tophsteins hieng an das Stroh: das in eine grosse Breite ausgespreitete Wasser verdünstete, und die Sohle wurde um etwas, doch nur um ein weniges verstärkt. Man brachte sie nicht höher, als von 2 bis 8 oder 9 im hundert.

Es ist zwar wahr, daß diese Verstärkung die gröste ist, dann das Wasser wird auf einen sechsten Theil zusammengebracht; von da bis auf 24; welches die höchste Gradierung ist. verengert man das Wasser nur um die Jalste. Aber dennoch war diese Art die Sohle zu verstärken, langsam, ließ einen grossen Holzverslust zu, und die Kästen und Schuppen mußten unermeßlich groß senn; denn srenlich ist allemal der Naum der Lekhäuser in dem verstehrten Verhältnisse der Geschwindigkeit des Gradierens. Auch saulte endlich das Strohselfer geschwind, und des Flikens war kein Eide.

Man mag um den Anfang dieses Jahre hunderts die Kunst zu gradieren verbessert d 3 has Bis diese Starke in der Sohle ist, läste man sie durch die Pumpe immer wieder ind die Hohe ziehn, und heruntertropsen. Die Zeit, worinn sie von $\frac{2}{100}$ du $\frac{20}{100}$ kömmt, und also von 98 Theilen Wassers 78 verdünstenzist ungewis. Eine ungesehre Berechnung giebt 11 Ausdünstungen im Jahre, so dast ein Gradierhauß in weniger als einem Monate sein Wasser ausdünstet, wenn es zwen Schuhe tief, 600 lang, und 30 breit ist; doch halte ich diese Rechnung für allzugünstig.

Man hat gesehn, daß in einem sonnichten Tage mit etwas Wind, dis auf 5 Zölle Wasssers aus dem großen Kasten verschwunden sind; es blieb andere mal ben einer Linie, und ben seuchtem Wetter gradiert sich nichts. Die hellen trosnen Nächte sind auch dienlich; doch thut die Sonne das meiste, und bedschleunigt die Ausdänstung. Nach der Sonne rühmt man den Ostwind, der zwar hier in Uelen ein Nordwind ist, sonst aber schön Wetter macht. Das Regemvetter hindert als se Uusdünstung, und im Froste wäre es verzgebens gradieren zu wollen, weil das zertheilte Wasser an den Dornen ansrieren wurde *.

Die

Le Nordouest, qui est fort chand, accelére si fort l'exhalaison, que les marais trop échaussés donnent un sel menu & sans consistance, BEAUPRES du MESNIL. p, 45.

Die Erfahrung hat die Arbeiter schon gelehrt, daß ein starter Wind schädlich ist. Er wehet einen Thau von Sohle vor sich hin, und die umliegenden Gänge an dem Lekhause heeum werden weit und breit damit bestreut. In Deutschland zieht dieser Thau, dem man nicht so sehr wehrt, verschiedene gesalzene Kräuter, wie die Salicornia, das Tripolium; u. d. m. Hier thut er zwar dergleichen nichts, ist aber dennoch die Ursache eines sehr besträchtlichen Verlusse.

Diesem vorzukommen, werden in Bevieux des Nachts die Pumpen abgehängt: in Aelen aber müssen die Gradierer wechselsweise das Lekhauß durchgehn, und wo der Wind anwächst, wie um den Fall der Nacht sehr gewöhnlich ist, die Zapfen zuschließen. Alles dieses muß auch am Tage wahrgenommen werden. Ein Mitglied der französischen Academie glaubt, man müste die Oesnung der Dähne und Ninnen enger machen, auf daß kleinere Tropsen auf die Dornen fallen, die solglich auf der nemlichen Oberstäche sich mehr verbreiten, und aus einer größern Blattseite ausdünsten. In Aelen würde dieses schwerlich angehn, indem der viele Tophstein ohnedem die Röhren und Geschirz ze der Sohlen gar zu geschwind ansüllt.

An die Dornen sest die Sohle einen Tophstein an; der zu Bevieux mehr gipsicht, donkt

fonst aber nicht gesalzen ist; nur daß zuweis Ien dennoch, aus ungewissen Ursachen, die Dornen sich mit hellen Salzröhrchen behans gen, wie diejenigen find, die durchs Holz durchschwizen. Der Tophstein wächst zu Nes Ien sehr geschwind, und batt die Dornen in ein unauflösliches Gewirre zusammen. Man muß auch nach weniger Zeit, wie nach acht Jahren, die Dornen abandern, welches nicht ohne groffen Zeitverluft und Schaden geschieht. Ru allem Glute wachst ber Weißdorn * an dem Fusse der Felsen der Alpen in grosser Menge; doch kann man wirklich merken, daß er seltener wird, und um einen achten Theil theurer bezahlt werden muß. Er muß im Winter und Frühling, eh er ausbricht, gehauen werden, und wird in Bunde zusam-mengebunden. Es ist aber sehr nothig, dies se Bunde sehr loter zu machen, und es dies net zur Zierde, wenn sie gleich lang geschnitten find.

Nach allen Verbesserungen, die an diesen Lekhäusern in den lezten Zeiten gemacht worden sind , sindet man ben genauer Einsicht dennoch viele wichtige Fehler daran, die den Wunsch ben mir erwelt haben, ein anderes Mittel zu ersinden, Holz zu ersparen.

Diese

Mespilus spinosa, foliis glabris, serratis, retusie, trindia.

Die Gebäude sind tostbar. Das Lethauß zu Nelen, das 1260 Schuhe lang war, und 3000 Centner Salz im Jahre liesern sollte, hat dennoch ben 16000 Neichsthalern getostet. Diese Gebäude erden ganze Wälder, weil alles von Holz senn muß, und gewisse Säulen doch 33 und mehr Schuhe lang verlangt-werden, welches in der nöthigen Dite schon eine beträchtliche Tanne ersodert.

Sie find wegen der beständigen Erschützterung der Pumpen wandelbar, und vielen Ausbesserungen unterworfen.

Sie find auch dem Umfturze blosgesezt, zumal wann sie neu sind. Aus einer Einbildung, der Wind, und zumal der Nordund Ostwind helsen gradieren, sezt man sie an offene Oerter, und quer durch die Thaler hin, gerade dem Stosse des Windes entgegen. Eine Saule von Luft stoßt an die Oorgenassaule, die wie ein Segel sie auffängt, und kann den Bau leicht umstossen, wie es versschiedenlich geschehen ist.

Man sucht frenlich dem Umsturze durch die Strebbalken entgegenzugehn, die man auf steinerne Pfeiler sezt, und von einer so weiten Entsernung, als es die Balken der Schwellen zulassen, von dem Gebäude absezt, oben aber an die senkelrechten die Dadung tragenden Säulen besestiget. Man hat auch, auch, anstatt eines einzigen Strebbakens, über dem grossen, und unter ihm, noch eisnen zwenten oben näher ben dem Dache ausgebracht, und dadurch die senkelrechten Säusen an zwen Orten besestiget, so daß die Länge derselben, und die Entsernung des Mittelpunktes von dem Punkte der Besestigung viel kurzer, solglich die Säule, anskatt eines einzigen Hebels, dren vorstellt. Man verstehet leicht daß je kurzer die Entsernung des Mittelpunktes einer dieser Hebel von seinem Besestigungspunkte ist, je grösser auch der Widerstand senn wird, den sie gegen den Wind thun; denn ein kurzer Stok ist schwester zu brechen als ein langer.

Die überaus heftigen Winde des hieftsen Thales machen diese Vorsorgen nothmendig. Sie rasen östers in den ersten Frühlingsmonaten, Februar und Merz, mit solcher Gewalt, daß sie die grösten Bäume umpreissen, und die Gebäude von ihrer Dachung entblössen. Kein Gebäude ist aber dem Sturme so sehr blosgesezt, als das unendlich lange, und recht gegen den Hauptwind gerichtete Lethaus.



Siebenter Abschnitt.

Die Feuerung und Siedung.

Da das Wasser einen Drittel seines Gewichtes an Salz ausgelöset hält, und niemals die auf einen Drittel gradiert wird, so muß die gradierte Sohle durch das Feuer vollends ausdünsten, die das Wasser so start abnimt, daß es nunmehr über einen Drittel Salz in sich fasset, als ben welchem Grade dieses lezitere zu Boden sällt.

Aber diese Ausdünstung geschieht in einer allzusurzen Zeit, weil man noch nicht auf die Gedanken gerathen ist, das Sieden zu vermindern, und es für allzusostbar anssieht, ein gelindes Feuer so lang zu untershalten, die das Wasser genugsam verdünstet ist. Man erhält unterdessen um so vielschlechteres Salz, ie schneller das Feuer es gar macht. Das Feuer zerstört mit seiner Dize das wohlriechende, das im Salze ist; es treibt auch einen guten Theil der Säure weg,

mea, die einzig die Ursache ist, warum das Rochfalz dem Menschen dienet. Der Qualm der Kessel hat den Geruch des Salzgeistes, und benm Erotnen der Salzlaibe, das auf glus henden * Rosten geschieht, füllt sich die Rohle mit eben bem Geruch , und ber Dunik fårbt den Biolensprup grunlicht **. Man hat in Burgund in Papieren, die über den Dampf der siedenden Sohle gestanden waren, ein ezens bes Wasser aufgefangen. In Tucher gelaffen. giebt der Dampf in meinen eigenen Berfuchen durch das Auslaugen ein meerfalzichtes, wiewohl schmierichtes Wesen. Man hat nemlich in Melen den Qualm der fedenden Sohle in blaues Bapier aufgenomen, und daffelbe ansgedrutt: es aab einen dunkelbraunen Saft, wie aufgelosete Gallavsel, der brandicht und unangenehm, fast wie Bergharz roch und schmete te, ungefehr wie die lezte schmierichte Lauge der Sohle, worinn das Mittelsalz übria ift.

Man hat diesen Saft geseigert: er hat sich wenig verändert, im Loschpapier aber eine seine schwarze, gesalzene, brandichte Ersbe zurüfgelassen.

Das durchgestegene hat man abgedunstet, es hat ein braunes, gesalzenes, sinchtig riechendes, sauerlichtes Geschmiere zurutgelassen.

GUETTARD Mem. de 1763. p. 160.

MONTICHI and 1762.

gelassen. Shen dasselbe hat man verkalcht, ausgelöset, ausgelauget und durchgeseigert, und hernach bis zu den Säuten ausgedünstet. Es haben auf diese Weise sich Kochsalzkrykalle gezeigt, die noch nicht weiß waren, und die m einer slüchtig und brandicht riechenden, bergharzichten, und auf Vitriol sich ziehenden Gallert eingemischt waren. Nochmals verstalcht, wird das Geschmier weisser, und die Krystallen schiessen auch weisser an. Alle dies sersuche hat auf mein Unsuchen der geübste Chymist Or. Otto Wilhelm Struve gez macht.

Es geht folglich mit dem Dunste aus der siedenden Sohle offenbar ein slüchtiges Wesen, etwas vitriolisches, und endlich waheres Rochsalz weg, ohne die allzuslüchtige Säure zu rechnen, die schwer auszusangen ist.

Endlich so wird das, sumal an einem heftigen Feuer gar gemachte, gesottene Salz weichlicht, schmelzt an der Feuchtigkeit, und ist zum Erhalten des Fleisches, und zumak der Fische untüchtig, folglich eines Theiles seiner Säure und seiner erhaltenden Kräfte beraubt.

Schädlich ist also die Weise, mit welcher ich das Hallische Salz im Jahre 1728 absieden gesehen habe, und mit wetcher in Savopen und zu Lalins das Salz gar gemacht wird.

wird. Dergleichen Salz ist auch zum Einfalzen tunken unangenehm, und hat zum Einfalzen keine Kraft. Die Schönheit unsers zu Bewieux gesottenen Salzes kömmt vom einges sührten langsamern Absieden her, indem wir dazu, aus einer langen Gewohnheit, 96 bis 120 Stunden nehmen, und blos bis 10 Stunden das Wasser siedend erhalten, nach dieser Zeit aber das übrige Wasser ben einer gestinden Wärme abdünsten lassen.

Alles dünstet es frenlich niemals ab: es bleibt eine dite Lauge, worinn das minder stücktige Mittelsalz, oder in der Kühle zu Siß gerinnende Salz, ein Theil der nicht genugsam mit der Säure geschwängerten laugenhaften Erde, und auch noch etwas Gips ist.

Nach den lezten von Hrn. von Beuft zu Theodorsaal im grossen angebrachten Versbesserungen, ist der Osen im Bevieux geviert. Unten hat er einen eisernen Rost, wo zwischen den Stangen die Usche durchfällt, die sich sonst leicht bogen, bis daß Hr. Knecht den glütlischen Einfall hatte, sie nicht mehr sest einzumauern, sondern nur bloß aufzulegen; dann da sich das Eisen von der Gewalt des Feuers ausdehnt, so konnte es, wann es sest anden sas, diese neue Länge nicht anders als durch eine Wölbung gewinnen. Wenn es aber fren ist, so dehnt es sich nach der Länge aus.

Oben liegt die grosse Pfanne selbst auf dem Ofen, und an dem Eude, das am weitesten von dem Fenerloche entsernet ist, geht ein langer gemauerter Kanal unter den kleinen Pfannen durch, der ben dem Eude der Pfannen mit einem Schieber geschlossen werden kann, sonst aber noch 87 Schuhe weiter in einen entsernten Schlot ausläuft.

Die Pfannen sind aus länglicht vierekten geschmiedeten starten Blechen zusammenges nagelt. Die grosse Pfanne, die der größen Dize ausgesezet ist, hat zum grössern Durchs schnitte 19 Schuhe 9 Zölle, und zum kleinern einen Schuh weniger; die Tiesse ist 1 Schuh 9 Zölle.

Bor dieser Pfanne, weiter von der Fenerung hin, stehn zwen Pfannen, die wir der mittlern nennen wollen. Sie sind von der nemlichen Bauart, aber nur 9 Schuhe 8 306 le lang, und davon die eine 8 Schuhe 8 306 le, die andre aber 7 Schuhe 7 Zölle breit, uuch niedriger an den Seiten. Man könnte einzige an ihre Stelle sezen, woben etwas gespart würde.

Noch weiter von der Mundung des Ofens ist eine vierte Pfanne gesest, die doche 3 Zolle breit, und 8 Schuhe 2 Zolle lang ist. Man kann sie die Garpfanne bennen.

III Th.

det, so gehören dazu wenigstens viermas vier und zwanzig Stunden.

Das erste Feuer besteht in zwen vieretten Holzhäussen, man heißt es das grosse zes dauert ben 8, 9 bis 10 Stunden, und muß die Pfanne zum wallen bringen. Es nammt über ein Klaster Holzes weg, und bis anderhalbes.

Die ganze Zeit über läßt man kaltes Salzwasser in die Pfanne lauffen, die siedet.

Das Wasser wallet mehr in der Mitte, und minder in den Eken: es wird nach and nach milchicht und weißgelblicht.

Dben sammelt sich nach etlichen Stunden ein Schaum, auf dem sich kleine und vollkommene, drepekichte, und noch nicht weder kubische noch pyramidalische Arystallen zeigen.

Es gehört zum Garsieden , daß dieser Schaum nicht zur Haut werde , und das Ausdunften verhindere.

Dieses bewirkt man mit etwas Fett, Unschlitt oder Butter: der ganze Auswand auf einer so grossen Pfanne geht aber nicht über eine Unze.

Anstatt des Fettes sprist man auch wohl

ur mit der Sohle selber, und zertrennt die haut, die das Ausdunsten hindert.

An den Eten der Pfanne, auch sonst in derselben, fällt nun der Gips zu Boden, und werd mit kleinen, vierekten, eisernen Pfannen der und mit kleinen, vierekten, eisernen Pfannen der ist mit Bittersalz, auch wed mit etwas guten Salzes vermischt, dess degen man ihn auch auswäscht. Man könne de vielleicht, zum groffen Vortheile des Siedens, eine Pfanne mit zwen Böden ersinden, mid den Gips aus dem obern bequem und delig wegnehmen: dein das, was man nicht degheben kann, sezt sich an den Voden der Pfanne an, und heißt der Salzstein, oder Groude, den man mit harten Schlägen von der Pfanne, nicht ohne ihren Schaden, abschlägen muß.

Wann das grosse Feuer vorber ist, so wird der Schieber vorgeschoben, und die Barme in den Ofen und unter die Pfannen angeschlossen.

Runmehr ist eine Saut auf dem siedens im Wasser gesammelt, und diese besteht in trossen und würslichten Krustallen, die ims mer mehr und mehr zu Boden fallen.

Man sezt das Feuer sort, doch nur mit einem vierekten Haussen Holz, und braucht in allen dren übrigen Tagen zwen Master und etwa einen Drittel: daben mird wird boch das Wasser rauchend und dunsteute

Das Wasser nimmt num beträchtlich ab, und wird durch das kalte nicht erset. Das Salz sezt sich am Boden, wird nach etwa: 30 Stunden schon in die Eten, und an dere Rand der Pfannen gezogen, und ist theils pyramidensormig, theils auch würslicht.

Das meiste wird bis zur 72 Stunde ausgeschöpft: doch geht das Salzwerden bis zur 96, und in Aelen wohl zur 120 Stunde sort,, und es bleibt endlich eine schmierichte Lauge, die theils in die zwepte Psanne übergeschöpft, und theils in der grossen Psanne gelassen wird, um dieselbe zu bewahren, daß sie vom grosse sen Feuer ben dem solgenden Sutte nicht troten und leer gesunden werde; sonst leert man auch die grosse Psanne ganz in die Pleinste aus.

Am Boden der Pfanne hängt sich, wie gesagt, der Salzstein, den man hier Groube nennt, an, der ein Gemisch von Gips und noch etwas guten Salzes ist: diesen Steins muß man von Zeit zu Zeit abklopfen, und aus demselben wird noch etwas gutes Salz ausgelauget.

Die mittlern Pfannen geben ein groberes Salz. Ihre Sohle besteht aus dem Nebers bleibe

Heibsel des vorigen Suttes von der nemliden Pfanne, aus zustiessender kalter Sohle, und aus der Sohle, die aus der siedenden grossen Pfanne geschöpft wird. Die Arnstallen werden ben der gelinden Wärme grösser, und bis auf einen Zoll ins gevierte.

Die vierte Pfanne dient, das in der groffen und den mittlern nach dem Sutte überbliebene gar zu machen.

Man siedet in derselben in einem Sutte die Ueberbleibsel von dren Sutten. Ob man nun wohl frische Sohle dazu laussen läßt, so wird doch dieses Salz immer schmiericht, sliessend, gelblicht, und voll Bittersalzes. Es ware vermuthlich rathsamer, wenn man diese Ueberbleibsel bloß und allein zu englischem Salze zubereitete, da sie doch nur ein seuchtes Salz liesern, das weder selbst gut, noch das Salz. womit es gemischt ist, troten bleiben läst.

Es bleibt in dieser Pfanne ein vermischtes Salz von bitterm- und von Rochsalze, auch wohl mit Gips und Erde vermengt. Dieses wird, wie der Salzstein, ausgeweicht, und das Wasser, womit es abgelauget worden, wieder in den Gradierkasten gebracht; es ware aber offenbar besser, das in diesem Bemische besindliche Salz, besonders vom bittern durch die Sonne, oder durch das Feuer zu sondern , nicht aber die bittetle Lauge wieder in das gradierende Wasser zu mischen.

Man hat in den hiefigen Salzwerken noch nicht angefangen das Salz zu tröknen. So sehr ich darauf drang, so haben es dennoch verschiedene Ursachen abgehalten, und zumal der Bau der Sakzlohte, der zu vier Pfannen eingerichtet, und nicht bequem war, ein Trokenhauß anzubringen.

Dennoch ist diese in Deutschland gestbrauchliche Borsorge nothig und nazlich.

Ich habe zwar erhalten; daß das neusgesottene Salz nicht abgesührt wurde, bis es dren Monate im Magazine gelegen wasre. Dennoch aber geht an verschiedenem Abgange, der meistentheils in dem abrinnenden und abtrosnenden Wasser besteht, über drenhundert Centner jährlich ab. Diesses Wasser wird zwar in den Magazinen gesammelt, es ist aber, wie ich wirklich duich Versuche ersahren, sast blos laugenshaft, deswegen auch das alte Salz allemal das beste ist.

micht von wahrem Rochsalze, dennoch verwirret wirretter die Rechnungen, und hat das Anssehn einer darunter liegenden Untreu.

Anstatt also das Salz in legelsdrmisen Körben über dem Qualme der siedensten Pfanne abdünsten zu lassen, wie jest geschieht, wäre es meines Erachtens zusträglicher, auf einmal zu bewirken, was die Natur durch langsames Abrinnen thut.

Man läßt nemlich die Nöhren, von dem Ofen weg, mit der warmen Luft, in einen entfernten Schorstein, unter einem leeren Immer durchgehn, in welchem es leicht ist, das Salz ausdünsten zu lassen, so daß das Wasser, wann man je will, in einen untergelegten Kasten abtropse.

7% Ausdunkung des Salzwasseis

Achter Abschnitt.

Die Ausdünstung des Salzwassers an der Sonne.

aus dem Lateinischen und Französischen überfit.

a man niemals so lang danrende Bersuche über die Ausdünstung des Wassers angestellet hat, und da die meinigen einiges Licht über den Ursprung der Regen, über die Berminderung der Meere, und über den Auzen der Geen verbreiten können, so soll dieses der Borwurf seyn, womit ich die Academie unterhalten werde.

Die ersten Absichten, die mich bewogen haben diese Versuche anzustellen, sind diosnomische gewesen. Es ist bekannt genug, daß, um das Holz zu erspahren, man auf die Lekhäuser versallen ist.

Wiesen heingt man das in derselben vorhandene Salz enger zusammen, dis es durch des Wasser nicht mehr im Flusse erhalten werden kann, und zu Boden kust. Man dat noch andere Mittel versucht, wie die Berdikung durch den Frost, und das Sezen dewirkt werde. Jenes hat sur uns den Fehler, daß ein guter Theil Salzes im Eise bleidt, und verlahren geht, wir aber den geringsten Verlust dieser nothwendigen Waarte nicht vertragen können.

Einer meiner herren Vorfahrer versuchte das Zubodensezen; es ist unläugbar, das die Sohle, besonders wann sie in einem gekumigen Sammelkasten ausbewahret wird, imen groffen Theil ihres Salzes auf den Grund sallen läßt. Es hat sich zugetragen, das der Schacht der Vorsicht, in welchem die Quelle des Fondemens lauft, nachdem er mit Sohle war angefüllt worden, die man wegen einiger vorgenommenen Ausbesseruns gen nicht konnte verdunften laffen, nach eie nigen Monaten in seiner Tieffe ein sehr flare tes und bis auf 22 erhöhetes & hingegen, and wie man vorgab, an der Oberstäche auf 200 geschwächtes Wasser enthielt. Auch im Jahre 1747, da man die Quelle 25 Schuhe theffer anstach, stieg die Goble'im Schachte Ploslich von 2½ auf 23 initizationt, weil das Wasser |

74 Ausdunkung bes Salzwaffers

Wasser in einer Sohe von 25 Schuhen sich seines Salzes hatte entladen können. Da ich aber diese Ersahrung nicht gesehen haber will ich an ihrer statt zwen andere ere gablen, die ich selbst veranstaltet habe.

Ju Paner wird im Minter das Salzwasser vermittelst eines in den Felsen gehauenen Sammelkastens ausbewahret, dessen Bezirk 106000, und die Höhe 7½ Schuhe halt. Nachbem dieses Wasser 40 Tage lang stillgestanden hatte, so ließ ich eine Flasche voll an der Obersläche herausnehmen, eine andere in der Mitte, und noch eine andere an dem Voden, des untertrößschen Teiches füllen.

Ich machte die gewöhnlichen Versuche, und fand das Wasser von der Oberstäche 400 start, und ein wenig geringer: das aus der Mitte herausgenommene zu 400 und ein wenig stärker: und vom Boden weg geschöpft war es bis 65 oder 400 kark.

Diese Ersahrung versprach nicht viel, doch ließ ich mich nicht abschrefen; ich wollte versuchen, was eine viel höhere Säule sur Wirtung thun wurde, der man noch längere Zeit zu Sezung des Salzes gäbe. Zu dem Ende ließ ich eine blecherne, 33 Schuhe lange Nöhre versertigen, die ich den 18 Aprill 1769 mit zwölstöthiger Sohle anstüllte,

fillte, und die ich erst den 12 Junii dinete. Der Erfolg davon war dieser:

Fünfzehn Zölle Wasser waren verschwunden; es war schwer zu errathen, was aus ihnen geworden war: unter dem fünfzehnten Polle, wo das Wasser am höchsten in der Röhre stand, war es mit dund einem halben Theil Salzes geschwängert. Ben dem inten Schuse herunterwärts hatte es sast den nemlichen Gehalt; und ganz unten ben dem 3zten Schuhe war es 12 und z fart.

Diese Erfahrungen beweisen deutlich, daß man vermittelst des Zubodensinkens nicht gradieren kann; die Sohle der Obersläche schwächt sich nicht genug, und es wäre übershaupt nicht rathsam, dieses obere Wasser zu vernachläsigen, besonders am wenigsten in der Schweiz, wo es vortheilhaster ist, das Salz als den Betrag an Gelde davon zu ersparen.

Es ware auch unmöglich, im Felsen einen hundert Schuhe tieffen Sammelkasten einzugraben, der zuverläßig dicht wäre, und dem ungeheuren Gewichte des Wassers widerstehn könnte. Die Unkosten eines solchen Behalters sind auch allzugroß, und ein Alafter kann nicht unter zwanzig Thalern zu stehn kommen.

Peberdies fand ich auch an den mit Dornsäulen versehenen Lethäusern unerträgliche

76 Ausbunftung des Salzwassers

liche Fehler, deren gröfter der ansehnliche Salzverluft ift (f. 57). Ich habe in Deutschland Die Salzwerke zu Sulbek und zu Salzder-helden gesehen; sie kommen in der Bauark ben unfrigen fast gleich. Wann man langt Diesen Lethäusern unter bem Winde hinaehet, so ist man einem gesalzenen Thaue bloggesest, welcher macht, daß in einer . ziemlichen Strete des nachsten Erdbodens einige das Ufer des falzigen Meeres von Ratur liebende Pflanzen wachsen, wie die Salicornia, das Tripolium, die Glaux. unsern Salzwerten ift man ausgerst aufmertfam, ia teine Soble zu verlieren; benne mindeften Winde schließt man die Sahne zu. und hemmet die Wasserrinnen, die auf die Dornbunde fallen. Wir haben keines der Meerkräuter um unsere Lekwerke, nicht einmal im ganzen Lande, und boch spüret man den durch den Wind verursachten Than nur zu oft. Run aber bringet die mindeste Berfliegung einen beträchtlichen Berluft zuwege, sobald sie auf einer mehr denn 700 Schuhe lange, und 20 bis 26 Schuhe hahen Saule geschehen kann.

Ein Theil des Salzes dringt auch in das Holzder Troge und der Pumpen ein, und mit einem Worte, das ganze Gebäude wird dergestalt davon durchdrungen, das man Widhe hat, die unbrauchbar gewordenen Stuke davon zu verbrennen.

So gemäßigt auch ben uns das Fener it, so ist es doch niemals gelind genug; die weil das Wasser siedet, steiget mit seinem Dunke ein Theil der Meersaure in die Holbe. Ich erinnere mich, daß man mir von Salins geschrieben. hat, man hielte dieses Aussieden sie nothwendig, weil sich dadurch etwas ezendes von der Sohle sondere, das man mit über den Damps dieses Wassers ausgehangenem Papiere ausgesangen habe. Ich habe grobe Tücher drüber hangen lassen, in welche sich dieser Dunst ausgesangen hat, und habe sie nachher lassen auswinden, und ich hebe noch eine Not dieses ausgedrützten Salzes auf, das man durch die Verditung gefunden hat; das Vitriolohl treibt den Salzeist aus demselben heraus (s.62, 63).

In dieser Saure des Meersalzes besteht seine ganze Starke und Güte; ohne sie wurde man nichts als eine alkalische Erde haben, die geschikter ware das eingestalzene Fleisch zu verderben, als es zu erbalten. Dieses ist die Ursache, warum das Meersalz so grau, und, so unrein es übrisgens ist, dennoch den Vorzug vor allen am Feuer gekochten Salzen verdienet. Die mittelere Size der Sonne kann sür die Monate des Jahres, in welchen man das Salz gar macht, nicht über 72 gesezt werden, und dies beträgt: nur den drüten Theil der

78 Ausdünftung des Salzwaffers

Dize eines siedenden Wassers: dieses ist auch ferner die Ursache, warum die Hole lander ihre Heringe besser einsalzen, als anse dere Volter. Sie bedienen sich hierzu des Meersalzes, das sie in Meerwasser ausdosen, und dessen Saure man mit sauern Molten vermehret, die man in währendem tochen hineingiesset.

Te mehr man das Reuer verstärket besto mehr vermindert man bas Maaf des echten Meersalzes, und um einen desto hohern Grad vermehret man den alkalischen Theil, der die Fenchtigkeit an fich ziehet, und an der Luft schmiericht wird. Unsere Salzwerke find diefem Fehler weniger unterworfen , als faft alle andere dergleichen Werthäuser: boch fest fich baselbst eine fehr betrachtliche Menge bittern Salzes an, das fich mit dem lezten Salzfaze vermischt, und einen ansehnlichen Verluft verursachet , indem es an der Luft schmelzet, und das Ruchensalz mit sich fortreisset. Hieher kommt zum theil der grosse Unterscheid, welschen wir zwischen dem Salze finden, das die Starke und Menge der gradierten Soh-Te verspricht, und demjenigen das man wirk lich gewinnet. Ich habe es zu Aelen vom ersten Julii 1750 an, bis zum ersten des nemlichen Monats 1751 ausgerechnet; es follten fich 320403 Pfunde Sals ausfinden, und man machte

nnachte deren nur 214291. **Lom** sten Julii 1751 bis zum sten Julii 1752 versprach die Sohle 340432 Pf. und das Magazin empfieng davon nur 263177 Pf. Man siehet, das der Unterscheid des versprochenen zum wirklich gar gemachten Salze sich auf 50 im hundert beläuft. Es ist nicht zu leugnen, das nicht noch andere Ursachen sür diesen Verlust tonnen angegeben werden; aber das Verarbeiten hat gewiß großen Antheil daran.

Nachstem machen die Unkosten auch einen Gegenstand aus. Eine Million Pfunds Salzes aufzusieden, verbraucht man ungessiehr 500 Alaster Holz von 7½ Schuhen in der Länge, eben so viel in der Höhe, und von 4 Schühen in der Breite. Das Alaster hat Ix Franken 12 fols Berngeld gekostet, welches mehr als 17 Livres französisch Geld beträgt; und wenn das Holz iezt weniger kostet, so werden es unsere Nachkommen vielleicht um den nemlichen hohen Preis bezahlen müssen.

Die für das Gradieren errichteten Lels häuser sind unermeßliche Gebäude. Das zu Nelen habe ich bis auf 1260 Schuhe verläns gern lassen; in Deutschland sind Salzwerke, beren Lekhäuser wohl 6000 Schuhe lang sind; das Nelische hat 40000 unserer Franken gestostet, welches eine Sume von 60000 französ. Livres ist (s.59); und diese Gebäude dauren nicht

80 Ausdünstrung des Salzwassers

nicht allzulang; der Tophstein bedekt die Dornen: nach einem achtiährigen Gebrauche bin ich genothigt gewesen, sie gegen ans dere zu verwechseln. Das Gradierhauß ist ein von so vielen Pumpen und Röhren zus fammengesetes Gebäude, es hat eine so lars ge, eine so betrachtliche Dachung, das ftoffen der Maschinen erschüttert es so ununterbros chen fort, bag es ein feltener Fall ift, wenn man einige berfelben 50 Jahre hat dauren fes hen. Es ist leicht diese Untosten ungefehr ju berechnen; man kann den jahrlichen Zink auf 7 fur hundert fegen , weit das Capital davon verlohren ist, und auf 14, weil der Zing nur 50 Jahre lang gehoben werden tann, wenn wir voraussezen, daß die Kasten ber neuen Erfindung hundert Jahre halten werden: das macht jährlich 2240 Thaler, oder 8400 französische Livres. Die Dornen zehumal, oder auch nur fünsmal in einem Jahrhunderte zu erneuern, beläuft fich zum wenigsten auf ein Capital von 40000 Livres, und auf einen Zing von 2800, zu 7 vom hund dert. Die zufälligen Untosten werden, sehr mittelmäßig berechnet, eine Summe von 1200 L. betragen; die eiserne Pfanne dauert 20 Jahr re, das macht fünf neue Bfannen in einem Rahrhunderte, und da sie 2400 Livres kostet, fo that dies 12000 L. oder jährlich 840 Liv. und das Holz kann auf 4000 L. geschätzt werden: die ganze Summe der Unkosten eines Kekhauses, von der Beschassenheit welche erssedert wird die von uns angegebene Menge Sphle zum Auskochen zuzubereiten, beläust sich demnach jährlich auf 16940 französische L. oder fast auf 4680 Reichsthaler.

Von der Zeit an kames mir vor, es gabe ein ganz leichtes Mittel, welches sowohl das kekhauß, als das Fener, die Maschinen und die Wasserleitungen entbehrlich machte, und welches darinn besteht, die Sohle unserer Quellen, so wie die Meersohle, gar zu machen; die Sonne thut nemlich alles daben.

Das Umt Nelen ist wärmer als die Randschaften Saintonge und d'Aunis: es bringt sehr gute Weine und Granatbäume hervor, ich habe in demselben die echte Cicada, und den Mantis gefunden: es ist viel trokener als die Meerkusten; vom 21ten Julii 1762 bis zum 2ten Augusti haben wir daselbst alle Tasge gegen die 140 Grade nach dem Fahrenheitischen Thermometer an der Sonne geshabt *. Alles vereiniget sich, uns eine stärs III. Th.

Diese hize ist ungemein start; es war ein Winkel gegen Suben, ber von Norden und Often wider alle tühlenden Winde versichert war. Sine weise E Mauer, welche die Mittagssonne erhizte, warf ihren Wiederschein auf den Thermometer, der von der geschikten Hand des hen. Prosessor Trens war. Im Senegal steigt indessen die hige weit hoher, und auf 160 Gr.

82 Ausdunstung des Salzwassers

tere Verdünstung zu versprechen, als fie ben ben obengedachten Meerlandern ift.

Das Wasser, welches wir zum garmachen haben wurden, ist drenmal mehr gesalzen als das Meerwasser, es halt von ii zu 12 im hundert, da hingegen die Meerschle nur etwa mit 4 im hundert geschwängert ist. Eine drenmal geringere Verdünstung wäre also im Amte Aelen zureichend, und wir haben oben gesehen, daß sie daselbst offensbar stärker ist.

Diese Ansdünstung noch nicht versucht zu haben, ist kein Grund, daran zu verzweiseln wahr ist es, daß man eine Behutsamkeit daben gebrauchen muß, deren man ben den Salzteichen an der See entübriget senn kan. Wir können keine Sohle verlieren, auch mussen wir uns der durch den Regen verursachten Hinderung des Verdünstens nicht blosstellen, da der Regen das Maaß des süssen Wassfers vermehren kann; und muß man sich bestreben, sechs ober acht Monate im Jahre zum Salzmachen wohl zu nuzen.

Zu der Zeit, daß alle diese anzuwens dende Behutsamkeit mir leicht ins Werk zu sezen schien, dachte ich an den im Amte Aelen so gemeinen Marmor, um den Kasten davon erbauen zu lassen, und an den Kutt, die Fusgen damit zu verkleben: der Kasten mußte platt

platt auf die Erde gelegt werden: ich habe gefunden, daß die Warme um ein beträchte liches stärker an der Obersläche der Erde, als ben der nur mittelmäßigen Sohe eines einzigen Schuhes ift. In der Nacht und ben Regenwetter, mußte man den Raften mit einem leichten und beweglichen Dache bedeken, das sich ohne Muhe wegnehomen liesse, und zugleich die Hise zu vermehren dienen tonnte, indem man es gegen Norden zu schöbe, so daß es die Sonnenftrahlen zurüfwerfen müßte; alles, dieses ist nicht schwer auszuführen: Ich wurde ein leichtes, mit holzernen dunnen und weiß angestrichenen Schindlen bedektes Dach machen laffen, und es auf Balten legen, die sich horixontal gegen beibe Seiten neigten; und frenlich schränkt dieses Dach die Breite des Kastens auf 26 bis 30 Schuhe ein.

Nichts blieb übrig, als den Versuch selber anzustellen. Ich ließ zu Aelen einen Kasten 24½ Schuhe lang, und 14 breit versertigen, der zur Verdünstung dienen möchte, er wurde mit einer nach den jezt gemeldeten Grundssten eingerichteten Dachung belegt; diesem grossen Behälter sügte ich einen kleinen mars mornen Kasten wen, um den Ueberrest des völzig verstärkten Wassers zu verdünsten, welches sonst aus einem Grunde, den ich gleich sagen werde, den grossen Kasten gar zu lang eins serde, den grossen Kasten gar zu lang einschmen

84 Ausdünstung des Salzwassers

nehmen wurde. Einen andern Rasten, nebst einem kleinen steinernen Trog ließ ich zu Bevieur zurechtmachen, beide von geringerer Grosse als die vorigen; diese ließ ich auf 18 Bolle hohe Saulen fegen, weil die Rigen des Solzes die Raften dem auslauffen blosftellten. Rach Diefen Zubereitungen fieng ich im Jahre 1759 an, diese groffen Gefaffe ihre Dienste verrichten zu lassen. Man fullte fie mit einer gegebenen Menge Wassers von einem zuvor berechneten Gehalte, man wog bas davon erzeugte Salz, und die lezten Ueberbleibsel der Sohle wurden in den kleinen marmornen Trog übergegossen, wo sie vollends ihr Salz zu Boden senkten: und zuverläßige Vorgefezte massen alle Tage die Berminderung bes Wassers. 3ch hielt ein Register über den Barometer der Dize und des Wetters, ich war frenlich 3 Stunden weit von Bevieur entfernt; aber die Sache im ganzen betrachtet, ist die Witterung zu Roche der an jenem Orte gleich: Ich will die Tabellen selber mittheilen, die zu Bevieur sechs, und zu Melen zwen Jahre lang find fortgefezt worden.

Das Salz bildet sich an der Sonne auf die nemliche Art, wie es am Feuer geschieht, doch viel langsamer, und das Verhältnis dieser Langsamkeit ist sogar grösser als es der Unterscheid zwischen der Sonnenhize und der Hize des Feuers zu verlangen scheint: scheint: denn nach vierzehn, zwanzig, u. manchmal erst nach dreißig Tagen, bekömt das Salz seine Gestalt an der Sone, da es hingegen benm Feuer nicht völlig zwen Tage, und wohl auch nur zwölf Stunden zum Anschiessen braucht, wenn man nur auf die Geschwindigkeit sieht: es sind kleine Salzkrystalle, die eine Borke auf der Oberstäche des Wassers machen, und nach und nach zu Boden fallen.

Das durch die Sonnenstrahlen zubereitete Salz ist von dem am Feuer gekochten wesentlich unterschieden: dieses besteht aus einer Pyramide, in welcher vollkommen vierekichte Rahmen stussemveise auseinander sizen, und folglich was ihre aussere Gestalt betrift, eine Phramide vorsstellen, die inwendig hohl ist; dieses Salz ist von einer durchsichtigen Weisse und ohne Geruch, es wird leicht naß.

Das an der Sonne bereitete Salz ist von vollkommnen und vollen Würfeln zusammengesext, diese Gestalt nimmt das Meerssalz natürlicherweise an, wenn es im Wasser aufgelöset worden ist, und sich durch das Sessen dieses Wassers bildet: eben dieses Salz ist weiß, undurchsichtig, sehr hart, schwerer, troken, hat keinen Hang zur Feuchtigkeit, ist von Natur mit einem Violengeruch verssehen, und das abgetriebene saure Wesen ist viel stärker. Ich lhabe dem berühmsten

ten Scheidekunstler Hrn. Spielmann gemeines Salz von Bevieur, und auch das durch die Sonne gar gemachte Salz zugeschift; der Geist von diesem leztern hat vier Theile Laugensalz gesättiget, da hingegen der Geist des gemeinen Salzes nur dren derselben sättigte; auch ist jenes ganz vortreslich die Kase einzusalzen, welsche Verrichtung ein überaus trotenes Salz ersodert. Ich habe unter einige ersahrene Leute davon austheilen, und mir von ihnen Zeugnisse geben lassen.

An der Sonne erhält man ungleich mehr Salz von der nemlichen Menge Sohle, als man vermittelst des Gradierens und durchs Feuer gewinnt; ich habe gezeigt, daß die gezwöhnlichen Handgriffe ungesehr zwen Drittel desienigen Salzes geben, das die gemeine Probe verspricht, die man in einem kleinen küpsernen mit Sohle angefüllten Beken ansstellet, welche Sohle man, auf glühenden Kohlen verrauchen läst. Die Sonne hingegen liesert oft so viel Salz, als die Probe im kleinen verspricht, es eräugnet sich sogar, und nicht selten, daß sie dessen mehr liesert, und nach der grossen Menge Ersahrungen ist der Erstrag bennahe der Berechnung gleich. In einem der ersten Versuche sollten 1470 Pf. Sohle aus der Luelle Fondemens, mit zu geschwängert, zusolge der Feuerprobe, 176 Pf. Salz auswersen: sie gaben ihrer 249 an der Sonne.

Noch in dem nemlichen Jahre sollten 2010 Pfunde Wassers, von einem Gehalte von $\frac{12}{100}$, 241 Pf. Salz verschaffen, sie lieserten deren 256; und 1416 Pfunde Sohle von der nemlichen Stärke, gaben 308, anstatt 270 Pf. Salz. Im Jahre 1760 gaben 1650 Pfunde von der nemlicher Stärke 210 Pf. anstatt 198, und aus 2400 Pfunden Wassers zu 12 im hundert, zog man 308 anstatt 285 Pf. Salz; wiederum 2280 Pf. zu 11½ im hundert, lieserten 276 anstatt 262 Pf. und 2280 andere Psunde, von gleichem Gehalte, lieserten 284 Pf. Salz in das Wagazin.

Im Jahre 1762 gaben 2460 Pfunde Sohle, 6½ start, 164, die nur 15950 versprachen.

Im Jahre 1763 war der Ertrag von 2400 Pfunden Wassers, zu $\frac{10}{100}$, 250 austatt 240, und 2400 andere Pfunde zu $\frac{14}{100}$ gaben 308 austatt 236 Pf. Salz.

Im Jahre 1764, gaben 2400 Pf. von dem nemlichen Gehalt, 240 Pf. und doch blieben noch 6 Linien sehr starken Wassers übrig, die man besonders abdunften ließ.

In eben diesem Jahre gaben 2400 and dere Psinde, 11/100 stark, und von denen man nur 264 Pf. zu erwarten hatte, an der Sonne 282, und ben einem andern Versus de 253 Pf. ohne 4 Linien Sohle zu rechnen, die

88 Ausdünstung des Salzwaffers

die noch nicht verdünstet waren, und welche zum wenigsten noch 21 Pf. auswerfen sollten, welches zusammen 274 Pf. betragen wurde.

In der zwenten Aelischen Verdünstung versprach die Ausrechnung 1156 in Pfunde, und man machte wirklich 1379. In der dritten Ausdünstung sollte man 642 in Pf. erwarten, und man zog ihrer 769; die achte gab 1286 anstatt 1181 84 Pf.

Die Ursache dieses Vortheils besteht nicht einzig und allein darinn, daß nichts verlohren geht, dieser Grund ist unzulänglich: und man muß noch diesem benfügen, daß das an der Sonne zubereitete Salz überaus troten ift, da hingegen das gewöhnliche mehr Wasser in sich halt. Die Vermehrung zu erklären, muß man seine Zuflucht zu einem chimischen Grunde nehmen, der darinn besteht, daß die Hize der siedenden Sohle dem alkalischen Grundstoffe des Ruchenfalzes einen Theil der Saure raubet, und ihn in Bittersalz verwandelt, anstatt daß die Sonne diese Saure drinnen lagt, und einen Theil der alkalischen Erde zu Meersalz macht, die, ben dem Verluste ihrer Saure, sonst der Laugenart näher, und bitter würde.

Die andern Bestandtheile, welche das der Sonne ausgeseste Salzwasser zu Boden sal-

ken läßt, kommen mit denjenigen überein, die es über dem Feuer abwirft: nemlich Gypserde, die sich an das Holz des Kastens, so wie an die Pfannen, hängt; und Bittersalz, das auf dem Boden entsteht, und dem Siese ähnlich sieht, sich auf den Kohlen in Schaum auslöset, und an der Lust zu weißsem Staube wird: aus dieser Materie, verbunden mit der Vitriolsaure, wird das englische Salz gemacht. Alle diese Bestandtheile sondern sich viel besser ab, weil sie bennahe 36 Tage Zeit haben, sich vom Wasser loszumachen, da sie hingegen über dem Feuer in 96 Stunden, und auch wohl in 36 sich davon trennen müssen.

Das Gips sezt sich an den Boden des Kastens, und hängt start an. Nach dem Gipse folgt, wie ben dem Sieden, das Salz, und eine schmierichte Lauge bleibt übrig, in welcher im Winter das Bittersalz wie weisses Eis gerinnt, und woraus man noch etwas Kochsalzes, aber hauptsächlich Epsensalz zubereiten kann.

Diese sechs Jahre lang wiederholten Versuche schienen viel zu versprechen. Findet man einige Ungleichheit in denselben, so können viele Ursachen Schuld daran senn, wovon die gemeinste wohl etwa eine in dem Kasten sich besindende Spalte, und der daher entstandene Verlust an Wasser ist. Es ist

90 Ausdunftung des Salzwaffers

sum Erstaunen, wie sehr sich eine 24 bis 30 Grade starte Sohle bestrebt durchs Holz zu dringen, besonders wann sie etwas hoch fehet. Nach der darüber eingezogenen Erfahrung überschritten wir nie die Hohe von 5 Zöllen: wann man fie bis auf 9 erhöhete, so drang das Wasser durch die dichtesten Bohlen, wid machte Stalactiten, die durch das Holy schwize ten und auf die Erde herunterhiengen. Manche mal haben sich auch die Beamten betrogen, und zu einer Verdünstung das in dem tleinen marmornen Troge erzeugte Salz gethan, welches einer andern Brobe zugehörte: aber durch die Hauptberechnung, die ich über 36 vollståndige Verdünstungen gemacht habe, find alle Frethumer verbessert worden, undes ist kein Zweifel mehr, daß die durch die Sonne bewirkte Ausdunftung, in lauterm Salze, die ganze Menge liefere, welche die so schmeichelhaste, und besonders in Betracht der schwachen Quellen so betrügerische Keuerprobe verspricht. Die Berechnung verhieß in Bevieur 9108 Pf. in 36 Berdünstungen, und die Magazine haben deren 8833 erhalten, welches nur um 1 unterschieden ist.

Die eilf zu Aelen gemachten Versuche lassen sich zu den nemlichen Grundsäzen zurükbringen; nach der gewöhnlichen über dem Kohlseuer vorgenommenen Probe, sollten aus ber verdänsteten Sohle 6947 Pf. Salz erfolgen. und man brachte ihrer 6939 heraus, wel ches um so viel mehr beweiset, daß eben zu Melen der Unterschied des durch die verschies dene Menge und Starke der Soble bereche neten Salzes sich bis auf einen Drittel des bervorgebrachten beläuft; und eben diese Exfahrungen bestätigen aufs beste, daß man nothwendig ben den Feuerungen einen Ber-lust der Säure, und dekwegen des Kuchenfalzes leidet: denn die Sohle von Vaner, welche zu Nelen gar gemacht wird, ist augens scheinlich mit Tophstein belästiget, der Berluft an Salz muß sehr groß senn, weil er sich auf einen Drittel beläuft, er kann also nicht anders als durch eine gröffere Menge des Laugenhaften ersest worden senn, an wel dem man die natürliche Eigenschaft des Meersalzes erhalten hat, weil man ihm seine Saure gelassen hat, da es sonst durch das Feuer laugenhaft wurde geworden senn.

Aber ein gründliches Urtheil über die Verdünstung zu fällen, muß man noch versschiedene Fragen entscheiden. Man mußschen, ob der zur Ausdünstung bestimmte Kasten nicht ungeheuer groß werden würde? das Maas hängt von der Geschwindigkeit des Verdünstens ab; und diese Geschwindigkeit tann den Naturkündigern über die Menge der aus dem Meere steigenden Dünste, und über

92 Ausdunstung des Salzwassers

über ihr Verhältniß gegen den Regen, ein neues Licht aufteken. Sallen und der Jefuit Ghezzi, der Widerfächer des Valisnieri, haben ihre Versuche nur im ganz kleinen angestellt.

Die Academie wird selbst über die am Ende dieser Abhandlung bengefügten Tabel-Ien urtheilen können. Ich will einige Schlusse aus demselben ziehen:

1) Die tägliche Verdünstung besteht in dren Linien; zu Aelen und in Bevieur find Diese Granzen allemal die nemlichen gemesen; die höchsten Grade der Sonnenhize haben dieses Ziel nicht überschritten: doch halte ich die physische Ausdunstung für etwas beträchts licher. Die Menschen sind nicht genug auf ihrer Dut: die Natur macht sich alle Augenblite zu Ruze; es ist nicht zuverläßig, daß die Arbeitsleute den Kasten allzeit mit Aufgang der Sonne aufgedekt haben, und wann einiges Gewolke ihn zu deken genothigt hat, so werden sie nicht die gehörige Eilfertigkeit angewandt haben, ihn mit der Wiederkunft der Sonne aufzudeken. Vielleicht steigt die physische Verdunstung bis auf vier Linien, besonders was die suffen Wasser anbelangt, denn man wird bald sehen, daß jemehr ein Wasser gesalzen ist, je weniger es verdunstet. Die ökonomische Verdünstung geht indessen nicht über dren Linien. 2) Im

2) 3m Winter bunftet fast nichts aus: die schönsten Tage und die Rordwinde thun nichts für die Ausdunstung des Wassers; es ift ein abzulegendes Vorurtheil, das sich auf die Meinung gründet, als wenn der Wind das Wasser entsihre: aber die Wärme als lein toset es in Dunste auf. Vom 10 October 1760 bis zum 7 Febr. 1761 hat die Auss dünstung nicht 10 Linien überschritten, wes ches das Werk drener Sommertage ift. Nom 7 Februarii 1761 bis sum 8 Martii find nur 7 Linien verflogen, ob sich schon der Fruhling näherte: dreißig Tage haben gethan, was dren Tage im Sommer thun wurden. Rom 1 November 1759 bis jum 31 Januarii 1760 ist die Verdünstung von 92 Tagen 8 Lie nien gewesen: und im Jahre 1760 währende des ganzen Februarii 3 Linien. Zu Aelen ist vom November 1759 an bis zum iten Aprill 1760 die Verdünstung etliche Tage durch 1Lie nie , und fast den ganzen übrigen Theil dies fer Zeit gar keine gewesen: auch war sie so viel als unmerkbar nach dem 16ten October 1761.

Der Merzmonat bringt die Verdünstung wieder, in demselben ist sie manchmal ziemlich stark gewesen, und ist sogar, wiewohl selten, auf ihren höchsten Grad, auf 3 Linien, gestiegen: wann es nur den halben Tag regnete, so verschwand eine halbe, auch wohl eine

94 Ausdünftung des Salzwassers

eine ganze Linie: die Summe des Monats im Jahre 1760 ist dis auf 13 Linien gesties gen: im Jahre 1761 nur dis auf 8. Ich glaube man kann für den mittlern Grad der Verdünstung des Merzens 15 Linien annehmen.

- 4) Im Aprill ist die Verdünstung im Jahre 1760, 42 Linien, im Jahre 1761, 30, im Jahre 1763, 28, und im Jahre 1764, 30 gewesen; und die mittles re Ausdünstung dieses Monats besteht in 35% Linien.
- 5) Die Ausdünstung des Maymonats ist von 56½ Linie im Jahre 1759 gewesen; von 38 Lin. in 1760, von 37 Lin. in 1761, von 28 Linien in zwen und zwanzig Tagen 1763, welches 37 Linien für den ganzen Monat beträgt: von 44 Linien in fünf und zwanzig Tagen 1764, wornach 52 Linien auf den ganzen Monat kommen; das mittelere Ziel für diesen Monat ist ungesehr 48 Linien.
- 6) Die Verdünstung der Junii hat sich im Jahre 1759 bis auf 40 Linien erstrekt; 1760 auf 46 Linien; 1761 auf 29; 1762 auf 57; 1763 auf 32; 1764 auf 59; welches 44 Linien im Durchschnitte angabe: wir konnen aber mit Grunde an der Wahrheit dieses Maasses zweiseln, indem es natürslich

lich ift, daß der Junius die Ausdunftung mehr als der Man begünstiget, in Betracht der Länge der Tage, und auch der Stärke der Sonne.

- 7) Eben so verhält es sich im Julio; seine Ausdünstung ist von 48 Linien im Jahere 1759, von 51 in 1760, von 58 in 1761, von 41 in 1762, von50 in 1764, und von 28 in zwen und zwanzig Tagen des Jahres 1764 gewesen, welches 40 Linien sür den ganzen Monat macht: der mittlere Grad im Durchschnitte wäre 47, welches zu wenig für den heissessten Monat im Jahre ist.
- 8) Im Augustmonat nimmt die Ausschinstung ab, die Tage sind alsdann schon turzer; es sind in diesem Monate 35 Linien im Jahre 1759 geschwunden, 26 im Jahre 1760, 42 im Jahre 1761, 30 im Jahre 1762, 44 Linien im Jahre 1763; die Verdünstung des Augusti war noch nicht zu Ende im Jahre 1764 zu der Zeit, da ich gegenwärtige Abshandlung schrieb: das mittlere Maaß von fünf Jahren ist 35½ Linien.
- 9) Im September sind 12 Linken in 18 Tagen des Jahres 1750 verslogen, welches 20 Linien sür den ganzer Monat giebt; 15 Linien in sünszehn Tagen 1760, welches 30 Linien sür den Monat machen wurde; 28 Lisnien in 1761, 29 im Jahre 1762, und 13

96 Ausdunftung des Salzwaffers

in neunzehn Tagen des 1763ten Jahres, welches das mittlere Ziel auf 25½ Linien fezet.

10) Im October haben sich im Jahre 1759 nur II Linien verlohren, hingegen 1761 9 Linien in neun Tagen, welches 31 Tage für den ganzen Monat betragen würde; ich seze die Mitte auf 15 Linien, wie im Merzen.

Die physische Verdünstung übersteigt vielmehr diese angenommene Gränze, sowohl aus der Ursache die ich desfalls angegeben habe, als auch weil man in jedem Monate ohne Ausnahm einen und manchmal zwen Tage verlohren hat, das Salz aus dem Kasten zu nehmen.

- Nonat Merz bis zum October kann also im Durchschnitte auf 261 Linien gesezt wers den , und ich bin gar sehr der Meinung, die physische steige bis auf 300 Linien.
- 12) Für eine Person, die dergleichen Urbeiten unternehmen will, ist es von Ersteblichkeit, und für einen Naturkündiger ist es nicht ohne Nuzen, zu wissen, daß die Verdünstung nicht mit gleichem Schritte im Ansang eines Versuches, und am Ende Desselben sortgehet. Das minder gesalzene Wasser

Masser verdünstet um ein ansehnliches geschwinder als die Sohle, deren Salzung kärker ist. Während des Monats Junii 1760 hat das natürliche Wasser in drenzehn Tagen 21 Linien verlohren, und die am hochsten verstärkte Sohle, die man in das kleis ne marmorne Beken gethan hatte, nur 12 Linien. Im Julio hat dieser nemliche Ues berbleibsel um 21 Linien abgenommen, und das natürliche Wasser um 31, in dem nems lichen Zeitraume von fünfzehn Tagen. Jahre 1761, eben auch im Julio, und in fiebenzehn Tagen, ist die starte Sohle nur um 8 Linien gefallen, und die naturliche um 18. In swolf Tagen des Augusti. hat die zusammengezogene Sohle 11, und das natürliche Wasser 17 Linien verlohren ; in acht Tagen des Septembers find 14 Lin. Wassers aus der natürlichen Quelle verflos gen , und in eben fo viel Tagen 6 Linien des verstärkten Wassers. Im Jahre 1762, in acht und zwanzig Tagen des Augusti, hat die robe Sohle 28 Linien verdünstet, und das Wasser im marmornen Beken nur 13. Manen 1763 hat das concentrirte Waster nur 10 Linien innerhalb! zwanzig Tagen abs genommen, und die Quellsohle 25. Vom 17 Julii bis zum 4ten Augusti des nemlichen Jahres, find von dem Waffer des marmore nen Troges 20, und aus dem hölzernen Kaften 34 Linien verschwunden. In fiebenzehn ul. Th.

98 Ausdünftung des Salzwassers

Tagen des Angustmonats sind von dem Quellwasser 27 Linien, und aus dem marmornen Beken 18 verdünstet. Im Jahre 1764 hat in achtzehn Tagen des Monats Junii das Wasser aus der Quelle 36 Linien, und die enger zusammengezogene Sohle nur 19 Linien verlohren.

Diese Erfahrung ist ohne Ausnahme; allein da man das Wasser, welches in den Reinen Beken übergegossen wird, nicht genau im nemlichen Grade der Salzung abgesöndert, so ist der Unterscheid bald von 2 zu 1, und bald von 3 zu 2 gewesen: das Verhältnis der Salzung beider Arten Wassers kann überhaupt von 24 zu 11½ geset werden.

Die Langsamkeit der Verdünstung des verstärkten Wassers muß man einzig der Unshängigkeit benmessen, welche das Wasser so zu sagen ans Salz heftet, und vielleicht ganz besonders an das bittere Salz, welches sich in leztem Wasser des Bekens eng zusammenzieht: dieses Unkleben muß stärker senn, als das Zusamenhängen der Theile des gemeinen Wassers untereinander, In der elementarischen Physik muß man diesen Unterscheid in einigen Betracht ziehen; das Meerwasser muß minder verdünsten als das Wasser eines Sees, eines ins andere gerechnet. In der Oekonomie verdindet er uns, neben dem grossen Ausdünstungskasten noch einen kleinen

Trog zu halten, um die Ueberbleibsel des großen Bekens verdünsten zu lassen, und diesem großen Troge die Zeit nicht zu rauben, die er brauchen würde; die nun enger zussammengezogene Sohle zu verdünsten, anstatt daß er das doppelte roher Sohle unterdessen verdünsten könnte. Dieser Trog kann klein sen, er ist zu seinem Gebrauche bequem, wenn er den zehnten Theil der Oberstäche des großen Kastens enthält.

Ich nähere mich der Berechnung, die ich nicht für undienlich halte, die Unkosken zu bestimmen, nache die Errichtung ines Ausdünftungkaftens ersodern würden.

Ich habe es gesagt, mein Nath ware ihn aus Marmor zu erbauen: dieser Stein scheint sehr beständig; sechs Jahre lang hat er in Bevieur wider die verstärkte Sohle ausgehalten.

Die Grösse des gewöhnlichen Kastenstann leicht berechnet werden. Wir machen ihrlich zu Bevieur ungesehr eine Million Pfunde Salzes, die Sohle ist daselbst bewahe zu 11 im hundert; der gewürselte Schußeines solchen Wassers wäget 16 Pfunde zu 18 Unzen und drüber, dies beträgt auss höchste 18363 gewürselte Schuhe Wassers: für die gerade Zahl wollen wir 18000 sezen.

100 Ausdünstung des Salzwassers

Wir haben nur 182 Linien verdunstetes Wasser für eine Sommerszeit angenommen, dies find nur zweh Drittel von der wirklichen Berdunftung; man muß fich aber gegen die Zufälle wafnen, dergleichen die regnerischen Jahre und die zufällige Schwächung der Duellen senn könnten. Für die Bequeme lichkeit der Berechnung seze ich diese Vers dunstung auf 15 Zölle. Um 18000 gewürs felte Schuhe Wassers zu verdünsten, ware denn ein Kasten hinlanglich ,. deffen Oberflaconcentrirter Sohle hielte. Allein es wurde, auch fogar auf dem Währmor gefährlich senn, 15 Zolle Wasser anzunehmen, ich habe die Urfache davon gesagt, und nehme bemnach nur 9 Zölle für die Tieffe an : es wird also ein Kaster nothig senn, der nebst der bemelde ten Sohe 30000 Schuhe zur Oberstache has be: ich wurde diesem Kasten nur 25 Schus he zur Breite, aber 1200 Schuhe zur Länge geben. Man muß die Wände dazu nehe men, welche 2450 Schuhe im Umkreise bes tragen werden, wenn man sie einen Schut hoch aufführet.

Der Schuh Marmor, nach dem erforderlichen Fall unseres Kastens bearheitet, und au seinen Ort und Stelle geliesere, kostet 10 kreuzer; ich rechne eben so viel für das Verkütten, das Dach und die Querbalken, welches welches um ein ansehnliches zu viel ist; aber man muß sich in seiner schmeichelhaften Meinung nicht betrügen. Ein Schuh des Gebäudes wird also auss meiste auf 5 bazen zu stehen kommen, welches 16225 Franken besträgt, eine Summe, die ungesehr 6500 Neichsthaler ausmacht: ich süge hier noch einen kleinen Trog ben, der etwa 900 Nethl. kosten kann. Die Summe des Auswandes wird demnach 7000 Reichsthaler senn, welche 17500 Bernfranken betragen.

Die Unterhaltung dieses Gebäudes wird sehr wenig Auswand ersodern: das Dach alle zehn Jahre zu erneuern, einige beschädigte Fugen zu verfütten, ist alles was man etwa voraussehen kann.

Wir haben ben jährlichen Aufwand eines jest gebräuchlichen Gradierhauses auf 4680 Asthl. gesest, ein Jahr ins andere gezechnet (s.81), dann ein Gradierhauß, das nie 50 Jahre dauert, ist eine Ausgabe die verlohren ist, und folglich muß man den Auswandwenigstens auf 7 im hundert berechnen, und die Dornen mussen in dieser Zeit zweymal erneuert werden.

Die Erhaltung des mehrern Salzes kann nicht aufs genaueste berechnet, werden; man wird die Sache nicht übertreiben, wenn man sie auf 5 für hundert sezet: denn bis jezo hat a 3 noch

100 Ausdünstung bes Sar

Wir haben ru Wasser für ein. dies find nur zw Verdünstung; m. Rufalle wafnen 👝 Kahre und die zi. Quellen senn tonn lichkeit der Berechnung dünstung auf 15 Zölle. felte Schuhe Wassers denn ein Raften hinlang che 14400 Schuhe, und concentrirter Sohle hielte. auch sogar auf dem Marm. 15 Zolle Wasser anzunehm. Ursache davon gesagt, und nur 9 Zölle für die Tieffe an : ein Rafter nothig fenn, der nebi ten Höhe 30000 Schuhe zur O. be: ich wurde diesem Kasten nur he zur Breite, aber 1200 Schuhge geben. Man muß die Wände i men, welche 2450 Schuhe im Umi tragen werden, wenn man sie einen hoch aufführet.

Der Schuh Marmor, nach dem erfilichen Fall unseres Kastens bearbeitet, an seinen Ort und Stelle geliesere, to treuzer; ich rechne eben so viel sür Verkütten, das Dach und die Ort

well mai, die ungefehr des nemlichen main nung baude flehen trägt, ei thaler a kleinen Tr.

des m

fann. D demnach 7 17500 Beri Die Uni

fehr wenig Au zehn Jahre zu Fugen zu verku voraussehen kann

Wir haben di nes jest gebräucht 4680 Asthl. gefest, rechnet (f.81), dann e. 50 Jahre dauert, ist ei ren ist, und folglich m wenigstens auf 7 im hi die Dornen sen in erneuert w

rehabten Erfahrung zu rerigens einem jeden Berke anrathen zu können, gewöhnlichen Lekhause 8 im hundert gradieren Fage anzuwenden, dassieden. Er wird schömd in grösserer Meniben nicht mehr ver-

> übrig, einige Erstunkungs-Tabellen Abhandlung zur

> > habe ich nur für Umt Aelen, desaut gewesen ist, en übrigen Tage Zeit darauf einige Anner-

1) Der

102 Ausdünstung des Salzwassers

noch niemand durch die gewöhnliche Bearbeitung den wirklichen Gewinn dem durch die Verdünstung auf den Kohlen versprochenen gleich bringen können. Die 5 für hundert machen 50000 Pf. auf den jährlich gesottenen Million Pfunden, welches, den Centner zu 5 Franken, 2500 Franken, oder 1000 Nethl. beträgt. Folglich giebt man ungefehr 7000 Nethl. zur ersten Unlage aus, deren Zinß, zu 7 im hundert, auf ungefehr 500 Nethl. steigt. Der Gewinst ist:

an Ersparung der Sebäude – Rethl. 1330 an Brennholz 1000 an mehrerm Salze 500 Centner, zu 2 Rethl. 1000 macht 3330

welches die jährliche Ausgabe sechsmal üs bersteigt, und drüber.

Ich sehe keine andere Schwierigkeit vorsus, als einen außerordenlich regnichten Jahrsgang. Dieser Unbequemlichkeit auszuweichen, müßte man eine Psanne mit ihren Jubehörsden, und ungesehr einen vierten Theil der Kohte, so wie sie gegenwärtig ist, benbehalzten: dieses Jahr wurde unter die gewöhnliche Regel zurütkehren, ohne daß der mindeske neue Auswand dazu kame.

Diese Gedanken kann man in allen kandern aussühren, die ungesehr des nemlichen Grades der Wärme geniessen als das Coubernement Aelen, und wo der himmel ucht gar zu regnerisch ist: die Sohle, die man gar macht, muß zum wenigken & halten, und eine schwächere Quelle würde die Oberstäsche des Ausdünstungskastens allzusehr vergrössern.

Nach meiner gehabten Erfahrung zu resden, glaube ich übrigens einem jeden Bessizer einiger Salzwerte anrathen zu können, sein Wasser in dem gewöhnlichen Lekhause nicht anders als zu 18 im hundert grädieren zu lassen, und sünf Tage anzuwenden, dasselbe in der Pfanne zu sieden. Er wird schösneres Salz bereiten, und in grösserer Menge, und des Holzes daben nicht mehr versbrauchen.

Es bleibt mir noch übrig, einige Ersläuterungen über die Ausdünstungs-Tabellen benzusügen, welche dieser Abhandlung zur Rechtfertigung dienen sollen.

Die Wetter-Tabellen habe ich nur für zwen Jahre, bengefügt; das Umt Uelen, dessen Verwaltung mir anvertraut gewesen ist, hat mir nicht verstattet, in den übrigen Tasgen meines Amtes die nothige Zeit darauf zu verwenden: ich will nur einige Unnierstungen aus denselben ziehen.

die noch nicht verdünstet waren, und welche zum wenigsten noch 21 Pf. auswerfen sollten, welches zusammen 274 Pf. betragen wurde.

In der zwenten Melischen Verdünstung versprach die Ausrechnung 1156 $\frac{68}{100}$ Pfunde, und man machte wirklich 1379. In der dritten Ausdünstung sollte man $642\frac{62}{100}$ Pf. erwarten, und man zog ihrer 769; die achte gab 1286 anstatt 1181 $\frac{84}{100}$ Pf.

Die Ursache dieses Vortheils besteht nicht einzig und allein darinn, daß nichts verlohren geht, dieser (Brund ist unzulänglich: und man muß noch diesem benfügen, daß das an der Sonne zubereitete Salz überaus troken ift, da hingegen das gewöhnliche mehr Wasser in fich halt. Die Vermehrung zu erklären, muß man seine Zuflucht zu einem chimischen Grunde nehmen, der da-rinn besteht, daß die Size der siedenden Sohle dem alkalischen Grundstoffe des Ruchenfalzes einen Theil der Saure raubet, und ihn in Bitterfalz vermandelt, anstatt daß die Sonne diese Saure drinnen lakt, und einen Theil der alkalischen Erde zu Meersalz macht, die, ben dem Verlufte ihrer Saure, sonft der Laugenart näher, und bitter würde.

Die andern Bestandtheile, welche das der Sonne ausgeseste Salzwasser zu Boden salzen

len läßt, kommen mit denjenigen überein, die es über dem Feuer abwirft: nemlich Gypserde, die sich an das Holz des Kastens, so wie an die Pfannen, hängt; und Bittersalz, das auf dem Boden entsteht, und dem Eiste ähnlich sieht, sich auf den Kohlen in Schaum ausdiet, und an der Luft zu weißsem Staube wird: aus dieser Materie, verbunden mit der Vitriolfäure, wird das englissche Salz gemacht. Alle diese Bestandtheile sondern sich viel besser ab, weil sie bennahe 36 Tage Zeit haben, sich vom Wasser loszumachen, da sie hingegen über dem Feuer in 96 Stunden, und auch wohl in 36 sich davon trennen müssen.

Das Gips sezt sich an den Boden des Kastens, und hängt start an. Nach dem Gipse folgt, wie ben dem Sieden, das Salz, und eine schmierichte Lauge bleibt übrig, in welcher im Winter das Bittersalz wie weisses Eis gerinnt, und woraus man noch etwas Kochsalzes, aber hauptsächlich Epsensalz zubereiten kann.

Diese sechs Jahre lang wiederholten Versuche schienen viel zu versprechen. Findet man einige Ungleichheit in denselben, so können viele Ursachen Schuld daran senn, wovon die gemeinste wohl etwa eine in dem Kasten sich besindende Spalte, und der daher entstandene Verluft an Wasser ist. Es ist

so Ausbunftung bes Salswaffers

zum Erstaunen, wie sehr sich eine 24 bis 30 Grade farte Sohle bestrebt durchs Sola au dringen, besonders wann sie etwas hoch steer het. Nach der darüber eingezogenen Erfahrung überschritten wir nie die Hohe von 5 Zöllen: wann man sie bis auf 9 erhöhete, so drang das Wasser durch die dichtesten Bohlen, und machte Stalactiten, die durch das Solz schwize ten und auf die Erde herunterhiengen. Manche mal haben sich auch die Beamten betrogen, und zu einer Verdünstung das in dem kleinen marmornen Troge erzeugte Salz gethan, welches einer andern Probe zugehörte: aber durch die Hauptberechnung, die ich über 36 vollståndige Verdünstungen gemacht habe, find alle Frethumer verbessert worden, und es ist tein Zweisel mehr, daß die durch bie Sonne bewirkte Ausdunftung, in lauterm Salze, die ganze Menge liefere, welche die so schmeichelhaste, und besonders in Betracht der schwachen Quellen so betrügerische Feuerprobe verspricht. Die Berechnung verhieß in Bevieur 9108 Pf. in 36 Bers dünstungen, und die Magazine haben deren 8833 erhalten, welches nur um 1 unters schieden ist.

Die eilf zu Aelen gemachten Versuche lassen sich zu den nemlichen Grundsäzen zurütbringen; nach der gewöhnlichen über dem Kohlseuer vorgenommenen Probe, sollten aus der ber verdünsteten Sohle 6947 Pf. Salz erfolgen. und man brachte ihrer 6939 heraus, welches um so viel mehr beweiset, daß eben zu Alelen der Unterschied des durch die verschies dene Menge und Starke der Sohle bereche neten Salzes sich bis auf einen Drittel des hervorgebrachten beläust; und eben diese Exfahrungen bestätigen aufs beste, daß man nothwendig ben den Feuerungen einen Berlust der Saure, und dekwegen des Ruchen-falzes leidet : denn die Sohle von Paner, welche zu Aelen gar gemacht wird, ift augenscheinlich mit Tophstein belästiget, der Verlust an Salz muß sehr groß senn, weil er sich auf einen Drittel beläuft, er kann also nicht anders als durch eine gröffere Menge des Laugenhaften ersest worden senn, an welchem man die natürliche Eigenschaft des Meers falzes erhalten hat, weil man ihm seine Saure gelassen hat, da es sonst durch das Keuer laugenhaft wurde geworden senn.

Aber ein gründliches Urtheil über die Verdünstung zu fällen, muß man noch verschiedene Fragen entscheiden. Man mußsehen, ob der zur Ausdünstung bestimmte Kasten nicht ungeheuer groß werden würde? das Maas hangt von der Geschwindigkeit des Verdünstens ab; und diese Geschwindigkeit kann den Naturkündigern über die Menge der aus dem Neere steigenden Dünste, und über

92 Ausdunftung des Salzwassers

über ihr Verhältnis gegen den Regen, ein neues Licht aussteten. Hallen und der Jesuit Ghezzi, der Widersächer des Valisnieri, haben ihre Versuche nur im ganz kleinen angestellt.

Die Academie wird selbst über die am Ende dieser Abhandlung bengefügten Tabel-Ien urtheilen können. Ich will einige Schlusse aus demselben ziehen:

1) Die tägliche Verdunftung besteht in drep Linien; zu Aelen und in Bevieur find Diese Granzen allemal die nemlichen gewesen; die höchten Grade der Sonnenhize haben dieses Ziel nicht überschritten: doch halte ich die phylische Ausdunstung für etwas beträchtlicher. Die Menschen find nicht genug auf ihrer Sut: die Natur macht fich alle Augenblite zu Ruze; es ist nicht zuverläßig, daß die Arbeitsleute den Kasten allzeit mit Aufgang der Sonne aufgedekt haben, und wann einiges Gewolke ihn zu deken genothigt hat, fo werden fie nicht die gehörige Gilfertigkeit angewandt haben, ihn mit der Wiederkunft der Sonne aufzudeken. Bielleicht steiat die physische Verdünstung bis aus vier Linien, besonders was die suffen Wasser anbelangt, denn man wird bald sehen, daß jemehr ein Wasser gesalzen ist, je weniger es verdunftet. Die okonomische Verdunstung geht indessen nicht über dren Linien. 2) Jm

2) Im Winter bunftet fast nichts aus: die schönsten Tage und die Nordwinde thun nichts für die Ausdunstung des Wassers; es ist ein abzulegendes Vorurtheil, das sich auf die Meinung grundet, als wenn ber Wind das Wasser entsühre: aber die Wärme als lein loset es in Dunste auf. Lom 10 October 1760 bis zum 7 Febr. 1761 hat die Auss dünstung nicht 10 Linien überschritten, wes ches das Werk dreprr Sommertage ift. Vom 7 Rebruarii 1761 bis sum 8 Martii find nur 7 Linien verflogen, ob sich schon ber Fruhling naherte: dreißig Tage haben gethan, was dren Tage im Sommer thun wurden. Bom 1 November 1759 bis jum 31 Januarii 1760 ist die Verdünstung von 92 Tagen 8 Lie nien gewesen: und im Jahre 1760 mahrende des ganzen Februarii 3 Linien. Bu Melen ift vom November 1759 an bis zum iten Avrill 1760 die Verdünstung etliche Tage durch 1Linie, und fast den ganzen übrigen Theil dies fer Zeit gar keine gewesen: auch war sie so viel als unmerkbar nach dem 16ten October 1761.

Der Merzmonat bringt die Verdünstung wieder, in demselben ist sie manchmal ziemlich stark gewesen, und ist sogar, wiewohl selten, auf ihren hochsten Grad, auf 3 Linien, gestiegen: wann es nur den halben Tag regnete, so verschwand eine halbe, auch wohl eine

54 Ausdunkung des Salzwassers

eine ganze Linie: die Summe des Monats im Jahre 1760 ist die auf 13 Linien gesties gen: im Jahre 1761 nur dis auf 8. Ich glaube man kann für den mittlern Grad der Berdünstung des Merzens 15 Linien annehmen.

- 4) Im Aprill ist die Verdünstung im Jahre 1760, 42 Linien, im Jahre 1761, 30, im Jahre 1763, 28, und im Jahre 1764, 30 gewesen; und die mittles Rusdünstung dieses Monats besteht in 35% Linien.
- 5) Die Ausdunstung des Maymonats ist von $56\frac{1}{2}$ Linie im Jahre 1759 gewesen; von 38 Lin. in 1760, von 37 Lin. in 1761, von 28 Linien in zwen und zwanzig Tagen 1763, welches 37 Linien sür den ganzen Monat beträgt: von 44 Linien in sünf und zwanzig Tagen 1764, wornach 52 Linien auf den ganzen Monat kommen; das mittelere Ziel für diesen Monat ist ungesehr 48 Linien.
- 6) Die Verdünstung der Junii hat sich im Jahre 1759 bis auf 40 Linien erstrekt; 1760 auf 46 Linien; 1761 auf 29; 1762 auf 57; 1763 auf 32; 1764 auf 59; welches 44 Linien im Durchschnitte angabe: wir könsten aber mit Grunde an der Wahrheit dieses Maasses zweiseln, indem es natürs

lich ift, daß der Junius die Ausdunftung mehr als der Man begunstiget, in Betracht der Länge der Tage, und auch der Starke der Sonne.

- 7) Eben so verhalt es sich im Julio; seine Ausdünstung ist von 48 Linien im Jahere 1759, von 51 in 1760, von 58 in 1761, von 41 in 1762, von50 in 1764, und von 28 in zwen und zwanzig Tagen des Jahres 1764 gewesen, welches 40 Linien sür den ganzen Monat macht: der mittlere Grad im Durchschnitte wäre 47, welches zu wenig für den heissessen Monat im Jahre ist.
- 8) Im Augustmonat nimmt die Ausschinstung ab, die Tage sind alsdann schon kürzer; es sind in diesem Monate 35 Linien im Jahre 1759 geschwunden, 26 im Jahre 1760, 42 im Jahre 1761, 30 im Jahre 1762, 44 Linien im Jahre 1763; die Verdünstung des Augusti war noch nicht zu Ende, im Jahre 1764 zu der Zeit, da ich gegenwärtige Abshandlung schrieb: das mittlere Maaß vonfünf Jahren ist 35½ Linien.
- 9) Im September sind 12 Linken in 18 Tagen des Jahres 1750 verslogen, welches 20 Linien sür den ganzer Monat giebt; 15 Linien in fünszehn Tagen 1760, welches 30 Linien sür den Monat machen würde; 28 Lie nien in 1761, 29 im Jahre 1762, und 13

96 Ausdunftung des Salzwassers

in neunzehn Tagen des 1763ten Jahres, welches das mittlere Ziel auf 25½ Linient sezet.

10) Im October haben sich im Jahre 1759 nur 11 Linien verlohren, hingegen 1761 9 Linien in neun Tagen, welches 31 Tage für den ganzen Monat betragen würde; ich seze die Mitte auf 15 Linien, wie im Werzen.

Die physische Verdünstung übersteigt vielmehr diese angenommene Gränze, sowohl aus der Ursache die ich desfalls angegeben habe, als auch weil man in jedem Monate ohne Ausnahm einen und manchmal zwen Tage verlohren hat, das Salz aus dem Kasten zu nehmen.

- Monat Merz bis zum October kann also im Durchschnitte auf 261 Linien gesezt wers den , und ich bin gar sehr der Meinung, die physische steige bis auf 300 Linien.
- 12) Für eine Person, die dergleichen Arbeiten unternehmen will, ist es von Erstellichkeit, und für einen Naturkündiger ist es nicht ohne Nuzen, zu wissen, daß die Verdünstung nicht mit gleichem Schritte im Ansang eines Versuches, und am Ende desselben sortgehet. Das minder gesalzene Wasser

Masser verdünstet um ein ansehnliches ace schwinder als die Sohle, deren Salzung kärker ist. Während des Monats Junii 1760 hat das natürliche Wasser in drenzehn Tagen 21 Linien verlohren, und die am höchsten verstärkte Sohle, die man in das kleis ne marmorne Beken gethan hatte, nur 12 Linien. Im Julio hat dieser nemliche Ues berbleibsel um 21 Linien abgenommen, und das natürliche Wasser um 31, in dem nems lichen Zeitraume von fünfzehn Tagen. Jahre 1761, eben auch im Julio, und in fiebenzehn Tagen, ist die starte Sohls nur um 8 Linien gefallen, und die naturlis che um 18. In zwolf Tagen des Augusti. hat die zusammengezogene Sohle II, und das natürliche Wasser 17 Linien verlohren 3 in acht Tagen des Septembers find 14 Lin. Maffers aus der naturlichen Quelle verflos gen , und in eben fo viel Tagen 6 Linien des verstärkten Wassers. Im Jahre 1762, in acht und zwanzig Tagen des Augusti, hat die rohe Sohle 28 Linien verdünstet, und das Wasser im marmornen Beken nur 13. 3m Manen 1763 hat das concentrirte Wasser nur 10 Linien innerhalb! zwanzig Tagen abs genommen, und die Quellsohle 25. Vom 17 Julii bis zum 4ten Augusti des nemlichen Jahres, find von dem Wasser des marmors nen Troges 20, und aus dem hölzernen Kaften 34 Linien verschwunden. In siebenzehn ul. Th.

Tagen des Angustmonais find von dem Quellwasser 27 Linien, und aus dem marmornen Beten 18 verdünstet. Im Jahre 1764 hat in achtzehn Tagen des Monats Junii das Wasser aus der Quelle 36 Linien und die enger zusammengezogene Sohle nur 19 Linien verlohren.

Diese Erfahrung ist ohne Ausnahme; allein da man das Wasser, welches in den Heinen Beken übergegossen wird, nicht genau im nemlichen Grade der Salzung abgesöndert, fo ist der Unterscheid bald von 2 au 1, und bald von 3 zu 2 gewesen: das Berhaltnis der Salzung beider Arten Wassers kann us berhauvt von 24 zu 11½ gesezt werden.

Die Langsamkeit der Verdunstung des verstärkten Wassers muß man einzig der Unhångigkeit benmessen, welche das Wasser so au sagen ans Sala heftet, und vielleicht gana besonders an das bittere Salz, welches sich in lettem Wasser des Bekens eng zusammenzieht: diefes Untleben muß ftarter fenn, als das Zusamenhängen der Theile des gemeinen Wassers untereinander. In der elementaris schen. Physik muß man diesen Unterscheid in einigen Betracht ziehen; das Meerwasser muß minder verdunften als das Waffer eines Gees, eines ins andere gerechnet. In der Dekonomie verbindet er uns, neben dem groffen Ausdunstungsfasten noch einen kleinen Trog

Trog zu halten, um die Ueberbleibsel des großen Bekens verdünsten zu lassen, und diesem großen Troge die Zeit nicht zu rauben, die er brauchen würde; die nun enger zussammengezogene Sohle zu verdünsten, anstatt daß er das doppelte roher Sohle unterdessen verdünsten könnte. Dieser Trog kann klein senn, er ist zu seinem Gebrauche bequem, wenn er den zehnten Theil der Obersäche des großen Kastens enthält.

Ich nähere mich ber Berechnung, die ich nicht für undienlich halte, die Unkosten zu bestimmen, nelche die Errichtung eines Ausdünftungkastens ersodern würden.

Ich habe es gesagt, mein Rath wäre ihn aus Marmor zu erbauen: dieser Stein scheint sehr beständig; sechs Jahre lang hat er in Bevieur wider die verstärkte Sohle ausgehalten.

Die Grösse des gewöhnlichen Rastens kann leicht berechnet werden. Wir machen jährlich zu Bevieur ungefehr eine Million Pfunde Salzes, die Sohle ist daselbst bewnahe zu 11 im hundert; der gewürfelte Schuß eines solchen Wassers wäget 56 Pfunde zu 18 Unzen und drüber, dies beträgt aufs höchsste 18363 gewürfelte Schuhe Wassers: für die gerade Zahl wollen wir 18000 sezen.

100 Ausdünstung des Salzwassers

Wir haben nur 182 Linien verdünstetes Wasser für eine Sommerszeit angenommen, dies find nur zweh Drittel von der wirklichen Verdünstung; man muß sich aber gegen die Zufälle wafnen, dergleichen die regnerischen Kahre und die zufällige Schwächung der Duellen sepn könnten. Für die Bequeme lichkeit der Berechnung seze ich diese Berstünstung auf 15 Bolle. Um 18000 gewürstelte Schuhe Wassers zu verdunkten, ware benn ein Raften hinlanglich ,. deffen Oberflache 14400 Schuhe, und die Tieffe 15 Zölle concentrirter Sohle hielte. Allein es wurde, auch sogar auf dem Marmor gefährlich senn, 15 Zolle Wasser anzunehmen, ich habe die Urfache davon gefagt, und nehme demnach nur 9 Zölle für die Tieffe an: es wird also ein Raften nothig senn, der nebst der bemelde ten Sohe 30000 Schuhe zur Oberstäche has be: ich wurde diesem Kasten nur 25 Schus he zur Breite, aber 1200 Schuhe zur Lange geben. Man muß die Wände dazu nehe men, welche 2450 Schuhe im Umtreise betragen werden, wenn man fie einen Schut hoch aufführet.

Der Schuh Marmor, nach dem erforders lichen Fall unseres Kastens bearheitet, und an seinen Ort und Stelle geliesere, kostet 10 kreuzer; ich rechne eben so viel für das Verkütten, das Dach und die Querhalken, welches welches um ein ansehnliches zu viel ist; aber man muß sich in seiner schmeichelhaften Meinung nicht betrügen. Ein Schuh des Gesbäudes wird also aufs meiste auf 5 bazen zu stehen kommen, welches 16225 Franken besträgt, eine Summe, die ungesehr 6500 Neichsthaler ausmacht: ich süge hier noch einen kleinen Trog ben, der etwa 900 Nethl. kosten kann. Die Summe des Auswandes wird demnach 7000 Neichsthaler senn, welche 17500 Bernsranken betragen.

Die Unterhaltung dieses Gebäudes wird sehr wenig Auswand erfodern: das Dach alle zehn Jahre zu erneuern, einige beschädigte Fugen zu verkütten, ist alles was man etwa voraussehen kann.

Wir haben ben jährlichen Auswand eines jest gebräuchlichen Gradierhauses auf 4680 Asthl. gesezt, ein Jahr ins andere gestechnet (f.81), dann ein Gradierhauß, das nie 50 Jahre dauert, ist eine Ausgabe die verlohern ist, und folglich muß man den Auswandwenigstens auf 7 im hundert berechnen, und die Dornen mussen in dieser Zeit zweymalerneuert werden.

Die Erhaltung des mehrern Salzes kann nicht aufs genaueste berechnet werden; man wird die Sache nicht übertreiben, wenn man sie auf 5 für hundert sezet: denn bis jezo hat a 3 noch

102 Ausdünstung des Salzwassers

noch niemand durch die gewöhnliche Bearbeitung den wirklichen Gewinn dem durch die Verdünstung auf den Kohlen versprochenen gleich bringen konnen. Die 5 für hundert machen 50000 Pf. auf den jährlich gesottenen Million Pfunden, welches, den Centner zu 5 Franken, 2500 Franken, oder 1000 Nethl. beträgt. Folglich giebt man ungefehr 7000 Nethl. zur ersten Unlage aus, deren Zins, zu 7 im hundert, auf ungefehr 500 Nethl. steigt. Der Gewinst ist:

an Ersparung der Gebäude - Röthl. 1330 an Bronnholz 1000 an mehrerm Salze 500 Centner, zu 2 Röthl. 1000 macht 3330

welches die jährliche Ausgabe sechsmal üs bersteigt, und drüber.

Ich sehe keine andere Schwierigkeit vorsaus, als einen außerordenlich regnichten Jahrsgang. Dieser Unbequemlichkeit auszuweichen, müßte man eine Psanne mit ihren Jubehörden, und ungesehr einen vierten Theil der Rohte, so wie sie gegenwärtig ist, benbehalten: dieses Jahr wurde unter die gewöhnliche Regel zurütkehren, ohne daß der mindesste neue Auswand dazu kame.

Diese

Diese Gedanken kann man in allen Kandern aussühren, die ungesehr des nemlichen Grades der Wärme geniessen als das Condernement Aelen, und wo der Himmel ucht gar zu regnerisch ist: die Sohle, die man gar macht, muß zum wenigken & halten, und eine schwächere Quelle würde die Oberstäsche des Ausdünstungskastens allzusehr vers grössern.

Nach meiner gehabten Erfahrung zu reden, glaube ich übrigens einem jeden Besizer einiger Salzwerke anrathen zu können, sein Wasser in dem gewöhnlichen Lekhause nicht anders als zu 18 im hundert gradieren zu lassen, und fünf Tage anzuwenden, dasselbe in der Pfanne zu sieden. Er wird schönneres Salz bereiten, und in grösserer Menge, und des Holzes daben nicht mehr versbrauchen.

Es bleibt mir noch übrig, einige Erläuterungen über die Ausdünstungs-Tabellen benzufügen, welche dieser Abhandlung zur Rechtsertigung dienen sollen.

Die Wetter-Tabellen habe ich nur für zwen Jahre bengefügt; das Amt Aelen, dessen Verwaltung mir anvertraut gewesen ist, hat mir nicht verstattet, in den übrigen Tasgen meines Amtes die nothige Zeit darauf zu verwenden: ich will nur einige Annierstungen aus denselben ziehen.

104 Ausdünftung des Salzwassers

1) Der Winter von 1758 zu 1759 ift ausserordenlich gelind gewesen, kaum hat man in demselben einige Stunden lang Schnice gesehen , und die Bluthen find in unsern Sannen gar nicht verschwunden. Nur im Fanuar wurde einige Kalte verstrührt. Die ganzen Monate Februar und Mers 1759 ist der Thermometer über 40 Kahrenheitische Grade im Schatten gewesen; den 10 Februar hat er auf 55 gestanden. Die Birnbaume haben zu Ende dieses Monats geblüht, und ich habe im Februar Haber faen lassen. Den 8 Aprill waren die Aepfels baume in voller Bluthe, die wilden Castanien hatten groffe Blatter, und den 22ten Bluthen. Im Man erhielt sich der Thermometer fiber 50, und flieg bis 67 Grade. Im Junio erhielt er sich über 60, und stieg bis 77. Im Julio hat er fast den ganzen Monat durch die 70 Grade überschritten: die Hize wird beschwerlich, sobald er sie übersteigt. Er stieg bis 73½ im August. In dem solgens den Winter war der Thermometer nur kurs se Zeit unter dem Gefrierpunkte, und überschritt ihn nur um 5 Christinische Grade. Im Sommer 1760 befand et sich auf 75 den Julii, und überschritt dieses Ziel nicht. Im Winter 1761 war die Kalte im Januar am Arengsten, der Thermometer war den 21 auf 10 Grade, und ben 23 auf 12. Wir hatten im Julio verschiedene male den 28 und 29 ten Reque

Reaumürischen Grad, und die nemliche Hise kehrte im September zurük. Im May 1762 war der Fahrenheitische Thermometer auf 124, 126, 114, und 122; vom 23 zum 26ten May, und vom 21 Julii zum 3ten Augusti von 114 zu 140, zu welchem Zieke er den 24 Julii kam. Es ist wahr, daß uns die Dize zusezte, und den 27ten entstund ein hestiges Wetter mit Pagel vermischt.

2) Was den Barometer betrift, fo eräugnete sich ben demselben eine ziemlich betrachtliche Veranderung von den ersten Jahren gegen die lezten. Vom Anfange des 1759 Jahres bis zum Monat Junii 1760 erhielt sich der Barometer zwischen 26 und 27 englis schen Zöllen, und überschritt nicht sehr dieses Ziel. "Aber von 1762 an erhob sich der Mercurius mehr, stieg fast immer über den 27, und kam manchmal big zu 27 1/2: doch litt er seine grossen Veränderungen durch die Sudwinde und durch die in diesem Lande ziemlich häuffigen Gewitter, wo die Gewalt der Winde ausserordentlich ist: sie entwurzelt die Baume, reist die Gebaude mit sich fort, und hat den 16 Merz 1760 das Lekhauß zu Aelen beschädiget, von welchem ste 660 Schuhe ums fturgte, und alle Gaulen und Pfeiler gerbrach, womit es unterstüt war. Das Queksiber siel auf 26 = 3 den 2ten Januarit 1760, auf 26.1 den 18ten September, auf 26.0 den

106 Ausd. des Salzw. an der Sonne.

den 19ten, mit einem Südregen. Den 10ten Rovember kam er wieder auf 26, und den 11ten auf 25, 20, welches der niedrigste Grad ist, den ich noch bemerkt habe; den 5ten Desember war er noch auf 25, 22 und 21 durch einen grossen Sturm von Südwest. Durch einen andern Sturm des 21ten Septembers 1761 siel er von neuem auf 26, 2. Im Jahre 1762, den 14 und 15ten Dekember kehrte er auf 26, 5 und 4 zurük, noch immer wes gen der Südwinde: meine Beobachtungen schränken sein steigen und sallen von 25, 20 zu 27, 16 ein, welches 1 Zoll 24, oder 22 Linien beträgt.

Tabelle

über bie

Denge und Eigenschaft der Sohle aus der Ausle du Fondement, welche in dem Ausdunstungskasten zu Bevieux vom 25ten Aprill 1759 verdünstet ist.

Denselben Ta hat man ungefehr 162 Züsber, oder 16 O. Bernmaag Quellwasser, zu 9 im hundert, in das Beken gethan, das man auf 8\frac{1}{8} Zölle hoch füllete. Dies ses macht zum wenigsten 3460 Pfunde zu 18 Ungen.

Aprill 1759.

Eage des Mo- nats.	Per- Kahreinb. dun- Chermini fung. um 10 libr morgei s.		Engl. Baro- meter.	Beschaff. d. Himels od. Witte- rung.	an aus flog
,	linien.	grade.	3. lin.	Car. S.	·
2 6,	$I\frac{1}{2}$	´ 58		schön Wetter	
2 7	1 1/2	19			Ì
28	3	59 °			
2 9	$I\frac{1}{2}$	- 60		,	1
30	1 2	58		bedett. Himel.	-

Ausbunftungs-

Man.

Tage des Monats Man.	Derbung.	Fahrenheit. Eber- mometer, um 10. Uhr des Morgens	Engl. Baromete	
(Annual contractor)	linien.	grate.	zell.	lin.
1	4	•	1	
2	\$		l .	• •
3	1 2	.	1	
4	11/2		1	
5	I	*		
. 6 [.]	11/2			
7	1 2	57	ł	•
8	2	60	I	
4 56 78 9	2			
ĬŌ	8	59		•
Yı	11/2	58		
J2	$1\frac{7}{2}$	69	1	
13	12	1	1	
14	2			*
¥5	3	63		
16	3 .	67.		
37 .	3	64		ζ,
48	2		ł	1.
. 19	2	62	1	
20	3	60	ł .	.,
2 I	2	,		_
22	3	63,	ŧ	•
23,	3 2 2 3 2 3 2	64		٠,

Befchaffenheit bes himmels.

Gewinst an Galie.

es hat den ganzen Tag geregnet, bedekt. nach Mittage kam das schöne Wetter wieder. Südwind. Regen. bedekt. schön Wetter.

ein wenig Regen. SchonQBet. neigte sich abeni's zumReg Karker Regen.

karker Regen. Ichon Wetter. ebenfalls. auch so.

winde. schon Wetter. Sturm gegen Südwesten, welches Wett. hieher getrieben worden ist.

eben so, mit einem fehr starken Ofte

Wett. hieher getrieben worden ist ichon Wetter. eben so.

eben so, mit einem Ostwinde. gleichfalls. schön Wetter.

schön Wetter. gleichfalls.

Ausdunstungs:

1gl. Sarometer	. En	Fahrenheit. Ther- mometer, um 10. Uhr des Morgens	Berdün- flung.	Lage bes Monats. May.
ll. lin.	₹0H	grade.	linien.	
		63½	` 3	24
		67	2	25
	1		. 2	26
	Į.	64	2 .	27
	1	64	- 3	28
	İ	65	F	29
5 38. 13.	26		2	30
12	1	64	3 .	31
<i>1,</i>		nins,	3	` ` `
5 # II	26	65	I	1
12		63	9	2 (
Ţ	1	63	2	3
1,6	1	- 62	2	4
. 16	i .	61 <u>1</u>	1	5
16, u.des			:	
abend814	i	61 -	I	6
16	1	62	,	7 8
abends 18	ĺ		1	8
20		64	3	9
17		65 ,,	2	io
			I.	II
•.*	1		2	12
	1:		1	13
15	1	64	1	14
19/11.21	1	€3		15

Beschaffenheit bes himmels.

Gewin**s.** an Salze:

schon Wetter. Höhe des Thermomesters am Abend. schon Wetter. auch sp., mit ein wenig Gewölfe. schon Wetter. gleichfalls; des abends Regen.

P 2 9a. 1

bebekt. neigt sich zum Regen. schön; Nebel an den Evizen der Berge bedekt, und auf den Abend Regen. schön Wetter; Gewölke auf der Hohe der Berge.

bunkeles Wetter; des abends Regen. morgens schon; nachmittags Regen. bedetter Sir Mel, und ohne Wind. schon Wetter; die Hohe der Berge

mit Wolf i bebekt.

bedekter Himmel.

eben fo.

Region. regner. 🔻 🐧 ganzen Zag.

Engl. Barometer	Fahrenheit. Eber- mometer, um 10. Uhr des Morgens grade.	Perdin- ftung.	Rage des Monats Julius.
zoll. lin.			
26 # 25	59	. >	(16)
	61	3	17
	' "	3	18
28	. 70	3 3 8	19
	71		20
•		3.	21
20 U. I 🕏	72 .	2 .	22
164,15.	م2	. I	23
		,	24
22	-6.	s .	25
223	64	Ţ	26
21	65	2	27
. 16		•	28
16		7	29
1411.12	63		30

(16) Diesen Tag hat man das Bulz aus dem men; man bekam dessen Belen Es blieb noch & Zoll Wassers in dem Beken Den nemlichen Tag that man gefehr 49 das kleine Ausdunktungsbeken; µ. da & Zoll man deren noch 2½ dazu gegossen, um die wirklich drinnen sind, im Gelfalt zu 12

ziemlichen Maaffen: in minder wichtigen Fallen, wo man aber doch die Ratur unterfidzen mußte, begnügte ich mich der sogenanten einsachen, zu groffen Gewichten genomenen Mittur.

Die Speisen betreffend, so blieb ich ben den Brühen, die aber dem Kranken ohne den mindesten Zusat von Fleisch oder Evern müssen gegeben werden. Denjenigen, die von dem Husten am meisten beschweret wurden, gab man Thee von erweichenden Kräntern, und legte manchmal von aussen ausdissende Mittelauf. Die Blähung unter den Rippen machte Ausschläge von Flachssamen nothwendig, die man in Wilch und Wasserkochte.

Die Aderlässen hab ich nie verstattet; vielleicht wären sie in einigen besondern Fällen dienlich gewesen: da ich aber nicht selbst auf diesen Alpen mühsam herumirren konnte, so wagte ich es nicht, den Gebrauch davon den Wundärzten unser Gegenden, oder den Pfarerern anzwertrauen.

In dem Amte Aelen hat die Krankheit von 3,5 nach diesen Grundsäsen behandelten Kranken mehr nicht als 7 weggeraft, und noch hatten sich einige dieser leztern durch den und mäßigen Gebrauch des Weines den Tod selber zugezogen, andere aber waren von einer völlig erschöpften Leibesbeschaffenheit; es sand sich in der That unter allen Kranken nur ein einziger Mann, der mit aller Stärke eines gus III. Th.

ten Temperaments bennoch am vierten Tage umfam, weil man erst den dritten Hulse bes gehrt hatte.

Auf den Alpen ftarben von 36 Kanken 5.

Che die gehörige Hülfe anlangte, waren in der Landvogten Sanen gegen das Ende des Februars 85 Personen in dren Kirchspielen gestorben, die den zwölsten Theil der Einwohner ausmachten; in dem Kirchspiele Etiwaz waren unter der ganzen Anzahl der Kranken kaum 6 entkommen.

Die Aderlassen, die warme Diat, der Wein den man den Kranten gab, der Theriac, niedrige und ungläublich heisse Schlassemacher, können das ihrige bengetragen has den, dieses Uebel so morderisch zu machen.

Eine beträchtliche Kälte mit Schnee bes gleitet, die zu Sanen gegen den 10 Merzen einstel, scheinet dieser Krankheit die Krast bes nommen zu haben, die in einem Winter ohne Schnee entstanden war; einer für das Land Sanen ausservöhentlichen Erscheinung, dessen Einwohner Berge bewohnen, die über 3000 Schuhe höher als das Meer liegen.

Einige Kranke hab ich selber besichtiget: mein erster Secretair des Amtes Aelen, und einer von meihen ersten Forstbedienten sind unter dieser Zahl: der erste Major der Miliz des Gouvernements befand sich auch in der Liste kiste der Kranken, so wie verschiedene angeseschene Personen aus der Vogten Sanen.

Den Theorien wird in academischen Schristen kein Plaz vergönnt; doch kann ich micht umhin, sowohl das Uebel selbst, als seine traurigen Folgen, den kleinen sehr niedrigen und sehr seuchten Kammern zuzuschreiben, worinn diese Landleute durch grosse Desen von Sandstein eine ungeheure Hize unterhalten. Ich habe selbst die Wirtung der allzusehr erwarnten Lust ersahren, da ich im Jahre 1743 durch einen Friesel bennahe umgekommen wärt, dessen äussere Ursache unleugbar der sast mausstehlichen Dize eines eisernen Osens bensumessen war, welche Hize mich ben einem Freunde durchbrungen hatte, der alle meine Ehrsurcht verdiente.

Auch ist immer eine meiner ersten Sorgen gewesen, frische Luft in die Stuben zu lassen, Weinesig auf dem Feuer abzudünsten, denselben in den Gemächern in breiten Schüsseln unszusezen, und auf alle Weise diese Feueressen wermindern, in denen sich dieses arme Volk gleichsam vergrub.

Die anhaltende groffe Hize und die trokene Luft des Jahres 1762 können durch die Berdünstung des slüßigen Theiles, und durch die Erhöhung der alkalischen Grundtheile, die Säste zur Fäulung zubereitet haben.

es wird noch imer schwer zu sagen senn, warum diese Krankheit vier grosse Kirchspiele aus erlesen habe, da sie indessen die dazwischen geslegenen Dörfer verschonte, oder zum wenigsten keine solche Verwüstungen anrichtete, die die dischmerksamkeit an sich gezogen hatelen: auch scheinet die Krankheit etwas anstelendes gehabt zu haben; wenigstens verschonte sie nicht leicht jemand in einem Hause, wosscholen Kranker-besunden hatte.

Uebrigens halte ich diese Krankheit sürsehr gemein. Seitdem ich ein Mitglied des Gesundheitrathes bin *, hat dieses Tribunal sast alle Jahre Verzte in verschiedene Gegenden des Cantons geschift; und im Jahre 1757 hat man eine starke Epidemie, selbst am Fusse der Eisberge, im Grindelwald, empfunden.

Gleiche Ursachen bringen vermuthlich zuwege, daß die bösartigen Fieber in Schweden
sehr häusig sind, daß die Kinderpoten allda
ungemeln viele Menschen wegnehmen, und daß
die Best im Jahre 1357 über den dritten Theil
der Einwohner dieses Reiches aufrieb; die
talten Länder haben demnach den Vortheil einer gesundern Lust nicht, den Rudbet ihnen
zueignet.

feit 1757-

III.

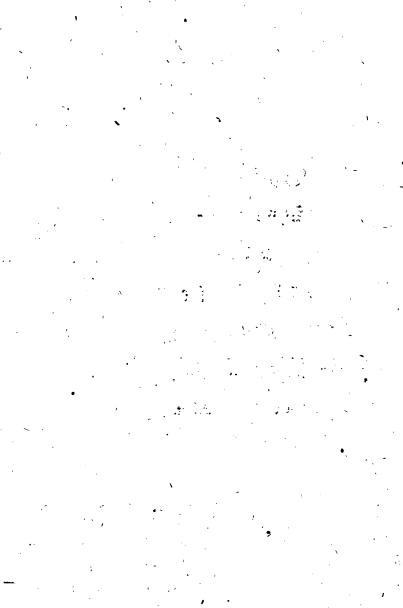
Vorrede

Geschichte

der

Helvetischen Gewächse.

Aus dem Lateinischen überset.



Vorrede.

gur Geschichte

der schweizerischen Pflanzen.

Delvetien begreift in sich die drenzehn Kanstonen der Endgnossenschaft, Graubundten, Wallis, die übrigen verbündeten Städte, und die Unterthanen der frenen Aemter. Diesses ganze Land ist von einer mittelmäßigen Grösse, die sich ungesehr auf vier Grade der Länge erstrett, und ligt zwischen dem 48ten und dem 46ten Grad der nördlichen Breite.

Man kann das ganze Helvetien übershaupt in zwen Theile eintheilen. Derjenige, der disseits den Alpen ligt, ist der grösser, und enthält die vornehmsten Städte; der ansdere, der jenseits den Alpen ligt, und der von der Lombardie getrennt worden ist, wird bloß von Unterthanen bewohnt.

h 4

Dag

Das eigentliche helvetien wird gegen Mittag durch eine lange Rette von Alpen begränzt, welche von dem Genfersee weg zwis schen dem Wallischer Land und den Thälern von Nosta, Sekia, Antigoria, und andern mehr, bis zu der Furta fortläuft, und sich von dort einerseits von dem Gotthardsberge durch den Lukmanier und Adula, zwie schen dem fregen Graubundten und den dieser Republik unterwürfigen Thalern, bis zu dem Septmerberg; anderseits durch die öftlichen Gebirge des Bregells, zwischen dem Beltliner und Engadiner Thal bis zu den Wormser Gebirgen erstrett. Diese ganze Länge der 211pen hat durchgehends Vertiefungen, die den Durchgang in Italien gestatten; aber auch diese Thaler liegen ungemein hoch, und machen selbst mahre und rauhe Alpen aus, so daß man mit keinem Kuhrwerk über dieselben aus helvetien in Italien hinüber kommen kann. Diese Kette der Alpen, die ungefehr hundert Stunden lang ist, nenne ich die mittagliche.

Diese nun beschriebene Reihe von Gebirsen ift aber nicht einsach. Eine andere, die entweder mit jener parallel läuft, oder sich verschiedentlich mit derselben vereinigt, und von gleicher Höhe ift, gehr von Abend gegen Morgen.

Bon der Nahe des Genfersees, und insonderheit von den engen Passen des Walliserlands, die gegen St. Maurizen über liegen, fangt in dem Bernischen Gebiete Die mitternachtliche Rette der Alpen an, die zuerst gegen Mittag, und hernach gerade gegen Offen zugeht, die Länder der Republik Bern von dem Walliserland trennt, und sich mit der mittäglichen Kette in der Furta vereinigt. Much von dem Gotthardsberge, der mit der Furka durch andere Alpen zusammenhängt, geht bennahe in gleicher Richtung eine andere Rette, deren Unfang Krifpalt heißt, und trennt die Urner, und hernach die Glarner von Grau-bundten. In der Graffchaft Sargans erniedrigt sie sich, und wird zu Bergen von einer mittelmäßigen Sohe. Darauf erhebt fie fich wieder in hohe und steile Gebirge zwischen dem Toggenburg und Appenzell, und wird allmählig zwischen diesem Kanton und dem Rhein bis zu dem Bodensee niedriger.

Es entstehen ferners von den benden vornehmsten Retten, der nordlichen und der südlichen, andere kurzere Reihen, die aber ofters ungemein hoch find, und laufen mit veranberter Richtung einerseits gegen Morgen und Mittag, anderseits gegen Abend und Mitternacht.

Bon der füblichen Rette entspringen Bebirge von erstaunlicher Sohe, die gegen Guden

ben zu zwischen Savonen, Aosta, und Bies mont bis an den Aussluß des Bars sortgehn.

Eine zwente aber kurzere Renhe geht gleichfalls sudwarts, und scheidet das Thal von Nosta von einem andern Thal dieses Herstogthums. Undere zahlreiche Gebirge von gleicher Art unterscheiden die Thaler, die zu Nosta gehören. Ein anderes sehr beträchtlisches steigt von der Furka herunter, und unsterscheidet das Livinerthal vom Thale d'O-kula.

Eben dieses hohe Gebirge sendet viele, aber kurzere Ruken aus nordwärts bis in das vornehmste Thal des Walliserlands, und schließt Thaler ein, die wie Aeste des größern Thals sind, von welchem das ganze Land seinen Namen hat. Unter diesen besinden sich die Thaler von Entremont, Banien, St. Niskolaus, Erin u. a. m.

Die Gebirge die jenseits der Furka, in Granbündten, aus der grossen Kette der Alspen auslausen, sind so vielsach, daß es schwer fällt sie zu beschreiben. Ein kurzes Gebirg dähnt sich zwischen dem hintern und mittlern Rhein, ein anderes zwischen diesem und dem vordern Rhein bis gegen Disentis aus. Ansbere, die sich südwärts erstreken, schliessen das Misorers, Kalankers, Brenners, und Livinersthal ein. Im Lande Avers sind die Alpen in erstauns

erstaumlicher Hohe, so zu sagen, auf einander gethürmt. Die nördliche Streke begleitet das vornehmste Thal der Graubündter, und lauft gegen den Bodensee zu. Eine andere, dieser entgegengesete, geht gegen Süden und begränzt westwärts das Pregell.

Imen andere ausserst hohe und wilde Gestirge gehn gegen Osten; das mittaglichere von dem Wormserberg zwischen Veltlin und dem Gebiete der Nepublik Venedig; das ansdere, das gleichfalls nach Osten geht, aber etwas nordlicher liegt, schliesset mit dem erstern den Ursprung des Engadinerthals ein. Bon eben dieser nordlichen Kette entspringen nordwärts noch viele andere mir nicht genugsam bekannte Gebirge, unter denen der Rhästico sich besindet, und in den erhabnen Thästern dersetben liegt der Bund der Zehen Gestichten.

Die nördliche Kette der Alpen, die gegen Abend ben St. Maurizen entspringt, verbreistet sich mit vielen Zweigen in dem Kanton Vern. Der erste ist kurz, erstrekt sich gegen Aelen und begränzt die mittägliche Seite des Thals Ormont: der zwente liegt an der nördslichen Seite eben dieses Thals und an der südlichen des Chals les Mosses: der dritte zwischen Etivaz und les Mosses: der vierte zwischen Sesteig, Etivaz und dem Sanenthal: der sünste zwischen Gesteig und Lauwenen: der siechste

fechste zwischen Lauwenen und dem Simmenthal: eben dieser Zweig beugt sich gegen Morgen um, und dehnt sich weit zwischen diesem Thal und dem Adelboden aus: der siebente befindet fich zwischen Abelboden und Kanderfteg: der achte zwischen Lauterbrunnen und Kandersteg erzeugt die Berge des Kienthals: ein anderer Ruten trennt durch den Scheidet das Thal Grindelwald von dem zersee. Eine andere grössere Kette, die von Der Furka in einer beträchtlichen Lange zwis schen dem Kanton Bern und Uri, und hernach zwischen Bern und Unterwalden forte lauft, geht einerseits zwischen Lucern und Unterwalden gegen Morgen; anderseits erftrett fie sich zwischen dem Emmenthal und dem Thunersee gegen Witternacht, und erreicht endlich nahe ben Bern in dem Graus holz die Fläche. Die Zweige dieser Retten, zu denen der Bilatusberg gehört, unterscheiden die Thaler des Landes Unterwalden. Eine andere erstaunlich hohe Renhe, die von drev Thalern durchschnitten wird, liegt zwischen den Kantonen Uri und Glarus, fest fich gegen den Kanton Schweiz zu fort, und erzougt den Albis, der zwischen dem Zuricher See und den Kantonen Schweiz und Zug liegt. Eine anbere Streke sondert Glarus und Zürich von dem Thurgau und Toggenburg ab, und verschwindet allmählig gegen den Bodenfee zu.

Einige Alpen ragen aus sich selbst hervor, und sind ringsamher mit tiesen Thalern umschlossen. Von dieser Art ist die Kette, die sich von den Bergen, welche ob den Eingansgen des Simmenthals sich westwärts erstreken, und die das Simmenthal und Sanenthal von dem Kanton Freyburg absondern.

Von gleicher Art ist auch der Rigiberg im Kanton Schweiz, der auf allen Seiten mit Seen umgeben ist, und nirgendswo mit einigen Alpen zusammenhängt. Eben dieses ist auch von der Bergstrete wahr, welche Appenzell von Zug, Bundten und dem Rheinsthal absondert.

Dieses sind die wahren Alpen. Der Justa, der gegen Abend und Mitternacht Helvestien von Franche-Comté und dem Elsaß scheisdet, ist weit niedriger, und den Bergen andes rer Länder ähnlicher: doch vertheilt er sich durchgehends in verschiedene Bergrücken, die entweder parallel lausen oder in schiefer Richstung zusammenstossen, zwischen welchen die Thäler der Grafschaft Neuenburg, der Landschaft Biel, und des Bistums Basel liegen.

Was zwischen den Alpen und dem Jura liegt, ist zwar sicher; doch auch dieses Land wird durch zerstreute Hügel und niedrigere Berge, unter deren Zahl der Legerberg in der Grafschaft Baden sich besindet, so oft durchschnitten, daß

daß in ganz Helvetien keine weitausgedehnte Sene ift, von welcher man keine Gebürge sehen könnte. Flächer aber ist ein Theil des Zürichgebietes, wie auch die grössern am Fusse der Alpen liegenden Thäler.

Da ich sehe, daß die Gestalt der Alpen so wenig richtig gekannt ist, so wird man mir, der ich sie so oft bestiegen habe, erlausben, dieselben kurzlich zu beschreiben.

Die Alpen sind ganz felsicht, oberwärts an den meisten Orten fahl, in der Mitte mit Gras bewachsen, und unten mit Tannwäldern umgurtet. Obschon sie von ferne wie Bp. ramiden aussehn, die von allen Seiten weit bon ben benachbarten Bergen getrennt find, so machen sie boch eine wahre zusammenhangende Kette aus, deren Theile an verschiedes nen Orten sich höher als die Wolken erhes Die Sohe derfelben ift von niemanden richtig bestimmt worden. Dr. 3. Gamaliel von Roverea, ehmaliger Ingenieur ben den Bernerischen Salzwerten, fand blos den Berg. Dent du midi ben 8161 Schuhe hoher als den Mhodan. Dieser Berg verliert aber im Sommer bennahe allen Schnee, und macht das ausserste und niedrigere Ende der südlichen Bergkette aus. Br. Lops schätt aus seinen Beobachtungen die Sohe des Berges la Montagne maudite in Savoyen auf 13440 Schuhe von dem Genfersee an gerechnet. Bennahe

von gleicher Höhe, oder noch etwas höher sind das Schrekhorn, der Sylvio, die Gebürge obenher dem Gotthard, der Septmerberg, und die Bündtnerischen Gebürge obenher Worms. Denn was ehmals der unglükliche J.B. Mischeli von den 2760 Ruthen des Gotthards schrieb, gründet sich auf die zwischen Aarburg und den Alpen nicht genugsam bestimmte, und von ihm zu diesen Berechnungen angenommes ne Grundlinie. Die Alpen sind folglich bis auf 15000 Pariserschuhe über das Meer ershoben, denn schon der Genfersee liegt ben 1000 oder 1200 Schuhen höher als dasselbe.

Der gröste Theil der Alpen scheint mit Schnee bedekt zu senn, der an vielen Orten unvergänglich ist. Es ist aber nicht alles wirklicher Schnee, was Schnee zu seyn scheinet. Ein ewiges Eis dekt, wie ein Panzer, die abhängenden Gipsel der Alpen. Erst auf diesem Eise liegt der Schnee. Die Einwohner nennen solglich mit Recht die Alpen Gletscher, so wie wir sie auf deutsch Schneegebürge heissen. Dieses Eis dekt an vielen Orten einen Durchschnitt von 1000 und mehr Ruthen. Unterwärts, wo das Eis gegen den Felsen und den Sand zugekehret ist, ist es hohl und macht ein Gewölbe aus, von welchem das Wasser allerorten, am häusigesten aber im Sommer, herabtrieft, so daß aus jedem Gletscher ein Bach hervorquillt.

Der Rhein, der Ahodan, an deffen Quelle ich ehmals meinen Durft gestillet habe, die Mar, die Reuß, haben keinen andern Ursprung.

Dieses zu Erzeugung der Flüsse bestimmte Wasser wird durch den Schnee vermehret, den die Berührung der warmen Luft, oder die Hize der Sonne schmelzet. Der Schnee zergeht aber hauptsächlich durch plozliche und hestige mit Donner begleitete Ungewitter, oder durch Südwinde, nicht ohne grosse Gehr und Schreken der Einwohner.

Eine dritte Ursache der Erzeugung der Flusse ist der Regen, der aus den Wolken fällt, so oft dieselben plozlich von der Mitte ber Alpen in die Sohe getrieben werden, und ob den Gipfeln der Berge in einen thauenden Regen zersliessen, welches ich wohl zehnmal selbst erfahren habe. Das Zusammenfliessen dieses Wolkenwassers wird als dann durch den besondern Bau der Alven Die Felsen der Alpen sind mit befordert. unzähligen Einschnitten versehen, welche wie Holtehlen ausmachen, deren abhängende Fladen unter verschiedenen Winkeln zusammenstossen. Durch diese felsichten Rinnen fließt das aus den Wolken thauende Waffer hinunter, und vereinigt fich unter dem Gipfel der Alpen entweder in irgend einen See, deren sich eine unbeschreibliche Menge in den Thalern der Alven befindet, oder in einen Bach, Der

der durch andere Bäche vergrössert, durch die höchsten Thaler in einem zwar seichten Bette hinabläuft, der aber etwas weiter unten, wo der Stoss des Berges erdartiger zu werden beginnt, zwischen den Felsenschründen ein tieseres Bette sich ausgräbt, durch welches sich der Strom in wiederholten Wassersüllen, in einem wässerichten Staub aufgelößt, in die niedrigern Thaler hinunterstürzt. In dies se sührt er von den Bergen abgerissen Felsenstüte hinunter, und überdekt sie weit mit einer Lage von Sand, bis er entweder in irgend einen grössern See, oder einen Fluß sich verliert.

Durch diesen allen Alpen gemeinen Bau werden die Flusse aus den vereinigten Zugängen der geschmolzenen Eises, des Schnees, des Regens und des Nebels erzeugt.

Die Seen der Alpen giessen ihr Wasser meistens durch Bergströme aus: ben einigen sließt es durch unmerkliche Rizen weg. Von dieser Art ist der Lac de Joux, ein beträchtlicher und ben dren Stunden langer See, der keinen sichtbaren Ausstuß hat, und dessen Wasser sich durch die in seinem Bette sich bestindlichen Felsenrizen unvermerkt wegschleichet. Ich kann eben nicht läugnen, daß es in andern Seen Strudel gebe, die das Wasser verschlingen: ich habe zuverläßig gesehen, daß nahe ben Roche, das Waldwasser

fer l'eau froide fich mit einem fichtbaren Strudel unter die Felsen verbirgt, und noch weit unter dem Boden fortrauscht. Ich habe die Rluffe oft mit fich felbft verglichen, und die Mengedes Waffers betrachtet, die in der Ebene oft viel fleiner ift, als es aus dem Zusammenfluffe der Bergkrome zu erwarten ware, ja oft kleiner als der Fluß war, ehe er das Wasser so vieler anderer Bache empfangen hatte. Diedurch habe ich mich überzeugt, daß ein groffer Theil des Waffers aus den Fluffen verlohren geht, indem fe zur Ebene hinunterfliessen. Wenn man die Aare ben Interlaken mit der Aare unter Bern ben dem alten Spithal vergleicht, alls wo man ganz durch dieselbe hindurchwatten kann, so wird man finden, daß dieser Flußt weit mehr Wasser enthalte, ehe er die Kander, die Simme, die Rotach, die Sall und Burbe aufgenommen hat, die alle betrachtlis de Maldwasser find.

Andere Seen verlieren ihr Wasser durch die Ausdünstung. Von dieser Art ist der Taubensee, der einen beträchtlichen Bach von Nordwesten empfängt, und keinen von sich giebt.

Der Ruzen der Alpenseen ist zwensach. Einerseits dünstet in denselben das Wasser, das von den Alpen herabsließt, wieder aus; anderseits hemmen sie die ausservedentliche Geschwin-

Geschwindigkeit, mit welcher sich dasselbe von den so viel tausend Schuh hohen Felsen herabstürzt. Der Lauf der Nare aus dem Thunerssee gegen Bern zu ist nicht geschwinder, als er senn würde, wenn sie erst in diesem See ihsen Ursprung nahme, da sie doch über 12000 Schuhe höher entspringt. Auf bende Weise wird die Gewalt der Bergsüsse unterbrochen, die ihren Nachbarn weit gesährlicher sind, wenn sie wie die Emme und die Sane, von keinem See ausgenommen werden.

Ich habe die Dete von Eis beschrieben, die die obersten Saldensder Alpen weit und breit überkleidet. Andere Gletscher erfüllen aber auch die Thaler, die gegen Mittag hohe Gebirs ge haben, burch welche fie von allen Sonnenstrahlen beraubt werden, obschon man auch an der südlichen Seite der Alpen Streken von Eis antrift. Diese Thaler sind oft einige Meilen, und sogar eine bis zwen Tagereisen weit mit Eis angefüllt, bas auf Sand und Felsen liegt, die den Kern desselben ausmas den, und ihm das Ansehen eines aufgebrach. ten Meeres geben, deffen Wellen zusammens gefroren waren. Ein Thal von dieser Art geht von den Alpen obenher dem Lauterbrunnenthal bis zu dem Thale, wodurch die Aare zu dem 🦠 Spithal der Grimsel fließt, bennahe in einer Lange von vierzehn Stunden fort. Ein anderes von gleicher Länge reicht von dem Thale

de Bagne gegen Viège hin, und wird von den benden südlichen Ketten der Alpen eingeschlossen; überhaupt liegen durchgehends viele solche mit einem Eissee angefüllte Thaler zwischen den Gipfeln der Alpen, die sich aber nicht in ein einziges Lismeer vereinigen, wie es unsere ehmalige Freunde Hr. D. Christen und Hr. Altmann off. Lehrer der griechischen Sprache in ihren Schristen behaupteten. Denn ienes östliche Eismeer fängt westwärts der Grinsel an, und wenn man ihm auch die größe Länge gestatten will, so wird es doch ganz gewiss durch den von allem Eise freven Gemmi unterbrochen.

Aus diesen Sisthälern senten sich, zwischen den Felsenwänden der Alpen, wo die Gebirge durch kleine Thäler getrennt werden, sortgesete Eishügel in die bewohnten Thäler hinunter. Und diese Eishalden, die man gleichsam Sissküsse nennen kann, sind es, die von den Fremden besucht werden, von welcher Art zwen in dem Thale von Grindelwald, und die dritte, sobald man den Scheidek überstiegen hat, ohne Gesahr besehen werden können. Aus solchen abhängenden Fortsäzen der Eisseen entspringen auch Flüsse, wie die Lütschine in dem Grindelwald, und der Steinbach in dem Lausterbrunnen.

Die Ketten der Alpen bestehn meistenstheils aus vielfachen Gebirgen, von denen die mittelften

mittelsten die höchsten sind, da die anderen gegen die Ebene zu auf beiden Seiten niedriger werden; andere laufen mit der vornehmsten Kette bennahe parallel. Auf diese Weise entstehn die Thäler, in welche sich das Eis ergieffet.

Die Felsengebürge der Alpen, doch nicht die allerhöchsten, besonders gegen Abend zu, bestehn aus einer Art Schiefer. Die hochsten Gipfel bestehen aus einer Art Steine, die aus Glimmer, Quarz und einem weichern Stoffe zusammengesezet ift, die Beisberger ftein genennet wird, und zum Granit gehört.

Die niedrigern Theile der Alven find mit Kalkheinen, verschiedenen Urten von Marmor, und andern hartern Steinen bedeft, von denen auch die runden Kalksteine herkomen, die durch Die Flusse sortgewälzet werden. Hin und wies der find es auch zusamengebatene Rieselsteine, Die durch eine sehr harte Materie auf das festeste untereinander verbunden worden find. Sandsteine findet man bennahe nur in den Hügeln. In den Thalern der Alpen trift man Sand an, allein niemals auf den hochsten Alpen, so daß es scheint, das Wasser bereite denfelben aus zerftoffenen Felsstüten. Kristallen findet man auf den hochsten Alpen, in Quarz eingeschlossen.

134 Vorrede zur Geschichte

Die Erde der Alpen ist zah, schwarz, klzartig, mit seinem Sand, Quarz und Kiezseln, und im Walliserlande östers mit Glimmer untermischt. Ueberhaupt sieht sie einer Sumpferde nicht unähnlich, welche leztere aber zäher, blos erdicht, und von Steinen befrent zu senn psleget. Auch ist ein grosser Theil der Alpen und der Berge allerdings sumpsicht.

Die unter den Alpen gelegenen Thalet haben gewöhnlich, da wo se eben sind, eine Grundlage von blaulichtem Thon, die die Ursache ist, warum sie sumpsicht sind. Dennt das von den angränzenden Höhen herabsliessende Wasser stott auf diesem Thon, und ernähret nichts als Psanzen, die einer beständigen Wässerung bedörfen.

tteber diesen Thon ergiessen die Bergströhme eine Lage von Steinen, Grand, oder
seinem Sand, doch leztern seltener. Daß
aber in ältern Zeiten die Waldwasser sich an
sehr vielen Orten ausgegossen haben, beweisen die großen und runden Felsstüte, die
man durchgehends in ausgegrabenen Kellern
und Ziehbrunnen sindet. Aus den Bäumen,
die man überall in Sumpfgründen vergraben
antrist, läßt sich vermuthen, daß die sumpfigten Wiesen ehmals Wälder gewesen sind.

Oberwärts ben Seen findet man allererten, wie ich glaube, eine Ebene von etlischen Stunden, durch welche der Fluß, von welchem der See erzeuget wird, mitten durch fumpfichte Flachen hindurchflieft. Go finde ich es wenigstens benm Genfersee, benm Bo-Denfee benm Zurichsee, benm Brienzersee, benm Waldstattersee , Reuenburger- Bielerund Murtensee, u. s. f.

Die schwarze und fruchtbare Erde würde in Selvetien sehr selten anzutreffen senn, wenn nicht drep Jahrhunderte durch der ununterbrochene Fleiß mit beständigem Dungen allaemach eine vegetäbilische Erde hervorgebracht hatte, die den Grand oder den Thon fruchtbar macht. Doch findet, man nicht selten fruchtbare Felder, unter denen die um Bete terlingen herum gelegenen, wegen ihres vielfachen Abtrages, den Borzug verdienen.

Ich habe in den Alpen niemals einige Spuren weber von feuerspependen Bergen angetroffen, noch von Bimsstein, noch von stwas Schlaken ähnlichem, noch von etwas das durch die Gewalt des Feuers verkalcht zu senn schiene. Und doch findet man an sehr vielen Orten häufigen Schwefel. Auch trift man durchgehends unten an den Alven, und auch am Jura, Trichter ober Aushöhlungen an, Die zuweilen ganze Morgen einnehmen; fie scheinen aber burch den Zerfall von Gips. steine

steinen entstanden zu senn, die das Wasser aufgelöset hat.

Die Metalle gehören zwar nicht hieher. Helvetien besit aber die meisten: doch sind die wenigsten in solcher Menge vorhanden, daß man sie mit Vortheil graben könne. Die meisten Bergströhme führen Gold, bessonders die Emme, und der in die Emme einsliessende Goldbach, wie auch die Aar und der Rhodan.

Ich zweiste, ob jemals Golderzt aefunden worden sep, ausgenommen in dem Walliserlande, wo um den Simplerberg herum eine ziemliche Menge Goldes von einer Thonerde, durch Bulfe des Quetfilbers, abgefondert wird. Silbererzt foll man hin und wieder in dem Berngebiete, auch auf den höhern Alpen, und um den Engstlerfee herum finden, die aber nicht ergiebig und vielleicht erdichtet find. Im Walliserlande wird um Martinach herum Rupfer gearaben. Ein reichhaltiaes Bleverat findet sich ben Morcle im Bernergebiete. Eine Grube von diesem Erzte wurde auch chmals zu Sichellauinen in dem Lauterbrun-nenthal betrieben. Eisen findet sich sehr haus fig, boch find nur wenige ergiebige Gifenbergwerke. Auf dem Jura trift man in groffer Menge ein sehr reichhältiges, rundlichtes, und gelbe lichten Kiefeln abnliches Gisenerzt an, das weich und viel versprechend ist; man nennt es Bohnerit.

erut. Es wird aber blos in den Bergen des Bisthums Basel mit Ruzen geschmolzen, ba es unsere Landesleute durch den Verlauf der Zeiten fremden überlassen haben. Auf dem Wetterhorn findet man ein reichhältiges, schweres, und gediegenem Eisen bennahe ähnliches Eifenstuferzt; die Schmelzhütten aber, wo dasselbe ehmals geschmolzen wor-ben, sind zugrunde gegangen, und man schmelzt izt ein aus andern bequemern Stellen gebrochenes Erst. Ben Klims in der Grafschaft Sargans war eine Stahlhutte, die aber, wie ich hore, auch eingegangen ift.

An dem Bernaebiete findet man häufia Schwefel auf dem Lohnerberge, von dem man es in den Kandersteg brachte, wo ich felbst gesehen habe, Schwefel und Vitriol fieden; aber auch dieses Werk ist eingegangen. In dem Berge Sublin, obenher Bevieur, blubt gediegener Schwefel aus den Felsen heraus, und auch in den Salzwerken befinden sich reichhältige Schwefelquellen; die mit Ruzen ausgesottenen Salzsohlen selber enthalten schweslichte Dunfte, und entzünden fich von der Berührung einer Flamme. Im Lauinenthal findet man gleichfalls eine reichhaltis ge Schwefelerde. Allein diese Geschenke der Natur werden nirgends zum Nuzen angewens det. Steinohl quillt an verschiedenen Orten hervor: bey der Aare nicht weit obenher Bern:

Bern: ben Chavornan wird es auch bäuffa in Sandsteinen eingemischt gefunden. datel hat Ueberfliff an Afrhalt oder Erdrech.

Aristall trift man in ziemlicher Menge an, und diese haben auch ihren Werth. Man findet gewöhnlich die grössern Byramiden von diesen Steinen in Höhlen, die von den Einwohnern an einem hervorragenden Höfer der Kelsen erkannt werden. Im Jahre 1727 find ben den Ufern der Nare, wo fie aus einem aufferst wilden Thale gegen den Spithal der Grimfel zufließt, Kristallen von hundert, zwenhundert und mehr Pfunden ges graben worden, die ich in den Jahren 1728 und 1733 selbst in der Rahe gesehen habe. Unter diesen war ein Stut, das aus zwenen Buramiben zusammengesezt war, und 697 Pf. an Gewicht befrug. Biele vornehme Wallifer haben mich versichert, daß in dem obersten Theile ihres Landes noch groffere Stute gefunden werden. Auch im Canton Uri grabt man Kristallen, und überhaupt erhalten sich allerorten in den wildesten Alpen viele Leute entweder mit dem Ausgraben der Kriftallen, ober mit dem Bertauf derfelben.

Helvetien besixt sehr viele mineralische Wasser; heisse Quellen befinden sich zu Bas den und nahe ben Leut: laue zu Pfeffers und Weissenburg: endlich quillen an sehr vielen Orten talte Waffer, die eine aufgeloste feine laus

Laugenartige Erde führen z und nach fan-Ien Epern riechen. Von Sauerbrumen ist nur ein einziger in dem obern Engadin ben St. Moriz, und einer, wo ich nicht irre, unweik davon ber Scola.

Die Anzahl von Salzquellen ist in Selpetien sehr gering, und allein in einem Wins tel des Berngebietes eingeschränkt, der einerfeits von dem Waldwasser Avanson, und auf der andern Seite von dem Waldwasser la grande Eau eingeschlossen ist. Diese Gegend überzieht eine Lage von Gips, der durchgehends zum Bauen gebrannt wird, und in der Nahe Schwefel hat. Die Salzadern sind gering; die reichste ift diejenige, die in dem Berge les Fondemens entspringt, und ungefehr einen achten Theil Ruchensalzes enthält; die andere nahe daben liegende ist schwächer, voll von einem schweslichten Dunft, und giebt kaum einen hundertsten Theil an Salz. Die Quellen, die ben bem Dorfe Panex, zwen Stunden weit von ienen aus einem Sandfelsen entspringen, sind gleichfalls von geringem Halte, aber gröffer; am allerunergiebigsten find diejenigen, die in eben diefer Gegend am Fusse des hohen Felsens Chamosaire aus der Oberstäche der Erde hervorquillen. Es ist merkwürdig, daß an den meisten Orten das Salzwasser, in der Mitte des Berges, burch einen dichten und blauen Letten durche seigert,

feigert, und durch einen diesen Letten umges benden und aufferst harten mit Talkblattchen bermischten Sandselsen eingeschlossen wird.

Ein anderes Salz schießt von sich selber, auch in der Rahe der Salzquellen, aus den Felsen heraus, oder liegt durchgehends auf den Alden in der schwarzen Erde verborgen, und wird von den Einwohnern aus derselben ausgelaugt, und unter dem Namen Gletschen ausgelaugt, und unter dem Namen Gletsche restalz zum Absühren gebraucht. Ein mit Glaubers Wundersalz übereinkommendes kühlendes bitteres Salz, das ohne Figur ist, und auf glühendem Eisen schwumet, ist in den Felsrizen unter Chamosaire gefunden worden.

Die gemeinen Wasser Helvetiens übertressen bennahe alle anderen Wasser von Eutopa an Vortresichkeit. Ich erinnere mich nicht, nachdem ich mein Vaterland verlassen, irgend anderswo so helle und dem Aristall so ihnliche Bache angetrossen zu haben. Denn indem unsre Wasser aus den Felsen durch reisme Riesel durchgeseigert werden, so werden sie durch keine Vermischung von Erde unrein gemacht. Viele von unseren Wassern besisen auch das Vorrecht, daß sie nicht nur durch keine Winterkalte in Eis verwandelt wersden, sondern daß sie auch das Gestieren dersienigen gemeinen Wasser verhindern, mit welchen sie sich vermischen.

Ein solcher Bach fturget sich ben dem Dorf Fontanay von den Felsen hinunter, wird durch Röhren nach Aelen geleitet, und schus zet durch seine Bermischung das Wasser aus der grande Eau wider die Gewalt des ranhesten Winters. Quellen von diefer Art entsprin-gen auch in den Gutern zu Roche, die dem obrigkeitlichen Amtsmann zugehören, und mas ren allein für das ganze Dorf zulänglich, zu einer Zeit, da alle übrigen Quellen durch die Heftigkeit der Kalte zugefroren waren. Urfache dieses Vorzuges ift uns unbekannt. Diese Wasser sind sehr rein, und dem Gefchmate angenehm. Vielleicht sammeln sich dieselben nicht weit von ihrem Auslaufe in ete nem tiefen unterirdischen See, so daß fie in Diesem von der Ratur bereiteten Behaltnisse niemals eine Kalte verspuhren, die sie zum Gefrieren bringen tonnte, und in ihrem turs ien Laufe nicht von dem 53 Grade ihrer urs sprünglichen Wärme bis zu dem 32 können hinunteraebracht werden.

Ueberdies wird das Wasser in hel vetien nicht fo leicht stinkend, und erzeuget auch keine Wassersäden, wie es die Wasser zu Göttingen zu thun pfleg en.

helvetien befigt die Quellen bevnahe al-Ier Flusse von Europa. Die Urt, wie sie ent. stehen, haben wir oben beschrieben. Wasser treffen allerorten für sie bereitete Tháler

Thaler an, durch welche fie in die groffen Thae Ier des Walliserlandes, des Veltlins, in das Livinerthal, in Bundten, u. f. m. hinunterflief. sen; sie ergiessen sich auch in die ihnen aes wiedmeten Seen am Fusse der Alpen, und von folden Seen ift ganz Delvetien angefüllt. Sie legen aber ihre wilde Art niemals adnalich ab. Der Ahein hat zwischen Schafe haufen und Bafel zwen Falle, und einen hochft schnellen Lauf, sowohl ben Schafhausen als zwischen Lauffenburg und Rheinfelden. Die Nare ift noch obenher Brugg, fechezig Stunden weit von ihrer Quelle, gefährlich und reiffend. Der Rhodan fließt, von Felfen bedett, noch untenher dem Genfersee, unter der Erde weg. Der Annfluß, der aus Bündten in das schwarze Meer läuft, stürzet sich mit beständiger Heftigteit hinunter. Die Zil, sowohl obenher als untenber dem Reuenburgerfee, ift der einzige Kluß, dessen sanfter Lauf ihn allerorten schifbar macht.

In ganz Helvetien befindet sich kein Thal, das von Bachen ganzlich beraubet wäre, und fast kein Dorf, das nicht von Quellen frischen Wassers belebet werde. Die Ziehbrunsnen sind bennahe unbekannt, und werden blos an denjenigen wenigen Orten gebraucht, wo gar keine Unhöhen sind. Ich leite doch den Ursprung der Kröpse keineswegs von den Fehlern des Wassers her. Obschon die Walliser

Balliser oft schlammichtes Wasser trinken, so findet man doch auch zu Bern, wo das Wasser vollkommen rein ist, nicht selten Kros pfe ben Versonen beiderlen Geschlechtes.

Roch bleiben mir die Berge helvetiens zu beschreiben übrig. Sie sind weit von den Alven verschieden. Das vornehmste Gebürge ist der Jura, der sich einerseits jenseits Genf gegen Lyon zu, anderseits ben 50 Stundenund des Rheins erstreket, wo es sich endet. Es ift weniger felficht, an den meisten Stels Ien mit Waldern oder Weiden bedekt, und kann auch nahe unter den allerhochsten Gipfeln gepflüget werden. Man findet auf Diesem-Geburge weite Sbenen; sein Ruten behalt fast immer die gleiche Sohe, und steigt mit teinen Pyramiden empor. Doch tragen die natten Gipfel teine Baume. Der gröfte Theil dieses Gebürges besteht aus einem gleichartis gen , gelblichten , fehr harten Hornstein, der au Gebäuden sehr dienlich ist, sich aber nicht leicht mit dem Meissel verarbeiten läßt.

- Der Jura ift durchgehends mit Gisen von der besten Urt erfüllt. Er ift trotener als die Alven, an sehr vielen Orten, auch in den Thalern; ganz ohne Wasser, und man vermisset hier ganzlich die von geschmolzenem Schnee und Eis entstehenden Bache.

144 Vorrede zur Geschichte

Auch in dem Emmenthale befinden sich Berge, die zwar, aber nur von weitem, aus den Alpen entspringen, und die die Bauren selbst durch einen besondern Namen von den selsichten Alpen unterscheiden. Diese Berge bestehen größentheils aus Grand, oder werden durch verborgene Felsen, die unter vieler Erde bedett liegen, wie die Bersach des Harzwaldes gewölbet.

Non allen diesen Bergen entspringen unzählige Hügel, von wasserreichen Thälern durchschnitten, ohne gewisse Ordnung, und geben dem ganzen Rüchtland sein bergichtes Ansehn. Diese Hügel bestehen gröstentheils aus Sandkein; diesen Stein trist man von dem Dorse Lütri weg bis nach Burgdorf allerorten an, entweder entblößt, oder mit weniger Erde bedekt. Aus einem solchen Sandhügel stehet auch die Stadt Bern.

Ich finde nicht, daß in den verschiedenen Gegenden von Helvetien einige Bestånsdigkeit in den verschiedenen Steinarten herrssche. Ben Lutri herum wird Sandstein ausgegraben. Darauf folgt ein harter Kalkstein, der bis in die Alpen steigt. Mit diesem vermischen sich zusammengeküttete Riesel, die man durchgehends an der Strasse zwischen Enilly und St. Saphorin antrist. Jenseits Chillou solgt wieder ein harter Kalkstein, und echter Marmor von vers

verschiedenen Farben, den man durchgehends in den Anhöhen des vornehmsten Theiles der Landvogten Aelen antrift. Doch auch dieser Marmor wird disseits Ivorne an vielen Or-ten durch Lagen von einem rothlichten Sand-stein, und jenseits des Waldwassers la grande Eau durch viele Lagen von Gpps unterbroden. Die darauf folgenden Lagen von Schies fer freten sich bis nach Ber himmter, und werden obenher diesem Dorfe zu Dachziegeln gebraucht. Von da erheben sie sich bis in die Alpen. Das angränzende Walliserland ift gang felficht, und enthält teinen Marmor.

Da zu Ausbesserung der grossen Straffe, der jenseits der Aare, ganz nahe ben Bern gelegene Hügel durchschniften wurde, so sah ich in demselben ein Gemisch von dem mit Glimmer und Quary vermischten Granite der Alpen, von einem runden Kalchstein und von Sandstein. Der ganze Jura, deffen Felsen aus Sandstein bestehen, ist mit Thon úberdett.

Die Marmor find in Selvetien alle viels farbig; ganz weiffen Marmor findet man teinen, so daß mir unbekannt ift, aus welchen Bergen die Romer die erstaunlichen Blote von weissem Marmor gezogen haben, die man zu'. Wistispurg in den Gebäuden und Bildsäulen antrift. Der Marmor erhebt sich auch in: die höhern Geburge. Ben den Gletschern III. Th.

des Grindelmaldes findet man fleischfärbiche ten mit grun gesprenkelten Marmor, boch niemals anders als in Bruchftuten, die aus den höhern Felsen herabrollen. Ben St. Truphon wird schöner schwarzer Marmor gegraben; ben Roche bricht er grau und roth gesprenkelt, auch aschgrau und gestekt; ber Spiez ist er schwarz mit weissen Adern, und Dieser wird zu Bern zu der Grundlage ber Gebäude gebraucht. Nahe ben Bern findet man fehr schönen blaulichten Sandftein; doch hat diefer Stein den Fehler, daß er die Feuchtigkeit an sich zieht, und allerdings von sich felbst zerfällt, wo er die Erde berührt. Jasvisartiae, weisse, rothe, arune, schwarze Riesel findet man durchgehends häufig in den Bachen Gelvetiens; die schwarzen sollen, wie man sagt, etwas goldhaltig senn. Fluksand besteht aus zerstossenem Quarz, aus tleinen den Granaten ahnlichen Steinen, und aus andern Kristallen. Das Bett der Fluffe ift fast durchaehends mit einer Lage vollkommen flacher und ovaler Steine von fandichter Art bedekt, die zu den Versuchen des berühmten Spalanzani besonders tauglich find.

Selvetien besit keine Kreibe, da sie an Kalksteinen einen Ueberstuß hat. Man sindet auch nirgends grosse Sandgegenden; die wesnigen Sandstreken trift man gewöhnlich and den Usern der Seen und der Flusse an.

Der Leser sieht, wohin dies alles zielet. Run folget die Betrachtung der verschiedenen Arten von Pflanzen, die Helvetien erzeugt. Diese Verschiedenheit hangt von der Lage der Oerter, von der Natur des Wassers, am meisten aber von der Warme der Lust ab.

Helvetien stellt bennahe alle Länder von Europa, von dem entfernten Spizbergen weg bis nach Spanien vor. Ben den Gletschern und in den hochsten Thalern der Alven hat die Luft eine gleiche Beschaffenheit wie in Spizbergen. Der Sommer währet hier aufs hochste vierzig Tage, und wird dazu noch oft durch den Schnee unterbrochen. ganzen übrigen Theil des Jahres beherrschet ein rauber Winter. Daber machsen auch um die Gletscher herum die meiften Bflanzen. die Friderich Martens in Spizbergen gefuns den hat. Da diese Pflanzen in Spizbergen und Grönland an dem Meere wachsen, so erhellet daraus, daß der Grund, warum die Alpen besondere Arten von Pflanzen hervorbringen, nicht in der Leichtigkeit der Luft, sondern in der Kälte liege; dann diese haben die Alpen mit dem entferntesten Rorden gemein, da hingegen die Schwere der Luft in diefen beiden Gegenden ganglich verschieden ift.

Sobald man sich von diesem ervigen Eise entsernet, so kommt man auf Weidgange, die mager und felsicht, und blos für Schaafe zus gangig

gångig sind, und hier herrschen sehr niedrige Pstanzen, die beständig fortdauren, und gemeisniglich weisse Blumen tragen, und kurze Nassen ausmachen. Sie sind überhaupt härter, behalten im troknen ihre Farbe besser, und schmeken und riechen gewürzhafter, so daß auch die gemeinen Ranunkeln einen angenehmen Geruch ausdüften.

Allgemach folgen nahrhaftere Wiefen, in denen das groffe Vieh die vierzig Tagen durch, in welchen sie, und dieses zwar nicht Allezeit gewiß, von Schnee entblost sind, eine genugsame Nahrung sindet. In dieser Gegend machsen häusige Pflanzen, die man gemeiniglich Alpenpslanzen nennt, und von denen sehr viele, die ich hier nicht herzählen kann, auch in Lapland, Siberien, und Kamtchatsa, verschiedene auch auf den höchsten Gebirgen von Usien gefunden werden; die hohen Berge bringen die meisten von diesen niedrigen Alpenpslanzen hervor.

In diesen Weiden fangen an Baume hervorzusprossen; zuerst der Sevenbaum, die Arveln, die Bergrosen, verschiedene Weiden Salix myrtillis, die Salix serpyllis, u. a. m.

Etwas tiefer folgen Tannwälder; an den Kalden der Alpen und der Berge. Verschiedene diefer Wälder, die gegen Mitternacht liegen, erzeugen die nördlichen Pflanzen von Lapland

Lapland und Siberien, wie z. B. ber Wald, Der zwischen bem Berge Pontdenan gegen bas Dorf les Plans hinuntergeht. Die übrigen Walder von dieser Art nahren Pflanzen, die auf dem Harzwald und Schweden portommen, nicht grar alle, aber hingegen andere, Die Selvetien eigen find.

Zwischen den Wäldern befinden sich durchgehends reiche und fette Wiefen, die durch bas Berbrennen der Walder entftanden find. Dier trift man den gelben Engian, die weisse Rieswurz, die braune Stachys, und andere Bergpflanzen an. Auf diese folgen die Ges genden, die am Fusse der Berge und der Al-pen liegen, und die eine Mischung von Feldern, Wiesen und Wäldern find. Von dies fer Art find das Uchtland, das Frenburgische Gebiet, und andere am Fusse der niedrigern Berge liegende Gegenden, die keine Evene ausmachen, sondern aus abwechselnden Sugeln und Thalern bestehn. Diese tommen schon besser mit dem nordlichen Theile von Deutschland überein; doch findet man hier keine Sandflächen, hingegen aber einis ge, boch nicht fehr ausgedahnte Torffumpfe. Unter die gemeinen Pflanzen mischen fich hier emige Alpenpflangen, deren Saamen aber von den Waldwassern scheinen hieher geführt worden zu senn.

Run folgen die Ebenen, an deren Die deln man Weinberge gepflanzet hat, um Bafel, Zurich, Betterlingen, Genf, im Thurgau, in der Waat, in Wallis und in den Alpenthälern. Diese Gegenden sind schon warmer, und ber Gegend um Jena oder dem mittlern Theil von Deutschland ahnlich. Als lein die sonnichten Ufer des Genfer = und des Neuenburger - Sees, und der mittlere Theil des Walliserlands verdienen wegen der Vortreflichkeit ihrer Weinberge und ihrer Pflanzen einen besondern Vorzug; hier finden fich verschiedene ofterreichische Pflanzen, einige aus dem südlichen Frankreich, und Italien; auch endlich einige spanische in den warmsten und den Sudwinden ausgesezten Thalern des Beltlins und des Walliferlands. In diesen Thalern wachsen auch wurthafte, sehr geistie ge und aufferst starte Weine.

Die Hize der Lust ist in diesen Thälern so groß, daß es die Ausländer schwerlich werden glauben können. Ich sah zu Roche, ben einem anscheinenden Ungewitter, das Queksilber in einem der Sonne ausgesezten Therestlier in einem der Sonne ausgesezten Therestlier in einem der Sonne ausgesezten Therestlieber in einem den 117. Grad des Fahrensheits hinaufsteigen. Im Jahre 1762, da ich den Thermometer an einer Gartenmauer aufshieng, die ihn wider den Nords und Ostwindschütze, stieg er bis zu dem 140. Grad. Diessen Thermometer hatte Hr. von Treptorens,

Brofessor der Naturlehre zu Lausanne selbst versertiget.

Die heissesten Gegenden sind das Veltlin, und der jenseits den Alpen liegende Theil von Helvetien ben Lugano, und Chiavenna. Dort wachsen Pflanzen, die zwar noch nicht vollskändig untersucht sind, die aber auch allerdings in Italien wohnen, und die in Deutschland unbekannt sind, wenn man Erain und Istria nicht zu Deutschland rechnet.

Daher kömmt es, daß Helvetien in einem kleinen Umfange eben so viele Pflanzen ernahrt als alle diejenigen Reiche, deren Pflanzenverzeichnisse wir schon bestzen. Wir laugenen zwar nicht, daß in den Alven, den Thälern und den Schenen von Savonen und Piemont eben so grosse Reichthumer an Gewächsen werden gefunden werden, wenn einmal die Sammlungen des Hrn. K. Allione zum Vorschein kommen werden.

Wenn aber Hr. Ant. Gouan in seiner Flora Monspeliensis ben 1865 Arten zählet, unster denen sich ben 1600 mit sichtbarer Blüthe besinden; wenn unsere Enumeratio ben 2500 Arten, und aussert den Moossen und Schwämmen ben 1714 blühende Pstanzen entshält, so glaube ich mit Recht, daß die unsrigen die Pstanzen um Montpelier an Anzahlübertressen, da dieser Gelehrte viele Gartenspstanzen

pflanzen zu den seinigen rechnet; wir aber keisne einzige, die nicht an ungebauten Oertern gesunden worden seme; so daß sich in unserm Berzeichniß nicht über zwanzig Pflanzen besinden, von denen man muthmassen könnte, sie semen aus Gärten versezt worden.

Es ist aber auch sehr merkwürdig, in welch engem Bezirk eine so groffe Berschiedenheit von Bflanzen eingeschlossen ist. man von der Stadt Sitten im Walliserland auf den Berg Sanetsch reiset, deffen Gipfel ungefehr fieben Stund weit davon entfernt ift, to verläßt man zu Sitten die Ephedra, das Gramen echinatum, die Granathaume, die an den Kelsen des Schlosses Valeria bluben, die Kastanien, die fruchtbaren Nußbäume, und Weinberge, die den koftbarften Wein zeugen, und bald hernach die reichen Weizenfelder; Allaemach verschwinden auch die Buchen und die Eichen; von da verläßt man auch die Tannen, turz hernach die Arveln, und bald dars auf alle Arten von Baumen; und kann fich awischen den Saxifragis ericoid. und andern Bflanzen von Spizbergen lagern; folglich kann man in dem Berlauf eines einzigen halben Tages Pflanzen sammeln, die einerseits unter dem 8often und anderseits unter dem 40sten Grad der Breite machsen.

Indessen hat doch ein grosser Theil von Helvetien seine Schäze noch nicht eröfnet. Die Pflanzen Bflanzen der westlichen und mittlern Alven find awar mit allem Fleiß gesammelt worden; doch finden sich ben einer so groffen Anzahl von Gebirgen, noch viele in der südlichen, und etliche in der nordlichen Rette, die nies mals berührt worden find. Auch die Alven awischen Uri und Bundten, die Bundtneris ichen Alpen zwischen dem Ahein und dem Inn-Auf, die Alven in dem obern Beltlin und um den Ursprung der Adda, die Alpen zwischen Diesem Thal und dem Benetianischen, die Alven der italianischen Voateven, die Alven des Brenner, Galanker, und Livinerthals find alle nur obenhin und in einzelnen Reisen durchsucht worden. Ich erwarte aber am meisten von denen Alpen, die gegen Italien au liegen.

So ist also das ganze jenseits den Alpen gelegene Delvetien, das an Beschaffenheit mit dem ungränzenden Italien übereinkömmt, nur slüchtig durchreiset worden, und man könnte sich sehr vieles versprechen, wenn ein geschikter und der Pslanzen kundiger Mann sich einen Sommer hindurch ben Lugano herum aushalten würde; ich bin aber noch niemals so glütlich gewesen, dieses in Stand zu bringen, obschon ich geneigt war, selbst alle Unkönsten dieser Reise auf mich zu nehmen.

Das Thurgau, das Gebiet von Solosthurn und Freydurg sind beynahe noch gang uners

154 Vorrede zur Gesch. ber schweiz. 2c.

mnerforschte Gegenden. Und doch vertrügen dieselben die Pflanzen des benachbarten Schwabenlands, die niedrige Scorzonera, das Peucedanum, das Quinquefolium Boks, die wir noch nicht unter die unsrigen gezählt haben.

Der Jura ist an den meisten Orten durchesscht worden, geschikte Kräuterkenner haben auch die Gegenden um Genf, Basel, Zürich, und Bern durchwandert, doch bleibt durchesehends eine Nachlese von kleinern Pslanzen, Moosen und Schwämmen übrig.

Doch werden uns allzeit, auch nach den genauesten Rachforschungen der Pflanzenkunsdigen, die Meerpflanzen sehlen, deren keine ben unsern Salzquellen wachsen. Wir wers den gleichfalls verschiedene Pflanzen missen, die in den Feldern der flachen Länder wohs nen, auch die Pflanzen ber Sandstriche entbehoren, und der grossen Heiden, davon man ber uns keine nur etwas ausgedähnte antrift.

IV.

Unmerkungen über

des Zrn. Stephan Guettards

Vergleichung

swischen

Canada und Helvetien.

Mus dem Lateinischen.



Unmerkungen

åber

des Frn. Stephan Guettards

- Vergleichung

Canada und Helvetien.

Anter den Mitgliedern unstrer Akademie ist kaum einer, der es dem rühmlichen Fleisse des Hrn. Guettard gleich gethan, und die in der gelehrten Welt so beliebten Memoires mit einer eben so grossen Zahl Abhandlungen vermehrt hatte. Ich schaze seine Bemühungen so hoch, daß ich lieber wollte, gegenwärtige Schrift bliebe in einer ewigen Vergessenheit begraben. als daß ich dem gerechten Danke etwas entzöge, den alle Rechtschassenen die sem um die Naturgeschichte so verdienten Mane schuldig sind.

Menn

158 Anmerk. über Hrn. Guettards

Wenn ich also wider die Beschreibung Helvetiens, die andere Leute dem berühmsten Manne mitgetheilt haben, etwas einwenste, so wünsche ich, meine Anmerkungen würsden so ausgenommen, daß daben des Hrn. Guettard verdientes Lob unbeschädigt bliebe.

Die zwischen Helvetien und Canada angestellte Vergleichung (*) hat, im Ganzen genommen, niemals meinen Benfall erhalten. Helvetiens Lage ist die höchste in ganz Europa. Aus seinem Schoosse schiet es überall Flüsse nach Italien, nach Frankreich, nach Deutschland aus, keine fremde Ströme fliessen ihm zu. Das viel niedrigere Canada empfängt seine größen Ströme aus den weiten Seen des innern Amerika, oder aus den Bergen, die zwischen Neu York und Canada liegen: es selbst schikt keine Flüsse in andere Länder.

Delvetien ist an Weinbergen, an Felde und Baumfrüchten fast aller Arten reich. Das von Weinwachs entblößte Canada hingegen hat vielmehr Aeshnlichkeit mit den unterm 55 oder 56sten Grade liegenden mitternächtlichen Ländern. Ob es gleich der Kälte start ansgesest, und seine Oberstäche mit beständigem Schnee

^(*) Siebe die Abhandlungen ber Akademie der Wiffen (chaften, vom Jahre 1752.

Ιçg

Schnee sieben Monate lang beladen ift, so hat es doch hingegen die mit ewigem Eise besten Alpen nicht, noch irgend einige Berge, die man mit den helvetischen vergleichen könnte.

Wenn es die Seen mit helvetien gemein hat, so wurde doch die Vergleichung vielmehr mit Schweden passen, wo sich auch zahlreiche Seen besinden, wo eine der Canadischen ahns liche Kalte herrscht, und Verge von mittels mäßiger Sohe sind.

Allein es giebt wichtigere Gegenstände, welche einiger Erläuterung bedürfen. Unser Versasser hat von dem Hrn. Cappeler und andern Männern Verzeichnisse der Fossilien Helvetiens erhalten: hievon macht er einen solchen Gebrauch, daß sie seine Hypothese bestätigten: "man fände nemlich in Helvetien, "so wie in Canada, weite Gegenden, deren "einige Mergelsteine, andre Schiefer in sich "hielten". Diese Landschaften unterscheiset er so, daß das Jura-Gehirge, nebst dem Gensersee, und ein Theil des Amtes Aelen, dem ich ehemals vorgestanden bin, zur Mergelgegend, die Alpen aber zum Schiefer geshörten.

Ob ich mich num gleich mindet auf die Renntnis der Steine gelegt, und auf meinen Reisen besonders die Pflanzen mir zum Hauptvorwurfe

160 Anmerk. über Hrn. Guettards

vorwurfe gemacht habe, so konnten doch die ungeheuren Felsen, und die verschiedenen steinichten Gegenden, über welche ich mit langsamem Schritt den Neichthümern des Pflanzenreichs nachspürte, meinen Augen nicht völig entgehen. Ich werde nur etwas weniges, aber der Wahrheit gemässes, anmerken, obgleich die Fruchtbarkeit dieser Materie lange Betrachtungen zuliesse.

Ueberhaupt habe ich gefunden, man musse für Selvetien eine ganz andre Eintheilung der Steine machen. Die Flache besteht eigentlich aus niedrigern Sügeln, die zwar von den Als ven entsvringen, nach und nach aber die Bee stalt solcher Berge angenommen haben, wie man fie in Deutschland fiehet. Diese gemeis nen Berge bestehn überhaupt aus einem fich fehr weit erftrekenden Sandstein, der zwar einigermaffen in Ansehung der Farbe, Sarte, und Groffe der Sandkorner verschieden ift, im Grunde aber allemal achter Sandfels ift. Dergleichen sandichte Felsenstute erheben fich in fehr groffen und dichten Maffen, fo daß man Saulen von einer beliebigen Lange aus ibnen hauen kann, wie die find, die der neuen S. Geift - Rirche in Bern zur Zierde dienen. Man finder keine andre als diese Sandskeine von Luten an, langft dem Genferfee, ben Laufanne, auf dem Jorten, (der vom Jura fehrverschieden ist); sie laufen durch das ganze Fren=

Frendurgergebiet, so weit es von Alpen fren ist, erstreten sich dis an das östliche User des Neuenburgersees, und zeigen sich ferner in ganz Nüchtland, in einem guten Theile des Cantons Bern, und auf den Hügeln um Thorberg. Ben Bern wird er am schönsten gebrochen, und hin und wieder ist er angenehm blaulicht; an andern Orten ist er weicher und unbrauchbarer: die härtesten Sandselsen aber trist man im innern Kerne der Aelischen Berge an. Diesen ganzen mit Sandselsen angessülten Bezirk eignet Hr. Guettard dem Schiesser zu.

Mit dem Sandsteine verbindet sich hin und wieder ein öhlichtes Wesen, wie um das Dorf Chavornai, dessen von Oehl ganz durchs drungene Felsen heftig stinken, und ihr Oehl sehr leicht von sich geben. Auch in der Gegend um Bern äussern sich dergleichen übelriechende Oehlquellen längst den Usern der Nare, und oberhalb der Stadt, serner um Narwangen, allemal an der Nare.

Der Sandstein führt weder Metalle, noch figurirte Steine, noch Kristalle ben sich.

Das Juragebürge hat einen sehr harten, etwas unreinen, gelblichten, dichten, und üsberall sich ähnlichen Hornstein, der weder nach Marmorart geschlissen, noch glatt gehauen werden kann, übrigens im Wasser oder an UL Th.

162 Anmerk. über Hrn. Guettards

der Luft von einer unbezwänglichen Dauerhaftigkeit ist. Von der gelblichten Farbe des Steines hat das Geburge seinen deutschen Namen bekommen. Unser Versasser nennet ihn Mergelstein, und ich habe nichts dawider.

Sin und wieder findet man Mergelsteis ne, die blaulicht find, dergleichen an Belems niten, und an andern Versteinerungen reiche Steine um Mandach häufig gefunden werden.

Auf den Hügeln der hornsteinigen Gesgend trift man dann und wann den Würfelsspat an, der im dunkeln leuchtet. Die meissten habe ich in den Weinbergen über Biel gefunden: die Academie schreibt von ihm unter dem Namen Pierre de Berne. Er ist gipsartig.

Im Jura zeigen sich hin und wieder auch Kristalle, sie sind aber unrein, und von der nemlichen gelblichten Farbe angestett, welches die Hauptfarbe dieser Felsen ist.

Diese ganze bergichte Landschaft des Justassist ungemein reichhältig an Eisen, es ist fast gediegen, in rundlichten Stüten; sie sind von verschiedener Grösse, und das Erzt wird von den dasigen Einwohnern Bohnserzt genennt: aus demselben wird mit leichter Mühe und in Uebersluß das vortreslichste Eisen geschmolzen. Es ist daben überaus geschmeischig, und zu allen Arten Arbeiten sehr bequem.

Vergl. zwischen Canada u. Helv. 163

Der Juraffische Hornstein wird um den Genfersee herum nicht mehr angetroffen, auch nicht im Gouvernement Aelen.

Die niedrigern Halden der Alpen bestehn sehr oft aus Marmor von verschiedenen schönern oder schlechtern Farben. Alle Waldwasser der höhern und niedrigern Alpen wels zen Kalksteine mit sich fort, die den runden Riefelsteinen ziemlich gleich kommen, von der Heftigleit des Wassers aber abgerundet und fast oval gemacht werden. Es giebt auch grosse Felsenbrücke von Marmor und von verschiedener Farbe, nicht nur im Amte Ae-Ien und auf der Bergkette, die sich gegen den Thunersee herabsenket, sondern auch hin und wieder im Canton Schweiz, und anderwarts. Diese Marmorarten sind gerne mit Kammmuscheln durchdrungen. Sie fteigen bis in die ungläublich hohen Alpen über die Wolken hinaus, und fturgen oft von den Eisbergen des Grindelwaldes und von unzugänglichen Alippen herab: man findet fie aber nur im Geschiebe: fie find blaß, aber angenehm grun und rosenfarb gemischt. Diejenigen Marmor, die um Roche und in den benachbarten Gegens den brechen, sind schwarz oder aschgrau, oder sie haben eine Mischung von roth, gelb und Aschfarbe. Auf eben dem Hügel sindet man verschiedenen Marmor. Der härteste schwarze Marmor ist mehrentheils mit Quarzadern durche

164 Anmert. über Hrn. Guettards

durchlauffen, doch um S. Trophon ift der Warmor fast ununterbrochen schwarz.

Ich wollte beswegen nicht, daß man alaubte, es ware hier alles unveranderlich. oder es gabe eine gewisse genannte Gegend, ben der man sich niemals in irgend einer Gattung Steine betroge. Bunachft ben ob. gemeldeten Melischen Marmor tommen die an dem Genfersee aus Rieselsteinen zusams mengebakenen Felsenstüke vor, welche die Einwohner dafiger Gegend Ragelfluh nennen, und die von einer unbezwinglichen Festige Teit find *. Mitten zwischen eben diesen Marmorfelsen läuft eine Ader von röthlichem Candsteine zwischen Roche und Ivorne in das Thal herunter. Jenseits des Walds ftrohmes die Grande-Eau, zwischen diesem und einem andern Waldstrohme dem Avançon. findet man weit und breit nichts als Gyps an der Oberflache der Berge. Der innere ungemein harte Kern der Erde besteht aus Sandstein, mit Talkspiegelchen versest, und eben im innersten dieses Rernes findet man Den persteinerten Mergel, in welchem sehr viele Mizen find, wodurch das Salzwasser trauselt.

Auf der den ewigen Schnee berührenden Hobbe des Berges Tavenannaz bricht eine überaus harte und dunkele Gattung Sandsteine, die man zu unverderblichen Defen braucht.

^{*} Eben bie Puddingstones ber Britten.

Bergl. zwischen Canada u. Helv. 165

Jenseits des Maldstrohmes Avançon sängt endlich der Schiefer an sich zu zeigen, der theils echt ist, und zu Tachblatten dient, theils aber grau, rauher und unbrauchbaser ist.

Aus allen diesen Anmerkungen siehek man, wie groß die Verschiedenheit der Felsen einer nur kleinen Landschaft ist.

Was die Kreide anbelangt, so halte ich sie für die seltenste Erscheinung; ich habe teine gesehen. Weisse ausnehmend schöne Talkblättchen sind in der Erde der südlichen Alpen gemein.

Die höhern Gegenden der Alpen bestes hen an einigen Orten aus Schiefer, an andern aus Granit, nemlich aus einem von Quary und Talkblattchen jusammengefesten Steine. Und bennoch habe ich diesen nemlie den, die Gipfel der Alpen beherrschenden Stein, auch zu Bern gesehen, als zu der neuen Straffe, einem Werke von Romischer Bracht, ein Hugel durchgraben wurde; ich sah in dem Durchschnitte des Hügels ein Gemisch von Marmor, Alabaster, Kiefeln und Sandsteinen ben einander liegen. Ein sehr schöner Schiefer, mit roth und grun durche sprengt, wird in dem Haklithale auf den als lerhöchsten Alpen gefunden, und im Lauters brunnenthale habe ich selbst eine Menge purs Dur-

166 Unmerk, über Hrn. Guettards

purfarbener Stute Schiefersteins gesammelt, die sich von den Felsen losgerissen hatten. Die Glarnerberge scheinen an Schiefer am reichsten zu senn, und aus dieser Gegend versühret man die schwarzen Taseln in ganz Europa herum.

Den Alpen weiset Hr. Guettard überhaupt den Schiefer an, sie bestehn aber weit dfter aus Granit.

Was die Metalle betrift, so schliessen die Alpen verschiedene derselben in sich. Die mehresten Flusse sühren Gold ben sich, und die Anwohner waschen hin und wieder Gold. Der einzige Ort aber, wo das Gold mit einiger Erträglichkeit gesammelt wird, ist um den sehr hohen Berg Simpel; man sindet es in einem gelben und rothlichen Thone; er trägt der adelichen Familie Bürginer, der er zugehört, und die ihn schmelzen läst, doch ein nicht geringes ein. Man zerstößt Queksilber mit dem Erzte, und spühlet das ins Queksilber gesammelte Gold mit Wasser aus.

Ich zweisle sehr, daß man wirklich mit einiger Gewisheit Silber gefunden habe. Allein Aupser wird auf den südlichen Alpen, um Martinach geschmolzen. Eisen sindet man in ziemlicher Menge: es wird in dem Binnenthale des Walliserlandes, serner im Sasselithale nahe ben Meiringen geschmolzen; es

Bergl. zwischen Canada u. Helv. 167

ist aber meistentheils sprode, läßt sich nicht leicht biegen, und die Stussen haben niemals eine runde Gestalt. Bleverzt sammels man noch so ziemlich häusig um Morcle, an einem sehr hohen Orte zwischen den Schieferfelsen, serner in dem Thale Lauterbrunnen. Zinn erinnere ich mich nicht in meinem Vaterlande gesehen zu haben.

Seit langer Zeit gehet das Gerücht, man finde in der Nahe um Thun, in dem quellenreichen Boden daherum Quelfilber; doch
hat bis auf den heutigen Tag noch kein der Sachen kundiger Mensch es gesehen. Au
dem Spießglase zweiste ich gleichfalls.

Ein sehr reiner kristallenklarer Schwesel set sich allerdings an die Felsen aux Sublins den Bevieur; auch wird der Schwesel von der Natur in den Gruben aux Fondemens im Wasser aufgelöset, und macht Quellen aus, die schwer-von Schwesel sliessen. An dem Berge Lohner sindet man den Schwessel in Menge, wo ich auch ganze mit Schwessel in Menge, wo ich auch ganze mit Schwessel angefüllte Oesen, und eine Vitriolhütte gesehen habe, welche leztere wiederum eingegangen ist. Auch um Lauwinen sindet man einen Schweselmum.

Der Kristall wird im Quarz gefunden, pon dessen Art er ist, daher wird er häusig auf den höchsten Felsen der wildesten Alpen anges

168 Anmerk. über Hrn. Guettarbs

angetroffen, boch am meisten im Wallislande; nachsidem auf den Berneralpen um den Ursprung der Nare, und im Urnerlande. Doch habe ich auch in dem Ormonderthale, und zwar nicht kleine Kristalle gefunden, die sich von den höhern Felsen mochten herunterges wälzet haben. Der Hr. J. G. von Roverea fand ehedessen im Ber biegsame Spatdrusen, die er mir geschenkt hat.

Von Salze sind in ganz Helvetien keine andere Spuren anzutressen, als blos zwischen zwen Waldströhmen, Avançon und Grande Eau, im Gouvernement Nelen. Ein sond derbarer Mensch zeigte mir einmal einige Stuffen von rothem Steinsalz, welches er im Gebiete der Republik Wallis wollte gesunden haben, den Ort aber entdekte er mir nicht. Wir sinden unser Salz nicht unter den Beteten der Flüsse, sondern in sehr hohen Felsen; denn selbst der Aussuk, der des ganzen Verges Salz aussührt, entspringt in einem Hügel von nicht geringer Höhe.

Die warmen Wasser folgen fast den Alspen nach; eine reichhältige Ader der allerheissesten Quellen ist zu Baden am Fusse des Jusagebürges. Die heissen Wasser zu Leut im Wallislande sühren Eisen. Was für warme Wasser unser Dr. Verfasser unter denienigen versteht, die er Staubbach vennet, kann ich nicht begreissen.

Vergl. zwischen Canada u. Heb. 169

Sie sehen jezt, meine Herren, wohin alles dieses abzwetet. Es giebt in Helvetien, teine Gegenden, wo die Natur sich an eine Art von Steinen bande, und wo entweder bloß Marmor, oder Sandstein, oder Gyps, oder Schiefer bräche. Vielerlen Steine aus allen diesen Classen sinden sich oft gar nahe bensammen. Nirgends wird man also entweder eine Mergel-oder eine chiefersteinigte Gegend antressen, die unveränderlich ihre gewissen Steine, ihre gewissen Metalle hervorbrächte.

Ich übergehe die Verbesserungen, die ben des Hrn. Guettards Verzeichnis * an vielen Stellen richtig waren: Es giebt keine blaulichte Erde am Rhein, die dem Ubtramarin bentame.

Die Marmor in den Landen der Republik Bern** sind nach dem eigentlichsten Verstande ihres Namens Marmor; sie werden zu Lion u. in verschiedenen andern Provinzen verkaust, und ben Erbauung der Gebäude mit Nuzen gebraucht. Man hat davon nach Petersburg versührt. Warum man dieselben für Gops halten wollte, sehe ich also nicht ein; es giebt unweit des Marmors Gopsselsen, aber der Marmor wird zu Kalk, und diese Felsen zu Gops gebramt.

p. 326.

[%] p. 338.



V.

Abhandlung über den

Roche=Wind.

Mus dem Lateinischen.



Abhandlung

über ben

Roche. Wind.

a ich mich sechs ganze Jahre lang zu Roche ausgehalten habe, und in dieser Zeit zwar niemals ohne Beschäftigung gewesen bin, doch aber von dem Geräusche der Stadt, und der Menge der unnöthigen Besuche entsernt habe leben können, so hab ich diese wenige Musse, so wie sie sich darbot, zur Untersuchung verschiedener Theile der Wahrheit angewandt. Unter andern hielt ich den täglischen Wind meiner Ausmerksamkeit würdig, den der gemeine Mann-einhelliglich den Roche Wind nennet, und von welchem man glaubet, er herrsche alle Tage zu gewissen Stunden mit Ungestüm durch die Gegend dieses Amtes.

11m die Wahrheit desto besser einzusehen wird es nothig seyn meiner Abhandlung eine

Beschreibung von der Beschaffenheit des Orts-

Roche ift ein in einem mittelmäßigen Thale aelegenes Dorf, welches Thal fich von dem oftlichen Ende des Genfersees bis in die Repus blik Wallis erstretet. Es hat fast eine geraste Richtung nach Suden zu, und wird ben St. Moriz auf benden Seiten von einer Rette hoher Alpen begränzet: doch so, daß zwie schen den zwen Bergketten dem Rhodan ein enger Weg offen bleibet, und die gegeneinans derüber stehende Alpen einen Zugang in das Walliserland verstatten, den aber der sehr hohe Berg, an dessen Fusse Martinach liegt, gegen Suden gleichsam verschliesset. Thal selbst ist uberaus even, hat ben Roche eine Stunde, ben Aelen aber noch mehr in der Breite, und zieht sich zwischen Bergen durch, die gegen Nord - Westen das Wallisland von Savonen trennen; aflein sie sind weder mit beständigem Schnee bedekt, noch von dem Range der sehr hohen Alpen, indem ihre Hohe hin und wieder nur wenig über 400 Klafter steiget. In der nord-oftlichen Gegend erheben sich gegen das Sanenthal noch etwas niedrigere Berge.

Rächstdem steht die Behausung des Salz-Directors zu Roche in einem gekrümten Winkel dieses Thals, den zween aus der östlichen Bergkette hervorragende Hügel einschliessen; bende ende diese Hügel bestehen aus Marmorfelen, und der südliche bietet dem Auge den bewühmten Steinbruch dar, worinn ein aschsarziger, mit gelben und dunkelrothen Streisen urchlausener Marmor gebrochen wird, desem man sich zur Verschönerung der Häuser edient, und aus dem auch das Portal der erweuerten St. Beters-Airche zu Genf ausgewührt worden ist.

In dieser Gegend herrschet allerdings ener berühmte Wind sehr oft, so daß er geneiniglich um 9 Uhr des Morgens sich erheit. Seine Kräfte nehmen allgemach zu, hesig durchstreicht er die ganze Gegend, und vird wiederum gegen 4 Uhr Nachmittags sach und nach trastlos, so daß die wärmelen Nachte ohne allen Wind solgen. Die Richtung dieses Windes geht gegen Süden, welches sast vornehmste Richtung des Thals ist.

Da es mir aber unglaublich schien, daß in solcher Wind beständig seine unveränderen Stunden behaupten, und sowohl ben Resembetter, als ben heitern Himmel mit gleicher Nacht blasen könnte, so hab ich auf einem renen Plaze ein eigenes Beobachtungs-Theaser errichtet, wo der Wind sein Maas nachtlen seinen Graden, gleich als in einem Ziesel herungetrieben, zeigen könnte, und welbes Gerüste seiner vollen Wuth ausgesest war.

war. Ich habe die verschiedene Witterung und den Strich des Windes von achtzehn vollen Monaten aufgezeichnet; daß ich Ihn en aber, hoch geehrteste Gesährten, keinen Etel errege, so süge ich hier nur die Tabellen von acht Monaten ben. Ich gestehe übrigens, daß so viele andre nothwendige Seschäfte mir nicht verstattet haben, meinen Tabellen alle erforderliche Richtigkeit zu geben, doch werden sie in ihrer gegenwärtigen Sestalt sür unfre Absichten hinlänglich senn.

An. 1760. Merz.

		_ Ebermometer	
Cage	183 in b	an ber Sonne	tin School ten u 9. U Vori
1	ein mäßiger Roche-		39
2			- 38
3	fein Wind	•	39
3	farter Roche-Bind		41
5	ebenf. farter Wind		40
. 6 .	farter Roche-Wind		40
.7	eben fo		38
8		`	38
9	N. N. Weff, aber		38
40	eben so)	1 44

Barometer

Beschaffenheit des Himmels.

26, 16 talt mit hellem Simmel.

eben so.

bedekter Himmel. falter Himmel. hea

15 heller Simmel. 18 20

21 23

19 UL. Th.

Abhandlung

	`	Ehermometer int	
Rage	Wind -	an ber Sonne	Schat- ten um 9. Albe Borm.
11	N.N.W. ab. schwach	4. Nachmitt.	41
12	R. gegen R. W. und		40
13	91. 23.	um 1 Uhr 54	43₹
14	Nachmittags fill	61	47
15	Stille	•	49
16		-	•
		:	1
17			47
18	ජ. 3 8.	-	
19			
20	Roche-Wind		45
21	auch .		44
22	tein Wind		42
23.			
24	Nordwind		i
25	N. 2B. nach N.		ì
26			41
27		ì	42
28	N. nach N. W.		1
29		`	413
· 30			43
.31			44

Barometer Beschaffenheit bes himmels. 26 19 heller Simmel. es fängt an ju regnen. 19 ein wenig Regen. gelindes Wetter und groffe Baffer. 181 bebefter himmel, und Rachmittags ein 183 erschreklicher Sturm (a). noch bedetter himmel. 15 16 Regen. bedefter Simmel. OI beiterer Simmel. 17 beller Simmel. 18 12 Regen. 10 . und Schnee. 13al8d.15 beiteres Wetter. bell, gegen Abend Regen. 18 finfterer himmel, Schnee. 15 bell, hernach ein wenig dunkel 13 finftere Racht. 16 heller Froff. eben fo. bell und warmer. 18

Abhandlung

Aprill.

L age	Wind	an der Soime	Schat- ten um 9. Uhr Vorm.	
ì	N. nach N. 2B.	Nachmitt. 71	451	
2	farter Rebel		50	
_	Abwes. bis den 25.			
25	M. gegen Ab. G. 28.	. ,	63	
.26	N. 3u N. D.		64	
27	eben so	76	63	
28			, 60	
29	• • ` `	'	: '	
30		•	60	
Man.				
. 1	N. N. W.	76	60	
2		,		
3 4		`	61 2	
4	1 1		61	
. 6	98. 28. gegen den A.	um 11.41. 77	63	
	bend S. D. heftig		,	
7	E.	1	65	
8	S.	75	(0)	
9	fein Wind		65 <u>1</u>	
10	M 44 M 03 00	!	$65\frac{1}{2}$	
II	M. nach N. W.	ት	61	
12	so fast alle diese fol- aenden Taae			

1760.

Barometer

Beschaffenheit bes himmels.

hell, in der Nacht bedekt.
hell, und darauf dunkel.
gleichfalls.

gegen die Nacht Regen.
wiederum heiterer himmel.

heller Simmel, hernach trub.

auch.

10

26. 12

bedekter Simmel. schon Wetter.

•	I	Ebermometer	
Rage	Wind	an ber Sonne	ethat- ten.
13			
14	• • •		.60
15			
16	N. 28. zu 28.	:	1
17	N. gegen 33.		60
18	N gegen 2B. des 21.		ŀ
	bends G. B.		
19	R. verschiedentl. nach	+	61
	D. und W.	,	ì
20	gleichfalls		59
21	ohne Wind		İ
22	R. gegen 2B.		58
23	fill, nach 11 Uhr		56
	aber windig		
24	N. nach O. und W.		Ì
	ab. schwach, gegen		
	Abend ftia		i
25	R. gegen O. und 23.		1
	von 2 lihr his auf	* \	i
	den Abend	,	}
26	N. auf deh Abend O		19
	91. 23.		
27		045u	
28	N.W. geg. Ab. S.D.		59
29	N. nach O. Ub. N.	79	61
30 . 31 (l ibwesend; es ist aber (64

B arometer	Beschaffenheit des Himmels.
•	heiter.
14	von Beit ju Beit fill.
18	heiter.
16	heiter.
15	eben fo.
13	in der Racht regnete es.
12	gegen Abend icon Better.
14	duntler Simmel.
13	Regen.
12	
14	talt Wetter, und die Berge mit Wol-
12	fruh ein Froft, und taltes Wetter, ge- gen Abend heffer.
9	bedetter Simmel und Kalte.
5	schön Wetter, ob es gleich mit Regen brobete.
.7	schön.
9 tt. II	
14	
15	
mit Sage	b vermischt gewesen.
mit Page	m 4 Junius

Junius.

	I	Chermometer		
Lage	W ind	an der Sonne	Schal- ten	
1	faft unmertl. Wind	um 1 Uhr 80	68	
2	A. um 4,11hr 28.		69	
´ 3	N. gegen 23.	82	70	
4	ein wenig N. geg. 23,	81		
5,	R. gegen D. u. W.	·	l	
6	R. gegen B.		68	
7			1	
7 8			1	
9			70	
10			70	
11	ein gar schwach. Wind	83	69	
12] um 5½ U. 80	70	
13	fein Wind -	1	75	
14	eben so		68	
15	endlich geg. Ab. R. W.	i .	. [
16	etwas N.W. zu Mitt.	-	^ 	
17	fast kein Wind	·	66	
18		, ,	65	
19	gegen Mittag R.	,		
20	N. von früh um 8. Uhr an		64.	
21	N. auch um 5. Nach-		65	
22	33.		66	

1760.

B aromete	Beschaffenheit des himmels
26. 19	schönes und warmes Wetter.
14	1
a.um 8 i	
13	Bolten um die Mitte der Berge, gegen die Nacht Regen.
,	gegen die Nacht Regen. Finftrer Simm. unbeftand. himmel. Des Nachts Regen.
. 14	
15	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •
14	
13	
11	1 7 4
14	
Ţi	
110	
12	
13	
12	
13	Tong and and ton decime stegens
	schöner und warmerer Simmel.
13	gegen Abend Sturm und Hagel.

•		Ebermometer	
Rage	Wind	an ber Sonne	im Schat- ten
23	den ganzen Tag hef- tiger R.	•	65
25 26 27 28	Bindfille Lein Bind	um 3 Uhr 85.	65 66
29			63 <u>1</u>
I 2	Julius. abwesend	um 2 U. 85	,
3 4 5 6	98-		70 11m 5 11 7.5
7 8	mächtiger R. um 8 Uhr Wind zwi-	•	71 • 72
9 10 11	st. gegen W.		70 68
12	fast gar tein Wind von N. nach N. W.		65
13	son st. nach st. 25.		632

B arometer	Beschaffenheit des himmels.	
7	bedefter Simmel, gegen Abend Regen- bedefter himmel.	
• • • • • • • • • • • • • • • • • • •	Regen. fcon Wetter. Regen gegen Abend.	
. 17	den ganzen Tag Regen. den ganzen Tag Wolken.	
	, · · · /	
. 18	Barme.	
15	gegen die Racht Regen. bes Rachts farter Regen.	
17	schöner Himmel.	
16	Size.	
17	bedekter himmel, und gegen die Racht Sturm.	
18	heiterer himmel.	
17		
i8	hell.	
16	gleichfalls.	
14	wollichter Sim. gegen die Racht Regen.	
14	Regen. Es zeigten fich Bolten bald auf den Gipfeln der Berge, bald in der Mitte. Auch Schnee auf den Bergen.	
. 17	Rachm. Regen , barauf wolf. Simmel.	

•	_ Ebermon		eter l im	
Lage	Wind	an der Sonne	Schat- ten	
14	N. schwach	. /	65	
15	R. und gegen O.		66	
16	1		68	
17 1	u. 18 nicht jugegen	um 4 Uhr 65		
19	R. gegen D.	um 3½ U. 117	9 r	
20	R. gegen D.	um 4 U. 95	75	
21	R. gegen O.	um 1, 2, 3 U.	' '	
		108.105		
22	R. gegen D. ftarter	um 3 U. 99		
23	eben da, ftarter -	97	732	
24	N. nach W.		71	
25	eben fo		70	
26	N. schwach	ĺ.	66	
27			64	
28	n.		66	
29	9R.	,	65	
30	N. schwach		-,	
31	R. gegen 28.		69	
	Augusti	ıŝ.	•	
. 1	M. gegen 28.	1 / 1	71	
2	N. N. W.	,	69	
			67	
3 4 5 6	1		69 `	
₹ ₹	R. u. gegen R. 2B.		09	
6	eben so	1.		
- 7		um 111. 102	68	

Barometer		Befchaffenheit bes himmels
;	16	heiterer Simmel.
	,	eben so.
	17	gleichfalls.
1.	17	Seiterleit.
	16	groffe Size.
	15	gleichfalls.
C		und auch noch heut.
, , ,		
		* * * * * * * * * * * * * * * * * * * *
	14	gegen die Racht Regen.
	15	schön Wetter.
`	ι,	
	13	bedekter himmel.
70	12	Regen , auf ben Bergen Bolten.
26.	17	bell, boch waren Bolten an ben Bergen.
• •	19	hea.
	13	1 seems
	10	die Berge in Wolfen verhult.
. (
	. :	
	-	gegen die Racht Regen.
	7	fo auch heut.
	10	fruh Regen; Rachm. aufgetlart. Simel.
	15	1 (Lin Meden) sturding muldernam Same
		schön Wetter.
ž.	, 10	farter Regen.
	14	schon.
,	18	eben fo.

•	1	2 hermometer	
Cage	(Bin)	an ber Sonne	echa k ten
8	R. und gegen N. 28.		71
11	wiederum so noch so		70 67
13 14			70 68
15			66
16	1.0		,
17		90	
18	·		
19	. .		. 65
20		İ	
21		•	67
22	alle diese Tage R. ge-	. ~	68
. =	gen 23.		
24			.68
25	N. schwach, gegen Nachtszeit Sturm		69.
26		um 4 U. 1131	74
27	tein Wind		66
29	fast 28.		69
30	auch so	-	
31			62

Beschaffenheit des himmels. Barometer schon, aber gegen die Racht ein Don-15 nerwetter. ein wenig bebeft, gegen bie Racht Regen. 20 frub war das Unterffe ber Berge in Bol ten eingehüllt , die fich aufwarts jogen und verschwanden. bell, gegen Abend wolfigter Simmel. 16 gewölligt, u. auf ben Bergen Bolten. TT befferes Better. 132 Regen , und nach bem Regen wiederum befferes Better. aufgetlärter Simmel. 12 eben fo. I I. anch heut. 14 wolfigter Simmel, es drobte mit Regen. heiter. 16 eben so. I٢ heller himmel. 26. 15 10 Dize. 3 ein Regen burch die gange Wegend. bedefter himmel. Regen. bierunten Connenschein, auf ben Bergen aber Regen.

September.

September.

		1	1 Thermome	
	Lage	Wind	an der Conne	im Schat- ten
••		war schön Wetter bis auf den 23.		
. •	23	• ,		61 [±]
	. 24			92
	25	Sturm, früh aus S. W.	-	62
	26	N.	um 1 Uh r 95	
	• 27	N. gegen 2B.		61
′	- 28	eben so		
	30	noch so		
	-	Octobe	r	
	2	1 98.	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	61
	3	5 5 6		O.
	4	, , ,	·	
	· • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			60
	6	N. ab. des Nachts S.		00
		Mittags N. geg. D.		
•	7 8	ල. ජි.		58
	9	Mittags S. 28.	•) 0
	10	Ø.		62
	11	wieberum S.	•	04 _
	12	ර. 3 8.	,	60
		J		. 00
• ,	13	ර. ර. 23.		** .
	14			57
	₹ 1	6 , 4 111	y •,	17
		4)	1

1760.

Barometer	Beschaffenheit des himmels		
No.			
			
26. 0 25. 23	Regen. ein wenig mit Wollen überzogen.		
25. 8	Regen.		
TT.	beiterer Simmel.		
13	ein trubes Better.		
ı ii	eben (o.		
16			
19	heller Simmel		
17	gleichfalls.		

trub, und gegen die Racht fall,

die Sonne ließ sich dann u. wann bliken.

Muf ben Gipfeln der Berge Bolten.

Die Berge mit

DO

121

 $14\frac{1}{2}$

10 11

13

'II

14

9

8

III, Th.

Regen.

Regen.

baufiger Regen.

trofener himmel. Schnee bedeft.

bell.

Ob nun gleich diese Tabellen nicht gar zu vollkommen sind, so erhellet doch daraus, daß der Wind meistentheils von Mitternacht her bläset, daß es mehr ein voller Nord- oder gegen Westen abweichender Wind ist: und daß er weniger aus der Gegend zwischen Mitternacht und dem Ausgang hertommt: meistentheils auch bläst er ben heiterm Himmel, dochgeschieht es zuweilen, wiervohl seltener, daß es daben trub Wetter ist, oder regnet.

Doch ist aber die Herrschaft dieses Rordwindes nicht dermassen unveränderlich, daß nicht auch von Zeit zu Zeit der Süd, und die Winde zwischen Süden und Osten weheten, seltener aber erheden sich einige zwischen Süden und Westen. Ost herrschet auch eine allgemeine Windstille.

Nachdem wir dieses sestgesest haben, so wird es nicht sehr schwer senn, die Ursache dieser Erscheinung zu sinden, warum ben helsem Himmel in den Morgenstunden, nemlich sast von der neunten an, bis um 4. oder 5. Uhr des Nachmittags Winde herrschen, des ren varzüglicher Ursprung der Nord ist.

Das enge auf benden Seiten von 3000 Schuh hohen Bergen eingeschlossene Thal, dinet sich von Mitternacht gegen Abend hin: auf der südlichen und ditlichen Seite wird es durch entgegenstehende Berge versperret. Dies

se Berge haben eine gewisse Macht die Winde abzuhalten, und machen, daß der in Helvetien sonst sehr häusige Ostwind, hier überaus selten ist, indem die mit Schnee bedekten Alpen zwischen Wallis und der zu Bex gehörisgen Gegend diese Gattung Winde auffangen. Dieraus erhellet nun, daß diesenigen Winde am östesten blasen mussen, denen das Thal gesoen den Genfersee hin offen stehet.

Es ist noch übrig, daß wir den Grund anzeigen, warum der Norde, oder die mit ihm verwandten Winde, meistentheils zu diesen gewissen Stunden blasen.

Die von Often gegen Süden ihren Lauf richtende Sonne wirst ihre Strahlen step in den mittägigen Theil unsers Thales, ehe sie noch zu dersenigen Sohe kömmt, daß ihr nun der Weg zwischen den benden Alpenketten, der südlichen und nördlichen, offen stehet, welche bende Ketten unser Thal einschliessen, und nur nahe ben St. Moriz einen frenen Zugang ins Wallis verstatten.

Diese von der Wärme verdünnerte, und eine Zeitlang zwischen hohen Bergen eingesschlossene Luft, wo sie sich in kein Gleichgeswicht vertheilen kann, giebt der über dem Genfersee und dem Jura-Gebürge liegensden Lust nach; als wohin die Sonne später

kommt a), da sie die Bergketten übersteis gen muß, die sich ben St. Saphorin in dem See herabsenken. Die kaltere und dichtere Mordlust ergießt sich also in die andere verdunnte Lust, die über dem Lande Wallis herrscht, so wie allerdings ein Wind gegen eine Brunst blaset, sobald die benachbarte kühle Lust eine wärmere Lust verdrängen kann, die weniger widerstehet.

Wenn aber die höhere Sonne nunmehr diese nordlichen Berge überstiegen hat, so vers dünnert sie alsdenn die Lust, die auf dem Gensserse ruhet, und die gepreste Lust unsers. Thales ergiesset zugleich ihr Nebergewicht in die benachbarte Lust so sang, bis ein Gleichgewicht zwischen der bis jezt noch dünnern Utsmosphäre unsers Thales, und der andern bewirtet wird, die jensetts unsers Thales ist. Alsso legt sich der Wind zu Roche, und heitere und schwüle Abendstunden solgen auf ihn.

Wegen der ähnlichen Lage der Thäler herrschet auch der nemliche gewisse Wind im Urnerthale, das gegen Norden offen stehet, gegen Süden und Westen aber von sehr hoshen Bergen verschlossen wird: Wiederum herrscht ein beständiger Wind, wiewohl nach einer

a) Dieses ist offenbar, da auch die sthönsten Weinberge im Reisthale fast bis um 9, 11hr mit Schatten bebett find.

einer andern Richtung, auf dem Wallenstatzerse, dessen Ende gegen Suden und Norden von den höchsten Bergen eingeschlossen werden, und sich auf der Abend, und Morgenseite den, und sich auf der Abend, und Morgenseite den. Es regieren auf diesem See der Ostand der Westwind mit abwechselnder Herrschaft b), so wie in unserm Thale der Nordwind, der aber viel mächtiger als der Sudwind ist, welchen die von uns angezeigten Berge verhindern und abwenden.

Das Malliserland erstrekt nich von Abend gegen Morgen ju. In diesem langen Thale herrschen bennahe diesenigen Winde allein, welche von Often oder Westen her weben; oft verspühret man auch eine vollkommene Stille, wenn die sehr hohe Furta und die benachbarten Alpen den Oftwind zurükhalten. Daher ist die Luft in Wallis ausnehmend heiß, und der mit weissen Dunften behangene Himmel wird so schwill, daß man kaum Athem schopfen kann. Diese Size hat eine fo groffe Kraft, daß die angesehenen Burger, und wem es sonst die hauslichen Geschäfte erlauben, sich die heissen Monate durch auf die Berge begeben: und daß es im Wallis eine durchaus angenommene Meinung ist, man könne die Kinder im Sommer nicht ohne die gröste Gefahr unten im Thal auferziehen. Die dasigen Bewohner sagen, diese Size sep besonn 3

b) Soeuchier, Raturgeschichte T. I. p. 27.

besonders dem Gehirne schadlich, so daß es von den Sonnenstrahlen verdorben eine unbeilbare Narrheit verurfache. Diese Arankheit ift allerdings in dem untern Wallis ungemein hausig, und zu Martinach am meisten. Sehr viele Sterbliche, die nur halbe Menschen, und zu allen Geschäften des menschlichen Les bens untúchtig find, fizen entweder müßig auf den Gassen den Vorbengehenden zur Schau da, oder sie bringen in Betten traftlos ihre unnugen Tage hin. Gemeiniglich fugen fich zu diesem traurigen Zustand ungeheure Kros pfe, und diese Leute find für die Triebe der Natur selbst so tanb, daß ich dergleichen Menschen habe umkomen gesehen, weil der Unrath in dem Mastdarme zu einer ungläublichen Maasse angewachsen war, da sie keine Reis zung sich davon zu befreven ber sich versvührt Diese Leute nennet man Cretins; man Indet deren auch hin und wieder im Amte Aelen, und zu Bern, wiewohl feltener. Doch wollte ich nicht gefagt haben, die hise der Sonne sen die einzige Ursache dieses Hebels: se kann das Ihrige dazu bentragen. innere mich des Exempels einer Fraulein von vornehmer Geburt, die in einem Weinberge von den heissen Strahlen der Sonne getrof fen, bis zu ihrem Tode, und drep ganzer Jahre lang selten mehr zum gesunden Ber-Kande gekommen ist. Andre schreiben dies ses Uevel den Wassern zu: diese sind aber in Delvetien

Pelvetien fast an allen Orten heller als Krysstall, und doch trift man in einem groffen Theile meines Vaterlands Kröpfe an.

Nerrlichen Vorzug, daß in der heissen Gegend die Feldseüchte und die Trauben zur vollkommensten Reisse gelangen, und doch daben nichts vom Hagel, dem sonst gemeinen Uebel Helvetiens, zu befürchten haben. Man hält dasür, dieses Glüt sen ben einer solchen Nähe der Alpen den abgewendeten Süd- und Nordwinden zuzuschreiben; denn ich meines Theils wüste keine andere Ursache von der Ausnahme dieses Naturgesezes anzugeben, das der Hagel meinem der Republik Wallis zunächt liegenden Vaterlande so schädlich ist.



. я

•

,

Auszug

aus

zrn. Ditton's

Auferstehung Jesu

bewiesener christlichen Religion.

Aus dem Französischen.

Aus wahrer Dantbarkeit lasse ich diese Arbeit meiner Jugend abdruken. Es sind vierzig Jahre, daß ein längst in der Ewigkeit belohnter Freund mir rieth, im Dit ton die Ueberzeugung der Wahrheiten der ehristlichen Religion zu suchen. Ich fand sie in solcher Stärke, daß ich zu meinem eigenen Gehrauche, und zur bequemen Wiederholung des Beweises dies sen Auszug, zwar auf französisch, für mich schried, der nunmehr übersezt worden ist: und gesegnet wird die geringe Arbeit mir scheinen, wenn nur ein zinz ziger Nensch die Krast der Gründe so ledhast sühlt als ich sie gesühlt habe.



Uuszug

aus zun. Ditton's

durch die

Auferstehung Jesu

bewiesener christlichen Religion.

Lenn man die Eigenschaften dieses Werts überhaupt betrachtet, so scheinet es, die Liebbaber einer genauen Prüssung könnten niemals ein Werk sinden, das ihren Einsichten gemässer wäre als dieses. Es ist ein wahrer Beweis per deductionem ad absurdum. Der Endzwet des Versassers ist zu zeigen, daß diesenigen, welche die Offenbahrung leugnen, der Vernunft und der Wahrheit entsagt haben müssen. Obgleich Hr. D. überhaupt die trokne und traurige pünctlichkeit der mathematischen Lehrart nicht angenommen hat, so solget er ihr nichts destoweniger darinn, das er keine andre als zuverläßige Grundsize annimmt, nur die nöthigsten Folgen aus ihe neu

nen zieht, alle Falle ber von ihm abgehans delten Möglichkeiten vor Augen stellet, und ben Einwürfen alle die Starte giebt, die ihnen ihre Urheber selbst hatten geben tone nen. Uebrigens gehet seine Absicht bloß bahin, Die Auferstehung Jesu Christi zu erweisen; ik diese That recht bewiesen, so ergiebt sich das übrige von selbsten.

Erster Theil.

Worinn man die Mothwendigkeit der Untersuchung beweiset.

Iter Abschnitt. Allgemeine Beweisthummer von der Christlichen Religion. anfänglich nicht zu vermuthende Ausbreitung. Ihre Wunder; ihre Sittenlehre; die Tugenden ihrer ersten Betenner.

Uter Abschnitt. Die Auferstehung Christi ist ein neuer Beweis für die Religion. Die alten Feinde der Religion, Celsus und die Juden, haben sie nur durch ihre Spotterepen und Lasterreden angegriffen. Schwa che der Spotteren. Sie erhält ihre Starke bloß von der Verderbniß derjenigen, die sie anhoren. Wenn Celsus und die Juden bes fere Grunde anzubringen vermögend gewes fen waren, so wurden fie fich traftigerer Mittel bedienet, und getrachtet haben, das falsche dieser Begebenheit zu erweisen.

IIIter Abs

durch 2c. bewiesener christl. Relig. 205

Mer Abschnitt. Die Religion fürchtet nicht sich in allem ihrem Lichte zu zeigen. Man kan ihr kühnlich die ganze Macht ihrer Wisdersächer entgegenstellen. Eine einige Unswahrheit wurde sie doch über den Haussen werfen. Es kömmt also darauf an zu erweissen, daß sie keine schwache Seite habe.

Ivter Abschn. Die Auferstehung, wichtigster Beweis der Religion. Wenn sie wahr ist, so ist Christus ein von Gott Gesandter. Er kann also nicht die Unwahrheit verkündiget haben. Man muß sich also allem dem unterwersen, was sein Mund geredet hat. Der Christ kan dennach einer ewigen Glüksfeligkeit gewärtig senn, und der Ungläubige eines eben so großen und gewissen unseligen Zustandes, als die Seligkeit des Christen senn wird.

Vter Abschn. Man soll über die Wahrbeit der Religion nicht gleichgültig seyn. Dieß hiesse am Rande eines Abgrundes einsschlasen. Man sindet Wahrscheinlichkeit in der Religion, man sindet demnach welche an dem Untergange des Deisten. Dieser mußalso untersuchen, ob er gegründete Ursache habe zu fürchten, und sich nicht eher beruhisgen, die er zu einer innern Gewisheit von dem Ungrunde der Religion gelanget ist. Die Deisten haben diese Gewisheit nicht; besässen

fie dieselbe, so bestritten sie die Religion systematisch und nicht mit Spotterepen.

VIter Abschn. Rann man die Falschheit der Auferstehung darthun, so ist der Entsschluß des Deisten der vernünstigste, weil er alsdann so wohl gegründet ist, als wie er die Annehmlichkeiten des Lebens vermehret, und

VIIter Abschn. weil der Christ unnöthiger Weise leidet. Die Märtyrer handelten thör richt, da

VIII. sie sich dem Tode und den Quadlen bloß sezten, und wir wurden nicht weniger Thoren seyn, wenn wir uns Gewalt anthäten unste Begierden zu zähmen, und den Vers gnügungen der Welt zu entsagen, folglich uns see liebsten Angelegenheiten einem Schatten aufzuopfern, und beständig vor einem Hirngespinste zu zittern;

IX. und weil er sich endlich allzustrenge Pflichten aufdürdet. Indem die christliche Religion eine genaue Sittenlehre anpreiset, so hilft sie die Wohlsahrt der menschlichen Gestellschaften überhaupt, und eines jeden Gliedes insbesondere besördern. Aber die Todstung der Lüste und die Selbstverlengnung, deren Absicht ist, uns vorzubereiten, aus Liede zu höhern Gegenständen alles zu verlassen, die sind nunmehr überslüssige, beschwerliche, uner

Durch 2c. bewiesener christl. Relig. 207.

unerträgliche Pflichten, wenn tein zweptes belohnendes Leben kömmt.

Ater Abschn. Ohne ein kunftiges Leben muß man dennoch die Tugend lieben. Der Schöpfer verdienet darum nichts destoweniger unser Unterwürsigkeit. Selbst unser Eigennuz verlanget, daß wir gerecht, maßig, liebereich, vorsichtig, gute Bürger sepen.

Alter Abschn. Die christliche Religion be siehlt aber die Kigenschaft die menschliche Matur vollkommner zu machen. Sie besiehlt die Tugenden auch in ihrem hochsten Grade auszuüben.

XIIter Abschn. Die christliche Religion macht ein wohlüberdachtes Lehrgebäude aus. Ihre Vorschriften passen zu ihrem Endzwefe.

XIIIter Abschn. Durch die Jurcht und die Sosnungen, welche sie uns zeiget, bereitet sie uns auf das künftige Leben. Nichts ist stäreker uns zur Tugend aufzumuntern, als die Erwartung eines künstigen Lebens.

XIVter Abschn. Sie muß uns die Versteugnung unsver selbst einschärfen. Die Dins ge dieser Erden sollen uns gleichgültig senn. Denn in dem Himmel sollen uns andre Gesgenstände beschäftigen. Derohalben muß man hier ansangen, für das Irdische unempsindslich zu werden.

208 – Auszug aus Hrn. Dittons

XVter Abschn. Die christliche Liebe hat eine der vornehmsten Lehren der Religion seyn mussen; weil in dem himmel weder Neid, noch Jorn, noch Haß statt haben wird. Man muß also schon in dieser Welt die Mensschen lieben, ihnen vergeben, und sich ihnen überhaupt gefältig erzeigen.

XVIter Abschn. Die Zweisel des Deisten entstehen bey ihm daher, weil er den Ungrund der Religion wünschet. Die Ruchlosigkeit des Herzens ist die geheime Quelle des Frethums. Verhalten des Herzens, das den Versstand betrügen will.

AVIIter Abschn. Es kann noch andre Urssachen geben, der Deisterey anzuhangen. Falscher Begriff von Gott, wenn man glaubt, er habe sich immer auf eine für uns saßliche, unsern Krästen angemessene Weise offenbasern schlen. Schluß den man daraus ziehet, daß man nemlich alles das leugnet, was nicht gerade mit dem Begriff übereinzukommen scheinet, den man sich von Gott machet. Ein andrer Grund, man glanbt nicht, Gott habe uns so mühsame Pslichten auslegen wollen, da er uns eine so grosse Reigung zum Laster gegeben hat.

XVIIIter Abschn. Es ist aber nicht wahre scheinlich, daß dergleichen Ungläubige häufig seyen, weil ben der Widerlegung der Religion

durch 2c. bewiesener christl. Relig. 209

gion die Ungläubigen nur Affeet, und nicht Vernunftschlusse zeigen. • • H.)

XIX - XXIIter Abschn. Denn der Verstand ist nicht so eifersüchtig über seine Rechste als das Serz. Die Erbitterung der Deisten beweiset, daß sie vielmehr ihr Herz, als ihren Verstand, rächen. So abgeschmakt auch des Mahomets Lehre ist, so widerlesgen sie sich doch nicht mit dem nemlichen Grimme.

XXIIIter Abschn. Die Deisten haben keine Phrerbietung für das Naturgesez; denn dies ses wird in der Offenbarung enthalten und bestätiget, gegen welche sie so erbost sind. Auch trachten verschiedene derselben das nastürliche Gesez umzustossen, indem sie es mit den Vorurtheilen der Auserziehung vermensen. (Peimlich ist ihnen eben so viel daran gelegen es zu leugnen, als die Offenbarung zu verwersen. H.)

XXIVter Abschn. Sie werden niemals die nemliche Ehrerbietung, wie die Christen, für das Naturgesez haben; weil es gleichsam zu imbestimmt für sie, hingegen für die Christen klar, auch mit Verheisfungen und Drohungen begleitet ist.

XXVter Abschn. Wenn sie ihm auch eingettliches Ansehen zueigneten. Kur die Acheing, die der Frengeist einem wohlthätigen U. Th.

Gotte schuldig ift, kann ihm dief Geständnis abnothigen. Dieser Gott bezeiget fich viel wohlthatiger für die Christen; sie sind also auch seinen Befehlen mehr schuldig.

'XXVIter Abschn. Man kann sich nicht sicher auf die Rechtschaffenheit des Deisten verlassen; weil er nicht die nemlichen Grunde hat tugendhaft zu sepn, die der Christ haben kann. Bey diesem lieat alles daran, nach Gottes Vorschrift zu wandeln. Den Deisten treiben nur schwache Verbindungen dazu. Der Ramen eines Chriften kommt nur demtes nigen zu, der es aus Ueberzeugung, nicht dem, der es aleichsam von unaefehr ist.

XXVIIIter Abschn. Einwendung des Deisten: Wenn die Religion falsch ist, so wird der Christ als ein der Abadtterey Schuldiger vestraft werdtn. Er waget also eben so viel als ich.

XXIXter Abschn. Allein man nehme alles Diefes an, der Deift stellet fich darum nicht weniger der Gefahr bloß, obgleich der Christ eben sowohl als er Gefahr liefe. Er ist nichts destoweniger verbunden die Wahrheit zu uns terfuchen. Denn bepde Meinungen konnen nicht zugleich falsch fenn. Ju Jerthum lauft er immer Gefahr. Er foll trachten fich bas bon zu befreven.

XXXIII Abschn. Der Christ hat ein gröse seres

durch 2c. bewiesener christl, Relig. 211

feres, Recht den Deisten von seiner Gefahr zu benachrichtigen, weil die Drohungen wis der ihn ganz deutlich in dem Geseze des Christen enthalten sind, und weil die Gefahr dieses leztern nur allein von der Einbildung des Deisten abhänget.

XXXIter Abschn. Wenn der Christ sich betrüget, so läuft er weniger Gefahr, als der Deist in seinem Irrthum.

XXXIII. Denn er wird nur wegen des gegen das Maturgesez begangenen Sehlers gestraft, und der Frethum, worinn er

XXXVIII. unvorsezlich in Ansehung der Restigion steht, wird ihm leicht vergeben werden. Der Deist wird hingegen wegen der Offenbarung, wegen des Gesess der Natre, wegen der Lästerungen, die er an Jesu Christo als dem unleugbaren Gotte begangen hat, gerichtet werden müssen. Der Christ hat dem seinem Irrthum verlohren; der Deist hat daben gewonnen. Dieß nuß gegeneinander vergütet werden. Der Gott der Deisten, der ohne irgend eine Genugthuung vergiebet, wird leicht eine irrige Meinung vergeben. Der Gott der Christen spricht deutlich die äussersten Vaneen wider den Deisten aus, der seinen Namen verleugnet.

XXXIX. Abschn. Der Freggeist ist demnach verbunden sich der Prusung zu unter wersen, werfen, weil er unendlich Gefahr läuft, wenner im Jrrthume stetet, und eben so viel ben der Verlassung desselben gewinnet. Der Jrrthum in dieser Materie ist unendlich mehr zufürchten, als ben einer andern Sache.

Zwenter Theil.

Ueber die Beschaffenheit der Beweise, welche unsern Beyfall nach sich ziehen mussen.

Cap. I. 5. 3. Augenscheinlicher Beweis, welscher die Behauptung eines Sazes so start unsterstüzet, daß die Verneinung desselben zum Ungereimten sühret. Julänglicher Beweis, welcher in einem gegebenen Falle von der Beschaffenheit ist, daß in jedem andern ein versnünstiger Mensch verbunden seyn wurde, das ben zu beruhen.

- S. 4. 5. Diese lezte Urt von Beweisthum ist keine Demonstration. Sie (die Demonfiration) thut dem Verstande gleichsam Gewalt an, und zwinget ihn sich zu ergeben, denn die Kette von Wahrheiten dieser Gattung ist kürzer, gedrängter, und bekannter.
- 5. 6. Aber ich sage, er ist von der Natur, daß der Beist sich dabey beruhigen kan, nem-Lich klar und hinlanglich.

dutch te. bewiesener christl. Relig. 213

- Cap. II. S. 1. Gott hat uns einen Verstand negeben, der fähig ist die Wahrheit zu empsinden und sich ihr zu unterwerfen. Wir sind verbunden den Kennzeichen der Wahrheit nachzugeben, die in unsre Seele gepräget sind. Frenlich können wir ihnen widerstehen, es geschiehet aber aus verkehrtem Sinn.
- S. 2. Denn da jede vernünftige Creatur zu einem Endzwek erschaffen ist, so muß ihr Gott alle benothigten Eigenschaften verliehen haben, zu diesem Endzweke zu gelangen.
- S. 3. Gott muß diese Versassingen in uns gelegt haben. Er hat uns nicht bloß der Auferziehung und dem Benspiele überlassen, als welche für vernünftige Wesen allzu schlimme Führer sind. Der Verstand neiget sich von Natur zum Wahren, so wie der Wille zum Guten.
- s. 4. Sonst wirde er über ums die nemliche Zerrschaft, als über die Thiere, ausüben. Unster Handlungen sind ben Gott nur nach den in uns gelegten Grundsäzen verantwortlich. Wenn wir in uns selber keine derselben haben, und wenn wir sie erst durch das Ansehen, und von ungesehr erlangen, so können wir auch nicht anders als nach diesen schwankenden Grundsäzen handeln, und wir werden nicht mehr zur Tugend verbunden senn, sobald unsre Eltern dieselbe uns nicht anpreisen. Alsehen.

14 Auszug aus Hrn. Dittons

-benn wird uns Gott weder Vorwürfe machen, noch Belohnungen ertheilen können.

- 5.5. Wie hatte, ohne dieses Gesez, der erste Mensch seine Schlüsse und Holgerungssaze ziehen können? Für ihn ist keine mündsliche Uebergedung da gewesen; die unmittelsbare Eingebung ist wider die Würde der göttslichen Weisheit, warum hatte sie dem Menschen seine ganze Vollkommenheit nicht auf einmal geben sollen?
- 5. 6. Dieß konnte auch nicht von den in die Sinne fallenden Gegenständen kommen. Wenn der auffere Gegenstand seinen Gindruk auf uns gemacht hat, so hat er alles ges than, nichts verandert seine Richtung gleiche fam zurut auf unser Herz zu wurfen. Begriff eines Pferdes, der von Flügeln, find Beariffe, wovon wir die Originale einzig fehen, aber leugnen, daß sie sich jemals miteinander verbinden. Kommt dieß von den abges sönderten Ideen der Flügel oder des Pferdes? Der erste Mensch hat also auf keine andre Weise Vernunftschlusse machen, und seinen Les benswandel als ein vernünftiges Wesen eine richten können, als zufolge dieses nemlichen Gesetes, welches Gott uns verliehen hat, die Verrichtungen unsers Verstandes zu lenken, und welches macht, daß wir unfern Benfall der Wahrheit nicht versagen. Wenn der erfte Mensch im Bestze dieses Gesezes gewesen ift,

durch 2c. bewiesener christl. Relig. 215

ist, warum sollten wir es nicht auch haben? Ben so vielen bosen Erempeln salscher von einem Menschen zum andern gekommener Berichte, haben wir es nothiger als er.

- Cap. III. S. 1. Der Wille ist dem Verstande nicht unterworfen. Dieser muß jenen zus rechtweisen, er ist aber nicht genothiget, dem Verstande unumgänglich zu folgen. Er kann dem Verstand ausweichen, sich seiner nicht besdienen, auch wohl seine klarsten Schlüsse übernshausen wersen, wenn sie der Erlangung gewisser Güter zuwider sind, die er für nothwendig hält.
- S. 2. Wenn man allzwiel Geschmak an den sinnlichen Dingen sindet, so verliert man den Geschmak zur Wahrheit.
- 5. 3. Tur in so fern hassen wir die Wahrbeit, als sie sich unsern Leidenschaften entgegensezet. Wir erliegen unter den Leidenschaften, wenn wir gar zu vertraut mit ihnen werden, wenn wir unserm Geiste nicht oft genug Pflicht und Wahrheit vorstellen.
- s. 4. Wir können ums von der Ferrschaft der Leidenschaften befreyen, wenn wir die Stimme des Verstandes gebührend anhören, und über unfre Pflichten, über die Folgen unfrer Handlungen, nachdenken. Dieses hängt von uns ab, wir sind fren unfre Seele an einen uns beliebigen Gegenstand zu heften.

0 4 Eap. IV.

216 Auszug aus Hrn. Dittons

Cap. IV. 5. 1. Die Liebe zur deutlichem Gewisheit ist uns angebohren. Sobald is mand zulängliche Beweise sich von einer Sasche zu überzeugen gefunden hat, so ergiebt exsich ihnen gewiß und mit Vergnügen.

- 5. 2. Und es ist der Wille Bottes selbstdaß wir so verfahren. Gott nach seiner Alkweisheit kann für die Ursache unsrer Entschliessung uns nur das Gewisse und Wahre, nicht aber das Dunkle oder Zweiselhafte gegebeit haben. Wir mussen Gott gehorchen.
- Cap. V. Der jezt beschriebene Beweis ist von einer sittlichen Gewisheit. Ihn verwers sen heißt die sittliche Gewisheit verwersen, in der Absicht nur den Sinnen, oder einem mashematischen Erweise zu glauben; welches eben so gefährlich als unmöglich wäre.

Cap. VI. Was sittliche Gewisheit ift.

- 5. 1. Es giebt gewisse allgemeine Zewege gründe, die den Menschen zur Wirksamkeit reizen, und seinen Zandlungen eine bestänz dige Bestimmung geben. Von der Art ist der Eigennuz, das Temperament 2c. 2c.
- § 2. Man kann eben so sicher gewärtig seyn, daß die Menschen zufolge dieser Regeln handeln werden, als man am Morgen der Sonne Aufgang erwartet. In benden Källen

durch 20. bewiesener christl. Relig. 217

Fällen liegt eine sittliche Evidenz zum Grunde. Auf der Sonnen Niedergang folget stets ihr Aufgang: sie wird also nicht unterlassen, morgen wiederum am Himmel zu erscheinen. Gewisse festgesete Ursachen bringen gewisse Handlungen hervor. Sie werden also auch in diesem besondern Falle daraus sliessen. Dies sind einander ganz ähnliche, sehr gesbräuchliche und richtige Vernunftschlüsse.

- 5. 3. Das Zeugnis der Menschen kann unverwerslich glaubbar seyn; wenn es offenbar ist, daß sie keinen Grund zu liegen, und kein Vermögen gehabt haben, die Falschheit des sen, was sie behauptet haben, zu verhelen.
- S. 4. Beweis oder Demonstration des Warum. Wenn nach der Erkenntnis der unmittelbaren Ursache man sindet, eine solche Wirkung habe nothwendiger Weise daraus solgen müssen. Beweis oder Demonstration von dem was ist. Wenn man nur eine entsterntere Ursache oder eine uothwendige Wirkung sür den Beweisthum der Nothwendigskeit einer Wirkung sindet. Beweis durch das Untreiben zur ungereimten Folge. Er geht noch mehr von dem gemeinen Wege ab, ist aber dennoch von den Menschen überhaupt und von den Mathematikern erkannt worden.
- 10. 5. Les giebt sittliche allgemeine angenommene Grundsäze, wie es von eben der a 5 Urt

Urt geometrische giebt; sind ihre Schlusse in beyden Fällen gehörig nach der Form ge zogen, so mussen sie auch in beyden Fällen gewiß seyn.

- 5.6.7. Ist der Einntried zur ungereimten Solge in der Meßkunft schlüßig, so ist er es auch in der Sittenlehre; er ist sogar in dieser leztern stärker, weil der Nachtheil grösser ist zu einem bösen sittlichen Saze, als zu einer ungereimten Bejahung in der Geometrie gestrieben zu werden.
- 5. 8. Da die sittlichen Beweise nur bis zum Prweise des Geschehenen schliessen, so sind sie eben so gut als die physische Demonstration.
- 5. 9. Die Menschen werden eben sowohl durch die sittliche Gewissbeit als durch die mathematische überzeugt. Und sie handeln diesem Grundsas zusolge mit einer vollkommenen Zuversicht.
- 5. 10. Wenn eine Art von Beweisthümern einer ganzen Classe von besondern Fällen zustömmt, so kömmt sie auch jedwedem einzeln dieser besondern Fälle zu, ohne daß seine Wichtigkeit verbinde andre Beweise zu such en. In den Sachen unste Seligkeit betreffend muß man nach dem nemlichen Grundsaze handeln, nach welchem man in den weltlichen Geschäfe

durch 2c. bewiesener christl. Relig. 219

Geschäften handelt. Rur muß man in jener Sache die Beweise genauer erwägen.

- S. 11. 12. Die physikalische Möglichkeit der Falschheit eines Zeugnisses ist kein zu Fandlungen treibender Bewegungsgrund sin ums. In der Ausübung ware das von keiner Anwendung, und Gott wird keinen unmöglichen Grund zu handeln in uns gelegt haben. Der mancherlen Verdacht gegen einen Zeugen muß blos von einer besondern Ursache an seiner Ausrichtigkeit zu zweiseln, entstehen.
 - s. 13. Die Menschen handeln nicht nach einer physischen Möglichkeit, die noch übrig bleibt, und nach welcher die Menschen doch betriegen könnte. Sie handeln nach einer grössern Wahrscheinlichkeit, nemlich nach der Kenntnis der wenigen Freundschaft, die sie haben einander zu dienen, nach dem Vorzuge den man seinen eignen Vortheilen giebt, und nach der Ersahrung die sie überzeugt, von andern betrogen worden zu sepn.
 - S. 14. Kin Zeugnis verlieret oft von seiner Starke durch unser Verschulden, und nicht durch seinen eignen Fehler. Wenn wir es mit vorgefaßter Meinung, nur obenhin, in der Absicht es falsch zu sinden, untersuchen, so geziemet es uns nicht die Schwäche desselben anzuklagen.

5 15. Die Blaubwurdigkeit eines Zeun nisses wird du ch die Lange der Zeit nich verringert. Wir find von der Riederlage de Darius eben so gewiß versichert, als diejeni gen, welche ju Alexandere Zeiten lebten. 112 fache diefes falschen Begriffes. Die Beges benheiten entfernter Zeiten ruhren und bei schäftigen uns meniger, die Gleichgultigfeit macht daß ihr Begriff nicht so lebhaft ift, ald Die Vorstellung der Begebenheiten, die unter unfern Augen geschehen. 3m Gegentheile muß die Glaubwurdigteit mit der Lange der Zeit zunehmen, und dieses geschieht durch die Anzahl der Stimmen verständiger Leute, burch den geringen Anschein, daß so viele Jahrhunderte immer einerlen Jrrthum follten angehangen haben.

Cap. VII. Nothwendigkeit der sittlichen Bewisheit bev den weltlichen Beschäfe ten.

Ohne fie hatte teine Gerechtigteit, und folge lich keine Sicherheit statt; ohne das gegenseis tige Zutrauen wurden die Menschen fich haffen, sie wurden einander sliehen, und wurden nicht gefellschaftlich senn. Die Beweisthumer der Blutsverwandtschaft wurden aufhoren, die bürgerliche und natürliche Geschichte gienge verlohren, die Wissenschaften waren vernichtet.

durch zc. bewiesener christl. Melig. 221.

Gap. VIII. Die Anhänger des Byrrho klasgen uns fälschlich an, der Religion eine mathes matische Gewißheit zuzueignen. Sie muß etwas glaubwürdiges haben, und wornach wirzunste Handlungen einrichten können. Sie muß Merkmale an sich tragen, woran wir diese Glaubwürdigkeit erkennen. Sind diese Rennzeichen einmal erwiesen, so sollen wir nicht mehr an einer Sache zweiseln. Bose Ränke der Zweisler um ihren Verleumdungen wider das Evangelium einen Anstrich zu geben.

Eap. 1X. Verschiedene Nachrichten über die Weise, nach der sich der Verstand bey der Untersuchung zu verhalten habe.

Cap. X. Gott betrieget uns nicht, also wird er dem Betruge nicht den Character der Wahrheit geben. Hingegen wird er der Wahrheit hinlangliche Charactere eindrüken, woran wir sie von der Betriegeren unterscheis den können; besonders in Materien von der aussersten Wichtigkeit.

Dritter Theil,

worinn man Beweisthümer von der Geschichte selbst sindet.

Cap. I. Es muß ein falscher Schluß in einem der beyden Lebegebäude seyn. Ben gründlicher Untersuchung des Lehrgebäudes der

der Christen, und der Lehre der Ungläubigen muß man in einem oder bem andern den Character des Falschen, und Folgen finden, die sur Ungereimtheit führen.

- Cap. II. 1. Abschnitt. Es ist ganz gewiff ein Jesus, der Stister unsver Religion, gewesen, der unterm Augustus und Tiberius gelebet, imd den man gekreuziget hat. Juben, Beiden, Mahometaner, alle Gegenpartheven kommen darinn überein.
- 2. 3. Abschn. Josephi Zeugnis. Es ift in verläßig von ihm. Es ist wahrscheinlicher, daß man die Abschriften verfälschet, welche Justinus der Martyrer , Origenes und Tertullianus gesehen haben, als es zu vermuthen ift, daß man diefe Stellen jenen Eremplaren bengefüget hatte, deren fich Eusebius, Sogo. menus und andere Manner bedienet haben. (Auf dieses Zeugnis wurde ich nicht allzusehr mich stuzen. 3.)
- 4. Abschn. Selbst Julianus hat die Wurd der Jesu Christi eben sowohl als die alten Inden erkannt. Celsus gesteht uns die ganze Geschichte des Heilandes ein, so wie sie uns das Evangelium erhalten hat.
- Cap. III. Unverfälschte Richtigkeit des Evangeliums, und besonders der historischen Bucher.

durch 2c. bewiesener christl. Relig. 223

- 1. Abschnitt. Die Frage ist: ob die Bücher des Evangeliums wirklich von densenigen sind versaßt worden, deren Namen sie führen.
- 2. Abschn. Die ersten Lehrer der Religion haben ihre Predigten schriftlich hinterlassen mussen. Alle Stifter einer Secte find beständig so versähren; ohne diese Vorsicht könnte keine derselben bestehen.
- 3. Abschn. Bey Lebzeiten der Apostel hat man keine fremde Schriften unter ihren Mas men erdichten können. Da sie beständig hers um reiseten, und ihre Schüler herum reisen liessen, so waren sie überall ben der Hand alle die falschen Erdichtungen, die man ihnen zugeschrieben hätte, zu widerlegen.
- 4. Abschn. In den ersten Jahrhunderten baben die Schriften der ersten Lehrer der Christen auch nicht können untergeschoben werden; weil man zur Zeit des Tertullians auf den apostolischen Lehrstülen die eigenhändigen Urschriften der heiligen Bücher noch ausbewahrte.
- 5. Abschn. Reine Secte bat sie unterschieben können; weil alle andre christliche Secten sich wurden vereiniget haben, diese salschen Ausgaben zu unterdrüten.
- 6. Abschn. Diese Verfälschung konnte auch nicht durch die Abrede aller Christen gescheben;

schehen; weit so viele verschiedene Secten ihe re Vortheile nicht hatten vereinigen können, eine so verhaßtge Veranderung zu bewirken.

- 7. Abschnitt. Noch von ihren Seinden.
- 8. Abschn. Undre Gründe. Menge der alsenthalben ausgebreiteten Abschriften; Unswöglichkeit sie alle auf einmal zu verfälschen. Mündliche Fortpflanzung, und Gedächtnis der Gläubigen, die den heiligen Text auswensdig wußten. Die Schriften des R. Bundes sind nie weder von den Juden, noch vom Julianus, noch von den Retern, noch von des nen in Zweisel gezogen worden, die man von der Gemeinschaft der Kirche ausgeschlossen hatte. Im Gegentheile haben sich alle Secten immer auf diese Glaubensbucher gegründet, und haben ihre Beweisthumer der Wahrscheit darinn sinden wollen.
- 9. 10. Abschn. Kinwurf von den verschies denen Lesarten hergenommen. Der heilige Tert ist an manchen Oertern verändert, er kann es noch an andern senn, welche Gewissbeit hat man, daß er es nicht ist? Wenn er von Gott eingegeben worden ist, warum hat ihn Gott nicht vor der Verfälschung verwahret? Aber er ist nur ben Kleinigkeiten, ben Kunkten von keiner Erheblickeit, verändert. Das Wesentliche hat daran nichts gelitten. Den Tert von diesen kleinen Veränderungen

zu versichern, hatten beständige und unnothisge Wunder geschehen mussen. In allen Geschichtschreibern sindet man dergleichen Abanderungen, ohne daß man daher berechtiget sen an ihrer historischen Wahrheit zu zweisseln. Das alte Testament hat deren auch, imerachtet der ausservetentlichen Behutsamskeiten der Juden, welche wußten, wie vielmal seder Buchstade in dem heiligen Texte war, und unerachtet der Strenge, mit welcher sie die Versälscher des Gesess bestraften). D.)

Cap. IV. Ueber die Ligenschaften der Zewgen der Auferstehung Jesu

Man hat in Engelland die Auferstehung durch die ganze gerichtliche Methode, nach der Form der Landesgeseze, dargethan. Man bedienet sich hier einer fast gleichen Methode, die aber die sittliche Gewisheit zur Richtschnur hat, und nicht Provinzialgeseze.

- 2. Abschn. Es sind mehr Zeugen von der Auferstehung Jesu vorhanden gewesen, als semals ein Richter begehret hat. Der Apostel Paulus zählete mehr als sünsthundert, die zu seiner Zeit lebten. Wenn sie alle Betrüger sind, welches Wunderwerk wurde ersordert, sie so vollkommen einstimmig zu machen.
- genzeugen von verschiedenen viel Aufsehens W. Ch. p erre

erregenden und nach der Auferstehung vorge gangenen Sogebenheiten. Ein einziges Blendwert könnte wohl einer verderbten Einbildungskraft zugeschrieben werden, so viel verschiedene Umstände des auserwetten Erlösers können keine Geberden der Ueberredung seyn.

- 4. Abschn. Die Zeugen bezeugen die Auferstehung mit aller Sextlichkeit der Beeidigung. Waren sie keine Gottesverleugner, so muß man sie für wahrhafte Zeugen halten. Waren sie es, so muß man sehen, ob dieses mit ihrer Aussührung übereinstimmet.
- 5. Abschn. Sie haben diese Zegebenheit an den Oertern verkindiget, wo dieselbe sich zugetragen hat. Ihre Feinde würden dem nach den Betrug leicht entdett haben, wenn einer dahinter gewesen ware.
- 6. Abschn. Sie legten ihr Zeugnis in Gegenwart der Saupter der Nation auf die allerfeyrlichste Art ab. Diese Häupter, die beschüldigten Mörder des Mekias, liessen die Zeugen ohne Bestrasung hingehen, und ohne daß sie sich unterstanden hätten die Sache zu untersuchen; sie begnügten sich blos ihnen die Verschwiegenheit davon einzuschärfen.
- 7. Abschn. Diese Zeugen sind von einer unverdachtigen Redlichkeit. Riemals untersstunden sich weder Juden noch Peiden ihre Sitten

durch 2c. bewiesener christl. Relig. 227

Sitten anzugreifen. Die Beleidigungen, die fie erlitten, find immer verschuldet.

- 8. Abschn. Sie hatten, um zu überzeugen, nichts als die Wahrheit auf ihrer Seite. Sie waren ohne Wiz, ohne Beredsamkeit, ohne Manieren der grossen Welt.
- 9. Abschn. Sie sahen keinen zeitlichen Vortheil vor sich, diesen Betrug zu unternehmen. Sie giengen im Gegentheile den Schmähungen, den Leiden, der Verbannung, und dem Tode entgegen.
- 10, Abschn. Die Apostel betrugen sich bey diesem Zeugnisse nicht nach ihren Vorurtheisen. Sie verharrten im Gegentheile so lang in ihrer Ungläubigkeit, als sie nur der Wahrsheit zu widerstehen vermochten. Sie unternahmen hernach ihre angestammten Gebräuche, ihre Ceremonien umzuwersen, ein Gegenstand, an welchem die Juden sehr hartnätig hiengen. (Petrus ließ es auf ein Wunderwert ankommen, ehe er die Reinigkeit der Speisen, und die Rothwendigkeit der Besschneidung aufgab. D.)
- velche sie wollten, wenn sie logen, so sur digten sie gleich stark wider die sudische Religion, und wider die neue von ihnen gepredigte christliche. Sie wären also verruchte Bösewichter und Atheisten gewesen.

2 1 12. 26

- 12. Abschi. Mun aber ist es ummöglich, daß sie solche Bösewichter gewesen seven. Atheisten wurden nicht eine der Atheisteren schnurstrats zuwiderlausende Religion ges gründet haben. Betrüger würden ihre Standshaftigkeit ben den Martern und im Tode selbst nicht haben erhaften können. Weder die einen noch die andern würden sich so augenscheinlicher Gesahren für ein Lehrgebäude blos gestellt haben, woben sie weder zeitlichen Geswinn noch Ehre hossten. Sie suchten keinen Ruhm darinn, indem sie ihre geringsten Fehler und Schwachheiten bekannten.
- 13. Abschn. Sie waren von der Wahrheit dessen überzeugt, was sie predigten. Eine lebendige Ueberzeugung kann allein den Muth einstössen, den sie in allen Gesahren erhalten haben. Den Gottesverleugner hatte zum wenigsten dann und wann eine Furcht befallen. Da ihm das Leben sein alles ist, warum sollte er es aus Liebe zu einer unnüzen Betrügeren gewaget haben.
- 14. Abschn. Sie waren weder Schwärmer noch Thoren. Ihre Schriften tragen zuviel Rennzeichen der Weisheit und der Vernunft an sich. Ihre Feinde haben sie niemals jetner Fehler beschuldiget. Hingegen haben die Zeugen Iesu alle dietenigen zum Stillschweigen gebracht, die ihnen widersprachen. H.)

burch zc. bewiesener christl. Relig. 229

Cap. V. Schlußfolge für die Auferstehung.

- 1. Abschnitt. Das Zeugnis der Apostel hat alle die Kigenschaften, so die moralische Gewisheit sodert. Es wird von klugen, tugendhaften, zahlreichen, uneigennüzigen Augenzeugen abgeleget. Reine Gerichtssache würsche verlohren werden, welche durch eben so bündige Beweise unterstüzt würde.
- 2. Abschn. Les ist so beschaffen, daß, falls man es verwarfe, man die sittliche Gewiß. beit leuanete. Man halt alles dasieniae für gewiß, das alle Rennzeichen der moralischen Evidens an sich trägt. Man nenne mir ein Kennzeichen der deutlichen Gewisheit, das unserm Kalle manale? Wenn deren teines fehlet, warum will man zweifeln? Die Deiten zweifeln, weil sie die Auferstehung Resu nur überhaupt als eine historische Begebenheit ansehen, und sich in teine ihrer besondern Umftande einlassen. Ohne daß fie es felbft merken, nehmen sie ihr dadurch auf eine feine Art die Beweise der Evidenz, die aus ihren Umständen fliesfen. Denn die Wahrheit einer Begebenheit ist überhaupt genommen niemals überzeugend, sie wird es erst durch die Kennzeichen der Wahrheit, die man an ihren Umftanden entdeket. S).
 - 3. Abschn. Das Zeugnis ist darum nicht weniger glaubwürdig, weil es die Auferstep 3 hung

hung eines Todten zum Vorwurfe hat. Ausgenscheinliche, bewährte Beweisthumer muffen überzeugen, man wende sie ben einem bes sondern Falle an, ben welchem man wolle.

- 4. Abschn. So wimderbar auch diese That sev, so hat sie für diejenicien keine Unmoglichkeit, welche Bott als die wirkende Urfache davon angeben. (Sie hat eine für die Deiften, fie halten fie ihrer Natur nach für unmöglich, aber diese Unmöglichkeit ist nur ein Trugschluß, der aus einer unvollkomme nen Induction entsteht. Sie halten die Wiederherstellung der Bewegung des Herzens für unmöglich, weil sie sie niemals nach einte gen Tagen gesehen haben. Aber teine Induction schließt die Falle aus, die übrig senn ton-Un gewissen Thieren ist eine noch weit ungläublichere Auferstehung natürlich, und tausendmal gesehen worden. Sie streitet also nicht wider die Natur des Lebens. Ben Jesu ist se ein Wunder, weil sie versprochen, vorherverkundigt, ohne menschliche Hulfe, und in Umstånden geschehen ift, ben welchen ein Mensch ohne Wunder nicht auferstehen kann).
- 5. Abschn. Sie ist Gott nicht unmöglich, weil sie ihm nicht unanständig ist. Denn sie ist den Menschen zugestanden worden, sie wegen ihrer eignen Auferstehung zu beruhigen, und ihnen einen völligen, ungezweiselten Beweis in ihrer Religion zu geben.

6. Ab.

durch 2c. bewiesener christl. Relig. 231

- 6. Abschn. Ob sie also gleich erstamend ist, so ist sie darum nicht weniger glaubwürdig.
- Cap. VI. Verschiedene Gründe um darzuthum, wenn die Aussage der Apostel ein Betrug gewesen wäre, daß er alsobald würde seyn entdekt worden. Die Juden hatten alle Mittel in den Händen den Betrug zu entdekten, sie hatten auch den Willen dazu. Die Sache hatte sich in einer grossen, und von der Wahrheit ihrer Religion nicht wenig überzeugten Stadt, zugetragen. Die Apostel haben sie in Angesicht der angesehensten Bersonen unter den Juden offenbaret.
- 2: 3. Abschn. Die Auferstehung Jesu trägt alle Rennzeichen an sich, die die moralische Bewisheit fordert. Ausforderung an die Deisten, diejenigen anzuzeigen, die ihr mangeln.
- Cap. VII. 1. Abschn. Wenn die Juden von der Wahrheit der Ausenstehung überzeugt waren, so muß es niemanden erlaubt seyn daran zu zweiseln.
- 2. Abschn. Tum aber waren sie es. Sie widerlegten diese Geschichte niemals diffentlich. Diese Begebenheit verurtheilte sie ganzlich, sie hatten Gott widerstanden, wenn sie gegründet war, ihr Vortheil erforberte demnach unendlich die Falschheit davon darzuthun.

p 4. Und

Und doch gaben sie sich darum keine Miche. Kann man zweiseln, daß sie dieselbe nicht geglaubet haben? Weise auf welche sie mit den Soldaten handelten, die sie durch ihre Bestechungen zwangen, unmögliche Dinge vorzugeben.

Eap. VIII. Die Upostel haben unmöglich den Leichnam Jesusstehlen können. Dieß ist zwar die gewöhnlichste Sage der Juden und der Deisten. Aber geben sie nicht weder den mindesten Beweis an, daß es geschehen, noch auch einen Anschein der Möglichkeit, daß es geschehen kännen?

- 2. Abschn. Denn die Juden waren im Stande sie daran zu hindern. Sie waren mit einer hinlanglichen Macht versehen, est zu thun, sie nahmen alle gewöhnlichen Maas-regeln, zu diesem Zwete zu gelangen. Das Lächerliche, das sie von der Mache aussagen liesen. Die Juden haben also nichts mehr wider die Begebenheit einzuwenden zu
 - 3. Abschn, folglich auch nicht die Deisten.
- 4. Abschn. Die Apostel hatten keine Golegenheit den Leichnam ihres Meisters heimlich zu entführen. Sie hatten weder die ofsfentliche Gewalt, noch das Geld, als die einzigen Mittel zu ihrem Zweke zu kommen.
 - 5. Abschn. Die Suter sagten aus, man habe

durch 2c. bewiesener thriftl. Relig. 233

habe ihn entwandt, unterdessen daß sie schliefen. Unmöglichkeit dieses Vorgebens. Man fand seine Leichentücher auf benden Seiten des Grabes liegen. Die diese That verübende Jünger hatten sehr verwegen senn müssen, sich ben solchen überflüßigen Aleinigkeiten aus zuhalten.

- 6. Aaschn. Wenn die Apostel diesen Streich begangen hatten, so würden sie nimmermehr den Nuth gehabt haben, ihre Religion so zu vertheidigen, wie sie sie wirklich vertheidigten. Nur ein gutes Gewissen, und die Zuversicht eines glükseligen künftigen Lebenskonnen einen Menschen zu dieser Unerschroken heit erheben.
- 7. Abschn. Aehnliche Begebenheit. Verheissung der Einwohner der Sevenischen Gebirge, daß einer mit Namen Lemes den 26. Man 1708. wieder auferstehen wurde. Man brauchte die gehörige Vorsicht fein Grab zu permahren. Das Munder geschah nicht; und wenn es auch geschehen wäre, wurde man zu London nicht alle ersinnliche Rachforschungen unternommen haben, um den Betrug au ente deken? Die Juden waren in der nemlichen Gesinnungen, wie wurden die Apostel ihren Rachspührungen entgangen senn? (Sie hateten weit fartere Ursachen den Betrug zu entdeten, der fie ju Mordern des Meffias machte, als die Londoner den zu nichts führ renden DS

renden unschädlichen Betrug des Cemes an den Tag zu bringen.

Cap. IX. Grimde von der wimderbaren Fortpflanzung der christlichen Religion hergenommen. Zwölf einfältige Männer, ohne Stüze, ohne Geld, siegen mit einer Glausdenslehre, die allen herrschenden Religionen, den Leidenschaften, dem weltlichen Eigennuze des menschlichen Geschlechts zuwider war. Sie konnten sich keines übernatürlichen Beystandes rühmen. Die Deisten konnen ihnen keinen weder von Gott noch vom Teusel beystegen. Wenn sie Bösewichter und Atheisten waren, wie konnten sie eine so reine Sittenslehre predigen? welchen Gewinn hatten sie von ihrem Eiser sür die Ehre Gottes? welch weltliches Vergnügen suchten sie in den Marstern? welche Vortheile im Elende!

- 2. Abschn. Die Deisten sind leichtgläubiger als jede andre Secte. Sie glauben, eine so wundernswürdige Begebenheit habe ohne zureichenden Grund
- 3. sich zugetragen. Sie glauben, Bosewichter werden im Tode selbst die Alehnlichkeit behaupten. Sie glauben, man habe den Leichnam Jesu gestohlen, ungeachtet aller gezeigten Unmöglichkeit, daß dieses habe geschehen können. Sie vermischten die Errichtung des christlichen Lehrgebäudes mit der Ausbreitung

durch ic. bewiesener christl. Relig. 235

breitung falscher Lehren. Aber man wird ben denselben allemal sinden, daß es Priester, oder beglaubigte Männer, oder Leute sind, welche die Macht in Händen hatten, die das Geschäfte betrieben, und diese Stister einer neuen Secte werden immer einen augenscheinlichen Vorstheil an dessen guten Erfolge haben. (Niesmals hat es eine noch so umständliche und desentliche Betrügeren gegeben, die nicht wäre entdett worden. Gott kann es nicht julassen. (D.)

Cap. X. Widerlegung der Einwürse der Deisten.

- 3. Abschn. Der stärkte ist ein Grund aus den Bewegursachen der Schuldigkeit hergenommen, welche Gott in Rükscht auf seine Ehre haben konnte. Er hätte, sagen die Deisken, machen sollen, daß Jesus Christus nach seinem Tode nicht nur seinen Jüngern, sondern dem ganzen Volke, und insonderheit dens jenigen erschienen wäre, die ihn zum Tode verurtheilt hatten. Diese Behutsamkeit wurde den Ungläubigen nicht den mindesten Zweissel übrig gelassen haben.
- 4. Abschn. Hierauf sind dren Antworten zu ertheilen. 1°. Es ist nicht zuverläßig, daß Jesus nur allein den Aposteln und seinen übrigen Jüngern erschienen sep.
 - 7. Abschn, 2°. Aus dem nemlichen Grun-

de der Anständigkeit. Gott würde sich haben der ganzen Erde offenbaren müssen, um akt die lächerlichen Verehrungen zu verhindere, welche die Welt den Geschöpsen erzeiget Der nemliche Bewegungsgrund hat verhindert keinen dieser zween Wege einzuschlagen

- 9. Abschn. Da Gott viele Ungewisheit in der natürlichen Religion gelassen hat, so ha er auch in dem nemlichen Verhältnisse einich Dunkelheit in der geoffenbarten gelassen.
- 10. Abschn. Die Deisten würden-darum nicht mehrern Glauben bezeigen, wenn auch Christus vor dem ganzen Volke auserstanden wäre. Sie leugnen ja seine Wunder, die doch vor vielen Tausenden gethan, und zu je der Zeit von den Feinden des Christenthums sind eingestanden worden.
- 11. Abschn. Man gesteht ja die Gewisheit der Naturerscheinungen ein , ohne ihre Aussührung und Mittel zu begreifen. Die Sim ne , die uns ben dem einen dieser Benspiele zum Entschluß bringen , mussen uns gleich falls ben dem andern zum Benfall sühren.

Cap. XI. Wiederholung der Beweise!

Man hat für das Evangelium alle Beweisthumer, die in jedem andern Falle entscheidend wären, und alle diejenigen die unserm gegenwärtigen Falle zukommen können, man and

durch 2c. bewiesener christl. Relig. 237

entwortet selbst durch die einzelnen Umstände Der Begebenheit auf alle mögliche Einwürse, und der gegenseitige Theil sühret natürlicher Weise zu den grösten Ungereimtheiten. So ist es denn augenscheinlich klar, daß entweder die Auserstehung eine Begebenheit ist, zu der ten Annehmung wir uns nothwendig verstehen müssen, oder daß Gott ben einer so wichkigen Sache dem Jrrthum alle Merkmale der Wahrheit hat ausbrüten wollen.

Cap. XII. Indem er den Deisten den einstigen Plau vorlegt, dessen sie sich ben Widerstegung seiner Saze bedienen können, so giebt der Verfasser auf eine seine Art die Unmögslichkeit zu verstehen, diese Widerlegung zu bewerkstelligen.

Cap. XIII. Solgen gus der Auferstehung.

- 1. Abschn. Ist die Auserstehung als wahr erwiesen, so ist folglich Tesus Christus Gott, die christiche Religion ist demnach die von Gott geoffenbarte Lehre; die von ihr verheissenen Strasen und Belohnungen sind also gewiß, und es ware die ausserste Thorheit nicht zu glauben, und seine Handlungen nicht nach diesem Glauben einzurschten.
 - 2. 3. Abschn. Die Auferstehung ist für die Christen ein trostender Grund. Alle ihre Muhseligkeiten, von welcher Beschaffenheit

238 Auszug aus Hrn. Dittons 2c. 2c.

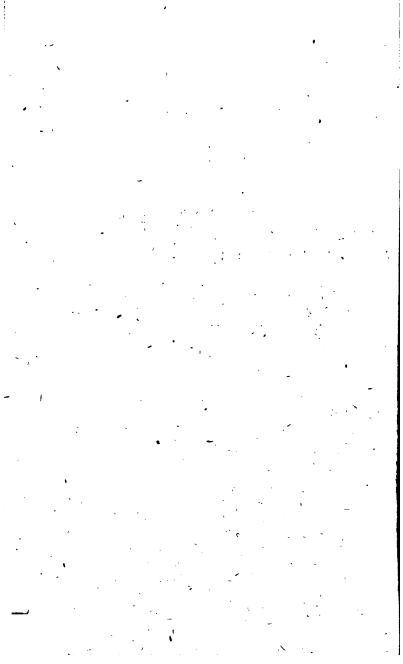
sie seven, werden durch die Vorstellung ihrer kurzen Dauer in Vergleichung einer eroigen und belohnenden Freude erträglich, weil sie nothwendig sind, uns einen Etel für die niedbrigern Vergnügungen benzubringen, und uns vorzubereiten, nur erhabene und himmlische Freuden zu schmeten. In den Augen des Christen verändert der Tod seine natürliche Gestalt, er wird ihm zum Zugang der Wonne.

8. Abschn. Die Auferstehung ist ein machetiger Beweggrund unser Derz zur Erfüllung unsver Pflichten zu erheben, weil sie uns eine ungezweifelte Gewisheit über die unendliche sie begleitende Belohnung giebt.

VII.

Nachrichten

Grönland.



HANS EGEDE gamle GRÖNLANDS nye perlustration Kiöbenhamn 1741. 4.

n n b

Nachrichten von der

Gronlandischen Mißion.

Samburg 1740. 4.

Da das leztere von diesen zwen Werken niemals anders als in Dänischer Sprach herausgekommen, und das erstere noch nicht in das Französische übersezt worden a), so glaubsten wir, ein etwas umständlicher Auszug derselben würde mit Bergnügen ausgenommen werden. Diese Werke enthalten die Geschichste eines bennahe unbekannten Landes, von einem Mann geschrieben, der sich sünszehn Jahsem Mann geschrieben, der sich sünszehn Jahsen. Th.

a) Seitbem ift allerbings Egebe's Perluftration auf frangofifch überfest worden.

re hintereinander in demselben ausgehalten hat, und dem man wegen der Freymuthigsteit, die in seinen Schriften herrschet, allen Glauben zumessen kann. Wir haben diese benden Werke hier vereinigt, und uns hauptsächlich ben dem Auszug desienigen ausgehalten, welches zulezt im Druk erschienen, in der Absicht dem Leser auf einmal so viel Licht zu verschaffen, als uns möglich ist.

Die Nachricht von den Missionen ist mit mehrern kleinen Umständen angefüllt, mit minderer Ordnung geschrieben, und sie behaw delt die Sachen nur obenhin. Weit gemein nüziger ist die Perlustration.

Grönland macht einen groffen Theil des festen Landes von Amerika aus. Zu diesem gehört es eher als zu Europa, da es jenseits der ersten Mittagslinie zwischen dem 325sten und dem 340sten Grade der Länge liegt.

Es vereinigt sich mit dem sesten Lande von Amerika höher als der 78ste Grad, allwo es die Bassinsban der Engländer endigt. Aust wenigste scheint diese Vereinigung dem Verfasser wahrscheinlich, wegen der Aehnlichkeit zwischen den Einwohnern von Grönland und den Einwohnern der Hudsonsban, und wegen der Erweiterung des Landes, das sich jenseits der Insel Disko weit gegen Westen seusdähnt. Molls und de l'Isle's Karten gen

den die Sache für gewiß aus. Auf der and dern Seite glaubt man, hange es mit dem festen Land von Spizbergen zusammen; allein diese lezte Muthmassung ist ungewisser als die erste.

Es läuft gegen Süden zu, bennahe so wie Afrika, in eine Spize aus, und endet sich ben dem 19sten Grade 50 Min. durch das Borgebirg Farewell. Eine von dem Verfasfer gethane Reise und die einstimmige Aussage aller Einwohner dieses Landes haben ihn überzeugt, dieses grosse Vorgebirg werde von keis nen Meerengen durchschnitten; und Forbischers Meerenge sen ein blosser Meerbusen, der nicht von dem westlichen Meere bis zu dem dklichen durchbrochen ist.

Dieses ist eine wichtige Verbesserung, die nothwendiger Weise in allen Karten, auch sogar in denen vom Hrn. de l'Isle und Moll muß gemacht werden. a)

Durch diese Lage erhält Grönland zwes lange Küsten, die gegen Süden zusammenstöffen. Die westliche Küste ist diesenige, welche der Versasser von dem sosten Grade bis zu dem sosten durchreiset hat, und die man Reu

a) Aus den neuern Nachrichten bes ehrlichen Eranzens fcheint es, die Forbisherische Meerenge sen noch vow handen, aber mit ewigem Eise überbrukt und unwfichtbar.

Grönland nennt. Sein Sohn kam bis jewfeits des 69sten, und halt sich jezt noch a) als Missionair in Grönland auf. Gegen Süden hat diese Küste die Davisstrasse, und noch nordlicher die Bassinsbay.

Die dkliche Kuste, oder Alt Grönland, ist bennahe ganz unbekannt, obschon sie näher ben Island liegt, von welchem sie blos einige vierzig Meilen entsernt ist. Ungeheure Inseln von Eis versperren den Schissen der Europäer allen Zugang zu derselben; man kan nicht anders als über Land von der west lichen Käste weg, oder über Meer durch Hilse der grönländischen Kähne dahin kommen, die sich ben günstigem Wetter durch das Eis hindurch wagen, und denen es zuweilen glütet einen Durchgang zu sinden.

Bende Küsten sind ehmals von norwegisschen Kolonien bewohnt worden. Ein Held, Namens Raude oder der Rothe entdette sie im Jahre 982. Er kam von Island dorthin, und stistete eine Kolonie an der östlichen Küste. Schon dazumahl war das Land seit undenklichen Zeiten bewohnt; Raude sand daselbst eben dieselben Völker, die es heut zu Tage bewohnen. Diese Kolonie wurde durch die Könige von Norwegen unterhalten; man erbaute acht Kirchen, und stistete ein Kloster, das unter

a) bamabis.

unter allen Klöstern der Welt das allermiteternächtlichste war. Das Land schien den Norwegern so gut, daß es der König seinen Gütern einverleibte. Sie drangen auch bis zu der westlichen Küste hindurch, wo der Verefasser noch an verschiedenen Outen, die Ueberschleibsel ihrer Niederlassungen entdett hat.

Dieses grosse Land horte auf bekannt zu feun; es verschwand, so zu sagen, gegen das fünfzehnte Jahrhundert. Die Kolonie wurde in den Ariegen, die die Königin Margaretha wegen der Bereinigung der dren nördlichen Königreiche führen mußte, von Danemark aus der Acht gelassen; und von Jahre 1406, weg, hörte man in Europa gar nichts mehr davon reden. Die Skrellinger (fo heiffen Die Eingebohrnen des Landes) übersielen die Fremblinge, denen man keine Sulfe mehr zus fandte, und rotteten sie ganzlich aus. blieb von ihnen übrig, als einige zerfallens Gebäude, und einige norwegische Worter, die Die Sieger in ihre Sprache aufnahmen Rachkommen dieser Barbarn erinnern sich noch sehr wohl an dieses Blutbad; und da fie friedfertiger geworden find, so stunden sie anfänglich in Furcht, die Dänen möchten ihre Woreltern rachen.

Man bedaurte nicht ohne Verdruß, den Verlust eines so weit ausgedähnten Laudes.

a 3 21mon

Ummd ein isländischer Bischof, ließ es auffuchen, und der König in Dänemark Friedrich II. sandte im Jahre 1578. den Udmiral Beinson dorthin; allein man sand keine Durchschrt durch das Eis, das die östliche Küste unzugänglich macht. Die zu unsern Zeiten, in den Jahren 1723. und 1729. gemachten Bersuche liesen eben so fruchtlos ab.

Martin Forbisher war unter der Regiezung Elisabeth in England glüklicher: er sezielte nach der westlichen Seite, entdekte die sübliche Spize, und gab verschiedenen Busen und Vorgebirgen der westl. Küste Namen. a)—Seine Mühe war nicht umsonst: sie wurde durch eine Menge silberhaltiger Steine belohnt, die er von da zurütbrachte. Auss wenigste versschern es die Nachrichten dieses berühmten Seefahrers. Denn unser Versasser zweiselt ungemein anseiner Ausrichtigkeit, da er selbst in Grönland weder Silbererzte noch einen Fürsten noch Künste angetroffen hat, welches alles dort gesunden zu haben Forbisher vorsaiebt.

a) Aus Eranzens Nachrichten wissen wir nunmehr, das die östliche Kuste bewohnt ist: das sogar zwerera lep Böster auf derselben leben: ein milderes, den westlichen Grönlandern ähnlicheres an der Seekuste und auf den Inseln: und tieffer im Laude ein rauberisches und grausameres. Das Land muß als bester senn, als auf der Westkuste. Denn in der leztern ware es unmöglich, das Menschen das Inwendige des Landes bewohnen könnten.

giebt. Christian IV. König in Dänemark sah nicht ohne Eisersucht Fremde herkommen, die ihm die Bestze seiner Vorsahren rauben wollten. Er ließ in verschiednen Zeiten vier oder fünf kleine Flotten ausrüsten, die die verlorme Provinz wieder suchen sollten. Der Udmiral Godske Lindenow suhr zweymal hinzund brachte Silbererzt, Goldsand und einige Eingebohrnen des Landes zurük, die zu Koppenhagen aus Gram über den Verlust ihres traurigen Vaterlands starben.

Friedrich III. sandte im Jahre 1654. ein Schiff unter dem Befehl des Sauptmanns Müller hin, der eben den Fluß Baal a) entdekte, an welchem sich seither die Danen niedergelassen haben.

Christian V. sandte im Jahre 1670. ein Schiff, das die Kaper in Düntirchen wegnahsmen. Die Hollander, die auf den Wallsschsfang giengen, der in der Davisstrasse sehr start betrieben wird, haben von Zeit zu Zeit gelandet, sie machten aber keine Entdekungen, und liessen sich niemals dort nieder.

Man kann also ohne Gesahr eines Irrethums sagen, Grönland sen bis zu dem Jahr 1721. unbekannt geblieben. Der Verdienkt dieser Entdekung gehört gänzlich unserm Verssaffer zu. Er war Prediger des göttlichen a 4

²⁾ Eigentlich ift es ein tiefer Bufen ober fiorde.

Worts zu Wogen in Norwegen, und hatte von diesen wilden Landern reden gehört; die Blindheit ihrer Bewohner rührte ihn auf das lebhafteste. Nach langem Streit entschloß ex sich, sich gang für das Seil berselben aufzuopfern. Er gab fich unendliche Muhe, ben banischen Hof, und die Rausleute zu Bergen in Norwegen dazu zu bereden; endlich gelang es ihm nach eilf Jahren voller Beschwerlichs keit und Widerwartigkeiten, nachdem er ber erste einen Zuschuß von 300 Thalern bingeges ben hatte. Dieses war etwas sehr betrachtliches für einen Dorfpfarrer, der schon ettiche Rahre vorher seine Stelle aufgegeben hatte. weil er schon dazumahl nach Grönland zu reis sen hoffte.

Man bracht endlich mit vieler Mühe 1000 Thaler zusammen. Auf so seichte Hose nungen hin, schiffte sich Hr. Egede den 22. Wan 1722, ein, und beredete seine Frau ihm in sein frenwilliges Elend nachzusvolgen, nachs dem er von ihr viele Borwürse erduldet hats te, und durch die Widersprüche, die er von allen Seiten her ausstehen mußte, bennahe zur Verzweislung gebracht worden war.

Ich habe schon unzählige male gelesen, daß die römische Kirche den Protestanten den Wiangel an Eiser für die Betehrung der Unsgläubigen vorwirft. Sie glaubt in diesem Kaltsinn ein Kennzeichen der Berwerfung zu finden,

Anden, und wiederholt beständig den Vorwurf die Protestanten haben noch keine Märtvrer gezeuat.

Was das lextere betrift, so hat die romis sche Kirche dafür am besten gesorget, und es liegt nicht an ihr, daß sie nicht täglich Märtvrer mache.

· Was in Frankreich vorgegangen ist, die Brouffon, die Durand find neue Benspiele Der Graufamteit der Bapiften, und der Stand. haftigkeit der Protestanten, mit welcher sie dem Tod entgegen gehn, wenn kein anderes Mittel übrig bleibt, ihre vom Gebrauch der Sakramenten und des Evangeliums beranbe ten Heerden zu troften. Die Konigin Maria in England hat the ganzes Königreich mit Scheiterhäufen und Blut angefüllt. Unzāhlige protestantische Geistliche, mit einem Erze Bischof von Kantorbery an der Spize, verlohren damahls ihr Leben im Feuer. tann man, nach fo bekannten Geschichten, fo ungerechte Vorwürfe wagen?

Doch laßt uns billig senn. Die romische Kirche hat unstreitig in dieser Absicht viele Vortheile vor der benden protestantischen. Sie besigt eine ungahlige Menge von Geiftlis den, die einer ummidrantten Gewalt unterworfen find. Diese Beiftliche haben nichts du verlieren, wenn sie nach den Missionen gehn, und dorfen es auch nicht ausschlagen,

wenn gleich andre Reigungen sie zurükkalten würden. Die Lehre von den guten Werken, die Kanonisationen, die bennahe unbegränzte Macht des pähstlichen Stuhls über die Ordensleute, die Hosmung in den Missionen die Frenheit zu erlangen, die man in den Aldstern vermist, der Benfall Roms, eine Art von Herrschaft in Indien, und allenfalls eine ansehnliche Stelle im Himmel: alles dieses macht den starken Eindruk auf Köpse, die schon durch das Benspiel und durch das Ablesen der Thaten voriger Heidenbekehrer erhizt worden sind.

Die unendliche Gemalt der romischen Kirche erleichtert diese Unternehmungen; sie weiß sich allerorten einzudringen; die fraftigste Anbesehlung, Gold, heimliche Unterhandler, alles steht ihr zu Diensten. Und doch mit allen diesen Vortheilen wen hat sie zu Christen gemacht? Sie selbst muß sich darüber schämen. Vier auf einander solgende Pählte haben über die Bekehrungen in China erröthen müssen; alles Ansehens der geschiktesten Gesellschaft in der Welt ungeachtet konnten die Pählte doch nicht verhelen, daß es nicht avohl möglich sen, ein Christ zu senn, und zu gleicher Zeit Voreltern anzubeten, die als Heisden gestorben sind.

Wie erbaulich ist es nicht, den P. Zuechelli

der Kirche führen, und Monchen zu sehn, die im Paraguai eine Monarchie aufrichten. Was für vortresliche Reubekehrte sind doch die Chieneser, die niemals von dem Kreuz Jesu Christi haben reden gehört, oder jene Amerikaner, die ihm ohne Bedenken seine Mutter vorzieshen, die, wie sie sagen, allemal gütig ist, da hingegen der Sohn allzeit zu strasen bereit ist b).

Ich habe vieler Missionarien, die ihre Geschichte nach Gefallen erzehlen konnten, geschriebene Nachrichten gelesen, und ich kann mit Zuversicht behaupten, das unter so vielen tausenden bekehrter Seiden, von denen sie reden, kein einziger ist, der die achten Kennzeischen eines Christen an sich hatte, oder dessen Seligkeit versichert schiene, wenn man aus demjenigen urtheilet, was sie selbst davon gesschrieben haben.

Die Protestanten haben eine nur mittelmäßige Anzahl von Geistlichen; und blos so viel als nöthig ist, den Dienst der Kirchen zu versehen. Diese Geistliche verhenrathen sich fast alle; ohne dadurch zu sündigen, wie ich denke, da die Apostel selbst verhenrathet waren.

a) Reise nach Congo, gedrukt zu Wien 1713.

⁵⁾ Siehe das unverschamte Gebet des neubelehrten Surons in den Reifen des le Boau.

ren. Dieses Band hestet sie aber stärker an ihr Naterland, und macht ihnen die Gesahren schreklicher.

Die protestantische Religion glaubt nicht, daß es zur Seligteit hinlanglich sen, sich taufen zu lassen, das Kreuz zu tüssen, seinen Bfarrer zu bezahlen, und die Strasen der Sölle zu sürchten a). Sie erfordert nicht weniger als einen wahren Glauben, und einen sestem Vorsaz wieder in diesenige Vereinigung mit Gott zu treten, die die Sünde zerstört hatte, und in derselben sortzuleben. Daraus erhellet, daß ein bekehrter Protestant wegen der Schwierigkeit und des Verdiensts so viel werth ist als tausend bekehrte Katholiken.

Dieses sind die Gründe zur Entschuldisgung der Protestanten. Sie haben teine überstüßige Priester, und ihre Bekehrungen sind tausendmal schwerer. Ist aber dieses genugsam und sind ke gänzlich zu entschuldigen? Sollten die Fürsten nicht Pflanzschulen von Missonarien unterhalten, die einzig zu diesem so milden, und zugleich so nüzlichen Werte bestimmt wären. Denn durch welch ein Band können sie sich die Völker skärker verbinden,

a) Dieses ist was mem attrition nennt, und was der großte Theil der romischen Kirche für genugsats halt, um selig zu werden. Diezenigen, die die contrition behaupten, dörfen ihre Gedanken kann meht druken kassen; man halt sie für Jansenisken.

als durch einen gemeinschaftlichen Glauben? Diese so schweren Bekehrungen sind überdieß nichts unmögliches. Dies lehren uns die Beyspiele der Apostel.

- Unser Versasser hat alles das verdienstlische, dessen man sähig seyn kann, wenn man sich zum Heidenlehrer gewenhet hat. Er verließ seine Pfatre, sein Vaterland, und strekte das wenige, das er besaß, zu Gunsten seiner Mission vor: er gieng in ein unbekanntes, wustes Land, das aller Neichthümer, aller Vergnüsgungen, und beynahe gänzlich des Nothwensdigen beraubt ist. Er überließ es der Vorsscht alle diese Schwierigkeiten zu heben, doch that er von dem Seinigen, so viel ihm mögslich war, dazu. Dort ist er nun an den Usern des Baalsusses. Welch ein Land! welch ein Volk!

Birken, die aber niemals über zwen ober dren Ruthen hoch werden, Erken, Weident, dieß sind die Bäume; Lösselkraut vom besten, ein wahres Manna, da es ein sicheres Urzanenmittel wider den Scharbot ist; Angelike, Lormentille, noch ein halbes Duzend andere Kräuter, dieses sind die Rsanzen alle, die dies ses Land hervordringt. Noch wachsen sie nur dies zu dem 65sten Grad; weiter gegen Norden hin ist das Gras selbst eine fremde Waar, die die Grönländer kausen müssen, ihre Stiesel damit zu süttern. Das Korn geräthuntes

unter dem saften Grad niemals gut. Blok Kohl und Rüben wurden mit gutem Erfolge gespflanzt. Denn in diesem Lande können keine ans dere Gewächse fortkommen, als diesenigen, des ren Saamen auss längste zwen Monate nach der Aussaat reif wird, und die in diesem so kurzen Sommer die rauhesten Winde und den heftigsten Frost auszustehn im Stande sind.

Wie lebt man in einem Land, wo nichts wächst? Fleisch von Walsischen, Fische, Spek von Seekälbern, und Rennthierkeulen, die aber ihrer Zähigkeit ungeacht doch etwas seltenes sind. Dieß sind die einzigen Nahrungsmittel der Grönländer; Brod, Hülsenfrüchte, Gartenkräuter, Baumfrüchte, Milch, auch Salz selbst, sind ihnen gänzlich underkannt.

Die Erzte sind eben so wenig gemein! Seit Lindenau und Forbishern hat man keine gold- und silberhaltige Steine mehr gesunden. Doch giebt es Grünspan, Bleverzt, Sisen, und eine röthlichtgelbe Erde, die zwar kein Metall liesert, die aber in der Mahlerkunsk von einigem Ruzen ist. Man sindet auch Kriskallen, Usbest, und warme mineralische Quelsten von durchdringendem Geschmake, die vielsteicht den Kranken heilsam seyn könnten, wenn es in diesem Lande eine Arzneykunst gäbe.

Man muß sich nicht verwundern, so weit gegen

gegen Norden warme Quellen anzutreffen. Sie find in Island gemein, und was noch mehr ift, so sind es auch die feuerspependen Berge. Der Himmel ift gegen Grönland teinese

megs freundlicher als die Erde. Der Sommer ift fturmischen und rauhen Winden unterworfen, und die Eisgebirge, mit welchen das Inwendige des Landes ganz bedett ift, machen die Rächte deffelben fehr talt, auch wenn die Sonne ihre Macht in diesen Gegenden auffert. Die Wintertalte tann fich ein jeder vorstellen. Sie fängt im Augstmonat an, horet erst im Maymonat wieder auf, und ift aufferordentlich ftreng. Der Brandtewein gefror unter dem 68. Grad : man hat nicht eine mal Schnee das Land zu bedeten ; alles ift durchgehends bloffes Eis. Diefes Eis ift fchon, aber es gefällt nur eine Biertelftung be. Man findet Felfen von weiffem Gis, und bon blauem ; diefe entstehn aus fuffem Baffer; auch gang grunes Gis, bas aus bem gea falzenen Waffer entfteht. Der Berfaffer ließ etwas davon fchmelzen, und fah bag die Fars be verschwand. Es tommt aber nicht daber, weil die Farbe, wie er glaubt, in einem fluche tigen Schwefel befteht. Das ewige Eis der helvetischen Gisgebirge befigt eine überaus angenehme blaue Farbe; fchmelst man es, fo ift es durchsichtiges Waffer; schmelzt man es aber nicht, fondern nimmt nur ein bunnes Stut, fo wird es wie gemeines Gis aussehn. Bas

Das Eis muß eine groffe Tiefe haben um gefärbt zu seyn; das Wasser, aus welchem es besteht, scheint erst dannzumal blau, wenn man den Grund nicht mehr sieht.

Die Nebel sind in diesem Lande fast immerwährend und sehr unbeguem, weil sie den Fischsang unterbrechen, ohne den man unmöglich leben kann.

Nordlichter sieht man hier häusig. Sie erscheinen ordentlich nach dem Reumond, und sind so hell, das man ben ihrer Klarheit-les sen kann. Es ist ein Feuer, das sich mit aufferordentlicher Geschwindigkeit über den ganzen Gesichtskreis ausbreitet. Man bedarf bessen in diesen langen Rächten, die zwar frenlich, wegen eben des Eises, das sie so kalt macht, auch niemals sehr dunkel sind.

Der Versasser sand die Flut sehr hoch, wider die Meinung einiger Naturkundiger; ke ist am stärksten nach dem Neumond und nach-dem Vollmond, und steigt bis auf 18 Schuhe. Eine sehr besondere Anmerkung, die er bespügt, ist es, daß sich in der Zeit der hohen Flut, eine grosse Menge von Quellen in dem Lande zeigen, die man vorher nicht gesehen hat, und daß sie wieder verschwinden, wenn die Ebbe wiedertdmmt. Diese Abwechstung, wenn sie wohl bestätigt ware, wurde mit Vergnügen von denjenigen Naturkundigern

gern aufgenommen werden, die das Quells wasser aus dem Meere herleiten, und die unterirdische Gänge annehmen, durch welche es in die Berge geführet wird.

In einem so unstuchtbaren Lande mussen auch die Thiere nur selten seyn. Einige Rennthiere leben doch da, die mit ihren Fussen ein Moos unter dem Schnee hervorscharren, das ibre Nahrung ausmacht. Mian findet auch weisse ober graue Rebe, weisse Daasen, und Sunde, die den Hunden der Oftiaken ähnlich sind, and die in ihrer Art even so trag und so dumm find, als ihre Herren. Allein Kühe, Pferde und Schaafe konnen hier nicht leben, da hingegen Asland davon einen Ueberflus hat. An Bogeln ift tein Mangel, es giebt fonar verschiedene Arten, deren Gesang sehr angenehm ist. Dieses ist ein Vorrecht der nördlichen Länder; denn unter der brennen. den Zone find die Wogel vollkommen schon, thre Stimme ist aber überhaupt sehr unans genehm.

Das Meer ist besser bevölkert als die Erste. Man sindet in der See verschiedene Arten Walsische, Narwale, Kaschelotten, verschiedene Arten von Seekalbern, Salmen: kurz, das Meer ist es, das die Menschen ernähret, da das Land nichts liefert.

Ich sehe nicht ohne Verdruß, daß der Ul. Th. Rew

Berfasser das Mährchen von den Bernitelnannimmt, so weit daß er, auf die Bersicherung einiger Freunde hin, diese Verwandlung behauptet, von deren Falschheit die ganze Welt nun überzeuget ist.

Es fehlt den Grönländern, so träg sie immer find, nicht an Geschiklichkeit, sich den Reichthum ihres Meeres zu-Ruzen zu machen. Sie greiffen die Wallfische tetlich an, schiessen Wurfpfeile auf sie los, und stechen sie mit Spiessen tod, obschon sie teine andere Schiffe als Rahne haben. Sie machen fich kleinere Kahne aus Fellen; man findet in Kabinetten deraleichen, ein Mann steigt hinein, blast sie auf, überläßt sich den Wellen, und spottet ihrer Wut; sie mogen immerhin fein elendes Schiffchen umwerfen, ein einziger Ruderftreich richtet dasselbe wieder auf, und bringet es wieder ins Gleichgewicht. Dieses ift das Kuhrwert der Mannspersonen; in grossen Kahnen rubern sie niemals; sie sinden daben zu wenig Gefahr oder Kunft, und überlassen diese bequemere Schiffarth ganglich den Wei-Bern. Sie fahren mit ausserordentlicher Beschwindigkeit in ihren kleinen Rahnen, und legen bis auf zwolf Meilen in einem Tuae zu rut *. In diefen suchen fie die Seetalber auf. Sie gebrauchen zwar noch viele andere Kunstgriffe dieselben zu fangen : bald friechen fie auf

²⁶ Stunden.

auf der Erde fort, sie in irgend einem Eisloch zu überraschen; bald umschliessen sie sie in den kleinen Seen, wo sie sie mit nezen fangen, und alsdann auf dem Eise tödten; bald saheren sie auf einer Art von einem beweglichen Drenfuß, um alles Geräusch zu vermeiden, und tressen das Thier unsehlbar, sobald es nur die Spize seiner Nase über das Eis herausstrekt. Mit einem Worte, Noth erzeuget Scharssinn. Es ist kein Volk, das nicht im Stande sen, sich seine Nahrung zu verschaffen, so dumm es auch in allen übrigen Dingen senn mag.

Run kommen wir zu der Beschreibung der Einmohner klöst: Der Einsluß des Klismats ist an ihnen sehr merklich; sie sind den Samojäden und den andern Völkern des mitternächtlichen Usens in allem ähnlich, weit ähnlicher als ihren Nachbaren in Umerrika, die überhaupt grausam und grosse Zersstörer ihrer Nachbarn sind.

Die alten Norweger nannten die Eingebohrnen des Landes Skrelinger; sie selbst aber geben sich untereinander den Namen Rolalen.

Sie bewohnen nur die Seekuste, das innere des Landes ist lauter Eis, und sie kommen niemals dorthin, als wenn sie auf die Rennthierjagd gehen.

Thre Winterwohnungen find nicht übel ausgedacht. Sie find so lang, daß sieben bis acht Famillen in einer einzigen benfammen wohnen tonnen. Sie bauen fie aus Steinen oder Torf, zwen oder dren Ellen hoch. Auf der einen Seite find Fenfter, Die ste aus Darmen von Seekalbern machen; auf der andern Seite find Better, aus Brettern gemacht, die auf Staben ftehn, und mit Sauten von eben diesen Thieren bedekt find. Das Dach ist slack, und das ganze Hauß mit alten Fellen überzogen, die zu den kleinen Rahe nen gebraucht worden find, von denen ich geredet habe. Die Thuren find fehr niedrig; man kann nicht anders als auf allen vieren hineintriechen; eine gröffere Defnung würde der Luft einen allzufreven Eingang gestatten. Die obbemeldten Bretter dienen zu Bettern, Tischen und Stuhlen. Die Weiber arbeiten auf einer Seite, die Manner auf einer andern. Denn hier, wie ben den Hotentotten, kommen die Weiber nicht in die Gesellschaft der Manner; se dörfen nicht in ihrer Gegenwart fpeifen, und muffen allein alle Hausarbeit perrichten, indem sich die Männer mit nichts als mit der Zuruftung ihrer Waffen beschäftis gen. Ich nenne Waffen ihre Wurspfeile, ihre Spiesse, und ihre Bogen, deren sie sich auf der Jagd bedienen; denn gegen andere Menschen wissen sie sie nicht zu gebrauchen, und ihre Sprache hat, so wie der Hounnhus ihre, kein Wort, das Krieg bedeutet.

Ich habe in den Nachrichten von den Raraiben das nemliche beobachtet; und überhaupt, je gröber und barbarischer ein Bolk ist, desto ärger wird das weibliche Geschlecht mishandelt. Durch die Runst zu gefallen allein können sich die Weiber ben uns ein Ansehn geben; diese kennen sie aber ben unsaubern und ekelhasten Völkern nicht, und werden dort bloß wegen der Dienste geduldet, die sie leisten; da weder ihr Körper noch ihr Geist ausgezieret genug ist, sie liebenswürdig zu machen,

Doch wir kehren zu unsern Sutten zus rut. Es wird in denselben ein beständiges Feuer unterhalten, ihre Feuerherde bestehn aber blos aus grossen steinernen Lampen, in denen sie Thran brennen, denn sie haben durchgehends Mangel an Holz, besonders ges gen Norden ju , wo gar teine Baume mehr wachsen. Ben diesem Feuer steden sie ihr Kleisch in marmornen oder tupfernen Keffeln, Die sie über die Flamme der Lampe aufhängen: fieben oder acht kleinere Lampen brennen beftandig in einem Zimmer; Diese bienen ihnen fatt der Defen, und geben eine folche Hize, baß die Familie genothiget ift, sich fast gange lich zu entkleiden. Das verdrüßlichste für die Europäer ist der übele Geruch: die Grön-länder machen sich aber nichts daraus, sie lieben ihn sogar, da ihre mannbaren Made chen

chen sich zu verschönern glauben, wenn sie sich mit einem Wasser waschen, dessen blosser Ramen ben und Etel erregt. Die Gewohnheit bestimmt die Empsindlichkeit der Sinne, bep denen alle Grösse bloß im Verhältnisse besteht. Ein europäisches Frauenzimmer sält ben eben dem Geruch in Ohnmacht, der die Lust einer Sultanin ausmacht. Die Siamer lieben ges brütete Eper, so wie die Franzosen scharf ges würzte Speisen, und wie die Hollander die halbversaulten Käse von Rochesort lieben.

Im Sommer wohnen die Grönländer in teinen Hütten; sie reisen beständig herum, Oerter zu suchen, wo Fischsang und die Jagd am einträglichsten sind. Sie richten alsdann eine sehr besondere Art von schiesen Zelten auf; es giebt Tartaren, nahe an dem tasvischen Meere, die eben solche Zelten aufzrichten.

Thre Lebensart ist erstaunlich muhsam; sie mussen Rennthiere zwischen Felsen aussuchen, die ganz mit Sis bedeket sind, oder Fische auf einem Meere verfolgen, das halb gestroren und sehr sturmisch ist: denn die Ersde, die für uns so frengebig ist, ist eisern sür sie. Auch essen sie, wie die Raubthiere, unmäßig, wenn sie genug sinden ihren Hunger zu stillen, und können hingegen auch eben so gut sasten, wenn durch irgend einen Zusall ihre Jagd fruchtlos abläust.

Wahr-

Bahrscheinlicher weise ist es diese Lebensart, die ihre Tage verkurget. So kark sie scheinen, so leben fie doch felten über sechszig Sabre: Ruhren oder Bruftentzundungen raffen fie gemeiniglich vor diefer Zeit weg, und die Poten, die aus Dannemark zu ihe I nen gebracht worden find, haben viele tausende getodet, ohne daß ein einziger von allen denenjenigen davon gekommen sen, die damit befallen wurden. Sie leben von nichts als von Fleisch und Fett; dieses giebt ihrem Blute einen Sang zu einer schnellen Faulung, auch starben sie halb verfault, und lagen selten über dren Tage darnieder. Man muß, zur Chre der Arznenkunft, sagen, daß fie weber Merzte noch Arznepen kennen; denn ihre Gaut-Ier, die einige narrische Ceremonien ben den Rranten machen, verdienen teineswegs den Namen von Mersten.

Sie sind sast durchgängig am Wuchse klein: ihre Nase ist breit und platt, ihre Gesichtsfarbe braun, und ihr Gesicht, wegen der Wut der Winde schwach, denen sie ausgesezet sind. Sie sind kaltsinnig, dumm, ohne Ausmerksamkeit, sogar ohne Zorn, und unsähig weder Streit noch Arieg zu erregen. Diese Trägheit des Geistes ist ihnen aber doch nicht völlig angebohren; sie entspringt aus ihrer Lebensart und aus dem Mangel der Erziehung. Die Dänen haben einige Grönlänze

ber auferzogen, die viele Gelehrigkeit zeigten, und alles dassenige mit leichter Nühe lernten, was man ihnen benbringen wollte.

Sie haben keinen Fürsten und keine Beseleze, als diejenigen, die die Ratur allen Menschen gegeben hat: denn ohne Gesellschaft und ohne Religion verabscheuen siz dennoch den Diebstal, den Mord, und sogar die blosse Unbarmherzigkeit gegen die Menschen, die unsere Brüder sind. Sie bezeugen ein außserstes Misvergnügen wenn sie einen Bediensten oder einen Soldaten schlagen sehen: ist est ein Hund, rusen sie aus! Kurzer Ausrussen der aber wohl so viel werth ist als lange Schlüsse. Sehr selten bringt sie der Jorn dis zur Vergessenheit ihrer Grundsäze, da hingegen die Leidenschaft uns so leicht dahin der Morale vergessen.

In Grönland giebt es keine Leibesstrafe fen, als für einige Elende, die man für Zauberer halt. Dieser Aberglauben ist bis zu dem entserntesten Norden durchgedrungen, und man sieht hier, wie in Europa, unglütliche alte Weiber Vergistungen bekennen, an denen sie nicht den geringsten Untheil gehabt haben, Dieses Verbrechen, das einzige das sie kennen, wird durch einen grausamen Tod bestrast. Diese Zauberer sind sehr von den Ungekokken (Betrügern) unterschieden, die sie als Propheten verehren. Die Grönländer find gegen die Danen bemuthig, scheus aber gastfren, und theilen mit Vergnügen ihre Mahlzeit mit dem ersten . Fremdling, der zu ihren hutten kommt, ohne daß es ihn weder Bitte noch Danksagung toste. Thre Rleider sind ihrer Luft angemes fen; fie bestehn aus langen Beintleidern von Belg, die auch den Fuß einschliessen; diese teten fie in Belgftiefel, und fullen den Raum zwischen dem Stiefel und den hosen mit heu aus: ein Unterrok von Pelz macht das zwente Stut aus: eine Art Hemb aus Darmen von Seekalbern das dritte : ein Rittel' jum Schwimmen das vierte. Dieser Rittel besteht aus einem fehr furgen Ueberrot von See-Kalbsfell, der fich unten erweitert, und mit einem Saum von gleichem Stoffe besezet ift. Dieser Rot erhalt fie oben auf dem Waffer, wie ihn die Luft von unten aufblast, wie eine Schale, die man in das Wasser hineintunkt. Mit diesem Sulfsmittel springen fie ohne Furcht in das Meer, und schweben auf bemselben wie Wasservogel um einen Walfisch herum, deffen Rett fie zerschneiden.

Die Kleidung der Weiber ist bennaho die nemliche, sie halten sich aber reinlicher; ein Funke von Eitelkeit belebt auch im gestorenen Norden dieses Geschlecht. Ihre Kleider sind mit Borten von ihren schönsten Fellen ausgeziert; Armbänder von Koralien und gekr fårbte Glaskügelchen lieben sie ungemein. Allein ihre Begierde zu gefallen gehet noch weiter: Unsere Frauenzimmer lassen ihre Aleiber siten: Die grönländischen Schönen zerstechen ihr Angesicht mit Nadeln; eine barzbarische Zierrath, die in Amerika sehr Mode ist. So wahr ist es, das die Menschen sich allerorten gleich sind, und das eben der Stolzder einen Römischen Burgermeister zum Triumph leitete, die Hand des wilden Mädechens leitet, das sich zerkrazt um sich zu versschönern.

Ich habe schon von ihrer Nahrung geredet; sie besteht aus Seekalbern, die sie den Winter hindurch unter dem Schnee verwahren, aus Fischen, die an der Sonne gedörzet sind, aus Fleisch von Remuthieren und Walsischen. Einige Haasen, die Wurzeln von Tugsonoret * und Fischthran machen ihren Nachtisch aus. Ihre Mahlzeiten richten sich nach ihrem Hunger, denn sie haben keine bestimmte Zeit zum Speisen. Ihr Trankist reines Wasser, das sie in allen Jahreszeiten eiskalt trinken. Die Europäer haben ihnen niemals eine Lust zum Tabak benbringen können, selbst der Brandwein, den die Froklesen

Dieses Kraut ist ohne Zweisel die Burgel der Angelite, die eine besondere Lekersveise der Law pen ist, die ungefehr unter einem gleichen Elimat wohnen.

esen und die Hotentotten ganz rasend lieben, iat in Grönland keinen besondern Fortgang iehabt.

Die Vielweiberen ist ben ihnen erlaubt, ie ist aber etwas seltenes. Man muß reich und mächtig senn, zwen oder dren Frauen u haben, denn diese Zahl übersteigen sie selsen, die meisten begnügen sich mit einer eintgen. Wenn mehr als eine Frau in einer daushaltung ist, so hat die erste den Vorritt. Dieses ist sehr wohl ausgedacht, und ient sie zu trösten, wenn ihr Mann ihr Nesenbuhlerinnen giebt. Diese Weiber leben ihne Zank und ohne Sisersucht beneinander, md man ist in diesem Lande glütlich genug, ie seinen Leidenschaften nicht zu kennen, ie das Leben der gesittetesten Völker versittern.

Die Grönländer sind aber doch keinesvegs ohne Empfindung sur die Liebe, sogar ür diesenige strasbare Liebe, die man Gaanterie nennt. Sie hatten, vor der Anunst der Dänen Feste, die den Masqueraden n etwas glichen. Männer und Weiber verammelten sich; man hielt eine gute Mahlzeit, nan tanzte, und wenn alles recht munter var, so stund ein Mann auf, und gab, ien dem Schall der Trommel, singend, seine Begierden zu erkennen. Diesenige, die sich seneigt spührte, denselben Tag seine Benschläserin

schläferin zu fenn, stuhnd gleichfalle auf, tangi mit ihm, und ein Worhang von Fellen ver bette das übrige. Der Chemann mar darie ber keineswegs eifersüchtig. Diese von Natue unfruchtbaren Volker verfolgen die Fremden mit dem Anbieten ihrer Weiber, und # bezahlen ihre Zauberer für dasjenige, was ben andern Bolkern für eine todliche Be schimpfung angesehen wird. Die Danem bar ben allen diesen Unordnungen ein Ende go macht, obwohl sie doch nicht allgemein waren. Die Madchen waren niemals ber diesen Fe ften zugegen; sie haben in Gronland immæ viele Bescheidenheit bliken lassen, und es au schieht nur ausserst selten , daß man gezwine gen ift, eine Tochter in der Eile zu verheis rathen. Sogar nach einer rechtmäßigen Deirath, schliessen sie sich noch eine zeitlang ein: es fen nun Mode oder Empfindung, fo scheinen fie fich zu schämen, fich einem Manne überlassen zu haben.

Diese Heirathen geschehen bennahe gant lich ohne Fenerlichkeiten; das wesentlichsteißt die Einwilligung des Mädchens, die der Liebhaber selbst trachten muß durch Liebkosungen zu erhalten. Sobald das Jawort ausgesprochen ist, so schlept er sie in sein Haus, denn hingehn soll sie nicht: die Heirath ist ein Zwang, den man ihr anthut, auch selbst wenn sie ihr Bergnügen ist. Diese Shen sind ziem

kemlich fren; der Mann verstoßt seine Frau ihne Umstände, wenn ihre Gemüthsart ihm sicht ansteht, oder wenn sie unfruchtbar ist: 5 zu senn ist in Grönland eine Schande, so vie es in Judäa war. Doch sind die Chescheidungen selten; gemeiniglich wird das Band der Ehe blos durch den Tod zerrisen; und in diesem Falle ist der überlebende Sheil Erbe von allem.

Die Weiber sind gewohnt für die Manzer zu arbeiten: sie fürchten bennahe keine
Beburtsschmerzen, und kehren gleich nach
zer Riederkunft wieder zu ihrer Arbeit. Das
kind ist nicht weichlicher als die Mutter,
eine erste Mahlzeit ist Fischthran. Die Tries
ze der Ratur sind um desto stärker, se wenis
zer der Verstand erheitert ist; in diesem bars
zerischen Lande lieben die Mutter ihre Kinzer dis zum Unsinn, und tragen sie dis ins
zierte Jahr auf ihren Schultern herum, und
zie Eltern widersezen sich niemals ihrem Wilsen. Die Familie trennt sich nie; der Tochs
ermann zieht in die Wohnung des Vaters
einer Braut.

So wenig Annehmlichkeiten ihr Leben jat, so surchten die Gronlander dennoch den Tod; sie thun alles mögliche ihn auszuweischen, und ihre Zauberer lassen sich die abgeschmakten Ceremonien sehr theuer bezahlen, die anstatt der Przuepen dienen sollen. Da ihr

ihr Land nichts hervorbringt, so können se sich keine Mittel zur Genesung verschaffen, man begnügt sich den Kranken Fischthran zu trinken zu geben, weil es das angenehmste ist das sie kennen; eine eben so übel verskandene Liebe treibt unsere Bauren an ihren Kindern Wein einzuschenken, wenn sie mit den Poken befallen sind.

Da der Tod für sie ein Uebel ist, so ber weinen die Eltern ihre Kinder, und die gang Nachbarschaft steht ihnen in der Klage ber Sogar die Abwesenden halten bestimte Stundden, über den Tod ihrer Verwandten ptrauren. Die Todten werden mit aller kindigkeit beerdiget, und mit ihnen begrüse man zugleich ihr bestes Kleid, ihren Hunt nich ihre Wassen. Ein dunkeler Begriff von der Unsterblichkeit der Seele hat diese Grownheit bennahe ben allen wilden Volkensallgemein gemacht.

Ich wiederhole es noch einmal: der Mensch ist sich allerorten gleich. Die Grack länder haben, so wie wir, ihre Lustbarkeiten ihre Spiele, und ihre Tänze. Die Nachbark versammeln sich, denn ben diesen herumikt renden Völkern sindet man weder Fleken noch Dörser; man ist sich derbe satt, man trommelt, man tanzt, die Weiber auf einer Sekte, die Männer auf einer andern; diese rim gen auch auf verschiedene Reise, hängen sich an

an die Fusse auf, schwingen sich auf Seilen, oder spielen parthienweise mit dem Balle.

Ein anderer Zeitvertrieb der Grönländer, den der Leser nicht erwarten wird, ist die Dichtkunst, und was noch mehr ist, die satyrische Dichtkunft. Die schönen Geister in Grönland fodern einander formlich zu dieser Art von Zwenkampf heraus: man rustet sich auf beiden Seiten, man fest mit Musse Schmahungen wider feinen Feind auf, und kömmt an einem bestimmten Tage zusammen, einander feverlich alle Schande vorzusas gen. Der Anfänger erscheint zuerft, und fingt seine Satyre ben dem Schall einer kleinen Trommel. Sobald dieser geendigt hat, so fteht sein Gegner auf, und antwortet ihm im Takt mit den allerbittersten Vorwurfen. Der erfte fanat wieder an, wenn dieser fertig ift, und so geht es immer fort, bis daß der eine oder der andere seine Galle und seine Dichtkunst erschöpfet hat. Derjenige, der am ersten zum Schweigen gebracht wird, balt fich für überwunden. Die Islander baben eben diese Gewohnheit, und machen Iost so treffende Saturen, daß sie ihre Gegner dahin bringen, sich selbst aufzuknupfen. Wer in Europa Streitfragen vertheidigen hort, wird oft geneigt fenn zu glauben, man beurtheile die Gelehrsamkeit nach eben diesen Beariffen. Thre

Thre Sprache ist nicht das imaeschis fenste, das sie haben. Zwar hat sie tein z und kein f., und ist etwas zu sehr mit viel-splbichten Wortern überhäuft. Allein man findet in berfelben mit Bermunderung De clinationen, Conjugationen, sogar einer Dualis, alles, wie in den gelehrten Sprachen, durch Endungen eingerichtet, und ohne bie Sulfe der Artitel, mit denen die ist le benden europäischen Sprachen beladen find. Der Verfasser sagt, diese Sprache sen ziemlich reich im Verhaltnisse der Dinge, von denen die Gronlander einige Begriffe haben. Die Probe, die er uns von einem Trinkliede giebt, ift eben nicht fehr tuchtig uns ju Gunsten ihrer Dichtkunst einzunehmen. Mas findet darinn weder Sylbenmaak noch Reim, und sede Linie endigt sich mit einem aja, das bis jum Etel wiederholet wird. Was fant man aber auch bessers von Liedern erwarten. die blos gemacht find, mit kaltem Waffer Ge fundheiten zu trinken?

Der Handel nach Grönland ist nicht zu verachten; der Versasser giebt ihm vor den isländischen den Vorzug. Man bringt aus diesen Kusten Häute von Seekälbern und Rennthieren, Walroßzähne, Narwhal und Walksche.

Die Danen haben, aus Antrieb des Berfassers, dren Factorepen an der westlichen Kuste Ruste ausgerichtet; die nördlichste ist unter dem 69. Grad, die andere zu Repiset, und die südlichste, die die Hosmung genennt wird, liegt unter dem 60sten a). Hr. Ægede räth seiner Nation sehr stark an, an der dstlichen Kuste unter dem 62 oder 63sten Grade einige Waarenhäuser anzulegen, und daselbst Kolonien zu stiften. Da das dstliche Meer nicht schiffbar ist, so wäre kein Schleichhandel zu besürchten, da hingegen auf der westlichen Seite der gröste Theil des Gewinstes den Dänen von den Fremden entzogen wird.

Die Grönländer haben eine Art von Religion, wenn man ein Gemisch von Kabeln so nennen darf, das zu keiner einzigen Bflicht, und zu keiner Verbindlichkeit gegen Gott fuhret. Sie glauben die Unsterblichkeit der Gees le, und zwen verschiedene Wohnplaze nach dem Tode. Der eine ist im himmel, und nach ihren Begriffen, ihrer Wünsche minder wurdig, da der allgemeine Haufe der Menschen dorthin kommt. Sie kennen den himmel nicht anders, als durch Ungewitter und schrekliche Meteoren. Der andere Wohnplas abgeschiedener Seelen ift unter ber Erde, und dieses ist ihr Paradies, wo Seekalber und Rennthiere im Ueberfluß find, und wo der III. Th. (Srône

a) Seit diesen Zeiten haben fich die Niederlagen nach Rorden und nach Suben vermehrt, und Gronland hat vier Kirchen.

Grönländer Gott mit seiner Mutter wohnet. Auch kömmt nicht ein jeder dorthin, der es wünschte. Diese elisäischen Felder sind blos für Weiber ausbehalten, die in den Wochen sterben, oder für Männer, die auf dem Fische fang ertrinken. Dieß sind ihre Helden. Sind sie unvernünstiger als wir, die diesen Ramen den Verheerern des menschlichen Geschlechts geben?

Neben diesem Gott, von dem sie sich die gröbsten Vorstellungen machen, giebt es eine Menge von vertrauten Geistern, und von and dern, die in den Meeren und in den Gebirgen herum irren. Jeder Zauberer muß eine gewisse Anzahl von der ersten Gattung haben; ohne dieselben wurde er kein Angekokke sen, welches in ihrer Sprache einen grossen Mann bedeutet.

Diese Versührer misbrauchen auf die niederträchtigste Weise die Dummheit des Volks, und bereden dasselbe die Unwernunftigsten Dinge. Ihrer Sage nach, ist sür sie nichts gemeiners, als sich auf den Regenbogen zu seiner Unterredung mit ihrem Geiste von da wieder zurükzukehren. Doch ihnen diese Reisse zu erspahren, sind diese Geister gefällig genug, sie selbst in ihren Hütten zu besuchen, und mit ihnen vor allen Anwesenden zu reden; doch versieht es sich, das zuerst die Lich, ter

fer missen ausgelöscht werden. Der Betries ger Frechheit gieng so weit, daß sie sogar in Gegenwart des Verfassers, Unterredungen von dieser Art mit ihren Geistern hielten, ohs ne zu erröthen, wenn er ihnen die Grobheit ihrer Betriegerepen vorwarf.

Einige von diesen Zauberern sind von der gemeinen Art unterschieden und nennen sich Angekokke Poglits. Diese sind die Lieblinge des Congarsuk's, ihres unterirdischen Gottes, und können die Wache von Seekälbern besaubern, die den Eingang seines Pallasts versivahret.

Diese Betrieger sind unverschämt genug, ihre Kranken zu bereden, sie haben ihre Seele verlohren, und diese Kranken sind dumm genug, sich wieder eine andre Seele zu kausen. Sie geben denselben auch Amuleite von Knochen, Steinen oder Holz, mit der Versiches rung, daß sie dieselben wider Krankheiten und andere Zufälle schüzen werden. Spielt man nicht in dem schönsten Theil von Europa eben die gleiche Komödie?

Das Elend des Menschen ist die wahre Ursache des Aberglaubens,, so wie sein Stols die Quelle der Atheisteren ist. Man muß sich also nicht wundern, wenn die Grönländer, beständig von tausend Uebeln umringt, in der Ersindung der Mittel leichtgläubig sind, wos 2 mit mit sie sich wider dieses Elend zu beschäzen hoffen.

Die Grönländer haben allzulange Rächete, die Beobachtung der Gestirne gänzlich vernachläsiget zu haben. Sie kennen die vornehmsten, und bezeichnen sie mit Namen von ihrer eignen Ersindung. Der Stier ist bevihnen ein paar Hunde, der grosse Bär ein Rennthier, und Albebaran ein Licht. Sie zählen nach Monaten, und nach den Kreisläufen der Sonne, von ihrer Nükkehr von dem Steinbok an gerechnet, welcher Zeitpunkt für alle nordischen Völker merkwürdig ist.

Der Verfasser endigt mit demsenigen, was der vornehmste Zwet seiner Reise gewessen. Er halt sich sehr lange ben der Betehrung dieser Völker auf, die ihre herumreisende Lebensart und ihre angebohrne Kaltsinnigsteit ausserft schwer macht. Sie hörten ihm mit Bensall zu, sie kamen von weitem her, ihn von dem Schöpfer des Himmels und der Erde reden zu hören, sie schikten ihm Gessandte, ihn zu sich einzuladen; allein dieses alles änderte den Grund ihrer Perzen nicht. Sie würdigten ihn keiner Einwürse, hörten ihm ohne Ausmerksamkeit zu, und kehrten wesnige Tage, nachdem sie versprochen hatten denselben zu verlassen, wieder zu ihrem Abersglauben zurük.

Der Gifer des hen, Egede übermand alle diefe Schwierigkeiten. Er beschäftigte fich besonders mit der Betehrung der Jugend, und war darinn, in Betrachtung der groffen Dindernisse, die ihm im Wege stunden, ziemlich glutlich. Er taufte, in den fünfzehn Rahren seines dortigen Aufenthalts, ungesehr 30 erwachsene Personen, und hundert und fünszig Kinder oder junge Leute. Er hatte sogar das Vergnügen einige Neubekehrte zu finden, in deren Innerstem die Religion eine aufrichtige Beränderung hervorgebracht zu haben schien. Es ist sehr wahrscheinlich, daß er noch viel weiter wurde gekommen senn, wenn nicht im Jahre 1733. die Poken den gröften Theil seiner Bekehrten weggerafft, und den Gronlandern einen folchen Schreken eingejagt hatten, daß sie ihr Naterland und die Nachbarschaft der Europäer verliessen, und sich weiter gegen Rorden zurük zogen.

Seine schwache Gesundheit und sein Alter zwangen endlich unsern Egede an seine Rütreise zu-gedenken. Hestige Anfälle der Melancholie, die er mit vieler Aufrichtigkeit erzehlet, führten ihn nahe an den Rand des Grabes; er wurde zurükberusen, und langte im Jahre 1736. wieder in Dannemark an.

Die Grönländische Mission wurde durch

seine Abreise nicht vernachläsigt a). Der regierende König (Christian VI.) von einem Eisser beseelt, dessen Seltenheit ihn noch lobens würdiger macht, erseste seinen Berlust durch vier Missionarien, und durch vier Katechisten, die würtlich in Grönland unterhalten werden: der Sohn des Bersassers besindet sich unter der Jahl der Geistlichen, und widmet sich zu der Vollendung dessenigen, was an dem Opser seines Vaters noch mangeln mag.

Dr. Egede blieb nicht ohne Belohnung; er erhielt diejenige, die ihm die angenehmte war; nemlich der Vorsteher einer Pflanzschule zu senn, die für die nordische Mission bestimmt war; er lehrt in derselben die Sprache des Landes junge Leute, die von dem Grade von Katechisten, zu dem von Missionairen hinaussteigen sollen.

Nach diesem langen Auszug des erstern Wertes des Verfassers, bleibt uns nur wenig von dem leztern zu sagen übrig. Es ist ein ausrichtiges und ungefünsteltes Tagbuch von der ganzen Zeit des Ausenthalts des Verfassers in Grönland; eben dieselben Dinge kommen darinn wieder vor, und sind von dem, was wir

a) Die Bekehrung ber Gronlander wird heut zu Tage mehrentheils durch die Mahrischen Brüder betrieben, die zwey Akchen und Dörfer besigen, in welchen sie eine beträchtliche Anzahl bekehrter Gronlander gefammlet haben.

wir aus der in danischer Sprache gedrukten Geschichte ausgezogen haben, nur durch die Ordnung und durch eine umståndlichere Erzählung verschieden.

Man sieht in diesem Tagbuch, wie wohl Dr. Lgede von den Wilden aufgenommen wor ben ift, und wie groß die Achtung war, die sie für ihn hatten; so weit daß sie ihm Kranke und sogar Todte zuführten, und ihn baten sie wies der gefund oder wieder lebendig zu machen.

Er erzählt sehr umständlich die tiefe Umvisfenheit diefes Bolks in Religionssachen; ber Grönlander Gott hat Nater, Mutter, Weiber und Rinder; er lebte, und ift gestorben, und ungeacht deffen ift, er es boch, der himmel und Erbe geschaffen hat. Der Bericht , den Gr. Wigede von feiner Reise gegen Guben im Jah. re 1723. giebt, ift fehr unterhaltend. Er fand die Ruinen der Kirchen der alten Rorweger; er überzeugte sich von der Falschheit der Forbisherischen Meerenge; er gog von den Ginwohnern der oftlichen Rufte Berichte ein; er fand auch warme mineralische Quellen, und eine Erde, deren Farbe bennahe so hoch ist als Zinnober.

Hr. Egede ergählt mit seiner gewohnten Aufrichtigkeit die Muhe, die er fich gegeben hat den Stein der Weisen zu sinden, in teiner andern Absicht, als sich in Stand zu sezen feine Mission ju unterhalten. Der Erfolg dieser

Nachrichten von Grönland.

/ dieser Bemühungen war ziemlich merkwärdig; er dfnete zufälliger Weise die Flasche, in welcher er seine Metalle in Gährung beingen wollte, ein unsichtbarer Dunk fuhr aus derfelben heraus, der bennahe seine ganze Familie ums Leben gebracht hatte, und ein wildes Madden, das ihm diente, würklich tödtete. Dr. Egede erholte fich wieder, untersuchte was in der Flasche zurütgeblieben wäre, und fand sein Gold in eine schwarze Materie verwand delt, die dem Blen ähnlich sah, und die er niemals wieder zu Gold machen konnte. Man weiß, daß- die Abepten die Zerftorung des Golds als eine nothwendige Vorbereitung zu dem arossen Werk ansehn. Hr. Paede war also auf gutem Wege, da er seine Flasche dsnete, er konnte aber niemals wieder zu dieser Aerstdrung des Goldes gelangen, obschon er allkeit von der Würklichkeit der Hofmungen der Adepten überzeugt blieb.

VIII.

Beobachtungen über die

Blattläuse 2c.



Abhandlung.

die Lehre der Insetten betreffend, oder

Beobachtungen über die Blattläuse von Hrn. Carl Bonnet, Mitglied der Königk. Gesellschaft zu London, und Correspondent der Königk. Ukademie der Wissenschaften zu Paris; Ersster Theil, Paris ben Dürand 1745. von 228 Seiten und 4 Kupferplatten.

Zwenter Theil, oder Beobachtungen über einige Arten in sussem Wasser sich auf haltender Würmer, die, nachdem sie in Stüken geschnitten, wiederum eben so viel ganze Thiere werden. 232 Seiten mit 4 Aupferplatten.

Die Natur ist, verschiedene Jahrhunderte durch, unstruchtbar für die Menschen gewesen. Frenlich ist es ihre eigene Schuld: sie hat nies mals ausgehört Wunder zu thun, aber die Menschen wandten ihre Augen von ihr weg.

Blok auf die Bücher, oder auf eine Art von Nachsinnen eingeschränkt, die sie noch mehr von der Natur entfernte, kannten sie die Na tur nur aus ben Schriften ihrer Vorganger. Es war nicht die Welt, wie sie aus den San-Den Gottes tam; es war die Welt einer er dichteten Theorie oder die Frucht eines ohm richtige Beurthellung angestellten Lesens. Es ist zu befürchten, eine neue Seelenkrankheit des Menschen werde uns in die nemliche Denkungsart versenken. Der Aberglauben einerseits, und eine etwas geschminkte scholastische Lehrart auf der andern, drohen uns mit einer amenten Rephe von finstern Jahr hunderten, wo das bloffe Unsehen und die Ranksucht ihre Herrschaft wiederum über die menschlichen Erkenntnisse verbreiten wer Doch ist dieses Unalut noch von ver-Schiedenen Volkern entfernet. Man hat sich in unsern Tagen mehr als jemals bestisten die Ratur aus ihr felbst ju kennen, ihr in ihren Dervorbringungen zu folgen, und ihre Schrit te und Wege zu beobachten. Auch hat sie die jenigen reichlich für ihre Mühe belohnet, die sich an sie gewandt haben. Die Newton, die Schwammerdam, die Nallismeri, die Reau mur, die Tremblen, haben Entdekungen genug in ihr gefunden, um ihrem Namen die nemliche Dauer zu verschaffen als die Wiffen schaften selber haben, und es bleibt noch Stoff genug übrig, hundert andre muthige Natur fundiger

ländiger unsterblich zu machen, die den Fusetapfen jener nachzusvlgen sich entschlössen.

Die Menschen, denen die Natur blos aus inigen nicht allzu zahlreichen Werken bekannt var, liessen sich durch einen unzulänglichen Schluß versühren. Sie glaubten die allgeneinen Geseze der Natur eingesehen zu haben, und sie begriffen nur die Geseze einiger Gatungen.

Die Alten waren nicht zu Versuchen aufgeegt. Das Lefen, die Gesellschaft ihrer Schus er, das Vergnügen zu schreiben, waren ans jenehme, Beschäftigungen für sie; die mechaiischen Kunste befanden sich noch in einem alle u unvollkommenen Zustande, den Augen zu Dulfe zur kommen. Die Alten nahmen ohne Biderwillen die unwahrscheinlichsten Beichte an; sie zogen die Erzählungen von ges chehenen Dingen niemals in Zweifel, iber die Theorie wurde gestritten. Eben dies es war die Quelle der trägen Meinung, welhe die zwendeutige Erzeugung festsezte. Dies es Wort allein kurte unendlich viele Nache brschungen ab, zu denen sich die Weltweisen atten bequemen muffen. Es sprach sie von er Mühe los, sowohl die Eltern der Insek en, als auch ihre Begattungen, ihre Eper, hre allmähligen Entwikelungen zu kennen. Dierzu kann man bevfügen, man habe diese Chiere für so verächtlich angesehen, daß man ohne

ohne Schamrothe und ohne Vorwurf in det Geschichte derselben unwissend seyn konnte.

Harvei, Nicolas, Stens Sohn a), und Johan van horne hatten der Bogel und der vierfüßigen Thiere Eper beobachtet. hatten eine groffe Einformigteit in der Derporbringung der bekannsesten Thiere gefunden. Ueberall zeigte fich ein Mannchen, das fich mit einem Weibchen begattete, Ever, welde das Weibchen nur erst nach der Begattung legte, und junge einzelne Thierchen von der nemlichen Gattung, die in unveränderlis der Folge aus diesen Epern hervorgebracht wurden. Sogleich wagten fie zu lehren, alle Thiere sepen in zwen Geschlechter abgetheilt, und alle Weibchen haben Eper, aus denen die der Eltern Gattung bevbehaltende Frucht tomme.

Die Lehrgebäude werden zu allen Zeiten Benfall finden. Sie schmeicheln bendes dem Schrgeize des Menschen, als seiner Trägheit; sein Stolz sindet einen Gesallen am Entscheiden; welche Entzükung wurde es für ihn semmenn er die ganze Schöpfung sich seinen Gesen unterwersen, und nach seinen ungezweifelten Grundsäzen sich richten sähe, die er, nach seiner Scharssinnigkeit wurde sestgesett, ober

a) So nannte er fich, und falfchlich nennet man ibn insgemein Stenon, welches ber Taufname feines Baters ift.

ider auch nur blos das Glüt gehabt haben u erlernen. Seine Trägheit ist froh, der Beschwerde der Ausnahmen zu entgehen, und ein richterliches Urtheil über eine unendliche Nenge von einzelnen Wesen, ja selbst über zanze Gattungen, sprechen zu können, kraft ines Gesezes, das ihn nicht mehr als einen Augenblit gekostet hat in sein Gedächtnis zu rägen.

Aber was für uns so bequem ist, was inserm salschen Ruhme schmeichelt, das versiente darum nicht auch von Gott vorgezogen uwerden. Seine unendlich erhabeneren Absichten, haben sich hundert verschiedene Plane mitvorsen. Seine Weisheit schränkte sich nicht auf eine Methode ein, es hat ihr gesalsen, vielleicht in der Absicht uns zu demüthigen, ihre Systeme und Mittel mannigsaltig ibzuändern. Eben da die Menschen glauben von dem Geheimmisse der Erzeugung volsig belehrt zu senn, so haben sich unzähliche Thiere gesunden, die sich dem Lehrgebäude der Schulen entziehen, die andern Gesezen solgen, und die niemand als dem Schöpfer gehorchen.

Den Anfang zur neuen Ersindung hat nan mit den Zwitter-Thieren gemacht: in der Folge hat man andre gefunden, die sich elber befruchten, und die ihr Ep legen, ohne der Benhülfe andrer Männchen zu bedürsen. Bon dieser Art ist die Muschel der Teiche, und und vielleicht die ganze groffe Menge von Muschelthieren, ben denen man Eper gefunden hat.

Die Vergröfferungsglafer giengen noch weiter. Sie entdetten ungabliche, faft geftalb lose, einfache Thiere, ohne Gliedmassen, ohe ne Ropf, ohne Herz, ohne Eper, und wohl gar ohne Erzeugungsglieder, und die fich dem unerachtet ins Unendliche vermehren. Masser, und vielleicht alle stillstehende flusiae Dinge, find mit Korpern von dieser Classe ans gefüllt, die sich unendlich abandern, an denen man aber niemals Gliebmaffen, noch eine gewisse Unterscheidung der Theile bemerkt. Unfern Stolz zu franten, hat man gefunden, daß vielleicht selbst der Mensch zu dieser Classe. gehört hat, daß er nur in Unsehung der Kleins beit von den Aalen des Weinefigs unterschie den gewesen ist, und daß er die allerverächten lichste Zunft der Thiere hat durchgehen mus Rach Leeuwenhoets Entbekungen hat ivenigstens die Sälfte von Europa dieses geglaubet.

Hier fieht man einen sehr groffen Abschlag' von dem Lehrgebäude der Ever und Geschlechter. Oren Biertheil der Schöpfung widersezen sich demselben, und es bleiben ihm keine andre Unterthanen übrig, als die vierfüßigen Thiere, die Vögel, die mit Gliedmassen versebenen nen Infekten, und eine geringe-Anzahl turmer, die keine Gliedmassen haben.

Wir waren aber noch nicht genug gedes üthiget. Neue und noch gedultigere Naturs ndiger, die alle ihre Musse und ihre Bes ndiakeit im Aufmerken aufopferten, ihren orwurf zu erschöpfen, haben neue, und minder sgedähnte Geseze gefunden, die den Menen lächerlich vorkommen. Man weiß was r. Tremblev entdett hat: er hat erwiesen, ß die Thiere nur darinn von den Pflanzen weichen, weil sie ihre Nahrung durch einen lund zu sich nehmen, der zu einer Höhlung pret; denn übrigens giebt es unbewegliche piere, und andre, die sich vermittelst eines gelößten Sproffens fortpflanzen, wie die aume. Der Vielarm in den stehnden Wasn kennt weder Later noch Mutter; weder noch Geschlecht; seine von ihm abslenden Theile befordern seine Wieders vorbringung bis ins Unenblicke, und der erschöpfliche Grund seines Lebens ermübet -Sande eines Naturforschers, der sehen f, wie Wunden, die dieses Thier verniche follten, noch mehr zu seiner Wiederererung und Vervielfältigung dienen. Was wohl von det Seele dieses Thiers zu dens ? Sollte sie etwan theilbar senn, weil ein -B Stut des getheilten Vielarms belebt ift, nach einem ihm eigenen Willen handelt? Sollte U. Th.

Sollte Gott, der Schöpfer der Seelen, jedem abgesönderten Theile des Polypen, eine eigent Seele verlenhen? Oder finden sich etwan Goseze, die, nach dem Willen des Naturkundigers, mit der nemlichen Ausmerksamkeit eine Seele hergeben, als sie es bev Gelegenheit des Vergnügens thun, das die benden Goschlechter mit einander vereiniget?

Wir können noch nicht auf diese Fragen antworten, es mussen vorher neue Geseze er lernt, und neue Geständnisse von unfrer Un wissenheit gethan werden. Dr. Bonnet hat sch andre Gegenstände zu seinen Untersuchun gen erlesen, er ist ihnen mit einer bis hieber unerhörten Aufmerksamkeit nachgegangen; niemals ist das Geschlechtregister eines Fürften besser bestätiget, und seine Geburtsstunde besser erwiesen worden, als das Geschlechts register der Blattläuse dieses Raturfundigers. Wenn man feine Entbekungen betrachtet, fo scheinet es, man brauche nur den Willen zu haben um Wunderwerke zu sehen, und die Natur habe sie recht verschwendet. Frevlic aber fiehet nicht jedermann mit folchen Augen wie Hr. Bonnet. Hiezu wird eine Aufmert famteit, eine Musse, eine Genaufgteit erfo bert, die der Mensch sich nur selten entschlief fet auf die Besorgung seines zeitlichen Glute au verwenden: und es ift nichts gewohns des, die Wahrheit in ihrer Einfalt, in ihrer Blitte Blosse, mit der nemlichen Inbrunst zu liesen, mit welcher man gemeiniglich nur für bie Leidenschaften begeistert wird.

Doch wir wollen unserm Vorwurfe, und en Entdekungen des Hrn. Bonnets näher reten. Der erste Band enthält seine Ansnerkungen über die Blattläuse, ein in seiner Schwäche surchtbares Volk, welches oft unsere schönsten Blüthen, und die Hosnungen er kostbarsten Früchte vernichtet. Es giebt ine unendliche Menge Gattungen dieses Geschlechts: sast alle Pflanzen haben ihre eigen Blattläuse, die ihre Pflanze, ohne ihr inverbrüchlich getreu zu bleiben, dach vorsüglich lieben.

Die einzelnen Geschöpfe dieser Gattung ind einander nicht Thulich, man wurde sie ie im Verdacht haben in einer so genauen Bermandtschaft mit einander zu ftehen. Man ndet Blattläuse, wie jedermann weiß, die sich uf ihren sechs Fussen halten, ohne Flügel zu aben, die vielleicht nicht vermögend gewesen oaren, so schwerleibichte Thiere zu tragen. es giebt aber auch andre von einem ganz verhiedenen Baue; dieß find fleine mit Flügeln ersehene Fliegen, um ein ansehnliches duns ier als der gemeine Sauffen der Blattlause. Nan hat, unerachtet dieser geringen Aehnichteit, diefen fleinen Fliegen nachgespuhret, md gesehen, daß sie sich den kriechenden Blatte läusen

läusen mit solchen Umständen näherten, die nicht verstatteten zu zweifeln, daß sie nicht die Mannchen dieser diten Weibchen maren. Hieraus könnte man schliessen, daß nach dem Benspiele der Ameisen, der Johanneswurm chen, und einiger andern Infetten, die Dannden der Blattlause Flügel tragen, die Weibe chen aber mit keinen Flügeln begabt und bekimmt ruhiger zu leben. Hr. Bonnet wider fest sich nicht ganzlich diesem Lehrgebaude, das hrn. Frisch zum Erfinder hat; er hat die Begattung bender Geschlechter der Blattlause gesehen: ben gewissen Gattungen hat er so gar das Zeugungsglied der fliegenden Mannchen gesehen, das sich mit dem Weibchen ohne Flügel begattete. Aber auf einer andern Seite, hat er, nach Hrn, Vallisnieri, bemerket, daß alle einzelne Thierchen einiger andern Gattungen von Blattlaufen Weibchen find, und zwar solche Weibchen, die keiner Mannchen bedürfen, und nichts-destoweniger ausserordentlich fruchtbar find. Um sich die ser unerwarteten Eigenschaft zu versichern, übersiel er Blattläuse in dem Geschäfte der Begattung, er bemächtigte sich des Jungen sobald er es hatte schen geboren werden, und verschloß es in eine vollkommne Einode. Ein Glas, womit er es bedekte, diente ihm hiezu, und war für dieses kleine Thierchen ein de mantner Thurn; ein kleiner Zweig eines Baums

Zaums war znreichend es selbst und das Bolt zu ernähren, das von ihm sollte gebohen werden. Dr. Bonnet sah es wachsen, eine Säutchen verändern, und durch die zwep Jörner seines Hintern den dem Honig ahnicheu Saft ergiessen, womit es die Blätter er Pflanzen beschmist; mit einem Worte, er ah alle die kleinen Umstände seines Lebens. Das zum Gebähren reife Alter kam herben, s empfieng von sich selbst, und warf eine Renge Imge, von denen fr. Bonnet die Beburtstage mit vieler Sorgfalt bemerkte. Diese Ersahrung hat er wiederholet, und die leinen eingeschlossenen Thierchen von der Jattung der Blattläuse find immer fruchtbar efunden worden, ohne daß sie jemals mit irend einem Männchen sich vermischt hätten. Zo viel Mühe einem so kleinen Thierchen zu liebe unternommen konnte einem von seinem Begenstande mittelmäßig gereizten Raturkin-iger genug seyn: aber Dr. Bonnet sah noch ber die gewöhnlichen Behutsamkeiten hinus, und er vervielfältigte seine Aufmerksameit in solchem Maasse, als man kaum von hm håtte-begehren können. "Seine Geschikichkeit half ihm selbst in der Geburt die Junen dieser von keinem Mannchen berührten ruchtbaren Mutter überraschen, er zog sie uf, zog auch die wiederum von ihnen ereugten Thierchen auf, und fand durch seine beschwer-

beschwerlichen und doch daben richtigen Er fahrungen, daß die unberührten Blattlaufe obgleich von eben fo reinen Muttern, Groß muttern und Aeltermuttern gebohren, einmal wie das andre fruchtbar maren. hier haben wir also Thiere, die der Männchen entbeh ren können, ohne desiwegen aufzuhören ihre Gattung fortzupflanzen; die aber ebenfalls geneigt find, fich ber Begattung zu unterwer-Ich finde in dieser Beobachtung eine nene Aehnlichkeit swischen den Bflangen und Es giebt Arten Lychnis . die den Thieren. ihren Saamen tragen, ohne von andern Stame men eben der Gattung befruchtet zu werden; man findet aber auch andre, die ohne die Bermischung bender Geschlechter teinen Saamen geben wurden : es giebt fogar eine Lychnis, welche sich in Europa durch die Kennzeichen ber benden Geschlechter unterscheidet, in der Tartaren aber diesen Unterscheid nicht an sich traat.

Dr. Bonnet entdekte an den Blattläusen der Eiche eine andere Besonderheit. Ich nem ne sie mit diesem Namen, weil sie wider uns sere willkurlichen Geseze stößt, denn wahrsscheinlicher weise ist sie, in Absicht der ganzen Natur, vollkommen nach den Regeln. Diese Thierchen wersen gewöhnlich ihre Jungen les bendig, wie die übrigen Blattläuse. Allein unser Natursorscher hat sie diese Einsormigkeit vers

perlassen, und manchmal Eper, oder auch in thre Hullen gewikelte Leibessrüchte zur Welt pringen gesehen. Hier läuft nun die Unterscheidung der lebendige Junge gebährenden, und der Eper legenden Thiere Gesahr: ans dere über die Fliegen angestellte Versuche scheinen sich mit Hrn. Bonnets Ersahrung zu vereinigen, um darzuthun, daß in den Augen der Natur der Unterscheid dieser beisden grossen Classen eben keiner der wichtigsken ist.

Eine andere Bemerkung ist nicht weniger bewundernswürdig, als die vorhergehenden. Das Geschlecht entscheidet nichts über die Flügel ben den Blattläusen. Es giebt gestügelte weibliche Blattläuse, und andere mannlichen Geschlechts ohne Flügel. Diese kleinen Thiese sescheinen gemacht zu senn, alle unsere Resgeln zu beschämen, und uns zu belehren, in der Naturlehre keine Geseze anzunehmen, ehe wir die Eigenschaften einer Sache ersschöpst, oder alle Gattungen eines Geschlechts völlig erkannt haben.

Der zwente Band der Beobachtungen unsers Hrn. Bonnet hat zur Absicht, des Hrn. Tremblen Wahrnehmungen zu bestäkigen. Es wird nemlich darinn von der Wiederhervorbringung gewisser Thiere abgehandelt, welche, nachdem sie in zwen oder mehrere Theile getheilt worden sind, von t 4 neuem zwen ganze Thiere werden, eine umfere Physiologie zubodenschlagende Begebenheit, und ben welcher man sich der Versuchung nicht würde erwehren können, sie zu leugnen, wenn sie minder genau beobachtet, oder nicht von so vielen andern, von den Posppen unterschiedenen Thieren unterstüzet würden, als die sast das nemliche Vorrecht geniessen.

Bor Hrn. Trembley war man fo ziemlich dem Lehrgebäude der Entwikelung bevaetre ten, und fast alle Gelehrten in Europa tamen darinn überein, daß überhaupt die Thio re entweder in den Epern ihrer Mutter, oder in dem Saamenwurmchen des Baters, im Heinen verschlossen lägen, und daß ihr Wachsthum nichts anders als eine Auseinanderdahnung ihrer Befässe mare, welche, von den Saften ausgedähnt, sich nach und nach verlängerten. Dieses so wohl aufgenommene System nahert fich feinem Ende. Rach den über den Bolm pen angestellten Beobachtungen wird man genothiget zu gestehen, daß manche Thiere sich Ropfe, Aerme, und allerley Gliedmaffen an die Stelle der ihnen abgeschnittenen Gliedmassen bilden können, und von welchen Theis Ien sich im kleinen ein Keim nicht vermuthen läßt, der vorhanden gewesen wäre, eh der Zufall sich ereignete, der sie von dem übrigen Thiere abgesondert hat. Was noch mehr ist, so fieht man das nemliche Thier gleichsam Sprossen und Arme von sich wersen, die nac

nach und nach wiedrum zu ganzen Thieren werden, und die zuvor bloß ein Gliedmaß bestrzeugenden einzeln Thieres waren.

Aufmerksamere Augen, und Geister die ich an kein Lehrgebäude binden, fangen an u glauben, daß auch die vollkommensten Thiere fast auf eine gleiche Weise gebohren verden; daß ihreBildung stuffenweise geschieht, ind daß niemals ein Plan gewesen ist, nach velchem ihre Gliedmassen im kleinen abgeeichnet wären. Das Berg des jungen Sunhens, das man augenscheinlich sich aus einem rach und nach entfaltenden Gefässe bilden fieht, ind das in nichts einem Herzen gleichet; die Fasern, so aus einer klebrichten Feuchtigkeit ntstehen, und die Lunge mit dem Bruftfelle verbinden; die ähnliche Art, nach welcher das ellichte Wesen der Thiere aus einem geronienen Gallert erzeuget wird, und nach welcher die diksten Häute sich aus diesen fadichten Ges veben bilden; taufend andere Begebenheiten, de gewissen Lehrgebäuden zugethane Philoophen zu beobachten vielleicht für zu aerina jehalten, oder keinen Ruzen daraus gezogen jatten, vereinigen sich uns von dieser Wahrjeit zu überzeugen. Ich meinestheils glauie, daß nach Berlauf einer gewissen Anzahl Kahre, in denen man noch viele Beobachs ungen wird angestellt haben, man endlich Inden wird, daß die Thiere, und folglich aud)

auch die Pflanzen sich aus einer slüßigen Materie erzeugen, die sich verdiket, und nach und nach bildet, und daß alles dieses nach unserm Verkande unbekannten Gesezen geschieht, welche die ewige Weisheit unveränderlich sestigeset hat, ohne daß ein kleines Wodell zu entwikeln, oder ursprüngliche seste Körperchen auszudähnen wären; eine Meinung, welche die slüßigen Bestandtheile der zarten Saamenkornchen, und der Thiere im Aussange ihrer Vildung, hätte verdächtig machen sollen *.

Ich werde zu unserm Versasser zurüblehren. Er hatte die in den Augen eines Philosophen so leuchtenden Versuche des Hrn. Tremblen auch anstellen wollen. Zum Glüte fand sich diese Art von Thieren zu Genf nicht; die Natur hatte sie dem Hrn. Tremblen zum Eigenthume gegeben, und sie bot den Augen des Hrn. Vonnet andere Thiere an, damit er die Schranken unsere Kenntnisse erweitern, und der ausgehenden Wahrheit neue Stuzen verschaffen könnte.

Diese

Man fieht aus dieser Stelle, daß ich damals der almähligen Bildung der Thiere zugethan gewesen bin. Reiffere Wahrnehmungen, zumal in dem por den bevbachtenden Augen bildenden hünden, haben mich aber seit dieser Zeit zu der Entwicklung zurüfgebracht, worüber ich weitläufig in den Wahrnehmungen des hünchens, und in der gröffern Phissologie die Gründe meiner Beglaubnis bekannt gemacht habe.

Diese Thiere hatten ausserlich nichts, was ihre natürliche Geschichte zu unterneh-men eingeladen hätte. Es waren sehr kleine, sehr dunne, und in ihrem Bau sehr einfache Würmer, ob sie es gleich minder als der Polype find; denn sie haben Ringe, eine Schlagader, welche fich durch ihren ganzen Leib erstretet, und eine Art von Blut, das fich vom Schwanze bis zu dem Ropfe beweget. Dieser zusammengesezte Bau entzieht ihnen die Vorrechte des Polypen nicht. Hr. Bonnet zerschnitt dergleichen Thiere in zwen Stuke, und die beiden Salften ichienen, eine jede insa besondre, mit einem Willen und mit einer volls kommenen Kenntnis zu handeln. Sie wußs ten diejenigen Körper zu vermeiden, die ihnen hatten schaden können; sie beweaten sich vorfich, rukwärts, hielten sich mit Wahl und Vorfag still. In kurzem erganzten fich dies se Salften, sie brauchten nur wenige Tage awen Thiere au werden. Der Konf gewann einen Schwanz, und dieser, wiewohl etwas langfamer, gelangte wiedrum zu einem Ro-pfe. Die Erfahrungen des Hrn. Reammir über die Regenwürmer versprachen diese Erfcheinungen.

hr. Bonnet begnügte sich nicht mit einer so leichten und so einfachen Theilung: er machte Viertelthiere, Sechstel, und Sechstehntheilchen, und diese Piertheile wurden von neuem

neuem mit der nemlichen Leichtigkeit zu vollskändigen Thieren, als ein in sechszehn Stüte zerschnittener Zweig einer Weide in der Folge der Zeit sechszehn Bäume hervorbringen wurde. Genaue Tabellen versichern uns von dem verschiedenen Fortgange eines jeden Theiles des Thieres: die Linien des Wachsthums in jedem Tage, und jeder Schritt der Natur, sind sorgsältig angemerket worden.

Die liebreiche Mutter, die Natur, hat das Bermogen, neueTheile wieder hervorzubringen, gegen diese Thiere nicht verschwendet; es war ihnen nothig, fie hatte fie mit einer Reigung sich von sich selbst zu theilen geschaffen, und gewisse Theile zu verlieren bestimmt, Die ihr Leben wurden verkurzet haben, wenn sie nicht die Gabe se wieder herzustellen empfangen hatten. Sie hat sogar ihre Vorsorge einge schränkt: die abgesonderten Stute, die wieder zu ganzen Thieren anwachsen sollen, muffen eine gewiffe Lange haben; schneidet man sie zu turz ab, so vergehen sie, ohne wieder zu Thieren zu werden. Aber diese Fähigkeit ihren Berluft wieder zu erfezen, ift hingegen ben diesen Thieren überaus beständig. Bonnet hat ihnen zehn Schwänze, und zehn Ropfe, so wie sie ihnen wiederkamen, hintereinander abgeschnitten, und das Thier-hat eben solche Theile bis zum eilsten male hervorgebracht. Nach

Nach dem, was man im Vielarme enteket hat, konnten wir alles dessen gewärtig mn, was wir bis jest gesagt haben: aber ewiß erwartete man das nicht, mas Hr. Bonnet jenseits dieser Hofnungen gesehen hat. Diese zur Hälfte Pflanzenthiere, die so einfach, v wenig mit Gliedmassen versehen find, ereugen nichts destoweniger ihres gleichen, und sebähren Junge nach Art der allerbekanntes ten Thiere. Mit einem Worte, fie haben reperlen Wege ihre Gattung zu erhalten, die Erzeugung, oder das Werfen junger les jendiger Thierchen: die Stuke, in welche fich diese Geschöpse durch gewisse für sie sehr geneine Zufälle getheilt finden: und endlich neue Arme, die sie treiben, die sich von der Mutter absondern, und zu vollständigen Würmern werden. Auf eben diese Weise pflanzen sich gewisse Bäume auf dregerleg Arten fort; durch ihre Saamenkörnchen, und durch Zweis ge die sie treiben, die sich in die Erde gurutbiegen und Baume werden, und durch kleine Scheiben ihrer Stamme, die man in die Erde pflanzet.

Hr. Bonnet hat seine Erfahrungen nicht auf eine einzige Gattung von Würmern einzgeschränkt: fünf von einander verschiedene Arten unterwarf er seinen Bersuchen. Sie besassen alle die Fähigkeit sich zu ergänzen. Eine sand er darunter, die einem sehr wunderlichen

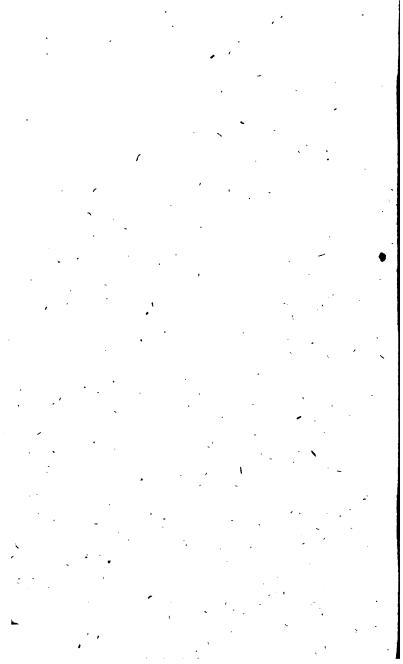
derlichen Zufall unterworfen war: man schnitt ihr den Kopf ab, und an dessen Stelle wuchs ihr ein Schwanz. Was für eine Ursache konnte wohl diesen Frethum bewirken? war es eine bildende Kraft, die sich betrog? war es vielleicht ein gar zu schlanker Kopf, der einem Schwanze ähnlich sah?

Alle diese Thiere heilen mit einer bewundernswürdigen Leichtigkeit ihre Wunden. Schneibet man sie in zwen Stüke, so wird die Bewegung ihrer grossen Schlagader nicht gehemmet; eine wenige Feuchtigkeit schliesset ihre Wunde, durch welche nichts verlohren gehet, und diese Feuchtigkeit bildet sich von Tag zu Tage aus. Es scheinet, ihre Lebenssfäste senen ungemein klebricht; sie verlassen die dichtern Theile nicht, an die sie sich gehängt haben; dieses läßt sich erklären. Aber wie können sie sich ausbilden?

Dörfte man sich unterstehen, aus allen diesen muhsamen Erfahrungen den Schluß zu ziehen, daß wahrscheinlicher weise alle mit keinen Gliedmassen versehene Thiere das Vermögen bestzen, die verlohrenen Theile wieder herzustellen, und, daß ben allen diesen Thieren dieses Vermögen eine allgemeine Gabe zu sens scheinet, durch welche die Langsamkeit des Umlausses des Bluts vergütet wird? Vielleicht wird man, nach beständig sortgesetten Bevbachtungen, andere Regeln sinden,

ind wir haben gelernt, im Festsezen derselsen nicht zu eilen.

Mehr als einmal haben wir die Thiere nit den Pflanzen verglichen. Hr. Bonnet jat diesen Gedanken vor uns gehabt: er hat ine Leiter von Wefen zur Vollkommenheit rebracht, die Vallisnieri nur obenhin entworen hatte. Alles geht stuffenweise in der Raur; sie hat gewußt die Gattungen mit eins inder zu verbinden, ohne sie zu vermengen. Der Mensch ist das Haupt der irdischen Schoo fung: die pierfüßigen Thiere, die Bogel, die Insection entsernen sich almählig von ihm: die Thierpflanzen endigen das heer der Thiere, und die empfindenden Pflanzen fangen das Reich der Gewächse an: die Steinvflanzen beschliessen dieses, und fügen es an die Mines ralien, die ohne eine bestimmte Figur sind. Die Erde endiget wiederum dieses Reich, und die Elemente führen nach und nach die Schoopfung zu dem Ether und zu den feinen Materien zurut, die vielleicht in einem genauen Berhältnisse mit den Körpern der höhern Wes sen (Geister) stehen. Man muß diese Leiter in dem Werke des Verfassers selbst nachsehen, deffen Wahrhaftigkeit und Genauigkeit im beobachten unsere Lobsprüche und die Hoche achtung der gelehrten Welt verdienen.



IX.

Anzeige der Holmannischen Logik

und Metaphysik.

•

III. Th.



Samuel Holmanns Uberior

A D

UNIVERSAM PHILOSOPHIAM INTRODUCTIO

P. I. Logicam tradens. Getting. 1746. 8°.

ie Herrschaft ber Metaphwit hat ein Enne. Wahr ist, sie hat sehr lang gedaurt. Wenine Monarchien-daurten so lang als die Aristoelische. Seine Philosophie herrschte zwölf
fährhunderte durch über ganz Europa; ihre
eroberungen erstretten sich bis in Persien und
Indien, und die Macht eines Schulmeisters
von Athen gieng weiter als die Herrschaft eives Augusts und eines Trajans. Auch noch
u unsern Zeiten sindet eine mächtige Secte
hren Vortheil daben, diese Philosophie zu
unterstüzen; die ihrem eignen Geständnis nach,
mgemein tüchtig ist, Meinungen zu vertheidien, die dieser Secte eigen sind, und die die
kernunst mit Widerwillen ausnehmen würde,

tons Ramen wird in den meisten Schulen der romischen Kirche taum a) ausgesprochen. hier und da erhebt sich ein Freund der Atomen, von der Dammerung der Gaffendischen Bhi losophie erleuchtet, der bald darauf ein Opfer feiner Liebe zur Wahrheit wird, die diefer Secte beståndig verdächtig ist, und allzeit durch den verhaßten Titel der Neuerungen anschwär zen laffen muß b). Engelland, Solland, Deutschland, ein Theil von Frankreich und von Italien, haben dieses Joch seit einem Jahrhunderte abgeschüttelt. Man ift mude worden, sein ganges Leben mit der Erler nung allgemeiner Saze zuzubringen, die man niemals Gelegenheit fand, zu irgend einem Gebrauch anzuwenden. Man fah, daß die eingebildete Welt, die die Scholastiker er schaffen hatten, nirgends in der würklichen Welt zusammenhangt. Gott schuf einzelne Wesen , Korper, und Bewegungen, und man hatte sich einzig um die Einrichtung der Klass sen, und um Modificationen bekümmert.

I

²⁾ Damahls.

b) Begebenheiten, und zwar häufige Begebenheiten, gaben zu diesen Betrachtungen Anlas. Sie haben sich zu Salzburg und zu Ingolstadt zugetragen. Die Gesellschaft, die die Schlüssel der scholastischen Weltweisheit bestat, verfolgte daselbst im allerbuch stäblichsten Verstand gute achte Katholiten, bloß weil sie den Weinungen des Gassendi Bepfall gaben.

der Holmann. Logik u. Metaphysik. 309

Ist man aber nicht vielleicht in dieser terbesserung etwas zu weit gegangen? Hat ian nicht zugleich mit dem Geschwäze der Schule auch dasjenige verbannt, was sie nüzches hatte? Hat man nicht unterlassen, die llerwesentlichsten Begriffe zu erklären? Ist ian nicht dadurch in eine weitschweisige und nbestimmte Schreibart gerathen? Und hat ieser Mangel an Bündigkeit nicht seinen Einzuß auf alles dasjenige ausgedähnt, was über ie Zeit, über die Bewegung, über die Freneit, über die menschliche Seele, geschrieben worden ist, und überhaupt auf alles dasjenise, was in das Gebiet der Metaphysik gesort?

Hr. Wolf bejahet alle biefe Fragen auf das artste. Er hat fich verbunden geglaubt, die irklärungen, die Abtheilungen, und die Worer, die die Modificationen ausdruken, wies er in die Philosophie zurukzuführen; Dinge, ie man als barbarisch verstoffen hatte, und ie nun wieder mit aller Ehre in den Schrifs en dieses Weltweisen und seiner Anhanger Man sieht, sogar um Borschein kommen. n seiner Secte, vermessene Beister entstehn, ie sich alles Zweifels schämen, die die Arten en Erklarungen der Gattungen unterwerfen, md die sich nach und nach eben die Herrschaft iber die Wissenschaften anmassen, die Bacon und Gassendi der Schule entrissen haben. Sie schreiben

schreiben über Vorwürse, von denen sie das wenigste verstehn. Ihre allgemeinen Säze sind für sie, was Salomons fabelhaster Ring; alle Thore erösnen sich ben ihrer Antunst; das allerverborgenste wird ausgedekt, und die ganze Natur unterwirst sich ihrem Zepter. Sie sind Naturkündiger, Nerzte, Rechtsges lehrte, Theologen, bloß weil sie die Metaphysik verstehn; sie würden auch Redner und Dichter seyn, wenn sie sich nicht allzuhoch hielten, Redner oder Dichter zu werden.

Dr. Holmann schaft die Vernunstlehre und die abgezogenen Wissenschaften hoch, die er schon seit vielen Jahren lehret. Er ist überzzeugt, daß wir durch ihre Hulse dasjenige, was wir wissen, bester wissen, dasjenige, was uns noch unbekannt ist, entdeken könen, und das Wahre von dem Falschen zu unterscheiden im Stand sind. Von diesem Rusen überzeugt, liesert er uns jezt die dritte Ausgabe seiner Einleitung in die Weltweisheit, ganzlich umgegossen und vermehrt. Ohne dem Leser einen Auszug eines Werks geben zu wollen, das keines Auszuges sähig ist, und wo, das Trokne zu vermeiden, etwas unmögliches wäre, wollen wir ihm blos dasjenige mittheilen, von dem wir glauben, eskonne einen Leser am besten unterhalten.

Seine

der Holmann. Logif u. Metaphyfik. 311

Des Versassers Absicht ift nicht bloß eine Dialectikzuschreiben, die bepnahe nichts anders Is eine Art von Disputierkunst ist. Es ist die kunst zu denken, die seinen Vorwurf ausnacht; er untersucht die Quellen der Gewisseit, der Wahrscheinlichkeit, der Erkenntnisses Wahren, und die Kunst die Kräste unsers Verstands vollkommner zu machen.

Der zwente Abschnitt des ersten Theils sandelt von den Begriffen. Er gesteht aufsichtig, daß alle unsere Begriffe uns durch sie Sinne bengebracht werden, und daß wir ms teinen eigentlichen Begrif von untörpersichen Wesen machen tonnen. Man hat in sieser Meinung, ich weiß nicht was, gottloses sinden wollen; allein Krankheiten, Träusen, und die Würtung der Urzneven beweisen auf eine unumstößliche Urt, daß die Vorstellungen und das Gedächtnis mit dem Ban des Gehirns verknüpft sind, und daß solglich die Begriffe, wenn sie sich der Materie einsprüfen, keine unkörperliche Dinge in dersels den vorstellen können.

Der Streit der Realisten und der Romisaalisten gerieht zur Schande der menschlichen Natur. Ein Augenblik von unparthenischer Untersuchung ist hinlanglich einzusehen, daß allgemeine Begriffe bloß in der Art zu densken vernünstiger Wesen ihr Dasenn haben, die das Allgemeine von einzelnen Dingen abs

sondern. Dieser Streit ist seit zwer Rahrhunderten bengelegt; die Selden bender Bartheven liegen, samt ihren unermeklichen Zan-Terepen, in einer verdienten Vergessenheit begraben bev einander. Allein es mar eine Zeit, wo man sich um einen Streitpunkt zerriß, der gewiß den trojanischen Krieg rechtsertigt, und Die Unternehmungen der Griechen entschuldigt. Schmahungen, Berleumdungen, Schläge, Berfolgungen, sogar der Mord wurden an gewandt, die Vertheidiger der entgegengeset ten Meinung zu vertilgen. Man todtete Bhilosophen, weil sie die Würtlichkeit eines Bferdes leugneten, das weder braun noch schwark noch weiß, noch von irgend einer andern Farbe, sondern das blosserdings ein Bferd ware. Unter allen Hirngespinsten, die dem menschlichen Geschlecht schädlich find, halte ich der Talmudisten ihre für die närrischsten, aber gleich nach ihnen die Traume der Scholastiter.

Ich sehe mit Vergnügen, daß Hr. Hob mann tein Freund der chinesischen Sprache ift. Roch jest behalte ich einen alten philosophischen Grollen wider einen Gelehrten, der ein Bewunderer derselben war. Wahr ifts, eine Sprache scheint reich, die 80000 Wörter befixt. Allein man kann fich irren, wenn man blog nach der Anzahl urtheilet. Ein Münz-Kabinet von 5000 recht verschiednen Münzen if mehr wehrt, als eines von 80000, das mei stens

der Holmann. Logik u. Metaphysik. 313

ens nur aus gedoppelten bestünde, und das ur 800 verschiedne Münzen hätte, deren ies' : 100mal wiederholt ware Die Chineser has en ein Wort, um ein Pferd, ein anders um n zwenichriges Pferd, wieder ein anders, m ein Pferd auszudrüten, das irgend einen fehler, oder eine aute Eigenschaft hat. Sie aben 100 Stammworter, die alle hur ein Bferd nach seinen Eigenschaften bezeichnen. sch bin völlig überzeugt, daß diese wunderiche Sprache die Chineser verhindert hat, sich n den Wissenschaften hervorzuthun. Man ann ihnen allerdings weder ben Beift ber Erfinduna, noch eine vollkommene Aufmerkamteit, noch eine natürliche Scharffinnigkeit ibsprechen, die von ihrem Klimat herzurühs en scheinet. Reben so vielen Vortheilen beste ien sie noch denjenigen, ein unermeßliches Bolt auszumachen, das gleichen Gesezen, und einer aleichen Sprache unterworfen ist, und ben welthen die Wissenschaften mehr geehrt werden, oder aufs wenigste mehr geehrt worden sind, als ben allen andern Boltern des Erdbodens. Mit allem dem haben sie es nirgends weit gebracht, als in der Sittenlehre, die die Wissens schaft des Herzens ist, und die die Araber, die Berfer, und die altesten Morgenlander, ohne Buchdrukeren und oft ohne Bücher, eben so hoch als die Chineser getrieben haben.

314 Auszug aus der Anzeige

Dr. Holmann ist überzeugt, so wie and ich es bin, daß die Schillichkeit (apritude) eie ner Sprache selbst der Philosophie ungemein behülflich sev. Eine Sprache, so wie die arie dische, die bennahe alle ersinnliche Begriffe mit Leichtigkeit und Genauigkeit auszudrüken im Stand ist, muß nothwendiger Weise viele Normage vor einer heutigen Sprache haben, die bloß das Wörterbuch eines besondern Volks ist, das sich schwerlich lenken läßt neue Begriffe auszudruten, und das lieber die Be ariffe selbsten missen will, als sie durch neue Worte bezeichnen. Der Dr. von Boltaire hat diesen Bunkt gar zu weit getrieben. will die französische Sprache einschränken, die so nothig hatte noch mehr erweitert zu wers Die Vollkommenheit einer Sprache in Ausehung der Wissenschaften besteht bings darinn, so viel verschiedene Wörter m haben, als verschiedene Begriffe find. die Begriffe eines gesitteten Bolks vermehren fich täglich. Welche erstäunliche Menge von Begriffen hat man nicht seit hundert Rahren erlanget? Die Naturlehre, die Naturgeschich ter die Zergliederungskunft, die Krauterkunde, die Kunfte und Handwerke haben uns ein ne unendliche Menge neuer Begriffe geliefert der Umgang und die Verfeinerung der Höfe, selbst das Verderbnis des Herzens haben an dre Begriffe ausgebildet. Wie soll man diese Begriffe

der Holmann. Logit u. Metaphyfit. 315

Begriffe behandeln, wenn Worte fehlen, dieselben auszudrüken.

Man erlaube mir mich ben dieser Geles zenheit mit aller Lebhaftigkeit eines Menchenfreundes über die falsche Shrbegierde zu ieklagen, die alle Bolker von Europa je mehr ind mehr einnimmt. Man hatte, über Runte und Wissenschaften zu schreiben, die lateinis che Sprache, die in alle Wege reicher ist, als de Gemische, die aus derselben entstanden ind. Run vernachläßigt man eine so zierliche, in vortreslichen Schriftstellern so reiche Sprae be, und dieses bloß, in einer eingeschränkten jalbstummen Mundart zu schreiben, die nur de Gedanken einer einzigen Nation ausdrükt, ind aller andern Bolker ihre verstellet. Bald perden die Gelehrten von der neuen Last unerdrükt werden, die schwer auf ihnen lieget. Man muß das Englische, das Franzosische, das Ktalianische erlernen; denn diese Nationen sind est entschlossen, nicht anders als in ihrer Mutersprache zu schreiben. Man entschließt sich dazu, in der Hofnung dasjenige nuzen zu konten, was ben Nationen geschrieben wird, die o viele gelehrte, scharffinnige, und erfindsas ne Köpfe hervorbringen. Allein auch die Hole ander, die Deutschen, sogar die Schweben, und die Danen, sind eifersuchtig über ein Borecht, das dem gemeinen Besten so sehr zuwis er ift, und schreiben nun ebenfalls ihre be-

ften Tagbücher, ihre Geschichte, und die Entbekungen ihrer Akademien in ihrer Mutter fprache. Künstig wird man zehn Sprachen verstehen mussen, um nicht unwissend zu senn: der aufgeklärteste Kopf wird nicht länger vermogend fenn alle Worte zu fassen, die man zu der Zahl der Begriffe hinzufügen muß, web the fich alle Tage vermehrt, und deren Ber mehrung das menschliche Geschlecht würklich bereichert, da hingegen die vielen Spraden ihm nur gleichviel bedeutende Tone lie fern. Welche Vortheile hatten nicht die Brie chen por uns voraus? Sie hatten nur eine einzige Sprache zu erlernen, und konnten der Erlernung der Sachen diejenigen kostbaren Jahre widmen, die wir nun zu Erlernung ihrer Benennungen anwenden muffen.

Dr. Holmann stimmt nicht allerorten mit Locken überein. Er nennet unmittelbarres Urtheil, wenn man eine Sache bejahet oder verneinet, die unmittelbar in den Begrif irgend eines Wesens einschlägt. Diese identischen Säze mißselen Locken, der sie als blosse Wiederholungen ansieht. In Deutschland ist man völlig andrer Meinung, wo die weitläusigen Werte eines großen Weltweisen, beynahe gänzlich aus Säzen dieser Art bestehn. Dr. Holman sieht sie, eben so wie dieser Philosoph, als die Quelle aller Gewischeit in unsern Urtheilen an.

ber Holmann. Logik u. Metaphysik. 317

In dem zwepten Theile seiner Vernunfthre streitet Hr. Holmann für die Gewißheit esjenigen, was uns die Sinne lehren, und auptsächlich für das Dasenn ber Vorwürfe, e wir uns auffer unfrer Seele vorftellen. te stärksten Gründe, die er wider die Ideasten anführt, leitet er aus der Ordnung er, nach welcher die aussern Dinge sich une rm Geiste darstellen. Sie kommen nicht urch eine Folge unseres Willens, sondern hne das Zuthun des Willens in denselben inein: thre Erscheinung geschieht ploblich, nd ohne Vorbereitung auf Seiten unfrer Seele. Die Veranderungen und die Folge er auffern Dinge geschehen mit einer Regelsäßigkeit, deren Urfache von der Art unfers Denkens gånglich unabbängig ift, und sehr ft findet fich nicht die geringste Verbindung wischen diesen Veränderungen oder dieser kolge, und awischen der Kolge unserer Gelanten.

hr. Hollmann geht zu den Grundsägen er Wahrheiten, die wir kennen, hinüber, md suchet diese Grundsäge in den Quellen, us denen alle unsere Kenntnisse entspringen. Diese sind zwensach. Wir schöpfen unsere Kenntnisse erstlich aus den Dingen selber, die vir erkennen, so wie die Mekkunstler die Eigenschaften der Oreneke aus ihrer Naturelber herleiten. Zwentens entspringen unsere Kenntnisse auch aus der Heberlieserung,

oder aus dem Ansehen, dieses Ansehen mit nun in der Offenbarung oder in der Geschich te gegründet senn. Hr. Hollmann zeiget ba diesem Aulaß, daß die Säze: Ich denkt folglich din ich, oder, ein Ding Kann nick zugleich da seyn und nicht da seyn, da prächtigen Titul der Grundsäze unsver Kennd nisse mit Recht tragen konnen.

Er handelt ziemlich weitläusig von det Wahrscheinlichkeiten, einer Urt halber Wahr heiten , die , neben dem Scheine ber Gewis heit, die Moalichkeit des Arrthums enthab ten. Sr. Sollmann theilt diefelben in Claffe ab; es giebt eine philosophische Waheschein lichteit, die von der Bernunft herstammet, und eine historische Wahrscheinlichkeit, Die and dem Ansehn entspringt. Die dritte Art ik die hermeneutische Wahrscheinlichkeit, me es um die Beurtheilung der Meinungen eines Schriftstellers zu thun ift. Der fel. Dr. Rie diger hatte eben diesen Vorwurf weitlauss behandelt. Hr. Hollmann gab seinen Go danken die Ordnung und die Klarheit, die ihnen mangelten.

Der dritte Theil des Wertes ist praktisch. Dr. Hollmann giebt in demselben seint Lehren über die Art die theoretischen Wahrheiten, die er in den beiden erstern Theilen behandelt, anzuwenden, und zu der Erkenntnis der Wahrheit, entweder durch den Weg

des

der Holmann. Logik u. Metaphysik. 319

es Ansehens oder durch die Untersuchung er Dinge selbst, zu gelangen. Da es dere enige Theil der Vernunstlehre ist, der am neisten Einsluß auf die menschliche Glübeligkeit hat, und der allein unmittelbar nüzich ist, so hält er sich am längsten daben unf.

Hr. Hollmann lehrt hier mit vieler -Irdnung und Deutlichkeit, die Art sich der hulfsmittel zu bedienen, durch welche man um Kenntnisse gelanget. Die nothwendis je Vorsichtigkeit und die Regeln zu nuzlis her Unwendung des Unterrichts eines Lehrer ider der Bucher, find weitläufig auseinander resext. Er vergißt nicht, das Lesen der Oris xinale anzubesehlen, und den Gebrauch der Aebersezungen zu misrathen. Diejenigen, die in Frankreich gemacht worden find, und die uns das Lesen der Alten erleichtern sollten, werden hier nach ihrem wahren Werthe bes urtheilt. Die Franzosen sind mehr als irgend eine andere Nation geneigt, die alten Schriftsteller zu verkleiden, ihnen die Sitten, die Art zu denken, und die Ausdruke unsrer Reiten zu leihen, und anstatt dasjenige, was As aesagt haben, sie dasjenige sagen zu lassen, was jest noch Mode ift. Es giebt allerdings nur fehr wenige Uebersezungen, auf die wir uns ficher verlassen konnen.

Hr. Hollmann handelt auch mit vieln Gründlichkeit von der Authorität oder dem ven fönlichen Ansehen. Er verwirft ganalich alle Unsehen der Verson in Absicht auf Lehrsig die allemal ein gleiches Mistrauen und ebet die Unparthenlichkeit erfordern, der Urhebe derselben mag gewesen seyn wer er will. 26 Iein in Absicht auf historische Wahrheiter giebt er das Ansehen zu. Da wir dieselben nicht aus fich felber beurtheilen konnen, fo mit es nothwendig auf die Grunde Achtung # geben, die entscheiden, ob ein Schriftstelle bas Vermögen und den Willen gehabt habedie Wahrheit zu schreiben.

Der lezte Abschnitt giebt uns einen rich tigen Begrif von dem, was man einen Beweis nennet. hr. hollmann theilet denfelben in awen Classen: Er heißt es Syllogismus, wenn man einen Schluß fezet, und benselbet durch einen Vordersat und einen hintersat und beweisen trachtet. Diese Methode sehretzwat nichts neues, sie dienet aber zum überzeugen. Hr. Hollmann unterscheidet die Reihe der Schlüsse von dem Syllogismus. Jene new nen wir, wenn man einen angenommenen Saz als gewiß annimmt, und daraus einen Schluß zieht. Diese Urt zu folgern dienet zur Entdekung neuer Wahrheiten, die in dem Begrif des Sazes verborgen lagen, den man jum Grundsage angenommen bat.

der Holmann. Logik it. Metaphysik. 321

Dr. Hollmann konnte fich nicht enthalten on der Form und den Regeln der Spllogis. ien zu handeln. Sie find allzusehr bernahe l allen Büchern von der Vernunftlehre eine murzelt, und auf den hohen Schulen alzw llgemein eingeführt, als daß es erlaubt wis ; ihren Gebrauch nicht zu kennen. sollmann findet an den gemeinen Regelm ieles auszusezen, das einer Verbesserung be-urftig ware. Dieses sezt in Erstaunen, da ? fünfzehn Jahrhunderte durch die vornehme e Beschäftigung so vieler taufend und taufend üßiger Leute gewesen sind.- Allein ein eins ger Mensch, blos indem er seinen Gesichts. untt andert, tann einen Vorwurf auf eine öllig verschiedene Weise sehn, als es eine inge Nation than wurde, wenn sie densels en beständig blos von der nemlichen Seite er ansieht.

Das Werk endigt sich mit der Disputiersinst, oder der Kunst Streitfragen mit dersigen Ausrichtigkeit, Bundigkeit und Gründschkeit zu erörtern, die nothwendig sind nen Streit benzulegen. Wir müssen noch pfügen, daß zwar ein Werk, wie Hr. Hollsanns Logik, unfähig ist, gewisse Ausziesingen anzunehmen. Allem die Früchte üssen. Liebe der Wahrheit, Nachdenken, ründlichkeit, sind sür den Philosophen, was

was Feuer und Genie für den Dichter ik: man kann sowohl in jenem als in diesen groß fenn. Ift es nicht beffer fich burch bi Starte der Bernunft und durch Grundlich teit, als durch die Einbildungstraft und durch das schimmernde hervorzuthun? Renes be allerdings in meinen Augen unendliche Bot guge por diesem. Die Blumen haben ihren Reig, aber ber Werth ift für die Metall aufbehalten.

Wir haben in dem zwepten Theile de fieben und dreißigften Bandes diefes Jour nals von der Vernunftlehre des Hrn. Hob-manns Nachricht gegeben. Die Liebe un Dahrheit, die diesen Gelehrten besonders ziert, verdienet allerdings, daß die Welt von der Mühe unterrichtet werde, die er fic gegeben hat, die Untersuchung der Wahrheit au erleichtern.

Alle die unzähligen Schriftsteller, die von der Metaphysik gehandelt haben , kom men einmuthia darinn überein, daß sie die Schriften des Aristoteles als die Quelle die fer Wiffenschaft ansehen. Allein ihre Meinungen über den Zwet, den sich dieser Weltweise in eben den Buchern, die man die Metaphysischen nennt, vorgesezet hat, sind ungemein verschieden. Hr. Hollmann stieg zu der Quelle hinauf, und wandte einige Rabre

der Holmann. Logif u. Metaphysik. 323

kahre dazu an, die Schristen des Aristoteles ait Ausmerksamkeit zu lesen. Ein einziges Durchlesen war hinlanglich ihn zu überzeuen, daß dieser Philosoph niemals im Sinn ehabt habe, in seiner sogenannten Metaphysik weder die Ontologie, noch die Geisterlehre 10ch die natürliche Gottsgelehrtheit zu bezandeln. Die Absicht dieses großen Mannes var bloß, eine unter den Philosophen seit dem Deraklitus herrschende Streitsrage benzulezen, und zu bestimmen, was in den Wesen, die durch sich selbst bestehn, und besonders in denen, die in die Sinne sallen, beständiges und sortdaurendes sep.

Heraklitus lehrte, alle sinnliche Dinge sepen einer beständigen Veränderung unterworfen; diese Meinung war durchgehends don den griechischen Philosophen angenom-Man fieng an über dasjenige zu streiten, was in den finnlichen, souft so veränderlichen Wesen fortbaurendes ware, und dieses sah man als den wahren Vorwurf der Wise fenschaften an. Die Bythagoraer fuchten die ses beständige in ihren Rahlen, andre sexten es in die Figur und in die geometrischen Abmessungen, andre endlich in den allgemeinen Begrif des Menschen, oder der Pflanze, der übrig bleibt, wenn man alles dasienige abgezogen hat, mas jedem einzelnen Dinge besonders zugehört. Ueber diese Frage schrieb Uristo.

Aristoteles die Bucher, von denen hier de Rede ift, und verknupft mit derselben not verschiedene andere feine und svizfündin Streitvunkte.

Hr. Holmann zeigt in seiner Einkeitum Artitoteles habe teine andere Absicht gehat verschiedene Stellen aus den andern Schrifte dieses Philosophen beweisen es, und der Nat jug, den Dr. Holmann aus den metaphyfiche Büchern desselben liefert, sest die Sache vollie auffer Zweifel. Der Ausdrut, beffen fich ba Stifter der peripatetischen Secte dasjenige zu bestimmen, was die finnlicks Dinge unveränderliches haben, ist: das 100 fen, in so weit es ein Wesen ist.

Unfer Berfaffer zeigt ferners in feiner Sinleitung, was die Peripatetiker aller Zek ten verhindert habe, die Absicht des Aristo teles zu entdeken, und was sie verleitet habe zu glauben, daß es um die Ontologie und um die natürliche Gottesgelehrtheit zu thus fen. Diefer sehr unphilosophische Frethuma läßt sich durch die glutlichen Folgen entschule Digen, die aus ihm entstanden find. Die Schot lastiter schöpften aus demfelben den Begrif, sweper neuer Wiffenschaften, mit benen fi die menschlichen Kenntniffe bereichert haben, und besonders der Ontologie, die den Bors wurf des Wertes ausmacht, von welchem wit hier Nachricht geben. - Dr.

der Holmann. Logik u. Metaphysik. 325

Dr. Holmann gesteht, daß sich eine Mengë verworrenes und unnüzes Geschwäzes in den Schriften der Scholastiker über die Metaphydit besindet: allein er beweiset auf das gründzichste, daß diese abstrakte Wissenschaft ihren vesentlichen Ruzen hat, und daß sie den Rasnen des ersten Theils der Philosophie, und ogar der philosophischen Geometrie verdiesset, weil sie die allgemeinen Wahrheiten entsich, die die Grundsäulen der Evidenz und ver Ueberzeugung sind.

In dem Werk selber, von dessen Einleisung wir einen Auszug geliesert, sängt Hr. dolmann ben demjenigen an, was in der Mesthusse am allgemeinsten ist, und ben den Erstarungen des Wesens und des Möglichen, ie stuffenweise zu wichtigen Folgerungen leism.

Er theilt diesen Theil in zwen Abschnitte. Der erste handelt überhaupt von demjenigen, pas nothwendiger Weise aus dem Begrif eines Wesens sliesset, es mag nun würklich oder loß möglich senn. Man sindet in diesemt heile die Erklärungen des Wesentlichen, des dasenns, des Widersprechenden, des Unmöglichen und der Beweisthümer des Unmöglichen. Von da kömmt dr. Holmann zu dem erühmten Saz des zureichenden Grundes, er der zwente Grundsaz des den Nachsolger beschen Dessens

dieses grossen Geistes ziemlich ungünstig ik, so nimmt er diesen Saz dennoch an, und schwzet denselben wider allen Widerspruch. In diesen Saz solgen die so schweren und so leicht anzugreisenden Erklarungen des Orts und de Raums. Unser Versasser nimmt einen von der Materie, die ihn einnimmt, unabhänzigen Raum an: allein er zeigt, daß es ein blosses dirngespinst ist, daß kein Dasenn hat, des nicht ausgedehnt, das weder etwas selbststindiges noch etwas zusälliges, sondern eine blosses noch etwas zusälliges, sondern eine blosses uncht, daß der Raum in die Klasse der eoerstirenden Dinge gehöre.

Die Dauer war eine Klippe, an welcher viele grosse Männer gestrandet haben. Hr. Holmann giebt sich Mühe dieselbe zu zersisten; er hat sich beslissen allen Anlaß zum Zank, zur Verwirrung und zum Irrthum über diesen sundamental Begris aufzuheben; die Dauer ist seiner Meinung nach nichts anders als die Fortsezung des Daseyns eines Wesens, das eristirt, und das nicht aushört zu seyn, sobald sein Daseyn einmahl angefangen hat.

Der zwente Theil seiner Metaphysik handelt von den Wesen, die durch ihre Natur oder durch ihr Dasenn möglich sind, und von den Folgen dieser Möglichkeit. Hr. Holmann fängt bev einer der berühmtesten Streit kagen an, auf deren Erörterung die königliche

der Holmann. Logif u. Metaphysik. 327

e Akademie von Berlin neulich einen Breis Kest hat. Es betrift die einfachen Wesen. r. Holmann betrachtet den Begrif der einichen und der zusammengesezten Wesen auf Men Seiten, er zerlegt diesen Begrif, und olgert in geometrischer Ordnung, alles was ius demfelben fliesset, bennahe eben so, wie nan die Eigenschaften eines Drevels aus der Erklärung desselben ableitet. Er trennet das physische Einfache, oder den Atom der Meks tunftler, von dem Punkte oder dem metanhvkichen Einfachen, das die Monade ist. Er giebt den Ramen dieser leztern zu, zweifelt aber an ihrem Dasenn, und an den Schluß fen, die daraus gezogen worden sind. Untersuchung ist sehr kurg, und es ware zu wünschen, sie weitläusiger behandelt zu sehn. Es kommen oft Streitfragen vor, die für uns wichtig find, weil die Ehre irgend eines bekuhmten jezt lebenden Mannes einigermassen davon abhångt. Aus diesem Grunde würden wir und mit Vergnügen in die Zahl der Richter gesezt sehn, und folglich wünschen, durch einen erfahrnen Sachwalter von dem ganzen Streit unterrichtet zu werden. Hr. Holmann hatte dieser Sachwalter senn können; viele. leicht wird er es in seiner Geisterlehre senn.

Der Begrif der Grösse folgt auf den Begrif des Zusammengesezten. Dr. Holmann untersucht alle die verschiedenen Arten, nach r 4 welchen welchen man sich eine Grösse porfetten kank Die Bewegung ift mit der Gröffe verbunden ba das Maas der Gröffe fast allezeit das Maat der Kraft ift. Dr. Holmann greift die Grun de der Leibnizischen Ausmessung der Kräfte a die so widersinnig ist, und die man felbst and den Handen eines Bernoulli und eines & Gra vesande schwerlich annehmen tann. Er bee nimmt dieser Ausmessung die metaphysische Stuze, die ihre Vertheidiger den aus der En fahrung hergenommenen Einwürfen enige gensezen, und zeigt aus der Erklarung selben daß die lebendige Kraft weder grösser noch kleiner seyn kann als die Grösse der Bewe gung, die im zusammengefezten Berhältniffe der Geschwindigkeit und der Maffe ift.

Die Begriffe des Ganzen und der Theile sihren Hrn. Holmann zu dem Vollkommunn und zu dem Vollkommunn und zu dem Unvollkommunn, und von da zu dem Begrif des Unendlichen. Diesein schränkt er ein, und er zeigt, daß um unendlich zu senn Wesen bloß diesenigen Eigenschaften in vollkommunm Grade bestzen darf, die seiner Art angemessen sind. Ein Geist kan unendlich senn ohne die Eigenschaften der Körper zu bestzen, und die Zeit ohne die Eigenschaften des Naumes. Ben dieser Gelegenheit wird ein berühmter Mann getadelt, der diese Krenzen miskennt hat, die dem Uneudlichen selber vorgeschrieben sind.

der Holmann. Logik u. Metaphysik. 329

Die Frage von der Theilbarkeit der Makerje ins Unendliche wird weitlaufig behandelt. Dr. Holmann trennet, nach seiner gewohnten Weise, die verschiedenen Arten, nach welchen ein Wesen kann getheilt werben. Er unterscheidet insonderheit die idealische Theb lung von der physischen, und kömmt dadurch auf den Unterschied des Bayle zurut. Die auf einmal eriftirende Groffe kan nach hrn. Solmann nicht ins Unendliche aetheilt werden: er beantwortet die Beweise der Meß Künstler, daß ihre Linien, die andere bis ins Unendliche theilen, allerdings idealische und Den physischen entgegengesezte Linien find, die bloß die idealische Theilbarkeit beweisen, die niemand leugnet. Der Verfasser gesteht aben Das auf einander folgende Wesen oder die Dauer sen bis ins Unendliche theilbar.

Darauf folget die Untersuchung der Grundssige: der Saz des zureichenden Grundes wird mit neuen Beweisthümmern unterstüzt: die unterschiedenen Arten von Ursachen werden entwikelt, und das Nothwendige und das Zufällige bestimmt. Dieser lextere Begrif, der so schwer und eine so reiche Quelle von Zänskeren ist, wird von Hrn. Holmann in ein neues Licht gesezt vermittelst einer neuen Dissinition zwischen der Nothwendigkeit des Wesens, und der Nothwendigkeit des Dasenks, Die Frenheit selbst, die so gewiß, so sühlbar,

und doch so schwer zu begreisen ist, läst schnicht anders, als mit dieser Einschränkung erklären. Es werden zu der Frenheit dren verschiedene Dinge ersodert, die aber alle vereinigt seyn müssen: die Zusälligkeit einer Handlung, das Vermögen sich diese Handlung vorzustellen, und das Vermögen sich nach diesen Vorstellungen zu entschliesen. Dr. Holmann bleibt hier stehn: er entscheibet nicht, ob es würklich solche Wesen gebe, die einer so vollkommen Frenheit geniessen, wie diese Erklichtung sie ersordert.

Von der Frenheit geht er zu der Betrachtung der Zeit und der Ewigkeit über. Er trachtet die Zweisel, die diesen Vorwurf verdunkeln, vermittelst eines Unterscheids zwischen der innern Zeit und der aussern Zeit zu heben. Er vertheidigt sich über das Auseinandersolgende, das er der Ewigkeit zuschreibt, und beantwortet die Einwürse einiger neuen Philosophen. Der Begrif der Ewigkeit ist nach unsern Versasser eine Art von Dauer, und die Dauer ist ein sortgesextes Daseyn, und folglich etwas auseinandersolgendes. Die Ewigkeit selbst kann also nicht ohne eine solche Folge seyn.

Begen das Ende des Wertes kommt hr. Holmann zu den Substanzen und den Mosben. Er liefert eine Grunderklarung der Substanz, die so vielen Metaphysikern mißlungen

ift,

der Holmann. Logit u. Metaphysit. 331

iff, deren Versehen er ahndet. Er nennt biefelbe ein Wesen, das, sobald es da ift, teis nes andern Wesens bedarf, um in seinem Das fenn fortzufahrin. Diese Erklärung scheint einigen Einwurfen ausgesest zu fenn. auf diese Weise nicht Gott die einzige Subs stanz und wurde man dadurch nicht auf die Meinung des Spinoza zurükkommen? Holmann beantwortet diesen Einwurf, und wirft die verhaßte Folge desselben auf den Descartes zurnt, nach dessen Erklarung eine Substanz ein Wesen ift, das um da zu sehn niemand als fich felber nothig hat. Man fieht wohl; daß Hr. Holmann das Dasenn der Substanz nicht ihr selbst zuschreibt, er nimmt fie als erschaffen an, und giebt ihr nur das Vorrecht, ihr Daseyn ohne eine neue Schoo Pfung fortzusezen.

Dieser Theil endigt sich mit der Lehre von den Krästen. Hr. Holmann greist Leibe, nizen hier auf eine sehr lebhaste Weise an. Er beschuldigt ihn seine ganze Lehre von der, der Materie wesentlichen Krast einem englisschen Arzt entwendet zu haben, der ein großer Zergliederer, ein tiessinniger Metaphysister, aber ein etwas schwärmerischer Kopf gewesen ist, und dessen Wert einige Jahre vorher zu London gedruft ist worden, ehe Hr. Leibniz dorthin reisete. Ich rede von Glisson, der in seinem Buch de vira Naturze der Materie

Materie ein Leben, oder eine Art von beständigem Anstrengen zur Bewegung zueissnet. Dieses ist aber noch nicht alles. He. Holmann klagt Hrn. v. Leibniz au, er habe diesen heimlich abgeschriebenen Romans schlecht in Ordnung gebracht, sich selber alle Augenblik widersprochen, und unter der Krast bald die Materie selbst, bald ich weiß nicht welches substanzliche Wesen, und bald eine wahre Entelechie, eine seit den Griechen wieder erneuerte substanzliche Form verstanden. Wenn dieser Grundsaz untergraben ist, so muß Leibnizens Lehre von der Ausmessung der Kräste von sich selber zu Boden stürzen und wieder in das Nichts versinken, aus welchem sie die Krast gezogen hatte, die man der Materie zuschrieb.

Ein ausmerksamer Leser, der die Mühe nicht scheuet ein Buch durchzulesen, das sak aus lauter zusammengeketteten Schlüssen die steht, und allen Zierrath entbehren kann, wird zwar in Hrn. Holmanns Werk nichts belustigendes sinden; allein er wird sich unterrichten, er wird unparthepische Begrisse von vielen Dingen erlangen, über die seit zwen tausend Jahren gestritten wird; er wird kernen, die verschiedenen Bedeutungen vieler sundamental Begrisse auseinandersezen, und dadurch in den Stand kommen, die Zwendeutigkeit

der Holmann. Logik u. Metaphysik. 333

Deutigkeit, die Ungewisheit und den Frrthum zu vermeiden. Seine Mühe wird nicht übel bezahlt werden, wenn er auch schon nicht in allen Stüken zu einer gleichen Neberzeugung gelangen sollte. Die wahre Philosophie bes keht eben sowohl im Zweiseln, ja selbst im nicht Wissen, als im Wissen.



 \mathbf{X}_{\star}

Shreiben

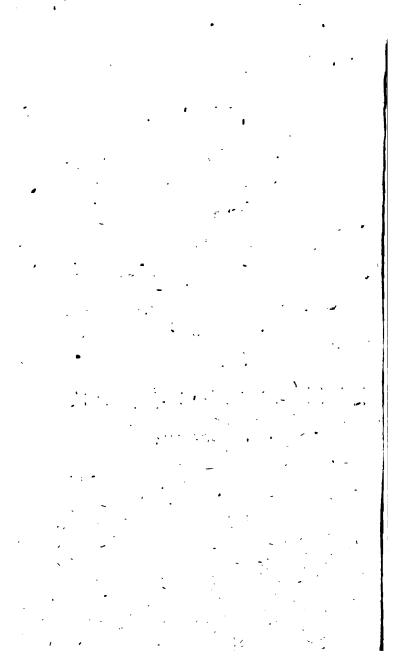
Herrn

Regierungs-Prasidenten

Freyherrn, von Gemmingen in Stuttgart

über die

Vergleichung zwischen Hagedorns und Hallers Gedichten.



Vergleichung

awischen

Hagedorns und Hallers

Gedichten.

Ew. Hochgeb. verlangen meine Gedanken über eine Vergleichung, die Hr. Uz und and dere zwischen zwen Dichtern gemacht haben, die sakt zu einer Zeit entstanden sind, und in vielem allerdings etwas ähnliches gehabt haben. Ich will versuchen, ob ich ohne der Estelkeit alles zu erlauben von mir selber werde sprechen können.

Der Hr. von Hagedorn ist in eben dem Jahre, aber sechs Monate früher als ich, gesbohren. Bende kamen wir in eine Zeit, da die Dichtkunst aus Deutschland sich verlohren hatte. Denn Brokes und Pietsch hatten einzelne, und jener zuweilen grosse Schönheisten, er überließ sich aber allzusehr der unendslichen Fertigkeit, mit welcher ihm die Reime HL Ch.

aus der Reber giengen. Bende wurden wir forgfältig erzogen: ich wurde aufs strengte sur Arbeitsamteit und zur Ordnung angehab ten, und homer war mein Roman im zwolf ten Jahre. Berde hatten wir das Unalut ... Waisen zu werden, und mich traf es harter, weil man mich völlig mir selber überließ. Bende dichteten fruh, und ich schrieb eine Unendlichkeit von Versen von allen Arten, ehe ich fünfzehniährig wurde: meine. Begier war unersättlich: ich ahmte bald Brokes, bald Lohenstein, und bald andere niederfachfice Dichter nach, indem ich eines von ihren Be dichten zum Muster vor mich nahm, und ein anders ausarbeitete, das nichts von dem Mie fer nachschreiben, und doch ihm ahnlich sem follte. Der Dr. von hagedorn tam bod noch in ein Gymnasium, ich aber waate Un. 1723. auf die hohe Schule zu gehn.

Bende hatten wir mehr Geschmak als Kräste. Mein Freund (denn wir haben Brieste gewechselt, und viele Jahre im besten Bernehmen gestanden) schmelzte seine ersten iw gendlichen Gedichte um, und verbesserte ste, wie er zu mehrern Krästen in der Dichtkunk kam. Ich gieng einen Schritt weiter, und at einem glüklichen Tage im Jahre 1729 verbrank ich alle meine unzählbaren Berse, Hirten lieder, Tragddien, epische Gedichte, und was es alles war. Ich ließ mir selbst keine Sprene

en davon über; nur war ich in meinem Gechmake noch nicht so gebessert, daß ich alle lejenigen vertilat hatte, die es verdienten. kin schmeichelnder Zuhörer schrieb sich noch inige ab, die ich beybehalten hatte, die ich aber elber unterdruft habe, und er gab sie zwanig Jahre hernach einem Verleger ohne mein Borwissen, und zu meinem größten Verdruß. lange hernach, und jest mehr als jemahls, var mein Geschmak besser als meine poetis then Arafte: ich sah jenseits allem, was ich u leisten vermochte, eine mögliche Vollkoms nenheit, die ich zu erreichen unvermögend var. Ich sah, zumahl im Virgil, eine Erhaienheit, die sich niemals herunterließ, wie in Adler in der obern Luft schwebete, eine Kusarbeitung, die an der Harmonie, an dek Mahleren, am Ausdruke nichts unausgefeilt ieß, und die in meinen Gedanken noch nie nand nachgeahmt hat.

Der Hr. von Hagedorn besuchte Engeland, ich auch, und noch etwas früher. Diese Reise hatte auf bende einen wichtigen Einsluß: Wir sühlten, daß man in wenigen Wörtern weit mehr sagen konnte, als man in Deutschland bis hieher gesagt hatte: wir sasen, daß philosophische Begriffe und Anmersungen sich reimen liesen, und strebten bende sach einer Stärke, dazu wir noch keine Ursilder gehabt hatten.

Sehr jung machte sich bek Hr. von Dageborn mit seinen Poesien bekannt; ich um etwas später. Ein Freund, der sich zwiel aus den meinigen machte, unternahm A. 1731. eine kleine Sammlung davon druken zu lassen. Ich erhielt, daß er mir die Besorgung überließ, wodurch ich so viel gewann, daß ich vieles weglassen, und verschiedenes ver bessern komte.

Bende haben wir an den bürgerlichen Rriegen zwischen den deutschen Dichtern teinen Untheil genammen. Bende waren wir woll der mafferichten Dichtkunft eben nicht aunstia und lebten mit Bodmern in Freundschaft. Aber selbst zu Kelde ziehen, dieses wollten wir nicht. Ihn verschonten die fogenannten Gottschedianer noch. Mich aber, weil ich ein Schweizer war, mighandelten Gottsched, Schönaich, Mylius, unb andere in die Wet-Das Tintenfäflein, die Aesthetit in ci ner Ruf, die Bemühungen griffen mich mit der heftigsten Rachbegierde an. Man mat graufam genug, meine Mariane schimpflich # parodiren. Man that der Ewigkeit eben die Ein Freund schrieb mir, er habe Ehre an. Hrn. Gottscheds Hand vor sich liegen , mit welcher er die Aesthetik corrigirt hat. was follte ich ben einem Kriege gewinnen? In einer Wissenschaft, die fich auf Erfahrung gen grundet, kann eine Streitigkeit ihren Riv

jenhaben; sie giebt uns einen Anlaß, die Veruche zu wiederholen und zu vermehren; und
ie Wahrheit kann durch das Zeugnis unvarthenischer Sinne erwiesen werden. Aber
n Wissenschaften, die auf dem Geschmake
veruhen, ist es unendsich langweilig, die
Duellen des Schönen allemal bis zu den erten Gründen zurükzubringen, und ben einem
Zeser zu erzwingen, er solle sich eine Stelle
zesallen lassen, die ihm nicht gefällt. Es war
nir also viel leichter, harte Urtheile anzuzören, als vor dem Tribunal der Welt einem
angwierigen Proces zu sühren.

Der Hr. v. Hageborn dachte auch ber der neuen Poesse wie ich, und wir blieben rende dem Reime getreu. Ich sah auch, daß infre Grunde ungefehr gleich waren. lam es immer vor, wenn man herameter nachen wollte, wie sie gemeiniglich sind, so vare die Arbeit zu leicht; und leichte Arbeit st auch in der Voesse schlecht. Sollte man iber die Harmonie benbehalten, und richtige, kusse von langen und würklich kurzen Solien abwechseln lassen, wie Sr. Uz und von Rleift, und in Schweden Lithau aethan has: ren, so ware die mechanische Arbeit sehr chwer. Und einmahl fehlt dem deutschen Derameter der Spondaus, und die einsplbiche en Wörter find zu häufig.

Selbst der neueSchwung derSprache, bet in den herametrischen Bersuchen herrscht, bauch te den hrn. v. Hagedorn eine Neuerung, und mir tam er oft verworren und gezwungen vor Richt daß wir bende Klopstoks Verdienste nicht gefühlt hätren: Ich suchte ihn von Law gensalze und aus dem Weikischen Sause in das meinige zu ziehn: das Glut soraete aber beffer für ihn , und seine Baben wurden be Iohnt. Wir blieben indessen bende ben den Im Lehrgedichte , dunkt mich , he Reimen. ben die gleich langen Berse, in deren jedem ein Begrif ausgeführt ift, einen überaus deut lichen Vorzug. Das in einander Flechten der herametrischen Berse, das man gewiß bis auf die hochste Ungebuhr getrieben hat, steht in einer lebhaften Beschreibung, und im Afe fette, gang aut: aber der nüchterne Bhilo soph spricht feverlicher in einem in sich selbk vollkommnen Verse, der die Sache auch dem Gedachtnisse am besten eindrütt.

Dr. v. Hagedorn kam endlich mit mir auch in den Lehraedichten überein, die einen arossen Theil seiner Gedichte ausmachten. Wir suchten bende diesem Gedichte den Nachdruk zu geben, dessen es fahig ift, und für Worte Gedanken anzubringen.

Ben allen diefen Aehnlichkeiten blieb zwis schen uns eine groffe Ungleichheit. Eine der Ursachen bestund in der Lebensart. Unser

Dr.

Dr. v. Hagedorn war von einem frolichen Gemüthe, er trank ein Glas Wein, und genoß der freundschaftlichen Freuden des Lebens. Ich hingegen sagte im neunzehnten Jahre meines Alters dem Wein ab, ob mit wohl Horazens Fluch nicht unbekannt war; aber es schien mir-erträglicher, keine zur Nachmelt durchdringende Verse zu machen, als einem unausschörlichen Kopswehe unterworsen zu senn. Hieraus folgte, daß ich mich den lustigen Gesellschaften entzog, und mein Versanügen ben einem stillen Theetische, oder bev den Büchern suchte.

Hieraus entstund ein grosserUnterschied im ganzen Tone unster Poese. Der Hr. v. Hagedorn dichtete Lieder, darinn er die Liebe in dem Wein besang, und die die ersten waren, die man in Deutschland den Liedern der Franssosen an die Seite sezen durste. Mir gestel nichts über den verliedten Baurenterl, und wie viel munterer würde noch das Gemählde seyn, wenn der geschifte Dichter in einem Lansde gelebt hätte, wo Frenheit und Ueberslußden Landmann, belebt.

Aber die Frolichkeit und die Kenntnis der Welt breitet über alle Gedichte, auch über die Lehrgedichte meines Freundes, eine Heiterkeit aus, wodurch er sich dem Horaz nähert, und den Boileau übertrift. Wit dem Pope hat er eine grosse Aehnlichkeit in der feinen Ausen 4 polirung

polirung der Berfe, worinn wenige, auch fet unsern Zeiten, es hageborn nachgethan bo ben. Dem Horaz kam er in der lachelnden Ironie, in der unschuldigen Schalthaftigkeit der Sature, und in der Kenntnis des gesellschaftlichen Menschen nahe. Roch jest finde ich nichts, das der Glutseligkeit und dem Freunde vorzuziehen sepe. Hagedorn schrick rein wie Boileau, und scharffinnig wie Horas. Der erstere blieb zurüt, sobald er nicht über Die Boesie schrieb, und siel ins Tiefste, wenn er den Menschen überhaupt zum Vorwurf seie ner Sature machte. Horazen mangelte es an der Harmonie, er mertte es felber, und gestund, er schreibe fast wie in Brosa, so angemessen die Ausdrute sind, so sehlt ihm überall: der Wohlklang eines Virgils.

Was bleibt mir dagegen? Richts als die Empfindlichteit; dieses karte Gesühl, das eine Folge vom Temperament ist, nahm die Eindrüte der Liebe, der Bewunderung, und am meisten noch der Ertenntlichteit, mit einer Lebhastigkeit an, daben mir die Ausdrüte der Empfindungen sehr theuer zu stehen kommen. Noch sezt brechen mir Thränen benm Lesen einer großmüthigen That aus: und was habe ich nicht gelitten, da das Schiksal in den allers hulstosesten Umständen eine junge und geliebste Gemahlin mir von der Seite ris. Diese Empsindsamkeit, wie man sie zu nennen ans sängt,

längt, gab frenlich meinen Gedichten einen eignen ichwermuthigen Ton, und einen Ernft, der sich von Hagedorns Munterkeit unend. lich unterscheidete.

Ich tenne ein einziges Gedicht meines Freundes, das ein in etwas trauriges Gefühl jeigt, und doch läuft es endlich in eine Art von Lächerlichkeit hinaus; es ist die dankbare Liebe eines Sohns gegen seine Mutter.

Ein anderer Vorzug des Hrn. v. Haaes dorn war die Kenntnis der Sprache. Er lebte in Deutschland, und war von seiner Juzend an im reinen Deutschen erzogen. Hier fonnte ich ihn nicht erreichen; in meinem Baterlande, jenseits den Gränzen des deutschen Reichs, sprechen selbst die Gelehrtesten in eis ner sehr unreinen Mundart: wir haben auch in unsern symbolischen Büchern, und in den Staatsschriften andre Declinationen, andre Wortfügungen. Diese Unarten mußte ich nach und nach ablegen, und da meine anderweitigen Arbeiten mir nicht zuliessen, meine Stunden auf die Muttersprache zu wenden; so blieb mir allemahl eine gewisse Armuth im Ausdruke, die ich schon damahls am besten fühlte, wenn ich mich gegen die Leichtigkeit des Gunthers veralich. Manchen Gedanken lähmte mir der Awang der Sprache: manhen andern drukte ich mit einem unvermeids 'lichen

344 Bergleichurg swiften Sa

polirung der Berfe, worinn wenne unfern Zeiten, es Sageborn nach Bronie, in der unschuldigen So ber Satore, und in ber Rennem Schaftlichen Menfchen nahe. 91 ich nichts , bas ber Glutfelige Freunde vorzugieben feve. Dag rein wie Boileau, und fcuffinnia Der erftere blieb gurut, fobalb Die Bocfie fdrieb , und fiel ins 31 er ben Menfchen überhaupt jum 300 ner Sature machte. Doragen an der Sarmonie, er mertte es geftund, er fcbreibe fait wie in Boun meffen die Ausdrute find, fo febil Der Wohlflang eines Birgils.

Was bleibt mir bagegen? In Empfindlichkeit; dieses ftarke Gere me Folge vom Temperament ift Eindrüfe der Liebe, der Bewunde am meisten noch der Erkenntlichten Lebhastigkeit an, daben mir die Ale Empfindungen sehr theuer zu ften Noch jezt brechen mir Thranen der großmuthigen That aus : ich nicht gelitten, da das Schiffen hier eften Umständ



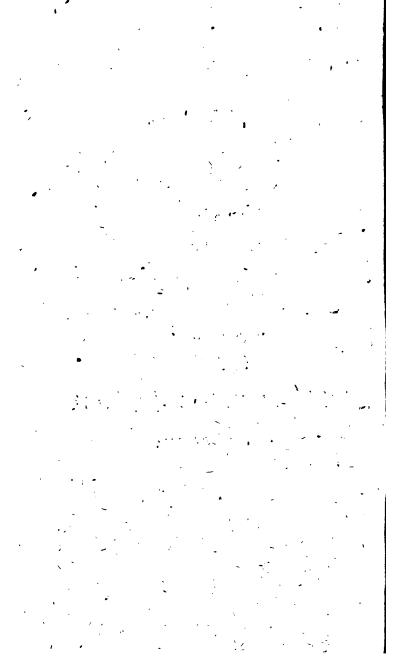
11736. nahm ich einen Begrif austhaber ariffich nies entweder ein drinfand sich abzuein Gedicht von

Dr. v. Hagedorn Tod, der schon moch ist mein poes ewesen; denn nach reue Seiten in meis ben wir gluflich zu Matur nicht mehr invildung der Vererleihet.

m hat sehr wiziae ift mir nicht bes fen Ruhm abspres einem Worte den megeichnen :

bet nicht tiebt das Gewicht

at er sparsam und en Seite gegeben. noch nicht einia. at Birgil gemahlt. gab erzein Leben ; einem



Vergleichung

awischen

hageborns und Hallers

Gedichten.

w. Hochgeb. verlangen meine Gedanken wer eine Vergleichung, die Hr. Us und andere zwischen zwen Dichtern gemacht haben, ie fast zu einer Zeit entstanden sind, und in ielem allerdings etwas ähnliches gehabt haben. Ich will versuchen, ob ich ohne der Eselteit alles zu erlauben von mir selber werde prechen können.

Der Hr. von Hagedorn ist in eben dem kahre, aber sechs Monate früher als ich, gesohren. Bevde kamen wir in eine Zeit, da ie Dichtkunst aus Deutschland sich verlohren atte. Denn Brokes und Pietsch hatten einselne, und jener zuweilen große Schönheisen, er überließ sich aber allzusehr der unendsichen Fertigkeit, mit welcher ihm die Reime KL. Th.

aus der Feder giengen. Bende wurden wir forgfättig erzogen: ich wurde aufs ftrenake aur Arbeitsamkeit und zur Ordnung angehab ten, und homer war mein Roman im zwell ten Jahre. Beyde hatten wir das Ungli 200 Maisen zu werden, und mich traf es barter. weil man mich völlig mir selber überlies. Bende dichteten fruh, und ich schrieb eine Un endlichkeit von Bersen von allen Arten, ebe ich fünfzehnjährig wurde: meine. Begier war unersättlich: ich ahmte bald Brokes, bald Lohenstein, und bald andere niederfachfice Dichter nach, indem ich eines von ihren Go dichten zum Muster vor mich nahm, und eit anders ausarbeitete, das nichts von dem Da ker nachschreiben, und boch ihm ähnlich sem Der Hr. von hagedorn kam doc noch in ein Gymnasium, ich aber wagte d Un. 1723. auf die hohe Schule zu gehn.

Bende hatten wir mehr Geschmak als Kräste. Mein Freund (denn wir haben Briefe gewechselt, und viele Jahre im besten Bewnehmen gestanden) schmelzte seine ersten in gendlichen Gedichte um, und verbesserte sezwie er zu mehrern Krästen in der Dichtkunk kam. Ich gieng einen Schritt weiter, und ar einem glüklichen Tage im Jahre 1729 verbrankte ich alle meine unzählbaren Berse, Hirten lieder, Tragödien, epische Gedichte, und was es alles war. Ich ließ mir selbst keine Spuren

en davon über; nur war ich in meinem Ges chmate noch nicht so gebessert, daß ich alle iejenigen vertilgt hatte, die es verdienten. Ein schmeichelnder Zuhörer schrieb sich noch inige ab, die ich bepbehalten hatte, die ich aber elber unterdruft habe, und er gab fie zwanig Jahre hernach einem Verleger ohne mein Borwissen, und zu meinem gröften Verdruß. zange hernach, und jezt mehr als jemahls, nar mein Geschmat besser als meine poetis chen Kräfte: ich sah jenseits allem, was ich u leisten vermochte, eine mögliche Vollkomnenheit, die ich zu erreichen unvermögend var. Ich sah, zumahl im Virgil, eine Erhaienheit, die sich niemals herunterließ, wie in Adler in der obern Luft schwebete, eine Ausarbeitung, die an der Harmonie, an der Mahleren, am Ausdruke nichts unausgefeilt ieß, und die in meinen Gedanken noch nie nand nachgeahmt hat.

Der Hr. von Hagedorn besuchte Engelsand, ich auch, und noch etwas früher. Diese Reise hatte auf bende einen wichtigen Einsluß: Wir fühlten, daß man in wenigen Wörtern weit mehr sagen konnte, als man in Deutschland bis hieher gesagt hatte: wir sasen, daß philosophische Begriffe und Anmerstungen sich reimen liessen, und strebten bende nach einer Stärke, dazu wir noch keine Urstleber gehabt hatten.

Sehr jung machte sich ver Hr. von Hogeborn mit seinen Poessen bekannt; ich im etwas später. Ein Freund, der sich zuviel aus den meinigen machte, unternahm A. 1731. eine kleine Sammlung davon druken zu laßsen. Ich erhielt, daß er mir die Besorgung äberließ, wodurch ich so viel gewann, daß ich vieles weglassen, und verschiedenes versbessern konnte.

Berde haben wir an den burgerliche Rriegen zwischen den deutschen Dichtern teinen Untheil genammen. Bende waren wir woll der mafferichten Dichtkunft eben nicht gunftie und lebten mit Bodmern in Freundschaft. Aber felbst zu Kelde ziehen, dieses wollten wir nicht. Ihn verschonten die sogenannten Gott schedianer noch. Mich aber, weil ich ein Schweizer mar, miffhandelten Gottiched. Schönaich, Mylius, unb andere in die Wette. Das Tintenfafilein, die Aesthetik in dener Ruf, die Bemuhungen griffen mich mit der heftigsten Rachbegierde an. Man met graufam genua, meine Mariane schimpflich in parodiren. Man that der Ewiakeit eben die Ein Freund schrieb mir, er habe Chre an. Hrn. Gottscheds Hand vor fich liegen , mit welcher er die Aesthetik corrigirt hat. was follte ich ben einem Kriege gewinnen? In einer Wissenschaft, die sich auf Erfahrund gen grundet, kann eine Streitigkeit ihren Rujen haben; sie giebt uns einen Anlas, die Veruche zu wiederholen und zu vermehren; und
zie Wahrheit kann durch das Zeugnis unzarthenischer Sinne erwiesen werden. Aber
n Wissenschaften, die auf dem Geschmake
zeruhen, ist es unendlich langweilig, die
Quellen des Schönen allemal bis zu den erten Gründen zurükzubringen, und ben einem
Leser zu erzwingen, er solle sich eine Stelle
zesallen lassen, die ihm nicht gesällt. Es war
nir also viel leichter, harte Urtheile anzuzören, als vor dem Tribunal der Welt einen
angwierigen Proces zu sühren.

Der Hr. v. Hagedorn dachte auch ber der neuen Poesse wie ich, und wir blieben zende dem Neime getreu. Ich sah auch, daß inste Gründe ungesehr gleich waren. Mir dam es immer vor, wenn man Herameter nachen wollte, wie sie gemeiniglich sind, so vare die Arbeit zu leicht; und leichte Arbeit st auch in der Poesse schlecht. Sollte man iher die Harmonie benbehalten, und richtige, kusse von langen und würklich kurzen Sylven abwechseln lassen, wie Hr. Uz und von Kleist, und in Schweden Lithau gethan hazen, so ware die mechanische Arbeit sehr chwer. Und einmahl sehlt dem deutschen Derameter der Spondaus, und die einsplösichen Wörter sind zu häusig.

Selbst der neueSchwung derSprache, der in den herametrischen Bersuchen herrscht, dauch te den hrn. v. Hagedorn eine Neuerung, und mir tam er oft verworren und gegroungen vor. Richt daß wir bende Alopstoks Verdienste nicht gefühlt hätren: Ich suchte ihn von Law gensalze und aus dem Weißischen Sause in das meinige zu ziehn: das Glut forgete aber beffer für ihn , und seine Baben wurden be lohnt. Wir blieben indessen bende ben den Im Lehrgedichte , dunkt mich , he Meimen. ben die aleich langen Berse, in deren jedem ein Begrif ausgeführt ift, einen überaus dent lichen Borzug. Das in einander Flechten ber herametrischen Verse, das man gewiß bis auf die hochste Ungebühr getrieben hat, steht in einer lebhaften Beschreibung, und im Me fekte, gang gut: aber der nüchterne Bhilo soph spricht feverlicher in einem in sich selbst vollkommnen Verse, der die Sache auch den Gedachtnisse am besten eindrütt.

hr. v. hagedorn kam endlich mit mir auch in den Lehrgedichten überein, die einen grossen Theil seiner Gebichte ausmachten. Wir suchten bende diesem Gedichte den Rach druk zu geben, dessen es fahig ist, und für Worte Gedanken anzubringen.

Ben allen diefen Aehnlichkeiten blieb amb schen uns eine groffe Ungleichheit. Eine ber Ursachen bestumd in der Lebensart. Unfer

Hr.

dr. v. Hagedorn war von einem frolichen Femuthe, er trank ein Glas Wein, und gesieß der freundschaftlichen Freuden des Lesiens. Ich hingegen sagte im neunzehnten Jahre meines Alters dem Wein ab, ob mit vohl Horazens Fluch nicht unbekannt war; wer es schien mir-erträglicher, keine zur Nachwelt durchdringende Verse zu machen, als inem unaushörlichen Kopswehe unterworsen u senn. Hieraus solgte, daß ich mich den ustigen Gesellschaften entzog, und mein Vermügen ben einem stillen Theetische, oder ben ein Büchern suchte.

Hieraus entstund ein grosserUnterschied im janzen Tone unsver Poesie. Der Hr. v. Hasedorn dichtete Lieder, darinn er die Liebe in dem Wein besang, und die die ersten waren, die man in Deutschland den Liedern der Franssen an die Seite sezen durste. Mir gestel tichts über den verliebten Baurenterl, und vie viel munterer würde noch das Gemählde enn, wenn der geschitte Dichter in einem Lanze gelebt hätte, wo Frenheit und Uebersluß zen Landmann belebt.

Aber die Frolichkeit und die Kenntnis der Welt breitet über alle Gedichte, auch über die Zehrgedichte meines Freundes, eine Heiterkeit uns, wodurch er sich dem Horaz nähert, und den Boileau übertrift. Mit dem Pope hat weine grosse Aehnlichkeit in der feinen Ausspolirung

polirung der Verse, worinn wenige, auch seit unsern Zeiten, es Hagedorn nachgethan haben. Dem Horaz kam er in der lächelnden Ironie, in der unschuldigen Schalkhaftigkeit der Satyre, und in der Kenntnis des gesellschaftlichen Menschen nahe. Noch jezt sinde ich nichts, das der Glükseligkeit und dem Freunde vorzuziehen seve. Hagedorn schrieb rein wie Boileau, und scharssinnig wie Horaz. Der erstere blieb zurüt, sobald er nicht über die Poesse schrieb, und siel ins Tiesste, wenn er den Menschen überhaupt zum Vorwurf sein ner Satyre machte. Horazen mangelte es an der Harmonie, er merkte es selber, und gestund, er schreibe fast wie in Prosa, so angemessen die Ausdrüte sind, so sehlt ihm überall der Wohlklang eines Virgils.

Was bleibt mir dagegen? Nichts als die Empsindlichkeit; dieses karke Gesühl, das eine Folge vom Temperament ist, nahm die Eindrüke der Liebe, der Bewunderung, und am meisten noch der Erkenntlichkeit, mit einer Lebhastigkeit an, daben mir die Ansdrüke der Empsindungen sehr theuer zu stehen kommen. Noch sezt drechen mir Thränen benm Lesen einer großmüthigen That aus: und was habe ich nicht gelitten, da das Schiksal in den allers hülslosesten Umständen eine junge und geliebete Gemahlin mir von der Seite ris. Diese Empsindsamkeit, wie man sie zu nennen ansfängt,

ängt, gab frenlich meinen Gedichten einen ignen schwermuthigen Ton, und einen Ernft, der sich von Hagedorns Munterkeit unende ich unterscheidete.

Ich kenne ein einziges Gedicht meines Freundes, das ein in etwas trauriges Gefühl eiat, und doch läuft es endlich in eine Art von Lächerlichkeit hinaus; es ist die dankbare Hebe eines Sohns gegen seine Mutter.

Ein anderer Vorzug des Hrn. v. Hages dorn war die Kenntnis der Sprache. Er ebte in Deutschland, und war von seiner Ruzend an im reinen Deutschen erzogen. Dier onnte ich ihn nicht erreichen; in meinem Baerlande, jenseits den Gränzen des deutschen Reichs, sprechen selbst die Gelehrtesten in eis ter fehr unreinen Mundart: wir haben auch u unsern symbolischen Buchern, und in den Staatsschriften andre Declinationen, andre Wortfügungen. Diese Unarten mußte ich 1ach und nach ablegen, und da meine anders weitigen Urbeiten mir nicht zuliessen, meine Stunden auf die Muttersprache zu wenden : 'o blieb mir allemahl eine gewisse Urmuth im Ausdruke, die ich schon damahls am besten ühlte, wenn ich mich gegen die Leichtigkeit des Gunthers veralich. Manchen Gedanken shmte mir der Awang der Sprache: manhen andern drukte ich mit einem unvermeids 'lichen

lichen Verluste an der Reinigkeit, und an dem Leichten Schwunge des Verses aus.

Mein Freund blieb daben ein Dichter; und hatte daneben keine beschwerliche Arbeit. Er las, was seinen Geist zieren konnte, und besaß mehr als ein andrer die Kunst, einzelne und nicht überall bekannte Begebenheiten auß angenehmste anzubringen: wodurch eben seine Lehrgedichte sich vor andern außnehmen, deren Stoff bloß aus den algemeinen Begriffen der Dinge genommen ist.

Ich hingegen wurde frühe von andern Berufsarbeiten gedrütt, und erlag fast völlig unter der geehrten Burde, da des wurdig sten Ministers Zutrauen mehr auf meine Ach seln legte, als sie tragen konnten. Anatomie, Botanit, ernsthafte Geschäfte gaben teinen Stoff her, der sich in die Boesie einweben ließ, fie brachten vielmehr die Gedanken in eine Strenge, und in eine Trotenheit, die der Einbildung Flügel dampfte. Bielleicht kömt eben von der Gewohnheit in weniger Zeit viele Arbeit zu thun das allzusehr gedrunge ne Wesen, das man hin und wieder an meinen Versen getadelt hat. Die Verse murden mir schwer, ich unternahm nicht leicht in eis nem Tage über gebn Zeilen aufzusezen : auch diese veränderte ich ohne ein Ende an meinen eigenen Kritiken zu finden. Auch horte ich Ehr frühe auf einiges Vergnügen an der Boe Й¢

fle zu fühlen. Bis ins Jahr 1736. nahm ich nur dann und wann vor einen Begrif aus zuarbeiten, nach dieser Zeit aber griff ich niemals zur Feder, als wenn entweder ein dringender Uffect ein Vergnügen fand sich abzumahlen, oder eine Pflicht ein Gedicht von mir sorderte.

Singegen dichtete der Hr. v. Hagedorn bis an seinen zwar frühen Tod, der schon An. 1753. einstel: und dennoch ist mein poetisches Leben noch türzer gewesen; denn nach 1748. sinde ich kaum vier neue Seiten in meisnen Gedichten. Bende haben wir glütlich zu der Zeit geschwiegen, da die Natur nicht mehr redet, und die gedämpste Einbildung der Versnunst keine Zierde mehr verleihet.

Der Hr. v. Hagedorn hat sehr wizige Dinge geschrieben, und es ist mir nicht begreislich, wie man ihm diesen Ruhm absprechen kann. Er konnte mit einem Worte den Contrast zwener Begriffe auszeichnen:

So hundisch liebet nicht

der Wanduhr gleich giebt das Gewicht ihm Kräfte. u. s. s.

Gemählbe der Natur hat er sparsam und allemal auf der moralischen Seite gegeben. Man ist über ihren Werth noch nicht einig. Über wie umachahmlich hat Virgil gemahlt. Jedem unbeseelten Dinge gab erzein Leben, einem

einen Abel, den ihm niemand gegegen hitte. Ich habe mehr gemahlt, zumahl Werte der Natur; das kan man nicht, lese ich iv gendwo. Es ist wahr, Aberlin giebt mit dem Pinsel einen Begrif von einem Staub Bache, der auch sür ein Kind sinnlich ik. Aber die Poesie mahlt, was kein Binsel mahlen kann: Eigenschaften andrer Sinne neben dem Gesichte, Verbindungen mit sittlichen Verhältnissen, die nur der Dichter fühlt.

Vielleicht hat man bis zum Ueberflusse gemahlt, und die Franzosen sezen die poetische Mahleren unter die Fehler ihrer Feinde der Britten, und ihrer verachteter Nachahmer der Deutschen. Aber eben diese Franzosen fangen an der Natur die schuldige Abbitte zu thun: St. Lambert und selbst de l'Isle mahlen ihr nach.

Sie sehen, mein erhabner Freund, daß der Hr. v. Hagedorn und ich Aehnlichkeiten haben, und wiederum einander undhnlich sind. Wären die Menschen gerecht, sie würden nicht um Vorzüge zanken. Kann nicht eine Rose sehr schon sehn, und dennoch die Relke reizend bleiben. Hassenswürdig sind in meinen Ausgen die Sultane, die nicht glauben auf ihrem poetischen Throne sicher zu senn, so lang sie Brüder haben. Und was gewinnen sie? Sie erwürgen, und werden erwürgt.

Die gröste Unahnlichkeit zwischen ums bleibt wohl in den Schilderungen vergnügter Leidenschaften. Et ego in Arkadia, ich habe auch geliebt, mit aller Lebhastigkeit die Süssigkeit der Liebe gesühlt, und mir, in sehr jungen Jahren zwar; einige Ausdrüke dieser Empsindungen erlaubt. Das war aber keine Belustigung für mich, es war das ernsthaftelte Geschäft meines Herzens. Die lächelnsde Freude aber habe ich nie gesühlt, die Hasgedorn so lebhast empsand, und so angenehm abzumahlen wußte.

Jest, da das Alter mich ernsthafter gemacht hat, jest sehe ich nicht mehr als ein Nachtheil an, daß ich das Vergnügen freundschaftlicher Ergdzungen nicht genossen, nicht empfunden, nicht gemahlt habe. Nicht daß Dagedorn sich jemahls von dem Wohlstande entsernt habe, den die Shrerbietung gegen die Tugend ersodert. Er hat auch von Gott würdig und empsindsam gesprochen. Nein, weil seit seinem Tode die unzählbare Menge deutscher Orchter sich mehr als jemahls mit dem Thyrsus und den Grazien beschäftigt.

Ich bin nicht ohne Gefühl für die leiche ten Schwünge des lächelnden Anaereons, ich habe Gleims glükliche Rachahmungen mit Luft gelesen, und mit Vergnügen angepriesen. Nun aber, da diese froliche Secte alle ernst-

350 Vergleichung swischen Hageborns

ernsthaste Dichteren verdringen will, da se mit der Duldung nicht zufrieden, zur Versolgerin wird, nun sehe ich lieber, daß ich nicht zu derselben gehöre.

Ich vermeide allzu traurige Betrachtungen, und dennoch sind auch bittere Arzuepen nothig; wenn die Krankheit sie ersodert. Aber so angenehm, so reizend diese Dichteren senn mag, so kann ich mir den Schaden nickt perheelen, den sie thut.

Unseres Jahrhundert ift gesellschaftlicher. als alle vorhergehenden. Die bevden Be schlechter sehen einander mit der gröften Frem heit; überall breitet sich der Geschmat zum Tanze, zu Schausvielen, zu Lustbarkeiten aus. An dieser den Vergnügungen so gänzlich erge benen Welt ift die reizende Dichtkunft nicht an ihrem Orte, sie die den herrschenden Trieben noch mehr Zunder reichet. Des Menschen Beri wird ohnedem der ernstlichen Arbeiten leicht aberdrußig, und hangt an dem finnlichen Bergnugen mit naturlichen Feffeln an. Je ofter, je reichlicher er sich mit dem angenehmen Trap te der Wollust berauscht, je weniger Geschmat findet er an den ernsthaften Roderungen der Bflichten. August, der kluge Fürst, der die Menschen vollkommen kannte, August, der teinem Gotte seine eignen Luste aufopferte, fand dennoch die erweichenden Ovidischen Ge dichte seinen lufternen Romern schädlich. Mas

Was soll die Welt werden, wenn der fürst zuerst in Schauspielen, in Ballen; in wigen Verlarvungen und rauschenden Lustvarteiten seine so enge Zeit verschwenden mill; venn der Minister an Pracht, an Zuhlschafen, an seperlichen Mahlzeiten, an allen Nothe vendigkeiten, die Pracht und Eleganz täglich vermehrt, eben die Zeit anwenden muß, die r für das Land verwahren wollte; wenn der illgemeine Rausch endlich die Kausseute, die Bürger, die Gelehrten überwältigt, und in inem neuen Spharis die Wollust das einzige Beschäft bleibt.

Kann eine Regierung, ein Land, eine Stadt, eine hohe Schule ohne Arbeit bestehn? ann diese Arbeit von Menschen erwartet werden, deren Seelen mit den slatternden Bildern süsser süsser singenommen, wig nach dem Genusse lechzen.

Ist es also jezt die Zeit, die froliche Welt nit reizenden Poesien zu noch arössern Begriffen ufzusodern, die sie sich von der ächten Glüteligkeit machen soll, welche man ihr im Wein, n der Liebe, in Buhlschaften, in Lustvarkeiten verspricht: Giebt man dem erhizten Kranen im Fieber erhizende Weine? Ist also der Bebrauch zu rühmen, den so viele muntere und fähige Köpfe von ihren Gaben machen, vie nichts als ein ätherisches Oel sind, womit man 352 Bergl. zw. Haged. u. Hallers Ged.

man das Feuer der herrschenden Leidenschaft zur heftigsten Lohe bringt.

Ift es also das Murren eines Sauerto pfes, wenn ich gewünscht habe, wenn ich winsche, daß so vieler Wiz, daß eine so rosichte Einbildung, daß die glühenden Farben der hellsten Mahleren nicht zum allgemeinen Schaden angewendet wurden: und find die luftigen, die schalthaften, die flüchtigen Dichter, find thre Bewunderer gerecht, wenn sie nicht nur fren fenn wollen, jum Schaden der Sit ten , zur Unterdrütung nothigerer Bflichten reizend und verführerisch zu dichten; wenn sie sogar diejenigen verfolgen, die noch einigen Ernst ben der Boefte benbehalten, und Diefelse au ihrer groffen Bestimmung, zur Aufmunte rung gurutführen wollen, am Glute ber Welt durch die Tugend zu arbeiten.



XI.

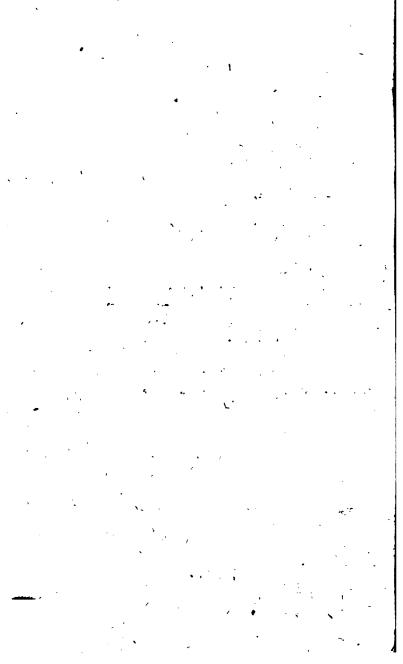
Briefe.

Berrn von VOLTAIRE

mit den

Antworten.

III. Th.



Ein

Briefwechsel

mit dem

Herrn von VOLTAIRE.

Sch bin in den Questions Encyclopediques auf eine unangenehme Art zur Aussgabe dieser Briefe aufgefordert worden. Der alte Dichter kennet mich ganz gut, und weiß daß er mir einen Titel benlegt, der mir nicht zukömmt: aber noch ungerechter ist er, wenn er sagt: de quoi s'avise-t-il de faire courir cette lettre. Weder den Brief über die Anklage des Hrn. A. wider die Hrrn. Leréche und Grafset, noch einige andere habe ich laufen

lassen: von einem einzigen habe ich einem alten und vertrauten Freunde eine Abschrift erlaubt. Ich begnüge mich bloß den pft abgedrukten Brief in einer richtigen Abschrift zu liefern, die man verschiedentlich verfälscht hat.



PREMIERE LETTRE

de Mr. de VOLTAIRE.

Oici, Monsieur, un petit Certificat, qui peut servir à faire conoitre ce Grasset pour lequel on demande votre protection. Ce malheureux a imprimé à Lausanne un Libelle abominable a) contre le hon ordre, contre les mœurs, contre la religion, & contre la paix des particuliers. Il est digne d'un homme de votre probité & de vos grands talents de resuser à un scélerat une protection, qui honoreroit des gens de bien. J'ose compter sur vos bons offices ainsi que sur votre équité. Pardonnés à ce chisson de papier, il n'est pas conforme aux usages allemands, mais il l'est à la franchise d'un François qui vous estime & qui vous revère plus qu'aucun Allemand.

Un nommé Lerveche ou Ferveche, cy-devant Precepteur chés Monsieur Constant, est l'auteur d'un libelle sur seu Saurin: il est Ministre dans un village b), je ne sais où, il m'a écrit ta deux

b) Rachwarts erfter Prediger ju Laufanne u. Dechant der Classe.

a) la Guerre litteraire, worinn die Offenbarung wie der die Unglaubigen vertheidigt wird.

358 Briefe des Hrn. von Voltaire

deux ou trois lettres anonymes sous votre nom. Tous ces gens sont si misérables, qu'ils sont indignes, qu'un Homme de votre mérite, soit sollicité en leur faveur. Je saisse cette occasion de vous assurer du respect & de l'estime avec laquelle je suis

Monsieur

à Tournay au païs de Gex prés Geneve 13 Fevr. 1753. Votre très humble & très obeiffant Serviteur VOLTAIRE Gentilhomme du Roi & Comte de Tournay.

Réponse à la lettre de Mr. de Voltaire.

3'ai été véritablement affligé de la lettre dont vous m'avés honoré, Monsieur. Quoi, je verrois un Homme riche, indépendant, maitre du choix des meilleures societés, également aplaudi & des Rois & du public, affuré de l'immortalité de son nom: & je verrai cet homme perdre le repos pour prouver qu'un tel a volé a), & qu'un autre n'est pas convaincu de l'avoir fait b).

Il est bienclair que la Providence veut tenir la balance égale sur tous les mortels; elle vous a comblé de bien, elle vous accable de gloire, mais

a) Untlage bes Buchhanblers G.

b) Bertheidigung des Saurin.

mais il vous falloit des malheurs, elle a trouvé l'équilibre en vous rendant sensible.

Les personnes dont vous vous plaignés perdroient bien peu en perdant la protection d'un homme caché dans un coin de la terre, & charmé d'ètre sans insluence & sans liaisons: les loix ont seules ici le droit de protéger & les citoyens & les sujets. Monsieur Grasset est chargé des affaires de mon libraire a): j'ai vû Mr. Leréche chez un exilé, que j'ai visité quelques sois depuis sa disgrace, & qui a passé ses dernières heures avec ce Ministre. Si l'un ou l'autre a mis mon nom à des anonymes, s'il a laissé croire que nos relations sont plus intimes, il aura visà vis de moi des torts, que vous ressentés avec trop d'amitié.

Si les fouhaits avoient du pouvoir j'ajouterois aux bienfaits du destin, je vous douerois de la tranquilliré, qui fuit devant le genie, qu'elle ne vaut pas par raport à la Societé, mais qui vaut bien davantage par raport à nous-mêmes. Dès lors l'homme le plus celebre de l'Europe seroit aussi le plus heureux.

Je suis avec la plus parfaite estime

HALLER.

a) damabls.

360 Briefe bes Hrn. von Voltaire

SECONDE LETTRE de Mr. de Voltaire.

Aux Delices près de Geneve 26 Fevrier 1759.

Monsieur,

Vous ferés encor importunés de moi, mais prenés vous en à l'estime que j'ai pour vous.

Laissons imprimer des libelles en Hollande, e'est une denrée du pays, mais notre Suisse est & doit être le séjour de la tranquillisé. Si le Ministre Saurin vola des chevaux il y a soi-xante & onze ans, son fils Sécretaire de Mr. le Prince de Conti, & sa famille au nombre de onze têtes, ne doit pas être aujourd'hui couverte d'oprobre; ni la phisique ni la morale ne gagnent rien à l'écrit scandaleux du Ministre Leréche, qui termine le libelle.

Permettés moi, MONSIEUR, d'observer qu'il y a quelque difference entre le soin de vous avertir, que Monsieur Grasset garçon-Libraire de Bousquet, & renvoyé de chés lui quoique presenté au seu Pape, a volé ses maitres a) à Geneve, & eu la cruauté d'imprimer, que le Ministre Saurin vola dans le siecle passé. Grasset vit & peut vous voler; Saurin ne volera personne.

e) G. hat von feinem ehmaligen herrn Quittungen.

Je say que les misérables, qui ont imprimé le libelle à Lausanne, l'ont sait pour gagner quelqu'argent; cela peut les excuser auprès d'un marchand, mais non auprès d'un Philosophe.

Le libelle doit être, Monsieur, d'autant plus desagréable pour vous & pour moi, qu'il y a une Lettre ou Memoire datés de Göttinguen qu'on vous impute.

, Le Ministre Leréche prouve que je suis Déstete & Athée, parce que j'ai pris le parti d'une samille affligée, il est vray que sa preuve n'est pas excellente, mais elle n'en merite pas moins d'être supprimée. J'ai été persuadé, Monsseur, qu'ayant été Commissaire du Conseil pour policer ou encourager l'Academie a) de Lausanne vous étiés plus à portée que personne, d'étousser ce scandale, & qu'un mot de votre part à Mr. de Bonstetten pourroit suffire. J'ai pensé & je crois encore, que l'amour de l'ordre & le plaisse de faire du bien en empêchant le mal vous engageront à cette démarche, dont je vous aurai en mon particulier d'autant plus d'obligation, que le bien public y est attaché.

Croyés moi, MONSIEUR, e ne perds pas plus le repos dans cette petite affaire que je méprise, qu'un Juge ne le perd, quand il examine le procès d'un malfaiteur. Vous me dites, que je suis

a) Im Jahre 1757, mit dem hrn. Rathsheren won Bonstetten.

362 Briefe bes Hrn. von Voltaire

fuis riche; je le suis assés pour depensér beaucoup d'argent à Lausanne quand j'y vais, il n'est en vérité ni décent ni convenable, qu'on fasse dans Lausanne un libelle contre un étranger, qui n'étoit pas nuisible dans cette ville.

Daignés vous souvenir, Monsieur, de la ·satisfaction que vous demandates de la rapsodie de ce fou de la Metrie, ce n'étoit qu'une impertinence qui ne portoit aucun coup a), une faillie d'yvrogne, qui ne pouvoitenuire à personne, pas même à son auteur, tant il étoit decrié & sans conséquence. Mais ici, Monsieur, ce sont des gens de seus rassis, des Ministres, des gens de lettres qui se servent du pretexte de la religion pour colorer les injures les plus noires. Permettés moi donc du moins d'agir lorsqu'on m'outrage d'une façon dangereuse, comme vous en avés usé, quand on vous offensa d'une façon qui n'étoit qu'extravagante. J'ai tout lieu de croire, que des Magistrats de Berne ayant en la bonté de m'avertir de ce complot, le Conseil ayant ordonné que le libelle fut saisi, les Seigneurs Curateurs ayant voulu que l'Académie en rendit compte, cet infame ouvrage demeurera supprimé: mais j'avoue, Monsieur, que j'aimerois mieux vous en avoir l'obligation qu'à personne; on aime à être l'obligé de ceux dont on est l'admirateur, si dans l'enceinte des Alpes, que vous avés si bien chantées.

a) Siehe den ersten Band Dieser Schriften.

chantées, il y a un homme sur la bonté duquel j'ai dû compter, c'est assurément l'Illustre Mr. de HALLER.

Voilà les sentimens de mon cœur avec lesquels je serai toute ma vie

Monsieur.

Votre très humble & très obéissant Serviteur

VOLTAIRE.

Il ne faut point affranchir les lettres pour Tournay, la Poste s'est imaginée que c'étoit Tournay en Mandre. Il n'y a qu'à écrire à Geneve.

Seconde Réponse à Mr. de Voltaire.

Monsieur,

3'ai lû avec une attention extrême votre lettre du 26. L'affranchissement de la mienne est une suite du renvoy, que la Poste m'en a fait, quand elle ne l'étoit pas.

J'entrevois que vous m'avés regardé comme un homme public, qui tenoit en quelque maniere à la censure des livres, & à l'inspection de l'Académie. Je ne le suis point, Monsieur, ma Commission est finie, & je n'ai plus le moindre

364 Briefe des Hrn. von Voltaire

dre raport à tout ce qui regarde le Senat Acades que. Vous vous ètes d'ailleurs adressé à des lu sances bien supérieures, & mon concours se bien supersu. Je ne voudrois pas, que vous pestassés libelle, ce qu'on vient d'imprimer à la sance, & que j'ai lû depuis. Il y a des dites litteraires, il y a quelques apologies religion, de la Suisse, & de Calvin, il y a de vehemence, surtout dans les prémières, vis. à vis d'un homme tel que vous plibelle a un autre sens.

Cétoit un libelle, que le livre de la N il prétendoit m'avoir và & connu, il me sous ce pretexte des conversations & des col Jances honteuses dans un homme de mon de ma profession. 'C'étoit d'un bout à une calomnie personelle. Je ne m"adrella tant ni au Roi, ni à des Ambassadeurs, Chefs de Berlin; je me contentai de pr Ami commun, de faire revoquer par cette gere des mensonges, qu'il eut fallû deme Mr. de Maupertuis ne les avoit desavou lors ce qui auroit été une anecdote, elt une extravagance, & je n'ai jamais fong Aetrir c digne abus, qu'on avoit fait berté

part à detr

93

ne lettre de feu Mr. Altmann, car elle étoit a) de lui, comme il me l'a avoué depuis vos plaintes, il ne paroit pas qu'un homme puisse m'estimer, s'il me croit capable d'écrire des libelles. Mais je suis tranquille là-dessus. J'ai sans doute écrit des choses foibles; mais je n'ai pas à me reprocher des ouvrages, qu'il me convint de désavouer. Graffet ne m'est rien, Monsieur, mais vous avés beaucoup écrit, & contre Rousseau & pour la défense de Saurin, avant qu'il fut question de son fils. Il est mort, son crime confirmé en 1739 ne pouvoit plus lui attirer de punition: son fils n'y tient que de loin, s'il est honnête homme lui même. Mais Grasset vit, il a sa fortune à faire: & votre certificat peut lui ôter le pain.. Il reclame à la vérité les témoignages de : PAca-

a) Hr. Altmann hatte an den Hrn. von Boltaire bey seiner ersten Ankunst aux Delices geschrieben, und ihn gebeten, die Religion eines ruhigen Landes nicht anzugreisen. Unser Dichter nahm das Schreiben übel auf, er schrieb an die Vost, und that alles den Versasser diese Libells zu entdeten, so hieß er den Brief. Zu eben der Zeit schrieb er an mich, dankte mit sür den Bath, den ich ihm gegeben hätte; da ich aber zwar mein Wagen gebraucht, aber den Brief nicht unterschrieben, so dat er mich daß ich den Brief einen Brief der ein Libell war) für den mein wiese serien en möchte, auf daß er mit danken könnte. Ich wuste von der ganzen Sache nicht das geringste, schifte bloß Hrn. V. den Abdruk meines Siegels, und versicherte ihn, zich gebe keine Räthe, wenn man mir sie nicht absoderte. Lange hernach versnahm ich erst von Hrn. Altmann die ganze Sache.

366 Briefe bes Hrn. von Voltaire

l'Academie & de la Societé a) de Lausanne, qu'il a servi avec un zèle égal au succès, il fait voir que par un paradoxe assés difficile à comprendre, ces Mrs. Cramer, qu'il doit avoir volés, sont restés ses debiteurs, & qu'ils l'ont payé depuis. L'éclat que vous saites, Monsieur, peut retirer du chemin de l'industrie un homme qui auroit sait des écarts, & qui étoit occupé à s'en laver par d'utiles efforts. Pour moi, je n'y ai pris de part, que par raport à votre tranquillité, & cette querelle me devient étrangere. dès que vous ne souhaités plus que je m'intéresse à votre repos.

J'ai donné bien des témoignages publics de l'admiration, dont je suis rempli pour votre génie, faites moi la grace de permettre, que je vous en renouvelle les assurances, & que je sois inviolablement

Monsieur

Roche ce 16 Mars 1759.

a) der Buchbandler.

Votre très humble & très obéiffant Serviteur

HALLER.

TROISIEME LETTRE de Mr. de VOLTAIRE.

EN bon Genevois il faut Monsieur folder mon compte avec vous, vous avés donné copie de mes lettres & des votres; cela n'est pas dans la règle des procedés: mais je vous pardonne, parce que j'estime d'ailleurs tout ce que vous avés publié dans le monde.

Vous croyés avoir raison & moi aussi: c'est ainsi qu'on est sait; mais comme je sais mieux que vous ce qui se passe dans mon ame (& c'est la seule chose que je sais mieux que vous) je vous proteste, je vous jure, que je n'ai pas été alteré un instant de toutes ces miséres de pretraille & de typographie, dont il a été question, je suis venu à bout de ce que je voulois, c'est à ceux qui se sont attiré cette mortification, à être aussi sages, qu'ils sont ennuyeux.

Ne foyés point étonné, que Grasset ait eu une medaille de ce bon Pape Bénoit, il lui a fait accroire, qu'il imprimeroit à Lausanne les énormes & inlisibles volumes de Sa Sainteté: le Pere de Menou Jesuite lui avoit bien fait accroire qu'il les traduisoit; & il en a eu un bon bénésice de deux mille livres de rente; Grasset peut fort bien être pendu avec sa medaille à son col; je ne le souhaite pourtant pas. A l'égard de Servet je vous estime asses pour croire, que vous trouvés sa mort

368 Briefe des Hrn. von Voltaire

mort une cruauté de Cannibale. Vous ètes Phyficien, & vous devés respecter celui qui a découvert le premier la circulation du sang : ce -n'est pas asses d'ètre Physicien, je vous crois Philosophe : & j'imagine que je le suis en étant parfaitement libre, & m'étant rendu aussi heureux qu'on puisse l'ètre sur la terre. Il ne manque à mon bonheur, que de pouvoir vous rencontrer & vous témoigner mes sentimens.

A l'égard d'une lettre anonyme très impertinente, vous m'avés apris, qu'il y a eu dans le monde un fot nommé Altman & que cet Altman a) l'a écrite: Dieu veuille avoir son ame.

Un autre polisson de Prêtre m'écrivit une autre lettre anonyme, quand j'eus fait présent de huit Louis d'or & d'un cheval à un Officier Suisse de Lausanne, pour l'aider à faire une campague, il me manda que je devois donner beaucoup plus. J'ai reçu plus d'une lettre dans ce gout.

Il refulte de tout cela, Monsieur, qu'il y a d'étranges gens, & que peu ont l'esprit aussi bien fait que vous. J'aurois eu beaucoup plus de plaisir à vous entretenir de Physique & à m'instruire avec vous, qu'à vous parler de toutes ces pauvretés. Vous devés les mépriser autant que je les dédaigne. Je vous souhaite autant de plaisir dans votre terre de Roche, que j'en ai dans les

a) Er war ein gelehrter, und baben fpaghafter Manu-

les miennes, & me flatte qu'un homme qui a autant d'estime pour vous, que j'en ai, doit avoir quelque part à vos bontés, le tout sans cérémonie

Tournay 24 Mars

V. t. h. & t. e. S. V.

Troisième Réponse à Mr. de Voltaira,

Uand vous saurés, Monsteur, commens j'en ai agi vis-à-vis de vous, vous ne croirés plus que j'aye besoin de pardon; voici une lettre de Mr. Leréche, qui en sournira quelques preuves; Je vous prie de me la renvoyer. Ayant communiqué des lettres à Mr. S... de G... n'ayant pas eu d'exemple qu'il en eut sait saire de copie, j'ai crû qu'il en agiroit de même, & je suis saché que la curiosité de quelques uns de ses Amis ait obtenu de lui, ce qui vous a fais de la peine.

Servet a mis en effet dans un jour un peur plus clair les idées de Galien, qui n'a pas ignoré sette petite circulation par le poumon; c'est la grande circulation par toutes les parties du corps animal, qui fait la brillante decouverte de Harvey, & dont on trouve une lueur dans Cesalpin. Pour le triste sort de Servet il a sousser par des III. Th.

370 Briefe bes Hrn. von Voltaire

loix, qui étoient en vigueur alors dans toute la Chrétienneté; l'expression très indécente de cerbere a sait ajouter à la rigueur de ces loix; de nos jours même on l'ensermeroit. Mais qu'est-ce qu'un Servet vis-à vis des milliers de Protestans, qui ont été brûlés par l'Eglise Romaine? N'est-ce pas un setu dans l'œil de notre Communion, que celle de la poutre ne devroit pas nous reprocher?

Si par Philosophe vous entendés un homme, qui s'applique à se rendre meilleur, à surmonter ses passions, & à éclairer un esprit revolté dès sa premiere jeunesse contre le joug de l'autorité, je ne resuserai pas ce caractère. Mais de tous les essets de la Philosophie celui que j'ambitionnerais le plus, ce seroit la tranquillité d'un Socrate vis-à-vis d'un Aristophane, ou d'un Anytus. Exposés de tous côtés aux médisances & aux jugemens injustes, nous ne pouvons être heureux qu'à force d'insensibilité. J'avouerai avec vous, que le tempérament insue beaucoup, & qu'une certaine irritabilité dans les ners ne nous permet pas de commander aux premiers mouvemens.

En effet, MONSIEUR, il seroit plus rejouïffant de parler de Philosophie. Tout ce qui suit sans choix les loix du Créateur est d'un ordre parfait, & d'une regularité admirable. Il n'y a que la liberté qui ait introduit le mal.

Vous

Vous ignorés apparemment que je suis cultivateur & que je me plais à lutter contre les mauvaises qualités du terroir: j'éprouve tous les jours qu'elles résistent à l'industrie de l'homme: mais qu'elles lui cédent à la fin, ce sont des victoires innocentes que j'aime à remporter. Un marais desseché, sur lequel je serois une récolte, une colline couverte d'épines, qui rendroit de l'esparsette par mes soins, voilà les conquêtes que j'aime à faire, & je suis asses simple pour sentir redoubler ma satisfaction par la même; que je la vois dépendre de moi.

Je finis par une correction de Grammaire, je n'ai envoyé qu'une de vos lettres à Mr. S... personne n'a vû les suivantes, je les ai même resusées à Mr. d'Armanche. En vérité pourquoi serions nous des gladiateurs, qui serviroient à amuser le Public: il vaut mieux, Monsieur, s'aimer, quand on s'estime. C'est par là que je sinis, & c'est l'unique grace que je vous demande, étant très parsaitement

Roche le 11 Août

Votre T. H. & T. O. S.

HALLER.

372 Briefe des Hrn. von Voltaire

QUATRIEME LETTRE de Mr. de VOLTAIRE.

3 'ai l'honneur de vous renvoyer, MONSIEUR, la lettre que vous avés bien voulu me confier. C'est le malheur des gens oisits de s'occuper profondément de ces miséres, qu'on oublie au bout de deux jours. Le monde ne se soucie guere, si un Curé de village a eu part ou non à une sottise. Je suis très aise que vous soyés aussi des notres, que vous donniés dans les Bucoliques. Tout ce que nous avons de mieux à faire sur la terre, c'est de la cultiver : les autres expériences de Physique ne sont que des jeux d'enfans en comparaison des expériences de Triptoleme, de Vertunne, & de Pomone: ce sont là de grands Physiciens. Notre semoir, qui épargne la moitié de la semence, est très superieur aux coquilles du jardin du Roi. Honneur à celui qui fertilise la terre, malheur au misérable ou couronné, ou encasqué, ou tonsuré, qui la trouble.

Je ne vous passerai jamais qu'on ait été excusable de brûler avec des fagots verds un pauvre diable de médecin, pour avoir pensé à peuprès comme on pensoit dans les trois premiers siecles, cela me paroitra toujours très cannibale. Les monstres Papistes, qui firent pis, étoient des démons déchaînés. Voilà la suite de la rage du Dogme: Dogrne : c'est la plus abominable maladie du genre humain, la peste n'en aproche pas.

Felix qui potuit rerum cognoscere causas. - =

Fortunatus & ille deos qui novit agrestes.

Eclairés le monde, & desséchés les marais, il n'y aura que les grenouilles qui auront à se plaindré. J'ai voulu faire taire d'autres grenouilles, qui croassoient, je ne sais pourquoi. Cette affaire impertinente est heureusement sinie; il ne falloit pas qu'elles importunassent un homme, qui a six charues à conduire, des maisons à bâtir, & qui n'a pas de tems de reste. J'en aurai toujours quand il saudra vous prouver, que je vous estime & même que je vous aime, car je veux bien que vous sachiés, que vous ètes très aimable.

l'Hermite.

٧.

Die Antwort auf diesen Brief ist nicht gefunden wowden. Sie war, wie billich, sehr freundschaftlich.

N. K. S. W.

Nadrick.

Man hatte die Tabellen überfest, worinn der täglöche Fortgang des Ausdünftens der Sohle bestimmt würd. Der Band aber wäre übermäßig dit worden, umd man hat geglaubt das wesentliche, was man von diesfer Ausdünstung zu wissen verlangen könnte, hatte man in dem abgedruften.

Verzeichnis der Schriften,

die in den

dren Theilen dieser Sammlung vorkommen.



Im ersten Bande.

- Borrede zur Prüfung der Secte die an allem zweiselt, Götting. 1751.8, Bern 1756. 8, Französisch Neuschatel 1755.8, Berlin 1756.8, Dänisch Koppenhagen 1757.8. Bermehrt.
- 2) Borrede vom Nuzen der Hypothesen, zu Buffons Naturgeschichte T. I. Samburg. 1751.4, Bern 1756.8, Französich 1751.
 12, Berbeffert.

2 3) Vorrede

- 9) Vorrebe zum dritten Theile der Bussonischen Raturgeschichte, worinn von der Erzeugung und Bildung der Thiere gehandelt wird; Hamburg 1752. 4, Bern 1756. 8. und in Henermans Physiologie IV. band, Roppen 1755. 8, Französisch Paris 1751. 12, Lateinisch in den Oper. anatomicis minoribus, Lausanne 1765. 4, Vermehrt und verbessert.
 - 4) Borrede ju ben Gottingischen gelehrten Zeitungen. Gotting. 1747. 8, Bern 1756. 8,
 - 5) Vorrede zur Sammlung neuer und merkwürdiger Reisen zu Wasser und Lands. Götting. 1750. 8, Vern 1756. 8,
 - 6) Borrede zu ben Werlhossichen Gedichten. Götting. 1749. 8, Bern 1756. 8, 7) Preface de la Traduction françoise de ses
- Poelies. Gotting. 1750. 8, 1c. Uebersest durch . Bern 1756. 8, 8) Von den Vortheilen der Demuth. Bern
- 1732. 8, 1756. 8,
 9) Bon den Nachtheilen des Biges. Bern 1734
- 8, 1756. 8,
- 10) Extrait de l'Histoire des Missions de Tranquebar. Amsterdam 1744. 8, in der Bibl. raisonnée übersett durch . Bern 1756. 8, Bermehrt.

- 1749. 8, in der Bibl. raisonnée, übersest durch . Bern 1756. 8, verbestert.
- 12) Lettre à Mr. de Maupertuis, au sujet des libelles calomnieux de L.M. Götting. 1751 8, Bibl. impartiale T. V. p. 114. Eloge de la Metrie, Berlin 1752. 8, Ueberset Frf. Leips. 1752. 8, Bern 1756. 8.

Antwort des hrn. v. Maupertuis, mit den vorigen.

33) Zuschrift zu einem Bibelbrute. Bern 1755 8, 1756. 8,

Im zwenten Bande.

- 24) De partibus corporis humani sentientibus & irritabilibus. Götting. 1753. 4, in T.IL. Commentariorum. Lausannæ 1762. 4, Französisch Lausanne 1754. 8, 1756. 8, Italianisch Napoli 1755. 8, Rom. 1755. 4, durch Vincenzo Petrini, und in Fabri Racolla T. I. Englisch London 1755. 8, Schwedisch in den Abhandl. der Acadder Bissenschaften 1753. 8, Dentsch übersett im Hamburger Magazin F. III. und bier vermehrt.
- 15) Authentische Acten über das neu aufgerichtete Waysenbauß zu Bern. Zürich 1757. 8, Vermehrt.

- mo. Götting. 1751. in primo Societatis Reg. Scient. consessu. Uebersest durch . .
- 17) Præfatio ad Roselii Historiam Ranarum nostratium Noriberg. 1758 fol. Hebersest Rurnberg 1758, sol. Berbessert.
- 18) Berzeichnis ber in Selvetien wild wachsenden Baume und Stauden. Bern 1763. in ben Samml. der den. Gesells. Französisch in eben der Monatschrift. Bermehrt.
- Berne 1764. in den Samml. der donom.
 Gefellich. Deutsch in eben deuselben, und bier verbeffert und überset.
- 20) De Herbis pabularibus nuperorum. Götting.
 1771.4, in N. Commentariorum S.R.S.T.I.
 Franzosto in der Samml. der don. Gef.
 zu Bern 1772.8, Deutsch eben daselbst,
 und hier verbestert.

Im dritten Bande.

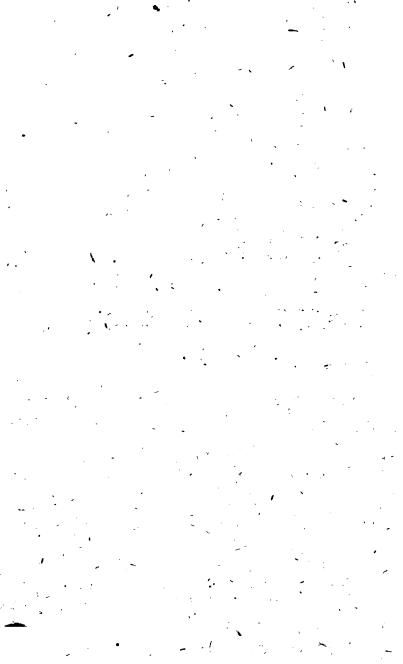
21) Beschreibung der Salzwerke zu Aelen. Der Anfang aus der erstern Beschreibung, Bern 1765. 8, das Ende aus den Mémoires de l'Acad. des Sciences 1764 übersett.

- 22) Beschreibung der in dem bernischen Berglande im Jahre 1762 herrschenden Krantheit. Ueberset aus den Memoires de l'Acad. des Sciences 1763.
- 23) Borrede zu dem Werke von den helvetischen. Pflanzen. Uebersezt aus dem Lateinischen. Bern 1768. fol.
- Mumerkungen über hrn. Guettards Verglet chung zwischen Canada und helvetien. Ueberset aus dem Lateinischen in den now vie Commentariis Gottingensibus T. II.
- 11eber den zu Roche herrichenden. Bind. 11ebersezt aus dem Lateinischen in den nov. Comment. Götting. T. I.
- 26) Auszug aus hrn. Dittons Erweise der Wahrheit der christichen Religion. Aus der ungedruften franzosischen Urlunde überset.
- 27) Auszug ans Hank Egede's zwenen Werken, von dem Zustande von Grönland und der dortigen Wisson. Aus dem französischen der Bibl. raisonnée T. XXXI.
- 28) Nusing aus Carl Bonnets Traité d'Insectologie. Uebersest aus dem franzossschen der Bibl, misonnée T. XXXVI.

- 29) Auszug aus der Auzeige der Holmannis schen Logit, in der B. rais. T. XXXVII. und der Metaphysit aus eben der Monatschr. T. XXXX. Ueberset.
- 30) Schreiben an den Hrn. Regierungs. Prafid.
 , Frenherrn von Gemmingen, über die Bergleichung zwischen Sagedorns und Hallers
 Gedichten. Ungedruft.
 - denige Briefe von Hrn. von Boltaire und derfelben Beantwortungen. Ungedrukt; den ersten ausgenommen, der verschiedensich herausgekommen, hier aber verbessert is.

Verzeichnis der Schriften,

drey Theilen dieser Sammlung.
vorkommen.



Im ersten Bande.

- Borrede zur Prüfung der Secte die an allem zweifelt, Götting. 175 i. 8, Bern 1758. 8, Französisch Neuschatel 1755. 8, Berlin 1756. 8, Danisch Koppenhagen 1757. 8. Bermehrt.
- 2) Borrede vom Nusen der Hypothesen, zu Bussons Naturgeschichte T. I. Hamburg 1751.4, Bern 1756. 8, Französich 1751. 12, Berbestert.

* 2

3) Vorrede

- 9) Borrebe jum britten Theile ber Buffonischen Raturgeschichte, worinn von der Erzeugung und Bildung der Thicre gehandelt wird; Hamburg 1752. 4, Bern 1756. 8. und in Henermans Physiologie IV. band, Koppenh. 1755. 8, Französisch Paris 1751. 12, La
- 4) Borrede zu den Göttingischen gelehrten Zeitungen. Götting. 1747. 8, Bern 1756. 8,
 - 5) Vorrede zur Sammlung neuer und merkwürdiger Reisen zu Wasser und Lande. Götting. 1750. 8, Vern 1756. 8,

teinisch in den Oper. anatomicis minoribus. Lausanne 1766. 4, Bermehrt und verbeffert.

- 6) Borrede ju den Berlhofischen Gedichten. Götting. 1749. 8, Bern 1756. 8,
 - Preface de la Traduction françoise de ses Poesses. Gotting. 1750. 8, 10. Uebersest burch . Bern 1756. 8,
 - 8) Von den Vortheilen der Demuth. Vern 1732: 8, 1756. 8,
 - 9) Von den Nachtheilen des Wizes. Be rn1734 8, 1786, 81
 - 10) Extrait de l'Histoire des Missions de Tranquebar. Amsterdam 1744. 8, in der Bibl. raisonnée übersest durch . . Bern 1756. 8, Vermehrt.

- 11) Extrait, de l'histoire de Clarisse. Amsserbam 1749. 8, in der Bibl. raisonnée, übersest durch . Bern 1756. 8, verbessert.
- 12) Lettre à Mr. de Maupertuis, au sujet des libelles calomnieux de L.M. Götting. 1751 8, Bibl. impartiale T. V. p. 114. Eloge de la Metrie, Berlin 1752. 8, Uebersest Frf. Leips. 1752. 8, Bern 1756. 8.
 - Antwort des hrn. v. Manpertnis, mit den vorigen.
 - 33) Zuschrift zu einem Bibeldrute. Bern 1755 8, 1756. 8,

Im zwenten Bande.

- De partibus corporis humani sentientibus & irritabilibus. Götting. 1753. 4, in T.IL. Commentariorum. Lausannæ 1762. 4, Französisch Lausanne 1754. 8, 1756. 8, Italianisch Napoli 1755. 8, Rom. 1755. 4, durch Vincenzo Petrini, und in Fabri Racolla T. I. Englisch London 1755. 8, Schwedisch in den Abhandl. der Acad. der Wissenschaften 1753. 8, Deutsch übersett im Hamburger Magazin T. III. und hier vermehrt.
- 15) Anthentische Acten über das nen aufgerichtete Wansenhauß zu Bern. Zürich 1757. 8. Bermehrt.

- mo. Götting. 1751. in primo Societatis
 Reg. Scient. consessu. Uebersest durch
- 17) Præfatio ad Roselii Historiam Ranarum nostratium Noriberg. 1758. fol. Uebersest Rurnberg 1758. fol. Berbeffert.
- 18) Berzeichnis ber in Selvetien wild wachsenden Baume und Standen. Bern 1763. in ben Samml. der den. Gefell. Französisch in eben der Monatschrift, Bermehrt.
 - 19) De la bonification d'un terrain marecageux, Berne 1764. in ben Sammi. der ofonom. Gefellich. Dentsch in eben deuselben, und hier verbessert und übersett.
- De Herbis pabularibus nuperorum. Götting.
 1771.4, in N. Commentariorum S.R.S.T.L.
 Franzosisch in der Samml. der öton. Ges.
 zu Bern 1772.8, Deutsch eben daselbst,
 und hier verbessert.

Im dritten Bande.

21) Beschreibung der Salzwerke zu Aelen. Der Ansang aus der erstern Beschreibung, Berg 1765. 8, das Ende aus den Mémoires de l'Acad. des Sciences 1764 überset.

- 22) Beschreibung der in dem bernischen Berge lande im Jahre 1762 herrschenden Krankheit. Ueberset ans den Mémoires de l'Acad. des Sciences 1763.
- Borrede zu dem Werke von den helvetischen Pflanzen. Uebersezt aus dem Lateinischen. Bern 1768. fol.
- 24) Anmerkungen über hrn. Gnettards Bergleischung zwischen Canada und helvetien, Uebersest aus dem Lateinischen in den novis Commentariis Gottingensibus T. II.

45)

\$6)

- Ueber den zu Roche herrschenden Wind. Uebersezt aus dem Lateinischen in den nov. Comment. Götting. T.I.
- Auszug aus hen. Dittons Erweise der Bahrheit der driftlichen Religion. Aus ber ungebruften französischen Urlunde überfest.
- 27) Auszug ans Hans Egede's zwenen Werken, von dem Zustande von Grönland und der dortigen Mission. Aus dem französischen der Bibl. raisonnée T. XXXI.
- 98) Auszug aus Carl Bonnets Traité d'Insectologie. Uebersezt aus dem französischen der Bibl. raisonnée T. XXXVI.